



مهرجان القراءة للجميع

الحياة أيام الفراعنة

تأليف: ت. ج. جيميز
ترجمة د/ أحمد زهير أمين



الحبيبة أيام الفراعنة

مشاهد من الحبيبة في مصر القديمة

الألف كتاب الثاني

الإشراف العام

د. سهير سرحان

رئيس مجلس الإداره

رئيس التحرير

أحمد صليحة

سكرتير التحرير

عزت عبدالعزيز

الإخراج انفر

محسنة عطية

الحكاية أيام الفراعنة

مشاهد من الحكاية في مصر القديمة

تأليف

ت - ج . جيميز

ترجمة

د . أحمد زهير أمين

مراجعة

د . محمود ماهر حلمي



الهيئة المصرية العامة لتنمية الكتب العربية

١٩٩٧

هذه هي الترجمة العربية الكاملة لكتاب :

PHARAOH'S PEOPLE

Scenes from Life in Imperial Egypt

T. G. H. James

الفهرس

الصفحة	الموضوع
	تقدير
٧	
١١	تمهيد
	الفصل الأول :
١٩	المواد المكتوبة ومصادقتها
	الفصل الثاني :
٤٠	الوزير ووظيفته
	الفصل الثالث :
٦٠	العدالة للجميع
	الفصل الرابع :
٨٢	النقط الفلاحى
	الفصل الخامس :
١٠٩	التعليم والمركز الاجتماعى
	الفصل السادس :
١٢٥	الكاتب فى عمله
	الفصل السابع :
١٤٦	العاملون فى المعادن والأخشاب
	الفصل الثامن :
١٦٩	البيت المطلوب
	الفصل التاسع :
١٨٩	الاقتصاد الأهلى
٢٠٩	هولمش الكتاب

تقديم

نشر جون جاردنر ويلكتنسن كتابه « سلوكيات عادات قدماء المصريين » في سنة ١٨٣٧ في ثلاثة مجلدات لها أهمية كبيرة ، احتوت على نتائج دراساته الرائدة في علم المصريات . وهذه الدراسات أجرتها جاردنر في مصر في الفترة الواقعة بين سنتي ١٨٢١ ، ١٨٣٣ ، وهي فترة شهدت فك طلاسم الكتابة الهيروغليفية ، كما شهدت اقبال السائحين والباحثين على مصر . وكان ويلكتنسن من أوائل الرواد الذين أتيحت لهم فرصة العمل في مصر في مجال البحوث الأثرية ، والاستفادة من المعارف المكتسبة الجديدة . ويعتبر كتابه أولى محاولة لعرض تاريخ مصر القديمة وتقاومتها ، اعتماداً على الأدلة الأثرية ، والمواد التي سبق الكشف عنها ، والحفائر التي تفتت بأسلوب بدائي ، بالإضافة إلى ما وصل إليه مما تهبه من الواقع الأثري . كذلك استفاد من كتابات المؤلفين الكلاسيكيين الذين يمكن الوثوق بهم وتعد مؤلفاتهم تعبراً عمما عاينوه بأنفسهم من شئون الحياة في مصر القديمة . وكتاب « السلوك والعادات ، انجاز ضخم ، ظل حتى نهاية القرن التاسع عشر هو الكتاب المعتمد في دراسة تاريخ مصر القديمة ، وهو حتى اليوم لم يفقد قيمته .

وقد اتسمت معالجة ويلكتنسن للموضوع بالشمول والاحاطة ، فعالج كل مظاهر الحياة في مصر القديمة ، من تاريخ وجغرافيا وغيرها بما في ذلك الحياة الاجتماعية . ولكن الملة التي انقضت منذ نشر هذا الكتاب ، والتي تربوا على قرن ونصف ، قد تراكمت فيها المعرفة بشكل كبير عن مصر القديمة . ولذلك أصبحت الاحاطة بالموضوعات التي عالجها ويلكتنسن تحتاج إلى أسفار عديدة متخصصة . وهذا هو السبب في أن الكتاب الذي بين أيدينا لا يمكن أن ينتمي بالشمولية . وقد اخترنا أن نكتب عن الحياة اليومية في مصر القديمة في فترة محددة ، ووجدنا مادتها متوفرة ،

حتى مع وجود بعض التضارب في الوثائق وهو ما سوف نشير إليه في المقدمة والفصل الأول . والفترة التي اخترناها للبحث هي منتصف عهد الأسرة الشاملة عشرة ، حيث أصبحت مصر لأول مرة في تاريخها دولة امبريالية (امبراطورية استعمارية) . وقد اختارت موضوعات البحث بحيث تساعدنا في تكوين صورة معقولة عن حياة أفراد الشعب المصري البسيط في هذه الفترة ، والذين يقعون في أدنى درجات السلم الاجتماعي .

هؤلاء الناس البسطاء كان من النادر أن تتصل بهم مباشرة لندرة ما خلفوه لنا من آثار عبر آلاف السنين ، ولكن هناك شواهد كثيرة غير مباشرة تدل عليهم ، كما يوجد القليل من الشواهد المباشرة لكنها مذهلة . وكانت نقطة البداية لدى هي هذه الشواهد وبعثت امكانية التعريف عليها . ثم انطلقت محاولا دراسة المجتمع البيروقراطي الذي عاش في ظله هؤلاء الناس من خلال عمل الوزير ، والمهام المنوطة به ، ثم بدراسة النظام القانوني وتطبيقه – والذي رأيناهم معقولا جدا (في مظهره على الأقل) . بعد ذلك انتقلنا إلى موضوع التدوين والكتابة وأوضاع الكتبة ، في مجتمع رأيناهم متواسط الثقافة ، وقمنا بالمقارنة بين الكتاب وغيرهم من المزارعين والحرفيين ذوى المهارة العالية التي لم تكن من الكتبة التقديرين الكافى . وفي النهاية قمت بمناقشة لظرف السكان المعيشية في الريف والحضر ، ولأسبابهم في تصريف شئونهم اليومية ، في ظل اقتصاد يعتمد على المقايضة العينية . واستخدمت في العرض ما وقع تحت يدي من النصوص . القديمة بأنواعها المختلفة ، ومعظمها قمت بترجمته ترجمة حديثة خصيصا من أجل هذا الكتاب . واستخدمت الأقواس وعلامات الاستفهام عند الشك في الكلمة أو المعنى أو أضافة ما يوضح المقصود .

وقد حاولت جهد الطاقة عدم الانسياق للرغبة في استخلاص نتائج شاملة من دلائل أو قرائن تبدو محدودة . واني لا رجو أن أكون قد تجحت في جعل القارئ يتعرف على أسلوب الحياة في مصر القديمة ، ويتدوّقه ، بحيث لا ينساق وراء الخيال فيتعامل عليه وينظر إليه بمرارة ، أو يتعاطف معه فيغالى في تقديره . وقد عاش المصريون القدماء وهم مرتبطون كل الارتباط بالأرض ، وكان لديهم قدر معقول من الحرية في ممارسة أنشطتهم وسلوكياتهم الاجتماعية في مناخ لم يتسم بالعدوانية على شكل مخصوص . وقد حاولت أن الخفض رأسى وأنا أكتب فصول الكتاب لأتعايش مع هؤلاء البسطاء في حياتهم الساذجة الفقيرة . ولكن هؤلاء البسطاء لا يجب الغض من شأنهم ، فقد كان لديهم من الطموح ما جعلهم ينظرون إلى أشياء فوق المستوى المتواضع الذي كانوا يعيشون فيه .

وقد أمضيت سنوات في إعداد هذا الكتاب دأبت فيه زوجتي على تشجيعي باستمرار . وكان فهمها للناس ، واسقاط هذا الفهم على الماضي بصورة نقدية ، ذا أثر مباشر في مساعدتي على تقييم طرق الفكر ونماذج السلوك ، و نقاط الضعف لدى المصريين القدماء بشكل معقول . وقد بذلت جيل بلاك - من بودل هييد - الكثير من الصبر لدفع العمل وتشجيعه في الفترات التي أصابه فيها بعض الفتور ، لذلك فأنا أدين لها بالكثير . كذلك أوجه شكرى للمزميل الأستاذ أدوارد ونت - بمعهد الدراسات الشرقية بجامعة شيكاغو - على قيامه بمراجعة النسخة الخطية من الكتاب ، وأبدائه كثيراً من الآراء المقيدة بخصوصه .

وأخيراً ، أفوه بفضل الزملاء في قطاع الآثار المصرية بالمعهد البريطانى ، الذين لم يبخلوا على المناقشة - كل يوم تقريباً - ولسنوات كثيرة وشملت مناقشاتهم كافة المواضيع .



تمهيد

هل ملوك مصر يحكمون شعبياً مسياسياً ، غير منقسم ، في العصر القديم ، مليئة تزدهر على ثلاثة ألاف سنة متصلة . وقد تخللت تلك الفترة أحياناً قليلة عمتها الفوضى السياسية وغياب الحكومة المركزية أو الاحتلال الأجنبي . بعده ذلك اندمجت مصر في نسيج العالم اليوناني الروماني . وسوف نحاول في هذا الكتاب اعطاء صورة للمجتمع المصري في احدى فتراته المهمة التي اخترباها من تلك المحبة الطويلة من الحكم центральный ، هي منتصف عهد الأسرة الثامنة عشرة (١٤٠٠ - ١٩٠٠) تقريباً ، وهي فترة تميز بزيارة الملوك المتوفرة عنها ، مع وضع الضوابط الازمة عنده استخدام الدلائل لازالة أسباب الخلط والنقض التي قد تشوبها . والذين يدرسون التاريخ المصري القديم يدركون تماماً نواحي القصور في النصوص التي تصلهم وبعرض أعمالهم لصعوبات شتى . ويمكن أن نمثل التاريخ المصري القديم بوثيقة طويلة للغاية ، ولكن أجزاء كثيرة فقدت منها ، لذلك أصبحت الأجزاء الموجودة منها محتوية على ثغرات كثيرة تقلل من دقتها ، كما توجه بها فصول ناقصة وأخرى مشوشة يصعب فهمها . وقد أوضح ذلك كله آلان جاردنر أكثير علماء المصريات تربساً ودراماً وخلاصاً في عمله الذي استغرق معظم أيام حياته حيث يقول :

« إن الذي نعلمه ونباه به باعتباره تاريخ مصر القديمة ، لا يعدو أن يكون عملية تجميعية للكسر والإسغال » (١) .

والذي يرمي إليه جاردنر ، في الواقع ، هو تأكيد أن المادة الأولية الازمة لتخفيض تاريخ مصر لفترة زمنية متصلة طولها ثلاثة ألاف سنة ، ليست كافية وإنما هي مجرد مادة تخفيضية .

ولا ينكر أحد أن المصريين القدماء بذلوا جهوداً أكثر من باقي الأمم في الفترة قبل الكلاسيكية لتسجيل ما أنجزوه بصورة أو بأخرى . ولم يدعوا فرصة إلا وانتهزوها لتخليد الأحداث المهمة ، وتصوير أساليب حياتهم ونقلها للأجيال التالية من خلال الكلمة المكتوبة التي اعتقادوا في مفعولها السحري . وتسجيل الأعمال المجيدة العظيمة هي نقطة من نقاط الضعف البشري عامة التي لم يسلم منها المصريون . فهم لم يكونوا أكثر من غيرهم ادعاء عندما أشادوا بانتصاراتهم ، وقللوا من شأن هزائمهم . فكانت العبارات التي استخدموها الملوك والبيلاه ملؤها الثقة والزهو في الأوقات المناسبة ، واستخدمت فيها الألفاظ الطنانة . وقد نقشوا ذلك بالخط الهيزوغرافي الدقيق بمصاحبة النقوش البارزة التي يزيد حجمها على الحجم الطبيعي على جدران معابدهم العظيمة لتسجيل الأحداث التي اختاروها بشكل درامي مؤثر . فما هو نصيب الحقيقة في ذلك كله ؟ لا شك أنه كبير ، إلا أنه مطموس في طيات التفسيرات والإنباتات التي أبرزوها . لذلك ، فإن ثقتنا في العلاقة بين الأثر والعمل الذي صنع من أجله هذا الأثر لا بد أن تهتز ، بسبب ذلك الأسلوب البلاغي الطنان الذي استخدموه في وصف حملة عسكرية خارجية ، أو غزوة حربية ، يتبين بعد ذلك أنها لم تكن أكثر من تجريدية عسكرية خارج المحدود المصرية .

وقد ناقشتنا في الفصل الأول من الكتاب مختلف المصادر والدلائل التي اعتمد عليها من أرجواها لمصر القديمة لمكتشف عن مدى مصداقيتها . وأول المصادر هي مجموعة النقوش الملكية التي أشرنا إليها ، وهذه كثيرة جداً . ومثل هذه النقوش ينبغي للمؤرخ أن يتعامل معها بحذر دون أن يطرحها أو يرفضها ، لأنها رغم عنصر المبالغة التي تحتويها فإنها ليست بعيدة جداً عن الحقيقة ،خصوصاً عند توفر المصادر الأخرى . أما نقوش مقابر الأفراد من غير العائلة الملكية فهي للأسف فقيرة من الناحية المعلوماتية ، والمحتوى الواقعى ، ولا نجد فيها ما يستحق الذكر إلا عندما كان صاحب المقبرة يتحدث عن منجزاته خارج حدود مصر .

ولحسن الحظ أن المصادر الأولى للمعلومات التي يعتمد عليها المؤرخ لا تحصر في مثل هذه النقوش التقليدية – ملكية كانت أو خصوصية – وإنما يتسع مداها لتشمل الوثائق والمدونات المتوفرة سواء أكانت وثائق وسمية أم معاملات خاصة ، أو حتى العقود والحسابات . مثل هذه المستندات غالباً ما تكون خالية من الزهو وتجسيد الذات ، ولذلك فهي أكثر مصداقية ، ومع ذلك فلا يجب أن نقبلها على علاتها ، وإنما علينا

أن توازن الأمور ، ونقوم بتقييم كل مستند على حدة بصير وأناة قبل اعتقاده وثيقة تاريخية . والروايات التي اقتبسناها في هذا الكتاب للإيضاح ليست كلها من نتاج الفترة التي عيننا بدراسةها – منتصف الأسرة الثامنة عشرة – الا أنها مطمئنون إلى أنها في أمان من التزلل بهذا الشأن ، وذلك لأن المجتمع المصري القديم كان متسمًا بالمحافظة والاستقرار والتغير البطيء .

ولتكوين صورة عن الحياة في مصر في عهد الأسرة الثامنة عشرة استخدمنا كل ما تيسر لنا من وثائق ، ناظرين إلى طبقات الشعب العادبة بعيدًا عن الطبقات الراقية . لذلك اعتمدنا على الوثائق غير الملكية في معظم الأحوال ، أو على الأدلة المسجلة بالصور على جدران مقابر هذه الأسرة ، حيث تجد مشاهد من الحياة اليومية التي تصور سلوك الفلاحين والعامل والصناع أثناء تأديتهم لأعمالهم . وكانت جيانت مصر الرئيسية في عصر الدولة الحديثة هي جيانت طيبة ، وتقع على سفح الجبال أو المسالك الصخرية ، أو المجاري المائية أو الوديان ، وكلها تؤدى إلى الجبل الذي يشبه الهرم في شكله ويعرف حاليا باسم القرنة . في هذه التلال يوجد ما يسمى بالغرب الظاهر ، أي المكان الذي يرحل إليه المرء بعد موته . وهذه المقابر وسكناتها هم لب محتويات هذا الكتاب ، لذلك يحسن هنا أن تتعرف على المكان بصورة أفضل وخصوصا مقبرة الوزير الشهير رخيمريج ، لأننا سوف نلجم كثيرا لمناظر الموجدة بها في توضيح الكثير من مواضيع الكتاب (٢) .

يعتبر غرب طيبة من المناطق المعروفة منذ عصر الدولة القديمة ، حيث استخدم في أواخر عهدها في دفن الموتى بصورة عرضية . وفي ذلك العصر كانت مدينة « واس » – التي اشتهرت باسمها اليوناني طيبة فيما بعد – مجرد مركز إقليمي صغير . ثم تطورت المدينة بعد ذلك في عهد الأسرة الحادية عشرة ، فأصبحت مجملها كبيرا به معابد ومنشآت إدارية متعددة ، ونقرت فيها مقابر صخرية ملحق بها معابد جنائزية للملوك هذه الأسرة ، في موقع مثير بالخليج الذي يتخلل المرتفعات ونعرفه اليوم باسم (الدير البحري) . وقد أطلق عليه في عهد الأسرة الثامنة عشرة اسم (قدس الأقداس) ، عندما بنت الملكة حتشبسوت معبداتها الجنائزى هناك ، وأشارت على البناء وزيرها الأثير سننحوت – الذي سوف نذكره كثيرا فيما بعد – . وفي الدير البحري قام كبار موظفى الدولة في عصر الأسرة الحادية عشرة بنقر مقابرهم في المنحدرات الصخرية التي تمثل الجنائين بالنسبة للمنصة الملكية الجنائزية .

بعد ذلك لم تستخدم جبانة طيبة إلا قليلاً في عصر الدولة الوسطى .

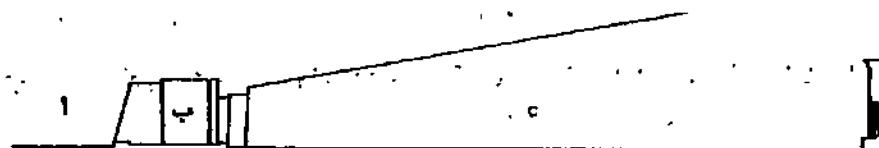
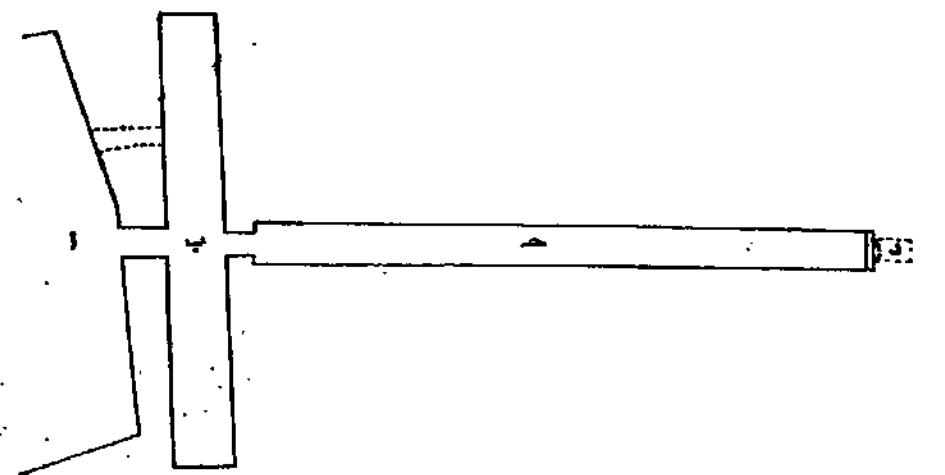
ثم بدأت تزدهر مرة أخرى منذ بداية الأسرة السابعة عشرة (١٦٥٠ - ١٥٥٤ ق.م: تقريباً) فدقن فيها الملوك وكبار المسؤولين عندما كان النفرذ المصري محصوراً في جنوب الوجه القبلي ، ثم استرجعت مكانتها تماماً لمدة خمسة قرون متتالية شهدت عهود الأسرات الثامنة عشرة والتاسعة عشرة والعشرين . وذلك لأن طيبة نفسها أصبحت المقر الرسمي للحكومة المصرية طرال هذه العقبة على الرغم من عدم استقرار كثير من الملوك بها . ودرج الملوك خلال هذه المدة الطويلة على أذن يدقنوا في منطقة بغرب طيبة تعرف اليوم باسم « وادي الملوك » . وعلى أي الحالات ، فإن معظم جبانة طيبة قد استخدمت في دفن كبار المسؤولين من البيروقراطيين . كذلك قام رؤساء العمال بالجبانة بحفر مقابرهم الخاصة بجوار قريتهم بدير المدينة في نفس المنطقة .

تحتوي تزخارف المقابر غير الملكية مثل أروع اللوحات الوصفية (*vignettes*) التي تمثل الحياة العادلة في مصر . فتفيد لهم أن المقبرة هي البيت الذي تسكنه روح الميت . وزخارفها وهي التي توفر المناخ الصحيح للتمتع بالسعادة الأبدية . وارتباك القدماء المصريين في نظرتهم إلى الحياة بعد الموت ترجع إلى إيمانهم بأنها متجرد تحول للحياة التي أفلوها في الدنيا من أفق إلى آخر . ولم يؤمن أفراد الشعوب كما آمن الملوك بوجود حياة أخرى سامية بجوار الله الشمسي . واقتصرت تطبيقات المصري العادى على الرغبة في استمرار حياته بعد مماته على نفس النمط الذي اعتاده في دنياه كما وقوعاً . وكان النيل في رأيه هو السيد والأدغال من صنعه . وهذا هو الفردوس الذي ينشده . بل كان المصري العادى يؤمن أنه سوف يستمر في القيام بنفس أعماله في الدنيا ، فيخدم ملائكة ، ويدير أملاكه ، ويراقب أتباعه ، ويشرتك في الاختلافات المختلفة ويتبادل التهاني والزهور مع أسرته وأصدقائه . وباختصار ، لم تكن لديه أي طموحات أخرى . ولكن هذه النظرية اختلطت بها إلى حد ما رغبة روحية تتمثل في أنه كان يأمل - ما دام قد أخلص في أداء دوره في الدنيا - أن يكون قد برد منجزاته في حضرة الآله أو زوريس ومعاونيه عند الحساب . لذلك كانت مقابر النبلاء تحتوى مشاهد تمثل مظاهر عملية وأخرى روحية جنباً إلى جنب - من اختلاف في التفاصيل تحدده سعة المقبرة .

ونود أن نشير إلى أننا عند الحديث عن آية مقبرة ينصب اهتمامنا إلى ذلك الجزء من الصرح المقبرى الذى علاقته المباشرة بالمدفن نفسه قليلة . وأى سائح يجتذبه في المقبرة القديمة الغرف المزخرفة وملحقات المقبرة ، أكثر مما يجذبه المدفن الحقيقى الذى قد يكون في نهاية مر منحدر يبدأ من هذه الغرف وينتهي إلى عمق كبير داخل الصخور ، أو يرقد في قاع بئر رأسية سواء من داخل الغرب المزخرفة نفسها ، أو من الفناء الخارجى أو من آية نقطة مجاورة . ويطلق على مجموعة الغرف المزخرفة عادة اسم « هيكل المقبرة » لأن أحدهما تخصص للقرابن ، وبها مائدة الهبات حيث توضع العطايا عليها يومياً - من طعام وشراب - لأنهم اعتقادوا أن الميت يحتاج إليها في الحياة الأخرى . وقد رأينا للتيسير وتجنب التعقيد أن نطلق اسم « قبر » على أي جزء ظاهر من الأثر الجنائزى للأفراد (الصرح المقبرى أو المقبرة الخاصة) .

وقد توسعنا قليلاً في وصف هندسة المدافن وشرح مصطلحاتها . ولم يكن ذلك من نافلة القول بل له ما يبرره . ففي مقبرة رخمينع ، التي تم دراستها بمادة ثانية ، لم يعثر قط على بئر الدفن ولا حجرة الدفن نفسها (القبير أو المهد) ، مما أثار الشك في أن صاحبها لم يدفن فيها ، وعزز ذلك الدلائل الواضحة على الاتلاف المتعمد للصور الموجودة على جدران الغرف المزخرفة (الهيكل) ، الذي يفسر بأنه دليل على زوال حظوظه ، واستقطاع مكانته . فان صبح أن هذا الاتلاف قد حدث وهو حي ، فلا يسعنا أن ننكر أنه قد حرم من شرف الدفن في طيبة ، ويسنتبع ذلك أن الحده لم يعد له أبداً هناك . وقد كانت غرف نبلاء طيبة عادة بلا زخارف ، أو محتوية على زخارف فقيرة متناثرة ، لذلك كان يؤجل قطعها إلى مرحلة متاخرة عند إعداد المقبرة . أما الغرف المزخرفة فكانت بمتابة غرف الاستقبال التي يرتادها أهل الميت وأصدقاؤه وزملاؤه بعد دفنه في أي وقت . ولم تقتصر أهمية هذه الغرف على تقبيل العطايا ، ولكن كانت أهميتها تتدل لاظهار مكانة صاحب المقبرة عن طريق الصور والمساعد التي تزيين جدرانها . وكان هذا حال كبار رجال الدولة البيروقراطيين من أعيان الفرعون ، إذ كانوا يهتمون - على سبيل المساهمة - بالتأكد من أن مقابرهم سوف تظهر مدى عظمتهم للأجيال التالية . سواء أسقطت مكانة الوزير رخمينع أم لم تسقط ، سواء أُدفن في طيبة أم لم يُدفن ، فإن غرف الدفن المزخرفة في مقبرته أظهرت لنا مدى عظمته بكل وضوح (شكل ١) .

وعندما سمح لرخميرغ ببناء مقبرة لنفسه بجبانة طيبة ، لم يكن المكان قد اكتمل بعد بالمقابر لذلك أمكنه الحصول على موقع فريد لمقبرته ، على جانب الجبل في مكان مرتفع غير مرتفع كثيرا . هناك بدأ الوزير بإعداد فناء واسع لاستخدامه كمنطقة عمل ، وكان حده الغربي الصخرة الثالثة من الجبل بعد أن شذبها وقطعها راسيا لاتخاذها واجهة للمقبرة . وفي منتصف هذه الواجهة أعدت البوابة التي تؤدي إلى الحجرات المزخرفة (الهيكل) على نفس مستوى الفناء . وتمر الدخول قصيرة ومنحرفة بالنسبة للواجهة ، ويؤدي إلى ردهة مستعرضة منحرفة بزاوية ٩١٥ تقريبا عن الخط الذي يوازي الواجهة . وطول هذه الردهة من الشمال إلى الجنوب هو ٢٠ متر تقريبا ، وعرضها ٣٢ متر وارتفاعها يزيد قليلا



شكل (١). مقبرة رخميرغ ، قطاع افقى ورأسى

على ثلاثة أمتار . وعلى الخط الممتد من المدخل مباشرة يوجد من آخر متعمد على الردهة . ويعتبر هذا فهو أكثر عناصر المقبرة جذبا للانظار . وعرض فهو كعرض الردهة وطوله ٣٦ متر ، أما ارتفاعه فيصل لأعلى تدريجيا من ثلاثة أمتار عند مدخله حتى يصل إلى ثمانية أمتار عند نهايته ، ويعتبر من الملامح المميزة للمقبرة إذ يعبر عن التسامي في الارتفاع

والاتساع بشكل واضح . وتأثير هذه المقبرة لا يسعه الا الثنائي بشكل هذا السقف الذي يرتفع تدريجيا ، ولا يجد له مثيلا الا في البهو الكبير في هرم الجيزة الأكبر - هذا ان صحت المقارنة بين الضليل والجليل - . وكثير من الزائرين يحسون أن سمو بهو الهرم الكبير قد تأثر كثيرا بغيره محتواه ، وجدرانه العارية ، والجو المقبض المحيط به ، بينما يعجبهم رقة بهو رخميرو وجدرانها التي تغطيها الصور المرحمة التي تضفي عليه حيوية ملحوظة ، علاوة على أن البهو يسمح بدخول أشعة الشمس التي يمكن للمشرفين عليه توجيهها الى المرضى بواسطة مرآة . وفي النهاية البعيدة للبهو ، عند أقصى نقطة فيه جهة الغرب من المقبرة نصرت كوة (تجويف) لوضع تمثال رخميرو . والكوة محفورة على ارتفاع كبير يصل الى ستة أمتار من سطح الأرض . ولهذا التمثال أهمية طقسية لأنّه هو المنصب عن الميت في تلك الهبات اليومية حتى لو تلف الجسد . وبذلك فإن انحطط مكانة صاحب المقبرة قبل وفاته ، فقد كان لا يدفن في مقبرته ، وبذلك ينتهي الداعي لوضع تمثال له بالكوة . وإن كان تمثاله قد وضع بالكوة في وقت مبكر ، فقد كان يرفع منها بعد الوفاة اذا انحط شأنه . ولا ندري أى الحالين كان عليه رخميرو .

ولا يعنينا في كثير أو قليل مناقشة هل دفن رخميرو في مقبرته بطيبة أم لم يدفن . ولكن الذي يعنينا هو المناظر الممتازة على جدران القاعة والبهو ، فهي مع النقوش المصاحبة لها تصور الرجل أثناء عمله كوزير مع بعض مظاهر حياته العامة والخاصة ، وهي مناظر بسيطة خالية من التعقيد لبعض أعماله ووظائفه التي قام بها . وبالإضافة الى ذلك تحتوى المناظر على وصف مفصل لاحتفالات الدفن وطقوسه الى أن يرسد المترفى في قبره (وبذلك خارج عن نطاق اهتماماتنا) . في القاعة المستعرضة توجده مشاهد وتصورات توضح انشطته (رخميرو) عندما كان وزيرا ، كما تعرض صورا لحياته الخاصة وأسلوبه في ادارة مزارع أوقاف الاله آمون - الاله الامبراطورى الذى أصبح معبده مزارا مهما في طيبة فى منتصف عهد الأسرة الثامنة عشرة - . ويشغل قطاعا من العادى الجنوبي للبهو عدد من المشاهد التى تصور كيفية امداد المعبد العظيم بالمؤن . وتتجه هذه المشاهد جهة الغرب مصورة بصورة سخية ومفصلة لأساليب أصحاب الحرف والصناعات وهم يحملون بجهد ونشاط فى الورش الملحقة بمعبد آمون تحت بصر رخميرو واشرافه . وعلى الأجزاء المناظرة لهذه المشاهد بالحائط الشمالي للبهو يوجد مشهد تقليدى لوليمة او مأدبة ، مع مشاهد للوزير رخميرو أثناء حضوره لعقل تنويح الملك امنمحتب الثانى - خليفة الملك تحتمس الثالث - وهو الفرعون الذى انتهى فى عهده دور رخميرو كوزير . وجزء من نهاية هذا الحائط الشرقي

مظلل بلا زخارف ، ولعل السبب تدهور مكانة رخميرع في ذلك الوقت لدى الفرعون . وال نهايات الغربية لجدارى ال بهو بسالفة الارتفاع ، وتشغلها مشاهد مأدبة طقسية ، واحتفالات مقبرية . وهذا الوصف الموجز لزخارف هذه المقبرة يبين أن مشروعها الأصلى كان مناسباً لمكانة الرجل الذى شغل أكبر الوظائف الإدارية فى مصر القديمة فى عهود امبراطوري .

وتوجد مقابر أخرى مشابهة - سواء فى طيبة أو فى غيرها - زخرفتها جميلة ومحيرة من الأخرى ، ومشاهدتها جميراً مشابهة ، ولكنها تختلف فى التفصيلات اختلافاً كبيراً فيما بينها ، ومثل هذه التفصيلات ستحولها اهتماماً كبيراً فى هذا الكتاب . وسوف نعتمد فى استعراضنا للوظائف والأنشطة العملية على هذه المقابر ، لأنها تعرض أحسن الأمثلة فى هذا الصدد ، ولكن اعتمادنا الأكبر سيتركز على مقبرة رخميرع والمشاهد الموجودة بها ، وتحمل المقبرة الرقم ١٠٠ فى التصنيف الحديث للمقابر الخاصة بجيانة طيبة .



الفصل الأول

المواد المكتوبة ومصادقتها

« قد أيامك الذين سبقوه ؛ فالملاجع أساسه
المعرفة . انتبه ؛ الكتابة هي التي خلدت
كلماتهم . الفتح لم أقرأ ما كتبوا ، وقد ما
صلفوه . فالغافر من تعلم »

هذه الفقرة مقتبسـاً : مؤلف ينسب لأحد ملوك عصر الانقضاضـ الأول (عصر الأضياع) الأول سنة ٢٠٧٥ ق . م تقريباً) . وكان غرضـه من التأليف الذي يجمع بعض الأنكارـ والوصايا هو تنقيفـ ابنه - ولـ عهده وخليفةـه - مريكاـ رع (١) والوصية مشكوكـ في صحتها من حيث نـعن كتابتها ، لكن هناك شبهـ اجماعـ على أنها كتبت فعلاـ منذ عهدـ الأسرة الثانية عشرة على أقلـ تقديرـ (١٩٩١ - ١٧٨٥ ق . م تقريباً) . ويقالـ أنها نـسختـ ونـعرفـ أمرـها في عهدـ الأسرة الثامنة عشرة (١٤٥٠ ق . م تقريباً) . ولا يمكنـ - حتىـ الآنـ - التـتحققـ من شخصـيةـ كاتـبـها ، ولكنـ كـونـها سـجلـتـ ونـسختـ بـعدـ مـشـاتـ السـنـينـ منـ تـالـيـفـها يـدلـ عـلـيـ صـحـةـ « فـحـوىـ » الـاقـتبـاسـ المـنـوـهـ عـنـ بـعـالـيـهـ . وـتـدـلـ تـعـالـيمـ مـريـكـارـعـ هـذـهـ عـلـيـ مـدـىـ تـأـثـيرـ الـمـصـرـيـنـ بـالـكـلـمـةـ الـمـكـتـوـبـةـ ، وـهـىـ تـحـتـسـوـىـ بـدـورـهاـ عـلـىـ كـثـيرـ مـنـ الـمـقـبـسـاتـ مـنـ التـرـاثـ الـمـصـرـىـ الـمـكـتـوـبـ . وـلـذـلـكـ نـوـدـ فـىـ الـبـداـيـةـ أـنـ تـبـحـثـ فـىـ مـصـادـقـةـ مـثـلـ هـذـهـ النـصـوـصـ ، وـوسـوـفـ تـعـتـدـ فـىـ ذـلـكـ عـلـىـ النـقـوشـ الـهـيـرـوـغـلـيـفـيـةـ الـمـلـكـيـةـ أـوـ الـخـاصـةـ ، وـالـمـدـوـنـاتـ الـمـسـجـلـةـ بـالـهـيـرـاـطـيـقـيـةـ - الـمـتـصـلـةـ الـحـرـوفـ - رـسـمـيـةـ كـانـتـ أـمـ خـاصـةـ ، وـكـذـلـكـ بـعـضـ الـمـصـادـرـ الـأـخـرـىـ .

يـنـظـنـ مـنـ يـؤـرـخـونـ لـمـصـرـ الـقـدـيـمةـ بـعـينـ الـحـدـرـ لـلـنـصـوـصـ الـهـيـرـوـغـلـيـفـيـةـ الرـسـمـيـةـ - أـىـ الـمـلـكـيـةـ - إـلـاـ أنـ الـمـؤـرـخـ يـجـبـ أـنـ يـوـلـيـهـ بـعـضـ ثـقـتهـ وـالـشـابـ الشـيـكـ تـارـيـخـ مـصـرـ كـلـهـ . وـمـدـىـ مـصـادـقـةـ الـأـحـادـاثـ الـتـيـ تـعـتـدـهـاـ مـثـلـ

هذه النصوص المنشورة على جدران المعابد العظيمة يمكن التأكيد منها بالرجوع إلى مصادر أخرى - مصرية أو أجنبية - وهو الأفضل . وهذه العملية تحتاج لصبر وأنة ولا تنطوى على مجرد استبعاد الحشو والعبارات الطنانة ، وهذا هو مكمن السحر - والاحباط أحيانا - في كتابة تاريخ مصر القديمة .

عندما التحتم ملك مصر العظيم رمسيس الثاني مع الجنسيين في معركة قادش - على نهر العاصي (١٢٨٥ ق.م تقريبا) - كانت نتيجة المعركة متعادلة تقريرا بالنسبة للطرفين . وربما حقق الجنسيون - حسب رأى المؤرخين - على المدى الطويل انتصارا هامشيا غير حاسم . واعتبر رمسيس افلاته من الهزيمة المحققة ذا أهمية بالغة لدرجة أنه - فيما سجلوه على الأقل - قد اعتبروه نصرا مؤزرا . والحقيقة أن الكارثة في موقعة قادش كانت قاب قوسين أو أدنى ، لذلك فالاشادة بها في أحسن الأحوال قنطرة في التنشيط بشجاعة الفرعون وبسالة جيشه . لكن السجل الرسمي لهذا النصر المزعزع كتب بطريقة بليغة - بأسلوب أدبي - نقش على جدران معابده بصاحبة مشاهد ثرية تتضمن معالم قادش ، وأهم الأحداث في سياق الحبطة (٢) . وهذا التسجيل العاطفي لا يمكن أن يكون أمينا ، وحتى المصريون في حينه لا يمكن أن يكونوا قد قبلوه كسجل تاريخي . وقد وضع النص في الحقيقة لتجسيد الفرعون والأنسانية ببطولته . وما دام النص قد نقش على الحجر فقد أصبح له مفعول سحرى ، أي يمكنه تحويل الهزيمة إلى نصر . وقد نجح هذا الاجراء بصورة مذهلة ، فهو حتى اليوم يعتبر واحدا من أعظم أعمال المعاية في كل العصور ! وحتى آخر أيام عمره الطويل ظلت ذكرى قادش تحير رمسيس بهالة من الفخار ، وتثير المعاصرون بمشاهدتها ، أما الأجيال التالية فقد اغترروا بها . وعلى هذا الأساس أضجع رمسيس « ملك الملوك » أو رامبسينيتوس *Rhampsinitus* لدى هيرودوت . واستمر هذا الوضع حتى أمكن إعادة اكتشاف دولة الجنسيين وترجمت مدوناتهم ، وعرفت مدى قوتهم . عندئذ بدأت طلال الشبك تتعيط بالعظمة المدعاة لرمسيس الثاني كما ذكرت الأسطورة المنسوبة حوله . ورغم ذلك يجب أن نطرح كل النصوص لتشل هذا السبب ، وذلك لأن الحقائق العريضة في موقعة قادش واضحة كل الوضوح . فتاريخ الموقعة وأسبابها ومكانتها ، وتنظيم جيش مصر الذي قاده رمسيس إلى آسيا ، وتحركات القوات المعادية ، وحتى بعض تفاصيل المعركة ، كل ذلك كان صحيحا إلى حد مقبول . والسؤال الذي يفرض نفسه هو : ما هي الطريقة التي يمكن بها عزل الحقيقة عن الخيال ؟

ففي نص قادش مثلا علينا أن نعدد ما يمكن قبوله . ويسهل من عملنا العثور على مصادر أخرى للمعركة . وفي حالة قادش يمكن اصلاح الخلل بالرجوع إلى ما كتبه عنها الحيثيون . وما يُؤسف له أن منهج المصريين القدماء في تسجيل الأحداث يقلل من مصداقية النصوص التاريخية المصرية . وهذا يعتبر أحد العقبات لأن مثل هذه النصوص مفروض فيها أن تكون مرجعنا الأساسي .

ويبدو عموماً أن مصداقية أي نص تاريخي مصرى مرتبطة بعنصر نجاح عناصره . فكلما تحقق نصر أو ضعفت أسباب الخزى والعار ، تيسر عرض الحقائق بلا خفاء . ومع ذلك لم يستطعوا أن يتخلصوا من استخدام التبرة العالية في وصف انتصارات الفراعنة ذوى القداسة . من أمثلة ذلك أن الملك أمنحتب الثانى - ابن تحتمس الثالث وخليفته - كان مشوق القوم قوى البنية صحيح الجسم بشكل ملفت . وكان كل اهتمامه بالجهود الحربى . ومع ذلك فكل النقوش التى تخلد أعماله لا تكفى لافت أنظارنا إلى قدراته الرياضية (الأولمبية) . وخير شاهد على ذلك النقوش الذى عثر عليه فى الجيزة بجوار أبي الهول العظيم (٣) . يقول كاتب النقش على لسان سيده :

[الآن وقد اعتلى جلالته العرشن كملك شباب يافع ،
فقد ظل محتفظاً بحواسه (ليساقته) . لقد أتى من
العمر ١٨ سنة ، وأثبتت قوته ببسالته . . . وهو يعلم
كل صناعات منتو (الهـ العزب) ، فليس له مثيل على
أرض المعركة . هو الذى يقود فرسين مقتربين فليس
له مثيل فى جيشه العظيم . لا يمكن لأحد أن يلوي
قوسه . ولا يمكن أن يسبقه فى العدوان أحداً . قوى
الساعد لا يكمل ولا يتعب من استعمال المجداف]

بعد ذلك يذكر الكاتب كيف أقام الملك هدفاً نحاسياً ، ثم رمى سهامه فأصابته في مركزه . وهناك نقش يارز على قطعة من الجرانيت الرقيق مأخوذة من البوابة الثالثة ، بمعبد الكرنك لنفس الملك في عربته العربية وهو يصوب سهامه لتنفيذ خلال هدف نحاسي . وليس من الضروريأخذ هذا الكلام المبالغ فيه على علاقته ، ولكن يمكن اعتبار مضمونه صحيحاً ، ولا يجب التغاضى عنه كلية .

والنقوش الملكية ، على أية حال ، ليست هي مصدرنا الوحيد . فقد درج الأفراد - غير الملوكين - من كبار القوم على الاشادة والمناسبات التذكارية لملوكهم . كذلك فقد زخرفوا مقابرهم بالنقوش التي تنوء بجلائل ما حققوه من انجازات . وهذه النقوش لا تخلو بدورها من عنصر الفخر والبهاء ، الا أن المعنوية فيها غير صريحة ، لذلك فهي أكثر دقة وواقعية في وصفها للأحداث الكبرى . كذلك سجلت هذه النقوش أحياناً أحداثاً قومية ومحليّة ، وبعض وقائع العملات الكبرى . وتمتاز هذه النقوش بتسجيل كثير من الأنشطة العامة والمنزلية ، وهو ما يفتقر اليه ذلك الكم الهائل من النقوش الملكية . وقد تعرفنا - على سبيل المثال - على الأمور التي جرت جنوب فيللة في الدولة القديمة عن طريق النقوش التي سجلها نبلاء فيللة على مقابرهم وهم يقودون حملاتهم - لحساب الفرعون - داخل حدود النوبة التي تحيطها المخاطر . وأحد هؤلاء سجل على مقبرته نقشاً تعدّ أهمها جميراً ، ليس بسبب محتوى النصوص فحسب ، ولكن لأنّه ضمّنها وثيقة شخصية فريدة في نوعها عن نفسه . والرجل يسمى حرخوف ويحمل من بين ألقابه لقب « كبير المترجمين » [المفسرين] ، وكان قد توجه ثلاثة مرات أثناء حكم الملك مرنونع (الأسرة السادسة) على رأس حملات تأديبية وتجارية للنوبة . والاشارة المختصرة لهذه العملات ليست بذات قيمة كبيرة في مقبرته ، ولكنها على أية حال سجل يمكن الرجوع اليه . أما المكافأة الحقة التي أتحفنا بها فهي النقوش التي هرّج لها حملة أخرى وجهت إلى النوبة في عهد بيبي الثاني - خليفة مرنونع - . والمعروف أنّ بيبي ، الثاني ، توج ملكاً سنة ٢٢٥٠ ق.م عندما عاد حرخوف من هذه

رد فعل الملك الصغير شديد جداً
 عن وجود قزم صغير بينه
 الرسالة كاملة على جزء من
 ل فى صحراء البر الغربي للنهر (٥) .

والنص من النوع الاخباري الرسمى يحتوى على التاريخ :

[السنة الثانية - الشهر الثالث - موسم آخر]

(الخريف) - اليوم ١٥] .

وبعد أن يخطر الملك حرخوف بتسلّم رسالته والعلم بما فيها يواصل كلامه :

[ذكرت في تقريرك أنك أحضرت قزماً .. مثل القزم الذي أحضره خازن الاله - بوروجـهـ من بونـتـ في عـهـدـ اـسـسـيـ . وقلـتـ بـلـالـتـنـاـ : « لم يحضر أحد مثلـهـ مـنـ وـصـلـ إلىـ اـيـامـ قـبـلـ ذـلـكـ » .. تـوـجـهـ إـلـىـ الشـمـالـ لـلـعـاصـمـةـ فـوـرـاـ .. العـجـلـ ، العـجـلـ . وأـحـضـرـ مـعـكـ القـزـمـ .. فـاـذـاـ رـكـبـ مـعـكـ قـارـبـاـ فـخـصـصـ لـهـ حـرـاسـاـ عـنـ يـمـينـهـ وـشـمـالـهـ حـتـىـ لـاـ يـقـعـ فـيـ المـاءـ .. وـاـذـاـ نـامـ فـيـ اللـيـلـ فـلـيـبـيـتـ حـارـسـ مـعـهـ فـيـ خـيـمـتـهـ .. وـفـتـشـ عـلـىـ خـيـمـةـ عـشـرـ مـرـاتـ بـالـلـيـلـ .. وـاعـلـمـ أـنـ جـلـالـتـنـاـ مـشـوـقـوـنـ لـرـؤـيـةـ هـذـاـ القـزـمـ أـكـثـرـ مـنـ شـوـقـنـاـ لـشـاهـدـةـ غـنـائـمـ بـلـهـ المـنـاجـمـ وـبـلـادـ بـوـنـتـ .. فـاـذـاـ وـصـلـتـ إـلـىـ الـعـاصـمـةـ مـعـ القـزـمـ بـسـلـامـ ، فـانـ جـلـالـتـنـاـ سـيـكـافـيـكـ بـاـكـثـرـ مـاـ كـوـفـيـ » بـهـ خـازـنـ الـربـ ، بـوـرـوجـهـ أـيـامـ اـسـسـيـ]

وهـذـهـ الرـسـالـةـ الـمـلـكـيـةـ ظـهـرـ القـعـالـاـ وـاضـحـاـ تـلـقـائـيـاـ بـالـغـيـرـ نـادـرـاـ ماـ نـجـدـهـ فـيـ النـصـوصـ الـقـدـيمـةـ .. وـهـذـهـ التـلـقـائـيـةـ مـنـ الـأـمـرـ الـمـحـبـيـةـ لـقـارـئـ التـارـيـخـ الـقـدـيمـ ، وـيـبـدـوـ أـنـهـ سـرـتـ وـأـدـهـشـتـ المـفـارـقـ الـقـدـيمـ النـاجـعـ .. حـرـخـوفـ .. فـاحـتـفـيـ بـهـاـ وـسـجـلـهـاـ عـلـىـ وـاجـهـةـ مـقـبـرـتـهـ ، ليـشـهـدـ الرـالـعـ وـالـفـادـيـ مـدـىـ تـقـدـيرـ الـمـلـكـ لـهـ ..

وـالـتـسـجـيلـ بـالـكـتـابـةـ يـؤـدـيـ إـلـىـ تـخـلـيـدـ الذـكـرـ .. وـتـسـجـيلـ الـأـمـرـ الـجـلـيلـ فـيـ حـدـ ذـاـتـهـ عـمـلـ مـحـمـودـ ، وـلـهـ أـثـرـ سـحـرـيـ يـفـيدـ المـتـوفـيـ بـعـدـ مـيـاهـ .. وـأـحـيـاتـاـ لـاـ يـسـتـطـعـ الـرـجـلـ التـفـرـيقـ بـيـنـ مـاـ يـسـتـحـقـ التـنـوـيـهـ عـنـهـ وـبـيـنـ مـاـ لـاـ يـسـتـحـقـ .. وـمـنـ الـأـمـثلـةـ عـلـىـ ذـلـكـ أـنـ خـنـومـ حـتـبـ - حـاـكـمـ أـقـلـيمـ الـوـعـلـ (بـعـرـ الـوـسـطـيـ) أـنـذـهـ حـكـمـ أـمـنـيـاتـ الـثـانـيـ وـدـنـ بـعـدهـ سـنـوـسـرـتـ الـثـانـيـ (الـأـسـرـةـ الـثـانـيـةـ عـشـرـ) .. وـذـلـكـ بـعـدـ مـاـ يـزـيدـ عـلـىـ ٣٥٠ سـنـةـ مـنـ وـقـتـ حـرـخـوفـ .. قـدـ رـأـيـ مـنـ الـمـنـاسـبـ ذـكـرـ أـعـمـالـهـ عـنـدـ تـخـلـيـدـ ذـكـرـ أـسـلـافـهـ رـغـمـ أـنـ قـائـمـةـ الـبـازـاتـهـ لـمـ تـشـمـلـ سـوـىـ أـعـمالـ تـاذـيـةـ (٦) ..

[لـقـدـ يـعـشـتـ الـحـيـاةـ مـرـةـ أـخـرـيـ فـيـ أـسـمـاءـ جـلـودـيـ وـكـانـتـ مـهـشـةـ عـلـىـ الـأـبـيـابـ ، فـاـصـبـحـتـ النـقوـشـ وـاضـحـةـ ، وـقـرـاءـتـهـ مـتـيسـرـ .. وـكـلـ اـسـمـ فـيـ مـكـانـهـ بـدـونـ خـلـطـ .. وـالـحـقـيـقـةـ أـنـ مـنـ يـخـلـدـ أـجـادـهـ هـوـ اـبـنـ بـارـ]

ولـنـضـرـبـ صـفـحـاـ عـنـ الـمـبـاهـةـ فـيـ كـلـامـ خـنـومـ حـتـبـ فـتـلـكـ كـانـتـ سـمـةـ

عـصـرـ :

[نوء بفعالك الحميدة وأسمعها لكل الدنيا ، كى يهنىك الناس عليها]

هذه العبارة وردت ضمن موضوع طويل في تعاليم الأخلاق ، وهي تغنى عن أي بيان (٧) . لقد كانت الفعال الحميدة شيئاً مهماً ، لكن الاشادة بها لم تكن أقل أهمية .

ومعرفة المصريين القدماء للكتابة هي التي سهلت عليهم التدوين . وتدل ملاحظات خنوم حتب عن أسماء أسلافه على إيمانهم بسحر الكلمة المكتوبة وتآثيرها . لقد أصبح ما سجل خالداً ، ما لم يحطم أحد . ولما كان النص المحفور على الحجر أبقى من المكتوب على ورق البردي ، لذلك كان هو الأولى بتسجيل الفعال الجليلة عليه ، فهو الأخلد وهو الأبقى وهو الذي سيتناقله الناس ، بينما الورقة مهما سجل فيها من أفكار فسوف يكون نصيبيها الحفظ في ملف رسمي أو مقبرة أو معبد . لذلك آمنوا أن خير مكان لتسجيل انجازاتهم هو جدران مقابرهم . وكانوا في كثير من الأحيان يسجلون على تماثيل نذرية عبارات تقليدية مأثورة بعد أن يدخلوا عليها عبارة أو أكثر موجهة إلى الآلهة تطلب له فيها رضا الآله والانعام عليه بحسن الجزاء ، ثم يحفظونها في المناطق المقدسة .

مثل هذه العبارات كانت لها حدود وأعراف تقليدية ، وتتسنم بالتعظيم ، ويمكن التصرف فيها لتكون لها دلالة شخصية ومحددة ، ومعظمها على العموم مبتذل وغير دقيق . وأى نقش – ملكياً كان أم شخصياً – لا يمكن عادة أخذنه على حدة ، لأن مدلول بعض الكلمات التي يذكرها صاحبها عن عمله أو انجازاته قد لا يمكن فهمها إلا بالرجوع إليها في نصوص أخرى معاصرة .

من ضمن كبار الموظفين الذين نالوا شهرة قل أن يمثالها أقرانه – من غير العائلة الملكية – كبير أمراء المملكة حتى تسبوت النشط الأنير لديها سنتموت . فعندما وجدت هذه الملكة الفرصة المناسبة انتهزتها لتستحوذ على السلطة الملكية العليا في مصر ، بصفتها الوصية على ابن أخيها تحتمس الثالث الذي جعلت منه ملكاً ثانويًا سنة ١٤٩٠ ق . م تقريراً (٨) . وبعد وقت قصير اغتصبت الحكم (٩) . الرأي المرجع لدى المؤرخين) وادعت لنفسها كافة الحقوق والإمتيازات الملكية المقدسة ، وأقصت ابن أخيها إلى مرتبة التابع . وحافظت الملكة على مكانتها عشرین عاماً ، عاونها فيها عدد من الموظفين المخلصين – لا شك أنهم كانوا وصواليين – كان أبرزهم سنتموت هذا . وكانت وظيفته الأصلية هي « قهر مان الآله

آمن » وهي وظيفة ليست رفيعة المستوى عادة ، ولكن نفوذه ومكانته التي اكتسبها في ذلك المهد لم تكن بسبب الوظيفة بقدر ما كانت بسبب علاقته الشخصية بالملكة وبيتها نفوذ رع . ويمكن أن يقال نفوذ سنتنوت بكثرة تماثيله التذيرية التي أقامها لنفسه في الساحات المقدمة للمعايد العظيمة بمنطقة طيبة ، والمقربتين اللتين خصصتا له في طيبة (٩) . ولا شك أن ذلك يدل على انعامات الملكة وأغداقها عليه . ورغم ذلك كله فالعلومات عن هذا الرجل قليلة للغاية ! فما مدى ما تستفيده من النقوش المحفورة على تماثيله (يظن أنها جميعاً صنعت أثناء حياته وهو متربع بكامل نفوذه) التي تشهد على وضعه التميز شهادة لا تخطئها العين ! ولنأخذ كمثال تمثال الكوارتزى الذى يصوره فى وضع القرفصاء ، وهو تمثال كتلى ضخم بالمتحف البريطانى ربما يكون من معبد آمون رع العظيم بالكرنك (١٠) .

النص الرئيسي المحفور على التمثال مكتوب في تسعه أسطون على واجهة التمثال . وكلمة « الملك » في النص يراد بها دائماً الملكة حتشبسوت :

[الهبة التي رفعها آمون جلالة الملك ، سيد القطرين ، ورئيس الآلهة ، الذى يقدم كل ما يوجد على مائدة العطايا يوميا ، فى اليوم السادس من الاحتفال ، وفي احتفال كل شهر ، وكل نصف شهر ، وفي كل احتفال مقدس يقام على الأرض ، وفي رأس السنة ، وفي كل احتفال بالتقويم يحتفى به في هذا المعبد . هل نطلب منه (أي الملكة) أن يتذكره بنسبة الحياة من أنفاسه الطيبة المنشقة من ذاته ، ويهب له رضاه ليظهر على الأرض . نطلب ذلك كله من أجل روح الأمير الوراثى (أي نفسه) ، النبيل التابع للملك فى رحلاته ، موضع ثقة الملك ، الذى يقف بين يديه ، الذى يعرف طريقه الى القصر ، الذى يمجده حرس الأرضى (الملكة) ، السليم الجسم ، الذى جعله سيده (الملكة) سليما ، الذى يفهم ويقدر شخص سيد الأرضين ، الذى له الصوت الأعلى فى الخلوة (المحظوظ لدى الملكة) ، اليقظ فى تأدية ما يعهد إليه من مهام ، المشرف على كل أعمال الملك الإنسانية ، المشرف على كل العاملين ، الخبرير بكل الأسرار ، الموجه لمن لا يعرف حتى يعرف ، القهرمان ،

كبير الأماء ، حاضن الأميرة نفرو رع ، موضع تقدير
سيد الأرضين (الملكة) سنتموت ، الذى يستحق
الثقة [.

ثم تستأنف هذه الملاحظات البسيطة فى نص آخر منقوش على
السطح العلوى لقاعدة التمثال ، وحول جوانب القاعدة :

[أمير العرش الوراثى ، وزير خزانة ملك مصر السفل ،
كبير أمناء الأميرة : يقول . . . تعددت افضال زوجة
الإله - حتشبسوت - على ، عاشت عظمتني ، وأغتنى ،
ورفعتنى فوق أقرانى . قدرتني لأنى كنت معها ممتازا ،
فعينت رئيسا لبيتها (مشرف القصر) عاشت . ونجحت
وتحمّلت بالصحة . وأصبح القصر تحت اشرافى .
وأصبحت القاضى فى كل الأرض (كبير القضاة) ،
والشرف على مخازن غلال آمون - سنتموت ! يقول :
يا آباء الإله ، يا أيها الكهنة العاديون ، ويَا أيها الكهنة
المرتلون لآمون : اذا أخلصتم فى عملكم فسوف تسلمون
وطائفكم من بعدكم لاولادكم ، بقدر ما تقولون صلوات
حبة الملك الى آمون من أجل روح سنتموت] .

ويidel هذا النص - وان نظر اليه منفردا - على أن سنتموت كان
من كبار رجال الدولة في عهد حتشبسوت وناى أكبر قدر من السلطة
والمكانة . وظاهر النص يضعه فوق باقى زملائه وأقرانه . ولكن توجّه
تصوّص آخر على تمايل سنتموت نفسه أو أقرانه يُستدلّ منها على
أن معظم ما سجله على تمثاله الكتل لا يعبّر أن يكون من لغو الكلام .
ولا شك أن السماح له - أو شعوره بذلك - بتسجيل مثل هذا الكلام -
يدل على ارتفاع مكانته . ولكن في ذلك لم يكن تسييجا وحده . فقد كان
مسموحا لغيره أيضا اضفاء مثل هذه النوعات والصفات إلى أنفسهم .
ولا تخرج هذه التصوّص عن تقييمها عن القواعد التي كانت متتبعة
وتتطوى على المباهاة والغدر المبالغ فيه . فمثل هذه العبارات تعتبر عادة
في نظر المؤرخ المترس ، الذي يسعى للصور فيها بدون جدوى على شيء
ما يمكن اعتباره شخصيا . فعندما يفرد سنتموت أنه المشرف على كل
ورش المباني الملكية ، فذلك لا يزيد على كونه ذكرا لأحدى وظائفه . والشيء
الإيجابي هو ذكره أنه كان « وزير أشغال الملكة » وذلك بالرجوع إلى
مصادر أخرى توضح المقصود . ففى نقش آخر غير مصقول - منقوش

على صخر ناتئ مطل على النيل بأسوان (١١) ، نشاهد سننوت وهو واقف أمام الملكة حتشبسوت وهو يقدم العigel لزوجة الاله ، سيدة الأرضين (القطرين) .

ووصف هذا العigel مذكور في أربعة أسطر مسجلة تحت الصورة :

[يتقدم الأمير الورائى المبجل . أقرب المقربين الى زوجة الاله . الذى ترضى عن فصاحته سيدة الأرضين . وزير خزانة مصر السفلى . كبير أمراء الأميرة نفر ورع - حفظها الله - سننوت . بعد التفتيس على المسلمين حج (Heh) . كل شئ تم حسب التعليمات . وتحقق ذلك بسلطان جلالتها] .

والمسلاط من الملامح المهمة فى المعابد المصرية ، خصوصا فى عصر الدولة الحديثة . وهى فى الحقيقة محاكاة « لمود بنبن » الرمز التعبدي لعبادة الاله الشمس رع بھليوبوليس . والمسللة عمود ضخم مقطوع من جرانيت أسوان ، ابرى الشكل يستدق الى أعلى فى اتجاه السماء ، ونهايتها العليا هرمية الشكل ، كثيرا ما كانت تكسى بمعدن تقىس يعكس أشعة الشمس (١٢) . وقد قطعت لحتشبسوت أربع مسللات لاقامتها بمعبد آمون رع العظيم بالكرنك . وقد أقيمت اثنتان منها (زوج) بين البوابتين الرابعة والخامسة ما زالت احدهما قائمة كاثر خالد يتميز بالجمال الدائم ويدل على سرور هذه الملكة . والمسللة طولها ٢٩٥ مترا وعليها نقوش هيروغليفية رقيقة واضحة حتى الان ، كما لو كانت المسللة مقلوبة حديثا لا من ٣٤٦٠ سنة .

والمعتقد فى الوقت الحالى أن هاتين المسللتين المذكورتين فى النص ، لأنهما أقيمتا فى أواخر حكم حتشبسوت حين كان سننوت قد أقصى من موقعه أو مات (١٣) . وقد يكون مستولا عن زوج آخر من المسلاط لاقامتها فى مكان آخر بمعبد الكرنك بين أمامه معبد صغير فيما بعد فى عهد تحتمس الثالث (بعد انفراطه بالسلطة) . وهاتان المسلتان ما زالت قاعدتاها فى مكانيهما ، وعثر على كسر كثيرة من قمتيهما الهرميتين مما يستدل على أنها كانتا أكبر وأضخم وأطول من المسللتين الأخرىتين اللتين أقيمتا فى السنة السادسة عشرة من حكم حتشبسوت (١٤) .

وقطع الأعمدة الجرانيتية الضخمة السليمة - الغالية من التصنيعات - وتشكيلها على صورة مسللات ضخمة قد يصل طولها الى ثلاثين مترا ، ليس من الأعمال الروتينية العادية ، مثل غيرها من الملامح المعمارية

الضخمة كالأبواب والأعمدة . فلا بد لقطع زوج متماثل من المسلطات بفتحها من التدقيق في الاختيار حسب الطول المناسب في مرقد المحجر . بعد ذلك تقطع المسلتان وتسحبان من مرقدهما ، ثم تنقلان من المحجر إلى ساطى النهر . وبعد ذلك يتم تحميлемا على المراكب وتشحنان إلى مكان العباد . ومناك تنزلان من فوق المراكب وتنقلان إلى موقع اقامتهما . وأخيرا تقامان في مكانهما ثم تنقضان بالنقوش المختارة . وعملية بهذه الضخامة تستحق أن تسعى ويشاد بها ، ولا نشك في أن حتشبيسوت قد أمرت بذلك . ففي معبدها الجنائزى توجد مجموعة من النقوش البارزة ، التي شوهدت بشدة فيما بعد بصورة يُستحبيل معها الاصلاح ، كانت تهدف إلى الأشادة بذكر مسلتين عظيمتين أحضرتا من أسوان وأقيمتا في طيبة (١٥) . ويعتقد حاليا أن هاتين المسلتين هما اللتان لم يتبق منها سوى قاعدتيهما . ولما كان سنتنوموت هو المسؤول عن الأعمال الهندسية بهذا المعبد الجنائزى بالدير البحري - على أرجح الأقوال - فمن المعقول أن تكون النقوش التي حفرت عليهما كانت يابحة منه أو بمواقفه على الأقل . وهناك احتمال آخر - على نفس الدرجة - بأن المشاهد التى تبين نقل مسلتين كانت تشير مباشرة إلى نفس المسلتين اللتين كلف سنتنوموت بقطعهما من محاجر أسوان .

ويوجه ذكر للمسلتين في مكان آخر على أقبل تقدير . فقد بقىت كتل كوارتيرية حمراء من أحد هيكل حتشبيسوت بالكرنك - أقيمت حوالي السنة الثانية من استيلاتها على العرش - تظهر على أحدهما الملكة وهي تهدى المسلتين للإله آمون (١٦) . وتفيد هذه النقوش أن هذا الحدث كان جديرا بالتنوية والتخليد . ورغم ذلك لم يشر سنتنوموت إلى ذلك أبدا في أي نقش على تماثيله التذكارية ، رغم أن بعضها أطول كثيرا من النص السابق . وهذا الموضوع يحيط به الغموض ، وربما كان السبب في ذلك منع كبار الموظفين من التنوية بأعمالهم التي سوف تعرض على الجمهور في حياتهم . وكانت اقامه التماثيل الشخصية في أفنية المعبد - أو أي مكان آخر - لا يتم الا بتصرير من المالك شخصيا . وللاشارة بهذا: الانعام الملكي كانت العبارات التقليدية الالازمة تتقدم النقوش الأخرى على هذه الشمائيل ، تمجيدا للفرعون نفسه ثم لصاحب الشمثال .

والخلاصة : أن النقوش على أي تمثال ثداوى خاص لم تكن تحمل أية دلالات معينة ، وربما كانت بسيطة وقيمتها المعرفية محدودة . لذلك فإن اعتماد المؤرخ عليها وحدها يقلل من قيمة السجلات التاريخية . ولحسين الحظ أن الوضع - في جالتنا - ليس على هذا النحو . ذلك لأن موضوع المسللة بالذات حسب النقوش والمصور المسجلة والثانية بقى

حتى اليوم ، كانت تحتوى على معلومات ذات قيمة تثقيفية كبيرة تغطي الموضوع نفسه بالإضافة إلى الأشخاص الذين كلفوا بتنفيذها . هذا إلى جانب أهميتها كمفتاح عند تفسير النصوص القديمة ، مهما كانت مبهمة أو غير واضحة الدلالة .

وإذا وسعنا دائرة اهتمامنا بستنمرات ، فسوف نجد أن حالته فريدة في نوعها . فيمكننا أن نستكشف متلازماً أن الرجل لم يكتفى بالوصول إلى مركز مرموق ذي سلطات واسعة وامتيازات كبيرة لكنه ونا إلى تعريف الأجيال اللاحقة بمتجازاته بكل دقة . فكل تماثيله – نذرية كانت أو غير نذرية – تعان حتى وهي خالية من التقوش على أهمية الرجل . ولعل تماثيله الثلاثة والعشرين المتبقية من بقايا التمثالين المتفتتة ليست هي كل ما صنع له من تماثيل (١٧) . ويظهر ستنمرات في سبعة من هذه التماثيل مع الأميرة نفرو رع ، وفي ذلك دلالة على وثاقة علاقته بالأسرة الملكية – على المستوى العائلي – . وعلى كافة أرجاء معبد حتشبسوت الجنائزى بالدير اليعمرى نجد صور ستنمرات منقوشة فى المحاريب ومحفورة على حوارى الأبواب – وهى مواضع تعجب عنها ورؤيتها اذا فتحت هذه الأبواب (١٨) . ولاشك فى أن مثل هذه الدعاية الشخصية قد حظيت بموافقة الملكة ، وإن كان من المرجح أنه قد تمادى فى استغلال هذا الانعام السامى . وبالإضافة إلى ذلك نجد أن ستنمرات قد أشيدت بذكره فى مزار بجبل السلسلة وفي مقبرتين بجيانة طيبة (١٩) . أما جبل السلسلة فهو موقع محاجر المجاراة الكلية الضخمة ومركز من مراكز عبادة (الله الفيوضان) . ولا شك أن ستنمرات كوزير لأشغال الملكة قد زار المكان ونحت فى صخوره هذا المزار كعادتهم فى تلك العصور . والمزار يطل على النيل وبه تمثال لستنمرات مصاب بتلفيات كبيرة وفي حالة مزرية ، لكن الشواهد تدل على أنه قد صور والأميرة نفرو رع على حجره . أما المقبرتان فاحسانهما من النوع التقليدى المخصص لكتاب الموظفين فى ذلك العصر ، أما الأخرى فاكتثر تطوراً وتمت إلى المقابر الملكية المتطرفة ببعض الشبه . والمقبرة الأخيرة لم تكتفى نقوشها فقط ، أما العادلة فقد وجد بها تابوت من الكوارتز لكنه متفتت . هذا التابوت رغم تلفه له أهمية خاصة ، وذلك لأن شكله قريب الصلة بتوابيت ملوك الأسرة الثامنة عشرة (٢٠) . والخلاصة ، أن ستنمرات بمقاييس عصره لم يكن موظفاً عادياً .

هذه المناقشة المستفيضة لأثار ستنمرات ، خصوصاً موضوع المسلة ، الهدف منها اظهار طبيعة كثير من المصادر الكتابية المتبقية من مصر القديمة . وقد رأينا أن عصر ستنمرات قد حفل بكثرة المدونات التي

بقيت حتى اليوم . ومع ذلك فما أتفه المعلومات التي أمدتنا بها ، اذ تزيد وتعيد في الحديث عن أحداث محدودة ، ولا تخبرنا بما يفتى عن الجوانب الشخصية للأفراد ! . فذلك الكم من المعلومات الهزلية والعبارات المتكلفة من مدح وفخر التي تشيد بإنجازات كبار الموظفين ، قد أخفت تماماً ابراز صفات هؤلاء الذين سيطروا على الشئون الإدارية للبلاد وتوزعت مواهبهم طولاً وعرضاً دون أن يكون لها عمق كافٍ . لذلك ، لم نستطع ان نستشف الكثير من شخصياتهم لأنهم لم يتعرضوا كثيراً للكلام عن أنفسهم . فسننوات رغم أنه لم يكن من المسائل الملكية الا أنه كان شخصية مهمة جداً كما رأينا . ورغم ذلك نجده يذكر إنجازاته ونجاحه في عمله بعبارات تقليدية باهتة لا تميزه عن غيره من أقرانه . كان من الممكن لو سمع له أن يتباين على زمانه ، لكنه لم يستطع ذلك حتى لا يتحدى ما قضى به ملوكه . فما دام قد أدى كل أعماله المظيمة من أجل الملكة ، فإن الفضل كله يكون منها واليها .

ولا يوجد إلا أثر واحد فقط من آثار سننوات له دلالة شخصية مرتبطة بحدث له أهميته وقع أثناء حكم حتشبسوت . يتمثل هذا الأثر في النعش الموجود بأسوان ، وفيه ينوه سننوات . دوره شخصياً في عمليات التجغير لقطع المسلمين العظيمتين . والنقد أحد النقوش الكثيرة في منطقة أسوان وما جاورها وهي منطقة لم تقتصر أهميتها على وجود المحاجر بها . ولكنها كانت منطقة حدودية مهمة كذلك بين مصر والنوبة . فمنذ توحيد القطرين وظهور الدولة القديمة أصبحت حدودها الجنوبية في هذه المنطقة . وعند منطقة الشلالات حيث تواجه جزر ونتواء جرانitiية كثيرة ، وجد قواد الحملات - الموجهة للنوبة أو المكافحة بأعمال التجغير بالمنطقة - الفرصة الواتية لإقامة لوحات تذكارية تخليداً لأعمالهم . وكثير من هذه اللوحات التذكارية عليها نقوش دقيقة وأضحة الدلالة تتكلم عن البعثات التي نجحت في أداء مهمتها أو المغامرات العسكرية التي حققت أغاراً منها ، ومنوهة بدور هؤلاء القادة فيها . وهذا الأسلوب الصريح الواضح نجده مقتداً في آثارهم بالداخل . ولعل السبب في هذه الظاهرة هو أن الحظر المفروض عليهم في الداخل كانت تخف حدته كثيراً في المناطق النائية أو خارج الحدود . والحقيقة أن اللوحات التذكارية المحدودية كانت عادة متتبعة منذ الأزمنة القديمة لتسجيل إنجازات القادة خصوصاً في مناطق التعدين والتجغير ، اذ كان مجرد الوصول إليها تكتنفه المشاق والصعوبات . واستغلال المناجم والمحاجر في مصر القديمة كان من الاحتكارات الملكية ، لذلك كانت البعثات التي ترسل إليها عادة تحت امرة كبار الموظفين ، وبالخصوص موظفى الخزانة .

ومن حيث المظاهر كانت هذه الآثار وما عليها من نصوص تقام على شرف الفرعون ، لكن تأليف النصوص كان من وضع قواد الحملات أنفسهم أو بموافقتهم على الأقل . لذلك كانت صياغتها متحركة من الأسلوب الرسمي المسجل على الآثار المهيبة بالداخل . وكل ذلك طبيعي بالنسبة لهؤلاء القادة الذين كانوا يقودون شرذم من عمال المحاجر مع قوة عسكرية صغيرة وبعض موظفي الخدمات ، بعيداً عن الرقابة المركزية ، إذ أنهم يشعرون بنوع من السلطة المتحركة تستحقه – عند مشاهدة آثار من سبقوه – إلى تسجيل شيءٍ عن نجاحه الشخصي ، وتضمين الآثر نصوصاً تعلن عن نفسه ، ربما بأكثر من اعلانها عن سيده الفرعون .

وأهم النقوش في هذا الصدد هي النقوش الخاصة بقادة الدولة الوسطى ، وهو وقت علا فيه شأن الطبقة الوسطى وتمتت بحرية واسعة . ومن أكثر هذه النقوش أهمية نقش في سيرابيط الخادم بسيناه كتب لتخليد زيارة موظف الخزانة – حرور رع – للمناجم في عهد الملك أمنمحات الثالث من الأسرة الثانية عشرة (١٨٣٦ ق . م تقريباً) (٢٢) .

[ملك .. هذا الاله [أي الفرعون] . أرسل خازن الاله – المحافظ قائد الكتائب – حرور رع – إلى أرض المناجم هذه .. وصلنا إلى هذه الأرض في الشهر الثالث من الشتاء ، وهو وقت بالتأكيد غير مناسب لزيارة لها .. وخازن الاله يقول للموظفين الذين يزورون أرض المناجم هذه ، في مثل هذا الوقت من السنة : « لا تنفروا منها . انظروا ! حتىحور ستصلح كل شيء . انظروا إلى وضعي ! لقد أثبتت أن الأمور ستصلح . ووصلت من مصر على منتصف ، لأنك من وجهة نظري أنه من الصعب أن أجده اللون المطلوب (أي الفيروز) عندما تكون الصحراء حارة جداً في الصيف ، وتلتفح حرارة الشمس الناس وتغير الألوان . وفي الصباح (شرعت في التحرك ؟) من رونخت Rakhet ، وتحاطبت العمال بحماس : ما أسعد من يكون

في أرض المعادن هذه ! لكنهم قالوا : « الفيروز موجود دائمًا بالجبل ، لكن لا جدوى من البحث عن اللون في هذا الوقت من السنة . وقد سمعنا أن الخام (أي الأصل) سيكون موجودا في هذا الوقت من السنة ، لكن اللون لن يتتوفر في نفس هذا الوقت من السنة » . لكنني أصررت على الاستعداد للسفر إلى أرض المناجم هذه ، مؤيداً بالسلطة الملكية (أي بموافقة الفرعون) . ثم وصلت إلى أرض المناجم هذه ، وبدأت العمل في وقت مناسب . (ونجحت) وعادت قوتي كلها سالمة بدون خسائر . ولم أضطر لجاذبية العمال ، لأنني وصلت في الوقت المناسب لبدء العمل تماما . ورحلت في الشهر الأول من الصيف وأحضرت معى الحجر الثمين . لقد قمت بما لم يقم به أحد قبلى ، بل أديت أكثر مما طلب منى . لا داعى للندم لأن الحجر كان جيدا ، لقد أنتزع « العيون تحفل » (اسم المنجم) أكثر من الموسى العادى . قدم العطايا لسيدة السماء - الربة حتحور - ترى خيراً كثيراً ، وإن زدت الخير . لقد أتممت مهمتى على خير وجه ، ولم يرتفع صوت لينتقد عملى ، الذى أديته بنجاح ٠٠٠] .

والسطور الأخيرة لهذا النص مفقودة ، وهي في الغالب لا تتضمن أكثر من خاتمة تقليدية تعبر عن الشكر للإله ، وتجيد الفرعون ، ونسبة النصر إلى حمورابى . والجزء الذى يلي النص من أسفل مسجل عليه قائمة باسماء صغار الموظفين والملحقين على العمال الذين صاحبوا العملية . والجزء الذى نقش على الجانب الآخر من اللوحة ما هو إلا نص تقليدي جامد ، أصواته كثيرة من التشويه بفعل العوامل الجوية ، وأهميته تنحصر في أنه يحتوى على التاريخ - ومعظمها لحسن الحظ سليم - بالإضافة إلى الألقاب الملكية ، وصور تقديم الهبات لآلهة المنجم (محل) - الربة حتحور - . ومن حسن الحظ أن يعيش هذا النص . ومن المرجح أن يكون نظراً في الدولة الرستقى قد أقاموا لأنفسهم لوحات أيضاً لكن التصوص التى عليها وصلتنا مشوهة تشويهاً جسيماً في الوقت الحالى . والنص

بسبيط ومعبر وغير متكلف . والمباهة الواضحة لقائد الحملة تنصب على التزامه بتنفيذ الأوامر . والنص يظهر عليه التحييز ، ولا يساعدنا على تقدير عمل الحملة . ولكن نص حrror دع هذا وما شابهه من نصوص تفيدنا كثيرا وترفقنا باشيه عن نقل وتنظيم الحملة ، وأنشطة التجارب ، والظروف التي جررت فيها الحملة وتسببت فيها الأعمال الميدانية . وفيها عنصر انساني واضح من جانب القواد حيال العاملين تحت أمرتهم .

والنصوص الأخرى – أيها كان نوعها – محدودة بحدود المساحة المسووح بها لحفر النص ، والطبيعة الصعبة لكتابته الهيروغليفية . وحتى النصوص التي نقشها تحتمس الثالث بالكرنك مشيدا بغزواته – والتي قد نراها مسيبة – أو تلك التي سجلها رمسيس الثالث على جدران معبده الجنائزى الشاهقة بمدينة هابو ونظمها طويلا ، نجد أنها جميعا مقتضبة وخالية من التفاصيل المقيدة للأحداث . والغريب أنه كلما كان الملك أكثر ثقة ونجاحا ، كانت النصوص التي يسجلها أكثر اختصارا واقتضاها . لكن استغرابنا يزول إذا فهمنا أن عام التوفيق أو المهزائم هي التي تحتاج للتبرير – هذا إذا سجلت أصلا . وهذا هو السر في طول النصوص التي ألفها رمسيس الثاني ليغطي بها عدم توفيقه في موقعة قادش ، وبصورة تدعو إلى الملل ، وقام بتسجيلها على جدران كل المعابد ، وببعضها ظاهر جدا للجمهور .

وفي حوليات تحتمس الثالث نجد تسجيلا لحملاته وغزواته التي تمت فيما بين سنتي ٢٢ ، ٤٢ من حكمه (التي تلت سيطرة حتشبسوت على الحكم) . وتميزت النصوص بالاختصار الذي يلزمه النجاح عادة . والنص الذي لخص فيه هذه الحملات مأخذوا ولا شك من ملفات البردي الملكية التفصيلية ، ثم حفر على الجدران المحيطة بأعمق الأجزاء الداخلية بمعبد الكرنك ، ومن ثم لا يمكن أن يراه إلا الكهنة المختصون بالمعبد . والنص حاليا ليس سليما تماما . ولكن المتبقى منه يدل على طبيعة العمل، وأسلوبه وأخر كلمات النص تقرر في وضوح :

[آه ! أمر جلالته بتسجيل الانتصارات التي أحرزها من السنة ٢٢ إلى السنة ٤٢ ، عند نقش هذه النقوش في محاربه ... حتى تتحقق له الحياة الدائمة باستقرار] .

ومن الأمثلة الواضحة على الطبيعة الاختزالية بهذه الحوليات قائمة الغنائم والفرات الممحصلة في حملته السابقة سنة ٣١ :

[كانت أكثر من أي شيء ، حتى من جيش جلالته العزير .. ولا يمكن احصاؤها . وهي مسجلة بالكامل في السجل اليومي للقصر الملكي - له البقاء والنجاح والصحة . ولم تعدد هنا الاختصار . ولن تكون ذات أثر حيث حفظت] .

ورغم الاقتضاب الظاهر ، كانت هناك مواضع معينة تتسم بالاطناب نوعاً - لصالح الملك الظافر طبعاً - . وأكثر النصوص اطناباً هي المتعلقة بمعركة مجدو وهي أولى حملات الملك (سنة ٢٣ - حوالي ١٤٦٨ ف.م تقريباً) . في هذه السنة بدأ تحتمس الثالث تنفيذ برنامجه باعادة النفوذ المصري إلى آسيا ، وذهب إلى فلسطين على رأس جيشه ، ليلاقي جيشاً من الحلفاء الفلسطينيين والسوريين الذين أعلناوا استقلالهم ، وحشدوا قواتهم بجوار مدينة مجدو شمال فلسطين . والمقصود أنه انتصر ، وكانت المعركة بداية سلسلة من الحملات الناجحة التي استغرقت وقتاً طويلاً . لذلك لا تستغرب أن ترکز النصوص - بایعاز من الملك غالباً - عليها ، فصور ميدان المعركة وخطة الحملة وما تبع ذلك حتى احراز النصر . وأما ما تلاها من أحداث فرأوا أنه مجرد استطرادات وتفاصيل لا داعي للأفاضة فيها .

وقد اشتغل النص التذكاري لموقعة مجدو هذه على تفاصيل مديدة لم تقتصر على أخبار المعركة الحقيقة وحلها ، لكن تعددتها لتشير إلى مجلس الحرب لمناقشة استراتيجية المعركة . وظهر قواد الحملة وهم يناقشون الملك في الطريق الواجب سلوكه في الزحف . فقد اعترضوا على الطريق الذي اختاره الملك وتصحوه بغيره . الا أن الملك أصر على رأيه ، وفي النهاية وافق قواده : « انظر ! نحن نتبع جلالتك أينما تتجه جلالتك . فالخادم سوف يتبع سيده » . وهذه المجادلة تقلب عليها الصفة المظهرية ، فهو يستشير قواده لكن لا يبالي بتصانعهم . وقد كانت نتيجة المعركة تائیداً لخطته ، ومن ثم أصبحت ميزة الملك الواضحة أنه هو الأعظم . والنصل بهذه الصورة على أية حال ، هو صورة من صور الدعاية البارعة ، من المدهش أن نراه في نص تاريخي يرجع إلى سنة ٣٥٠٠ مضت .

اما النصوص المكتوبة على ورق البردي لحفظها في الملفات الرسمية ، فلم تكن لها الطبيعة الاعلانية المعائية . لذلك كانت مملة وخالية من

العبارات الخطابية الرنانة . وهذه الملفات لم يعثر عليها اطلاقا في حالة الملك تحتمس الثالث . والسجل الوحيد الذي يبقى منها على صخامته ليس به أى وصف للحملات العربية ، وهو خاص برمسيس الثالث وبه قوائم طويلة بالعطايا والأوقاف التي خصصها الملك أثناء حكمه الطويل (١١٦٢ - ١١٩٣ ق.م تقريبا) لمعابده . وتعرف هذه الوثيقة الآن باسم بردية هاريس الكبرى ، وهي محفوظة بالمتحف البريطاني . وقد ثبتت بعد وفاة الملك مباشرة لتوضع في مقبرته غالبا (٢٤) . لذلك فلا يمكن اعتبارها وثيقة رسمية حقيقية .

والوضع بالنسبة للوثائق الرسمية غير الملكية - لحسن الحظ - مختلف تماما . فلدينا الآن كمية لا يأس بها من هذه الوثائق منها محاضر رسمية قضائية ومدنية ، كانت أصلا في طيبة ولكنها الآن موزعة على متاحف العالم . ويرجع تاريخ هذه الوثائق إلى أواخر عصر الدولة الحديثة . والكثير منها عشر عليه في المجتمع الإداري الذي يضم عدة مبان حول معبد رمسيس الثالث الجنائزي بمدينة هابو غرب طيبة . فهناك كان مقر كبار الموظفين في عهد الأسرة العشرين وما بعدها (أي بعد سنة ١١٥٠ ق.م) . وهؤلاء كانوا يديرون جبانت طيبة الضخمة - وتضم مقابر وادي الملوك ووادي الملكات - وما دونه عن انشطتهم حفظوه في ملفات يمكن الرجوع إليها . وقد اكتشف معظمها في منتصف القرن التاسع عشر ، وكانت في حالة يرثى لها - أما بسبب الحفائر العشوائية أو غير القانونية - ولم يذكر شيء عن كيفية تنسيقها بعد العثور عليها . ولا نعرف كمية الوثائق التي نجت من التلف أثناء عمليات التنقيب .

وقد حدّمت وقائع شادة لبعض لفائف البردي أثناء التنقيب . ومن أغرب ما حدث ما روى عن بردية أمهرست . وهذه البردية جزءا من الأسلف لفافة مسجل بها الاستجواب القضائي للمساجين المتهمن في عدد من أعمال السيطرة على بعض المقابر - الملكية والخاصة - في أواخر الأسرة العشرين . وقد حصل على البردية في منتصف القرن التاسع عشر من مصر ، وتاريخ صدورها مجهول حتى الآن . وفي سنة ١٩١٣ - بعد وفاة اللورد أمهرست بعده سنتان - اشتري بردياته بيربونت مورجان وحفظها في مكتبه بمدينة نيويورك . وبعد مضي سنوات كثيرة اكتشف جان كابار عالم المصريات البلجيكي الكبير اكتشافا مثيرا ، فقد زار في يناير سنة ١٩٣٥ متحف رويو للفنون بيروكسيل في دراسة لبعض الآثار المصرية التي أهدتها للمتحف الملك ليوبولد الثالث . وكان من بينها

الذى وجدناه على مومياء الملك المقدس ، كما جمعنا
التماثم ، والعمل الذى حول رقبته والقناع الذهبى .
ووجدنا رفيقته مثله فجمعنا ما عليها أيضا . ثم أشعلنا
النار فى توابيتهم . وأخذنا الأثاث مع ما أخذنا من ذهب
وفضة برونز . وقسمنا ذلك بيننا : فمنا بتقسيم الذهب
الذى وجدناه الى ٨ أنصبة ، فشخص كل منا ٢٠ دين حيث
كنا ثانية رجال ، فأصبح المجموع ١٦٠ دين من الذهب .
ولم نحسب قطع الأثاث المفتتة []

ثم يستطرد امن بانفر فيذكر أن موظفى المنطقة نمى إلى سمعهم أمر هذه العصابات ، وأنه بعد أيام من انتهاءكه لقبر الملك سيق إلى مكتب عمدة طيبة ، وأنه رشا أحد الموظفين بتصيبه الذى يقدر بعشرين دينا من الذهب فأخلى سبيله (٢٦) . بعد ذلك عوضه شركاؤه عن بعض ما فقده ، وعاودوا السطو على المقابر . ثم قال : « ... حتى الآن . وكثير من الناس فى المنطقة سطوا عليها أيضا ، لأنهم فى الحقيقة شركاؤنا » .

ولا توجد لدينا وثائق كثيرة بمثل هذا الوضوح والبساطة فى تصوير أحداث حدثت فى الماضى الصحيح . ولا يعني ذلك أن علينا أن نقبل أقوال امن بانفر على علاتها ، فلا شك أنها أخذت تحت التهديد ، ووضعها فى صورة منسقة مرتبة كاتب الجلسة . والمهم أنها تؤكد على أن السطو على مقابر الملوك كان قد تفشى على أيدي عمال جبانة طيبة فى أواخر عهد الأسرة العشرين . وكم من وثائق ما زال مجهولا ، ولعل الأيام تكشف عن مزيد منها !

وامن بانفر كان من المعرفين الذين استغلوا مهاراتهم فى أمور غير مشروعة . وكانت طيبة القديمة تزوج بممثل هؤلاء ، وكانت سوقهم رائجة اذ كانت المدينة من أكبر مدن العصور القديمة ، وفي حاجة للكثير من أعمال الصيانة والخدمات . كما كان دورهم كبيرا فى عمل المقابر وتأثيثها لضمان الراحة فى الحياة الآخرة . وكان من هؤلاء مجموعة متميزة تدفع أجورهم من الخاصة الملكية للعمل على اعداد مقبرة الفرعون الحاكم . وهؤلاء بنيت لهم خصيصا قرية « نموذجية » ، عاشوا فيها مع عائلاتهم فىعزلة . مثل عزلة السجنون . وكانت هذه المجموعة خليطا من العمال والمهنيين والفنانين الذين انحصر عملهم فى انشاء المقابر وزخرفتها وتجهيذها . وكان يشرف على هؤلاء عدد من الموظفين والكتبة لادارة المستعمرة . وكان المستوى الثقافى لسكنان المستعمرة . - قرية دير المدينة حاليا - منتفعا جدا . وقد أضفت الاستكشافات على القرية سمعة عريضة .

لثراه ما وجد بها من أدوات يتنافس على حيازتها كبار تجار العاديات ، ولكثرة ما عنر عليه فيها من رقائق حجرية ، وكسر خزفية منقوشة (٢٧) .

وهذه الكتابات التي سجلت عرضا على شقة فخارية (استراكا) - وتنتمي إلى هذا المجتمع المثقف - تقطي معظم مظاهر حياتهم اليومية ، من حسابات . وملحوظات ، وأعمال جارية وأخرى منقضية ، وقوائم باسماء العمال والمعدات والمؤن ، وخلاف ذلك . وكانت هذه الشقة في ذلك الزمان تستخدم لتدريب الطلاب للكتابة عليها . هذه الكتابات هي في الواقع المظهر المتواضع للسجلات القديمة ، الذي يقابل النقوش الفاخرة على المعابد الملكية والكتابات المتقنة في السجلات الرسمية المحفوظة بالarsief . وميزة النقوش المحفورة على الشقاقة هي بساطتها ، ومنها يمكننا تذوق طعم الحياة الحقيقى في مصر القديمة ، بعيدا عن الجو المحبيط بالبساطة الملكي والنبلاء . وعلى سبيل المثال لدينا نص يشرح صعوبة استرداد ممتلكات شخص اذا استعارها أحد رجال البوليس . ويشرح عامل يسمى هنا كيف حاول تقاضى ثمن انه من المهن باعه الى خابط شرطة يدعى منتوموس (٢٨) .

[السنة ١٧ ، التاريخ ٠٠٠ الشهر الأول من الصيف
- أنساء حكم أو مرماحت برع - مرى آمون (رمسيس الثالث) . في هذا اليوم أعطى العامل من الآباء المحتوى على الدهن الطازج إلى رئيس المادجاي (الشرطة) منتوموس الذي قال : « سأقيشك عليه بالشمع » . وسيضمنني في ذلك أخي هذا . أدام عليك برع (الله برع) الصفة ! ، هذا ما قاله لي . وقد شكرته ثلاث مرات في المحكمة أمام كاتب المقبرة آمون نخت ، لكنه لم يعطني شيئا حتى اليوم . ثم انظر لقد شكرت له (كاتب المقبرة) في اليوم الخامس من الشهر الثاني من الصيف أثناء حكم الملك حقا مارع سنتب ان آمون (رمسيس الرابع) - بعد ١١ سنة . فأقسم بالملك : « اذا لم أسدد له ثمن الآباء قبل نهاية (اليوم الأخير) الشهر الثالث من الصيف أكون مستحفا للضرب بالهراء مائة مرة ، ودفع ضعف الشمن ، هكذا أعلن أمام الرؤساء المحليين الثلاثة ، والضباط الخارجيين وكل الحاضرين (العمال)] .

وبسبب كتابة ذلك على الشقة (اللخانة) ليس واضحا ، ولكن يكفينا أنها مستند تاريجي فخر به ونعتز بوصوله إلى أيدينا . وهذه الشقة الفخارية ليست هي الوحيدة في هذا المجال . فكثير غيرها يحتوى على وثائق شبيهة خاصة بأعمال جارية ، وإن كان الكثير منها أيضا لا يحتوى إلا على نصوص أدبية ودينية . ومجموع هذه السقافات ينقلنا إلى جو الطبقات الشعبية لمجتمع قد يكون أكثر تطورا من باقي الشعب ، لكنه على أية حال ليس بينه وبين الاستقرارية الحاكمة صلة . وعلى مر التاريخ كانت مثل هذه الوثائق الشعبية تسجل ، وقد وصلتنا منها كمية لا يسأس بها ، ولكنها ليست بغزارة وثرا ما عنده عليه في قرية دير المدينة .

ولا داعي لافتراض القول في أهمية مثل هذه الوثائق في كتابة التاريخ الاجتماعي والاقتصادي ، وهما موضوعان تخلو منها معظم كتابات البيئات الثقافية المستبررة في العصور القديمة . والمؤسف أن معظم ما عثرنا عليه من هذا النوع من الوثائق لا يغطي أكثر من ٣٠ سنة من الحقبة الأسرية التي استمرت لأكثر من ٣٠٠ سنة . ليس هذا فقط ، ولكن معظمها محصور بمسكان واحد - جيانت طيبة - صغير الحجم ، لا يمثل المجتمع تمثيلا دقيقا . ومن ثم فإن الصورة التي نستخلصها من وثائق دير المدينة ما هي إلا صورة جزئية لكنها مفيدة . فمنها نعرف الكثير عن اجراءات التقاضي ، وتوجيه القوة العاملة ، وأمساك المفatur (الحسابات) ، والسلوكيات في التصالح والاستئمار ، يمكن تعويضها على قطاعات المجتمع المصري القديم . ويمكن التوصل إلى استنتاجات لها صفة العموم إذا رجعنا إلى النصوص الشبيهة في فترات أخرى للمراجعة رغم ندرتها .
وسنجدنا في هذا ما نعلمه جيدا من استقرار وثبات الأوضاع لفترات طويلة جدا في العالم القديمة . وحتى في عالمنا المعاصر - ورغم التطورات الكثيرة وبعد المدى عن الحقبة الفرعونية - ما زالت بعض المظاهر الريفية كما هي أثناء العصور القديمة . فالرعى والحرف البسيطة تجدها مائلا أمامنا كما صورها القدماء ، خصوصا في الدلتا ومصر الوسطى . لذلك سوف نلتجأ إلى هذه المظاهر أحيانا لتفصيل الماضي . والاحساس بالماضي في مصر الحديثة واضح جدا ، ويزيده وضوحا عدم التنافر بين الحاضر والماضي . والدليل على ذلك آثار القدماء الشامخة في طول البلاد وعرضها بدون أي تنافر مع الحاضر . وحتى تمثال رمسيس الثاني العملاق ، عندما أقيم في ميدان محطة مصر ، لم يتنافر مع حركة المرور بالقاهرة العاصرة .



الفصل الثاني

الوزير ووظيفته

ترسخت أقدام ال碧روقراطية في مصر منذ الأسرة الأولى . وتنص من النصوص القصيرة - التي لم يمكن تفسيرها - في المدافن العظيمة لاعضاء العائلة الملكية والتبلاء في مصر القديمة ، نقوشاً وجد فيما بعد أنها تمثل ألقاباً خاصة يكتبها موظفى الفراعنة من الدولة القديمة وما بعدها(١) . وكانت مصر - بسبب طبيعتها الجغرافية - من الدول المحتاجة لنظام ادارى دقيق . فارض مصر المأهولة تمتد من رأس الديب (عند منف تقريباً) في شريط ضيق حتى أسوان جنوباً . أما منطقة الدلتا فعريضة متسعة تخللها المجاري المائية والأحراش . وكانت الطرق البرية في العصر القديم وغرة أما وسائل النقل النهرى فكانت سهلة وميسرة . لذلك كانت هناك ضرورة لوجود ادارة مركزية فعالة توفر السيطرة الازمة على كل البلاد . ففي الفترات التي ضعفت فيها السلطة المركزية كانت مصر تتفكك الى عدد من الوحدات الاقليمية التي يحكمها رؤساء أو شيوخ يحاولون - بدون نجاح يذكر - أن يديروا أقاليمهم بصورة مستقلة عن الأقاليم المجاورة . أما في الفترات التي كانت فيها سلطة الملوك المركزية قوية ، فقد نعمت البلاد بنظام ادارى فعال . وفي الدولتين القديمة والوسطى كان عبء ادارة الأقاليم (المحافظات) يقوم به الحكم المحليون (المحافظون) ، في نطاق السلطة المركزية الملكية - مثل حرمون وختوم حتب اللذين أشرنا اليهما من قبل . وكان منصب حاكم الاقليم وراثياً ، لذلك كان يمثل في كثير من الأحيان تهديداً للسلطة المركزية . مما دفع الملك سنوسرت الثالث (الأسرة الثانية عشرة) الى اعادة تنظيم الادارة بالأقاليم ، فقضى على الطبقة القديمة والغنى وراثة منصب حاكم الاقليم وأحل محل الوراثيين منهم جهازاً بiroقراطياً خاضعاً للسلطة المباشرة للملك في مقر حكمه (٢) .

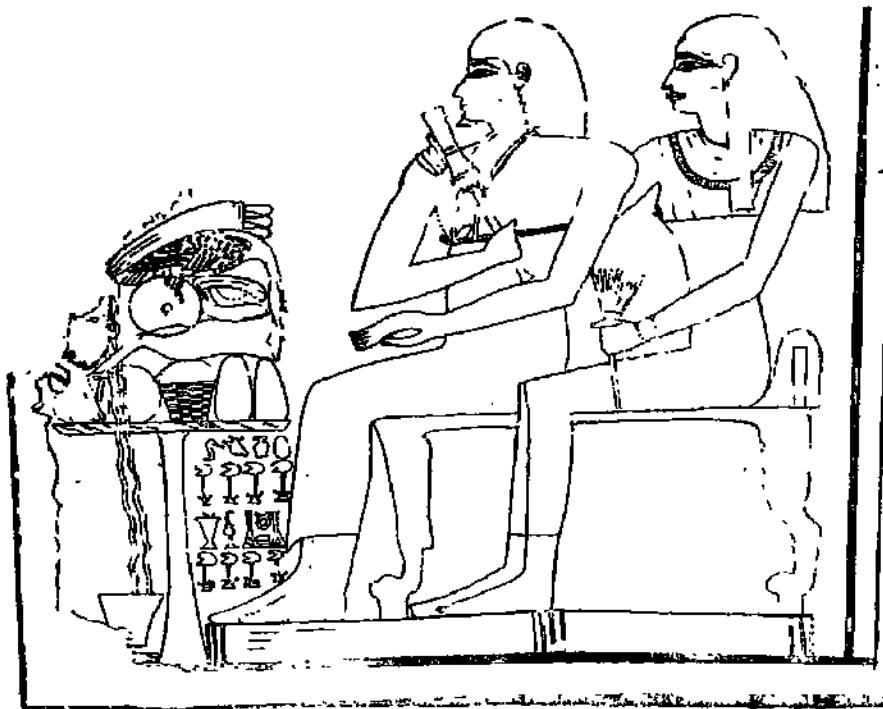
نقد هذا النظام حوالي سنة ١٨٦٠ ق.م وكان له أثر ايجابي في الحد من مخاوف تفكك السلطة المركزية ، التي سادت في عصر الانتقال الأول - حين سيطر الهكسوس على الجزء الأكبر من شمال مصر ، بينما فشلت في اختراق الجنوب ، لأن جزءاً كبيراً منه ، خصوصاً حول منطقة طيبة ، ظل يتمتع بالأمن والاستقرار حيث تمكّن الوزير - كبير موظفي الملك - من السيطرة على الأمور وانقاد السفينة من الفرق . وهذا النظام الوظيفي - الوزير - على ضعفه أحياناً هو الذي مكن ملوك الأسرة الثامنة عشرة من سرعة السيطرة على البلاد بعد طرد الهكسوس .

ونود قبل الاستطراد أن نتوقف قليلاً عند النظام البيروقراطي في ظل الأسرة الثامنة عشرة ، وأثره في الخدمة المدنية . فقد كانت ممارسة السلطة الرسمية أساسها النزاهة ، ومدفها تحقيق المصلحة والعدالة ، وهذه على الأقل كانت النظرية المعلنة . هذه السلطة المدنية كان على رأسها الوزير ، الذي يعاونه في كافة الشئون موظفو غالبيتهم من الكتبة . فنعت الكاتب - كما سندكر في الفصل الخامس - كان يعني عادة الموظف المدني الإداري ، وكان الكتبة لا يكتفون عن التباھي بعملهم وبأنهم وعاء العلم والمعرفة في البلاد . وكما سندكر فيما بعد ، كان المكتاب مدارس خاصة تعدادهم لهم من ب Mata الالکاديمیات التي تتخرج فيها الطبقة البيروقراطية (طبقة الموظفين) (سوف نعود للموضوع في حينه) . وهؤلاء كانوا في عملهم من إدارة للشقق القانونية (اجراءات التقاضي) ، وتقدير للضرائب ، وجبايتها ، والاشراف على البيع (الدلالة) ، وكتابة التقارير الإدارية ، كانوا في الواقع يمارسون الأنشطة التي يمكن أن تطلق عليها اسم الخدمة العامة . والخدمة العامة كانت كلها خاضعة - من الوجهة النظرية على الأقل - لسيطرة الوزير (٣) .

وفي منتصف عهد الأسرة الثامنة عشرة (١٤٥٠ ق.م تقريباً) ، كان منصب الوزير يشغل رخميرع . ومعظم فترة وزارته كانت أيام الملك تحتمس الثالث ، ثم استمر فترة مع الملك أمنحتب الثاني حيث أنهيت خدمته ، وبإجراء عنيف يقرب من الطرد . هذا الوزير يمكنه اتخاذه مثلاً لأقرانه من الوزراء . وقد اكتسب الرجل سمعة عريضة بسبب روعة هيكله الجنائزي (راجع المقدمة) . ورغم ما أصابه ذخافر هذا الهيكل من تلف (وي بعضها جسيم) إلا أنها مازالت من المصادر الثرية للمعلومات ، في بعض النصوص تتكلم عن وظيفة الوزير ، وبعضها الآخر يصور الكثير من الصناعات التي أثرت الحياة المادية في مصر . (شكل ٢) .

وأطلاق اسم «الوزير» على وظيفة رخميرو فيه شيء من التجاوز . فقد كان يطلق على الوظيفة في مصر القديمة تاتي Tjaty . وليس له هذه الكلمة ما يقابلها في اللغات المعروفة ، وربما كانت أقرب الكلمات إليها هي الكلمة «الوزير» في المفهوم الشرقي ، لذلك سوف نلتزم به . والوظيفة على هذا الأساس قديمة قدم الدولة القديمة — وغالباً منذ توحيد القطرين في الأسرة الأولى (٣٠٠٠ ق.م تقريباً) — . ولكن الوظيفة اختلف مضمونها كثيراً عما كان عليه في البداية . فقد كان الملك في الدولة القديمة يحكم حكماً أوتوقراطياً مطلقاً (بمعنى حكم الفرد الواحد) ، فكان الملك — بكل المقاييس هو «الدولة» — فتطورت الوظيفة في هذا المجال لبسط السلطة الملكية على البلاد . ومثلها مثل الوظائف الكبرى الأخرى ، كأفتولوز ، تسند إلى كبار رجال الدولة — عادة أبناء أو أقارب الفرعون . ومعلوماتنا عن وزراء الدولة القديمة وأنشطتهم قليلة جداً ، والمهم أنه مع حلول الأسرة السادسة أصبح الارتباط بين الوظائف القيادية والروابط الأسرية بين الفرعون وشاغليها واهية جداً . فلما جاءت الدولة الوسطى عمل ملوكها منذ أواخر الأسرة الثانية عشرة على ضرب النظام الاقطاعي ، والحد من سلطة حكام الولايات والمحافظين . لذلك رفعوا كثيراً من شأن الوزير ، وخلوه سلطات واسعة ، وهذا الوضع المتميز للوزير هو الذي أخذ به نظام الحكم في الأسرة الثامنة عشرة .

والحقيقة أنه منذ عصر الانتقال الثاني (أواخر الدولة الوسطى) حتى بداية الأسرة الثامنة عشرة ، بلغت الوزارة ذروة سلطتها رأساً برأس مع العرش نفسه . فمن قوائم الملوك التي يقيس والتى تحتوى على أسماء الملوك حتى الأسرة الثالثة عشرة ، نجد أن الملكية انهارت بشكل خطير ، ولم يحتفظ النظام الملكي ببقائه في طيبة إلا بفضل الوزير . وفي ظل غيبة الوثائق الاخبارية الحقيقة علينا أن نحاول استقصاف الأوضاع السياسية التي أدت إلى الأخذ بنموذج توارث منصب الوزير . فالوزير عنصرو من أسرة عملت في ظل خمسة ملوك متتابعين . والظاهر أن عنصرو هو نفسه قد خلف جده في المنصب ، وهو بدوره خلفه اثنان من أولاده . ويبعدو أن الوزراء في أواخر الأسرة الثالثة عشرة كانوا من نفس العائلة التي ينتهي إليها عنخو (٤) . ومن جهة أخرى كان ملوك هذه الأسرة المتتابعون نادراً ما تكون بينهم صلة القرابة . ويفيد ذلك على أن المنصبه الذى أريده به لا يعتمد على النفوذ الأسرة لم يستطع منع استفحال هذه الظاهرة ، وتزامن ذلك مع تنامي سلطة الوزير حتى أصبحت موازية لسلطة العرش . وربما يكون ذلك الوقت هو الذى أرسىت فيه اختصاصات الوزير ومسئoliاته ، ثم سجلت كوثيقة يسترشد بها الوزير فى عمله ويرجع



شكل (٢) الوزير رخميرو وزوجته مريت .

اليها الوزراء في المستقبل . وعندما يتقدم بنا الزمن حتى وزارة رخميرو، نجد أنه على الرغم من استعادة العرش لقوته وجبروته لم تفقد الوظيفة شيئاً يذكر من الحقوق التي اكتسبتها منذ الأسرة الثالثة عشرة .

وعلى أية حال ، صارت الوزارة – في أحسنه جزئياتها – مختلفة اختلافاً واضحأً منذ الأسرة الثامنة عشرة مما كانت عليه في سابق عهدها . ففي الدولة الحديثة – لأسباب إدارية واضحة ووجيهة – رئي شطر الوظيفة إلى جزئين . وعلى هذا عين وزير يختص بالشمال (شمال مصر العليا والدلتا) ، وأخر يختص بالجنوب (طيبة وجنوب الوادى) . ويدو أن هذا كان تقريراً لأمر واقع منذ تفكك مصر أثناء حكم الهكسوس . ومعلوماتنا عن وزير الشمال قاصرة للغاية ، وكان مقره في منف – على الأغلب . ولكن ذلك لا يعني أنه كان أقل شأناً من قرينه ، بل ربما كانت مستولياته أكبر لكبر المساحة الدخلة في اختصاصه . ولعل السبب في شهرة وزراء الجنوب هو الآثار الفخمة التي خلفوها . وليس لدينا معلومات ذات قيمة عن تداول السلطة في الشمال ، وأسماؤهم في عهد

الأسرة الثامنة عشرة لم يرد ذكرها وتخليه « كما تمنوا » . ولكنها على أية حال جاء زمانهم ، وعلا شأنهم عندما انتقل الحكم - عملياً - إلى شمال البلاد في عهد الرعاعمة (الأسرة التاسعة عشرة) . كان هذا الانتقال نتيجة لفضيل الملك رمسيس الثاني بناء قصره الرئيسي في شرق الدلتا عند بُر رمسيس ومعناها « قصر رمسيس » . وهناك قضى الملك معظم فترات حياته هو وبلاطه . وازدهرت المدينة وأصبح الناس يجسونها بمواشيهم ومحاصيلهم ، ويصادفهم النجاح بشكل لا يتوفّر في غيرها ، فأطلق عليها الأدباء اسم جنة الله في الأرض ، والخلاصة أن المدينة كانت « رائعة ذات ثرفات ، تضيّتها (القصر) . قاعات مفتوحة باللazor وalfioroz » (٥) . وكالعادة كان استقرار الملك في الشمال هو الذي أكسب وزير الشمال أهمية لم تكن معروفة له من قبل .

ورغم الميزات السياسية التي تطبع بها وزير الشمال منذ بداية الأسرة التاسعة عشرة (وما بعدها) ، إلا أن وزير الجنوب لم يفقد وضعه البيروقراطي المتميز في معظم فترات الدولة الحديثة ، مستنداً إلى العرف الجاري ، وإلى سيطرته على الأنشطة الضخمة التمركزة في طيبة . فقد استمرت طيبة عاصمة دينية للدولة أثناء الدولة الحديثة ، وأؤمن هو الإله الرسمي للأمبراطورية المصرية ، ومركته بطيبة هو القبلة الدينية الرسمية ، وإليه كانت تُوَهَّب معظم الجزية الواردة من أنحاء الأمبراطورية ، واستمر هذا الوضع منذ أيام الأسرة الثامنة عشرة ، وظل الحال كذلك أيام الأسرة العشرين ، وتؤيد ذلك قائمة عطايا المعابد (بردية هاريس الكبري) . ولم ينقطع الملك عن زيارة طيبة في المناسبات الدينية الكبرى أثناء السنة ، وكذلك عقب كل انتصار يحرزه على البلاد الأجنبية للمقاييس يحق الشكر للإله آمون . وفي النهاية كان مآل الفرعون هو المدفن في طيبة . في كل ذلك كان للوزير دور مركزي ، كما كان ينوب عن الملك رسميًا في تقديم الجزية للإله في المناسبات الكبرى بطيبة إذا تعذر حضور الملك شخصياً . وسواء استقر الملك في طيبة أم لم يستقر فقد كانت سلطة الوزير دائمة وطيبة لا تتأثر بشيء من ذلك . وبلغت مكانة الوزير في الأسرة الثامنة عشرة شأوا بعدها ، وكان توارث المنصب أحد عوامل قوته - كما ذكرنا . ولا يعني ذلك أنه على أيام الوزير رخميرو ، كان هذا المبدأ - توارث الوزارة - يطبق حرفيًا ، لكن الملاحظ أن جده عاصتو كان وزيراً أيام حتشبسوت ، وعممه أوسر آمون كان الوزير في أوائل عهد تحتمس الثالث ، وأبوه نفروبن كان وزير الشمال المعاصر لعمه على الأغلب . وحقيقة أن وراثة المنصب انتقلت من العائلة بعد

استبعاد رخميص وعزله - ان كان قد عزل فعلاً - تدل على أن المبدأ الوراثي كان مظهرياً أكثر منه حقيقياً - [رأى المؤلف] . وكلامه نفسه لا يؤيد استنتاجه . فيبعد القائمة العائلية من الوزراء، يكون استبعاده الذي ذكره المؤلف هو سبب تغيير العائلة الوزارية وليس مظهرياً المبدأ .. (الترجم)] .

ورغم أن رخميص سليل أسرة من الوزراء اعتمادوا على آليات السلطة، إلا أنه لم يستطع في مقبرته أن يكتب جماح زمه والمساهمة بوظيفته الرفيعة ، لينقل للأجيال التالية أثرًا يناسب عظمته ، ويرجو به التوقيع والأجر بعد الوفاة - عن طريق الآخر السحري الذي يحفظ الحياة للمشاهد الموجودة على جدران مقبرته . وفي النص الذي تكلم فيه عن سيرته الذاتية (مسجل على الجدار الجنوبي للقاعة المستعرضة) نراه يعدد ما جبل عليه من فضائل في عبارات تقليدية (٦) :

الأمير الوراثي - أمين الأمانة - سبط الأسرار . المتوجة
إلى المحارب - الذي لا يخفى عنه الآله (الملك) شيئاً -
لا يوجد شيء يجهله ، لا في السماء ولا في الأرض ،
ولا في أي مكان خفي في العالم السفلي . يقول : كنت
نبيلا - الثاني بعد الملك .. مكانى في المجلس الخاص
يتقدم .. أinal التقدير كل لحظة .. أولاً في نظر عامة
الناس .. ثانياً حيث تودى على في حضور الآله الطيب
(الفرعون) - ملك مصر العليا والسفلى - من خبر رع
(تحتمس الثالث) .. ففتح جلالته فاه ونطق أمامي
بكلامه : « يجب أن تعمل وفق ما أقول لك .. وبذلك
تستريح ماعت (ربة القانون والنظام) في مكانها ..
.. وقد عملت حسب أوامره .. والآن صرت قلب الآله ،
فليعيش في رحمة وصحوة .. وأصبحت عيني الملك
وأذني .. كنت في الحقيقة ربان الملك المخصوصي ..
لم أعرف طعم النوم ليلاً ونهاراً .. رفعت ماعت
(القانون) إلى عنان السماء ، وجعلت جمالها يعم البلاد ،
حتى استقرت في أشرف الناس .. كنسمة الشمال
عندما تزيع الشر من القلب والجسد .. وكنت أقضى
بين الناس كبارهم وصغارهم .. أنقذت الضعيف من
القوى .. وأوقفت الشرير عند حده .. وأخضعت
الظالم الجشوع على الفور .. وواسبت الأدرملة التي فقدت

زوجها .. وملكت الوارث من تركة أبيه .. ووهبت
الخiz للجوعى .. والماء للمعطشى .. واللحوم والثياب
والزيت للمساكين .. ولم أصم أذن عن سماع المحتاجين
وللحقيقة لم أقبل من مخلوق رشوة ..

ثم يستطرد رخميص - على نفس الوريرة - منجزاته ويعسله
مناقبه الأخرى . وكل ما ذكره شئ عادي رسمي ، لكنه غير منه بأسلوب
مبانع فيه ، وبعبارات قوية : ويجدر هنا ونحن نتابع هذا السجل من
المناقب أن نتذكر أن النص قد كتب من أجل سعادة رخميص من أجل
حياته بعد الممات ، وليس من أجل تجميل صورته في أعين الناس وهو
حي . كذلك فهو جزء من وصيته لذريةه ، ومهما كان قربها أو بعدها عن
الحقيقة ، فهي تحت على العدالة والكرم والرحمة والتواضع ، وهي من
المعايير الأخلاقية الأساسية لدى عامة الجمهور المصري . ولا توجد قطعة
أخرى تدائياً في هذا المجال ، مع خلوها من التهديد والوعيد ، والجزاء
والنار . ويركز النص على الاستجابة للمطحونين - وأخذ الحق لهم ،
وكسب جماح القادرين - وأخذ الحق منهم . ويتمثل ذلك تماماً مع ما هو
مسجل في مدونة قواعد السلوك التي تدل الوزير ومن قبله بما يتعين
الالتزام به من قواعد في ممارسة السلطة .

وفي مجموعة النصوص المحددة الممكن تسميتها تجارة^١ المكتبة
الأدبية المصرية القديمة توجّه أعمال يطلق عليها « سببait » (نسليم) .
وهذه التعاليم تحتوى على خلاصة وصايا الحكماء للنشر ، أشهرها
ال تعاليم المتساوية إلى باتح حتب - وزير الدفاع للملك جد كارع أنسى
(الأسرة الخامسة - ٢٣٥ - ٢٣١ ق.م تقريباً) . وال تعاليم تبدأ بمقدمة
يشرح فيها الوزير حاجته لمن يعاونه بعد أن بلغ به الكبر (٧) :

سوف أعلمك كلام القضاة .. ومحاورات المحنkin الذين
خدموا الآلهة قبلنا ..

فيجيبه الملك :

علمه ما قاله الأولون ليصير مثلاً لما يجب أن يكونه أبناء
الموظفين ، وحتى يسرى في كيانه حسن تقدير الأمور ،
والدقة في الحكم . تكلم معه ، فليس هناك طفل أعقل
منه .

بعد ذلك يشرع بناج حتب في سيد تعاليمه التي تقطع المسوكيات العامة والخاصة . وهي في مجملها من القطع الأرشادية المطيفة نحو السلوك الفاضل . ويقتصر فضل بناج حتب في تعاليمه على الصياغة ، ونسبة تأليفها اليه مرجعه الى العرف والشهرة لا اكثرا . وما ذكره فيها لا يبعد أن يكون تجارب الاولين ، وتراث الماضي ، الذي كان يقع في النفوس موقع التقديس . وكان المتفقون من البير وقراطيين والنبلاء يعتبرون أنفسهم ضمن هذا التراث وامتدادا له ، كما تمنوا بقاء هذا التراث الى الأبد . وكان من نصيب بناج حتب أن كتب له الخلود ، والسر في شهرته لا يعتقد أنها بسبب تعاليمه الشهيرة وحدها . ومع ذلك فقد جمعت هذه التعاليم ونسقت أنساء الأسرة الثانية عشرة (١٩٠٠ ق.م تقريبا) ، ويدل على ذلك لفتها ، وعدم وجود نص لها قبل ذلك (٨) . وكان عصر الأسرة الثانية عشرة عصر هضبة عظيمة في الكتابة الأدبية في مصر ، ألفت فيه المؤلفات ، وصيغت الأفكار القديمة التي لم تكتب من قبل ، لدرجة أصبحت معها هذه الفترة هي الفترة الكلاسيكية في الأدب المصري القديم اختذلها الأجيال اللاحقة ولها شواهد في الدولة الحديثة . والخلاصة أن تعاليم بناج حتب ظلت احدى الكلاسيكيات الأدبية لمدة ألف سنة تقريبا .

ويوجد موضوع آخر – أصله مسجل في الدولة الوسطى (يرجح أنه من الأسرة الثانية عشرة) – يعتبر أكثر شمولا ونضوجا ووضوحا موجة إلى الوزير نفسه لتنفيذه وبنصيحته بهاته وبالأساليب التي عليه أن يتبعها في أداء وظيفته الرفيعة . وهذا النص أيضا منقوش في نفس المقبرة – رخميرع – في القاعة المستعرضة أيضا ولكن على الجدار الغربي (٩) . والحلل المصاحب للنص يصور الاحتفال التقليدي الذي يعهد فيه الملك بالوزارة لرخميرع . وهناك نجد تمثيلا لتحتمس الثالث مرتديا عباءة أوزورييس وهو جالس داخل منصة مسقوفة ، وأمامه تمثال واقف لرخميرع . لكن تمثال تحتمس قد تلف تماما شديدا أما تمثال رخميرع فقد تحطم تماما . لكن البطاقة المدونة فوقه بقيت سليمة وهي تقرر بكل وضوح سبب اقامة الاحتفال : مراسيم الاحتفال بالوزير رخميرع بالسماح لرجال البلاط بدخول ديوان الفرعون . فليعيش في صحة وسعادة . . . وسعى للوزير الجديد – رخميرع – بالثول بين يديه ، وتلا هذا واحد والعشرون سطرًا ينتهي بـ « بالغ الروعة :

بعد ذلك تحدث جلالته إليه : « ادرس واجبات
الوظيفة ، وتفهم كل ما فيها : الوزارة هي ركيزة
الدولة . الوزارة ليست حلوة المذاق ، إنما هي مرة
كالعلقم » .

هذه الكلمات هي المدخل للنص المعروف باسم « تنصيب الوزير » المنقوش على مقبرة رخميرو ومن قبله من وزراء أسرته مثل أوسر آمون (عمه) وحبو وزير تحتمس الرابع (١٤١٣ - ١٤٠٣ ق.م تقريباً) . ويحتمل - بل من الأرجح - أنه قد اقتبسه وزير آخرون ، من الأسرتين الثامنة عشرة ، والتاسعة عشرة ، لأن النص نفسه (بدون عنوان) منقوش منه جزء على مقابر كل من أمينوبي خليفة رخميرو بالوزارة ، وباسر أحد وزراء رمسيس الثاني (الأسرة التاسعة عشرة) . والتوسيع في استخدام تصوّص بعينها في تلك الأيام العظيمة كان من الدلائل على شمولها واستيفائها للغرض . ونص « تنصيب الوزير » كان يعتبر شبه مدونة تمثل الرأي الرسمي الشمولي في الوظيفة ومهامها . والنص في مجلمه تنويري أو شادى موضوعي ليس فيه آية نبرة شخصية ، وهدفه توجيه الأجيال وتنبيهم إلى مهام المنصب . وتتضح الموضوعية الكاملة للنص من أنه لم يصاغه في كل مرة نقش فيه أى ذكر لاسم الوزير صاحب المقبرة . ويبعد أن الحال قد استقرت فيه على صيغة قياسية (كلاسيكية) أصبحت تنسج آلياً على جدران مقابر الوزراء ، وأصبحت كالكتاب المقدس تتناقله الأجيال . وعموماً ، فالنص الأصلي الذي بني عليه نص رخميرو يرجع أنه كتب في أواخر عهد الأسرة الثانية عشرة أو أوائل عهد الأسرة الثالثة عشرة ، وهي الفترة التي توطدت فيها وظيفة الوزير كما ذكر من قبل (١٠) . ومن الملفت للنظر أن متسلوخات النص التي عثر عليها كلها في مقابر وزراء الجنوب ، ولكن ذلك لا يقلل من موضوعية النص وصلاحيته للتعميم يجعله صالحًا في كل مكان وزمان . والنص لقدمه ربما يكون قد كتب عندما كان هناك وزير واحد منفرد بالسلطة . والتساؤلات التي تثار أحياناً حول أصل النص وصياغته قليلة الأهمية إذا قورنت بفحوى النص ومضمونه . والنص يبدأ بالكلمة الافتتاحية التي قالها الملك - وهي أطول قليلاً مما ذكرناه - يليها مباشرة ، بدون ترك أي فراغ ، نص التصريح على لسان الملك (١١) :

انظر ! سيفد إليك ذوو الحاجات من مصر العليا ومصر السفل ، وكل البلاد ، يلتمسون العدل في ساحة الوزير . فعليك التأكد من أن كل شيء يتم طبقاً لقانون . واعمل على تمكين الشخص من الدفاع لبرئته نفسه . واعلم (انتبه !) أن القاضي الذي يقضى بين الناس ، سوف يذيع حكمه وتنشره المياه والرياح . انظر ! ليس هناك من يجهل ما يعلمه . انظر ! إن نجاة القاضي في التزامه بالإجراءات السليمة في كل حالة . ولا تجعل هناك مجالاً لأن يشكو الشخص ويقول :

• لم يمكنني من الدفاع عن براءة ساحتى • انظر ١
كل ما هو مكتوب فى كتاب منف ، فإنه بيان من الاله ،
ورحمة للوزير (١٢) •

لا يكن قصاؤك (باطلًا ٩) • فالله يكره الانحياز
في السلوك • وهذا ما يحب الملك لك أن تتبعه • ساو
بين من تعرف ومن لا تعرف ، ومن هو قريب منك
ومن هو بعيد عنك • فمن يفعل ذلك يفلح في عمله ،
ويثبت في مكانه • لا تصرف شاكرا قبل أن تبت في
شكواه • وإذا أخذ الشاكى في يسط شكواه ، فلا تعرض
عنه بحجة أنه قد قال ذلك من قبل • ولا تصرف الشاكى
الا بعد اعلامه بالسبب • انظر ١ ان المثل يقول :
« الشاكى يفضل أن يسمع له ، أكثر من سماعه للحكم
في شكواه » • لا تخرج عن طورك مع الناس بشكل
لا يليق ، ولا تغضب حين لا يستدعي الأمر ذلك •
اجعل الناس يهاونك ، فالقاضى الحق يجب أن يكون
مهابا • ان قيمة القاضى الفاضل تظهر في تصرفه
السليم • انظر ١ اذا تمدد القاضى أن يلقى الخوف في
قلوب الناس (مليون مرة ٩) فذلك دليل على عدم فهمه
للناس • لأن الناس لن يصفوه « بأنه رجل » • انظر ١
الذى سيقال هو : « القاضى الكاذب سوف يلقى جزاءه » •
انظر ١ لا بد أن تنبع في عملك وتحسن التصرف •
انظر ١ المطلوب هو تحقيق العدالة من خلال حكم الوزير :
« كاتب العدالة » • هكذا يقال : الآن توجد بالمحكمة
التي تجري فيها أحكامك قاعة بها سجلات لكل الأحكام •
انظر ١ الوزير ينتظر منه التصرف السليم مع كل
الناس • انظر ١ المرء يظل محظوظاً بوظيفته ما دام
يحسن التصرف بمقتضاهما • وسيظل المرء محظوظاً
بحسن السمعة ما دام ملتزماً بالتعليمات • (اللوائح) •
لا تصرف في شئون القضايا على هواك • انظر بعيداً ١
ان الاله لا يحب المتكبرين (١٣) • فعامل الناس بمثل
ما تحب أن يعاملوك به •

فـ التعليم حسب اوضاحات الملك الوزير وهو يقلده الوزادة تحوى
مبادئ عامة في فلسفة القانون ، مستندة الى مبادىء وأصول يجب تقريرها :

تقدير الواجب . توفير العدل بين الناس . المساواة في نظر الحقوق .
 القضاء المفتوح - العلنى - . الالتزام بالقانون . . النج . . كذلك فيها توجيه
 بالا يتعدى الوزير حدود اختصاصاته . وان يكون مجايدا في تطبيق
 القانون . وضرورة الرجوع للأحكام السابقة - المأصلة - المسجلة في
 الأرشيف . وتعريف القانون لديهم في ذلك الوقت لا تستطيع تحديده
 بدقة لندرة الدلائل الممكن الاستناد إليها ، وتبصرها على عدة فرون .
 وأغلبظن أنه كان ذا طبيعة مطاطة ، وليس له صراحة ودقة قانون
 حمورابي مثلا . فالقانون المصرى كان نظاما عرفيا اندمجت فيه عدة عناصر
 مثل القانون الوضعي والأحكام السلفية والتطبيق العملى ، بالإضافة إلى قدر
 محدود من المبادئ الدينية (١٤) . وسوف نتعرض فيما بعد لتطبيق
 القانون المصرى القديم فى بعض الأحوال المدنية ، ويكون هنا بيان وجهة
 نظر مستويات الطبقة الحاكمة العليا فى القانون والعدالة . وأول ما يلفت
 النظر فى عبارات الملك هو التركيز على العنصر الأخلاقى . وقد فصل هذا
 الموضوع فى النص التالي وهو منشور (منقوش) فى مقبرة هذا الوزير
 على الجدار الشرقي من العزء الشرقي عن القاعة المستعرضة . والنص
 كسابقه موجود فى مقابر أخرى ، ويرجع تاليفه وتجميعبه إلى أواخر الدولة
 الوسطى أيضا .

ونص «المستوليات الوزارية» يحتل مكانا مستقلا في زخرفة المقبرة،
 يظهر فيه رخميرو منهكما في أداء وظيفته الرفيعة . وفي المناظر يظهر
 الوزير على اليمين جالسا في بهو أو سقية (١٥) . وقد دمرت - حاليا -
 صورته تماما . لكن النص المصاحب لها يصف ما كان يجري : « جلسة
 استماع لأصحاب الشكاوى ، في بهو الوزير . برئاسة الأمير (صاحب
 الرفعة) - وزير خزانة الملك بمصر السفل (في القاب ونحوه كثيرة)
 . . . المحاكم ، الوزير [رخمير] ، المعتمد ، المولود من بت ، وابن كاهن
 (آمون) ، نفر و بن ، المعتمد ، ابن المحاكم « عامتو » ، فالمجلس إذ مجلس
 قضاء جلس فيه الوزير بين الناس وحوله موظفو المحكمة في ساحة القضاة
 الرسمية والمتظر مصاب بتلقيات شديدة أيضا ولكن ليس بالدرجة الحقوية
 التي حطم بها تمثال رخمير نفسه . والنص الذى يتبعه المنظر عنوانه
 قواعد الجلوس [للقضاء] الخاص بمحاكم وزير المدينة الجنوبية
 [طيبة] والمقر [يعني العاصمة الملكية] في بهو الوزارة . وبعد ذلك
 يعالج النص بشئ من التفصيل القواعد التي على الوزير أن يتبعها في
 تصريف العمل . والنص ربما لم يفلح في تغطية كافة المستوليات الوزارية ،
 لكنه أوضح تماما أن الوزير كان يؤمن كل الجهاز البيروقراطي الحكومي .
 ولا شك أنه يولد لدينا الإحساس بأن الوزير كان مثقلا بالعمل تماما .

ويبدأ النص بتحديد الأسلوب الذي ينبغي على الوزير أن يظهر به في القاعة، (بمسمى الدخول)، والرداء الذي يجب أن يلبسه (رداء القضاة)، كما يوجد المسموح لهم بشهود الجلسة، والبروتوكول المتبعة في تقديم الناس إليه ليتعرف عليهم. ثم يستطرد النص (١٦) :

اغلاق الحجرات القوية في الوقت المناسب يجب أن تبلغ إليه ، كذلك فتجها في الوقت المناسب . ويجب أن يرفع إليه تقرير عن حالة القلاء في الدلتا وشمال البلاد ، وكذلك مخرجات القصر (أى المصنوفات بالمفهوم الحديث) . وكل ما يدخل القصر الملكي (الإيزادات) يجب أن يحاط به علما . وبالاضافة إلى ذلك ، كل ما يدخل إلى القصر أو يخرج منه يجب أن يبلغ به (الحركة والحسابات الجارية) عند دخولها أو خروجها . ويقوم معاونوه (الكتبة) بتسجيل وتنظيم المدخلات والمخرجات (امساك الدفاتر) . وعلى تقدير العمد (شرف المحكم المحلي) والعمد والمشايخ بالأقاليم رفع تقاريرهم إليه عن سير أعمالهم . [هنا ينتهي ملخص جيد لحقوق الوزير ... المترجم] .

والآن ، يجب (على الوزير) أن يذهب لتحية الفرعون - عاش في صحة وسعادة - يوميا في قصره بعد وصول التقارير من الوجهين [يعني للعرض] . وعند دخوله البيت الكبير [القصر] يجب أن يكون نظار الخزانة واقفين عند مسارية العتم الشمالي . ويتحرك هو بخطوات سريعة [عسكرية] . عندئذ يجب على نظار الخزانة التقدم لللاقاته ويقر كل منهم بالآتي : « كل أمورك في حالة جيدة وناجحة . والقصر الملكي في حالة جيدة وناجحة (أى كل الشئون الملكية وال العامة على ما يرام) . وعلى الوزير أن يرد على نظار الخزانة كما يلي : « كل أموركم في حالة جيدة وناجحة . وكل قطاع في المقر في حالة جيدة وناجحة (تاكيدا لاستقرار الأوضاع) . وقد اخترت أن أغلاق الأبواب القوية وفتحها قد تم في المواعيده المقررة ، وأدي كل موظف واجبه (أى توفر الإلتزام) .

وبعد تبادل التقارير (بين الوزير والناظار) يجب على الوزير أن يبعث [شخصاً أو مندوباً] لفتح كل أبواب القصر الملكي ليسنفع بالدخول والخروج لكل من يسمع له بذلك . وعلى نائب الوزير (كبير الكتبة) الاشراف على تسجيل ذلك بدون اخطاء كتابة .

لا توكل سلطة القضاء لأى موظف في قاعة الوزير [مجلس الحكم] .
وإذا وجه أحد اتهاماً لموظفي المحكمة ، فيجب على الوزير أن يأمر بالتمويل أمامه في قاعة الحكم . والوزير هو المسئول عن محاسبته ومعاقبته على سوء فعاله . ولا يجوز لأى موظف أن يضرب أحداً (أى من أصحاب الشكاوى) في قاعة الحكم . وأية قضية تختص بها المحكمة يجب أن تبلغ إليه ، وعليه أن يحدد لها الدور في المحكمة (أى أنه مسئول عن جدول قضايا المحكمة) .

وأى وكيل يرسله الوزير برسالة إلى أى موظف ، من أعلى المستويات إلى أدناها ، فعليه ألا يتعرض للاغواه ، وألا يخضع لاغواه هذا الموظف .
ويجب عليه أن يبلغ رسالة الوزير شفاهة ، وهو واقف في حضرة هذا الموظف ، وبعدها يرجع إلى مقر عمله . ووكيل الوزير هو المسئول عن احضار العمد وحكام الأقاليم ومثولهم في قاعة الحكم . الآن ، وبالنسبة لتصرف الوزير في قاعة الحكم ، فالموظف المقصر في أداء عمله ، يجب عليه (الوزير) أن يحاسبه على ذلك ، وإن لم يمكنه إزالة الجرم – بعد الاستماع لكل التفاصيل المتعلقة بالواقعة – فعليه تسجيل ذلك وإدراجه في سجل المجرمين المحفوظ بالسجن الكبير . وعليه أن يفعل الشيء نفسه إن لم يستطع إزالة جرم وكيله . فإذا وقع في الخطأ مرة ثانية ، فيجب أن يعد تقرير يعلن أنهما في سجل المجرمين ، ويقدر السبب الذي من أجله قيداً في سجل المجرمين ، بعد استعراض دفاعهما .

وأية وثائق يطلبها الوزير من أية قاعة (أى محكمة) ، بشرط ألا تكون سرية ، يجب ارسالها إليه مع أمين السجلات (أى كاتم سر المحكمة) ، وذلك بعد اغلاقها وختمتها بمعرفة القضاة وكتاب المحكمة المسئولين . وهو (الوزير) الذي يفتحها بنفسه ويطلع عليها ، وبعد ذلك عليه أن يفلقها ويختتمها بخاتم الوزير ثم يعيدها إلى مكانها الأصلي . وإذا طلب (الوزير) وثيقة سرية ، فعل كاتم السر (صاحب الارشيف) أن يمتنع عن ارسالها . ولكن الوزير إذا أرسل وكيله بهذه الشخصوص ، ولمصلحة صاحب الشكوى ، فعل عليه [كاتم السر] أن يهـ مع بارسالها إليه .
والآن ، إذا شـ؟ فرد بخصوص الأرض ، فيجب عليه [الوزير] أن

يأمر [الشاكي] بالمثلول بين يديه . ويسمعه كما يسمع أقوال المشرف الزراعي ورابط الفريبة في سجل الأرضي . ويجوز للوزير تأجيل البت في الشكوى لمدة شهرين - لصالح الشاكي - وذلك عن أراضيه في الجنوب أو الشمال ، أما الأراضي التي تقع في الحرم وهي المجاورة للمدينة الجنوبيّة [طيبة] أو المقر [الخاصة الملكية] فلا يجوز التأجيل أكثر من ثلاثة أيام حسب القانون . ويجب أثناء التحقيق أن يستمع لآية شكوى ، وأن يطبق هذا القانون الذي بين يديه (١٧) .

بعد ذلك هو المسئول عن جمع رابطى الضائب ، وارسالهم إلى موقع العمل وتکليفهم برفع التقارير إليه عن الأحوال ، كل بمنطقته . وكل المراسلات يجب أن تسامي إليه ، وعليه أن يحرزها بنفسه . وهو المسئول عن توزيع الأراضي بعد تقسيمها إلى قطع . ومن يشكوا قائلاً : « إن حدودي قد نقلت » يمكن نظر شكواه إذا صدق عليها المسئول وختمتها بخاتمه . فان وجدت الشكوى صحيحة (أي تغيرت حدود الأرض فعلاً) ، فعلى الوزير أن يعاقب رجال ربط الفريبة الذين تسبيبوا في نقل حدودها ، وذلك بمحضadora أراضيهم . والآن ، ففي حالة حدوث حدث غير متوقع وما يتربى على ذلك ، فمهما دفع بشأنه ، فيحظر على الشاكي أن يقدم التماسه لأحد القضاة . وكل من له التماس بخصوص الأرض عليه أن يقدم التماسه للوزير . شارحا قضيته كتابة (١٨) .

وهو الذي يبعث - بمعرفته - مندوبي القصر الملكي للمحافظين وحكام الأقاليم ، وهو المسئول عن ارسال رسائل الملك لآية بعثة تخص القصر الملكي ، وهو الذي يختار القضاة الذين سيتقاضون من الكادر القضائي إلى الكادر الإداري ، في الشمال والجنوب ، وكذلك القائد الجنوبي ، والـ « ثاور » (لعله قائد المنطقة الشمالية) . وكلهم يجب أن يرفعوا إليه تقريرا بكل ما يحدث ، وذلك في بداية كل فصل ، على أن تكون هذه التقارير مكتوبة ويسلموها له بأنفسهم أو بواسطة معاونيه .

وهو المسئول عن تنظيم حركة الحشود المصاحبة للمعية الملكية في وحلاته النهرية مع التيار أو عكس التيار . وهو الذي يسوى المتأخرات . [مراجعة الحسابات] بالمدينة الجنوبيّة والقصر حسب توجيهات المقر [الملك] . وهو الذي يجمع مراقب حسابات الدولة « الموجود بمقر الحكم » وأعضاء مجلس الحرب (الأمن القومي) ليلاقي إليهم التعليمات . الخاصة بالجيش .

والأأن يمكن السماح لكافه الكواذر بالدخول - الأدنى فالأعلى - إلى
يهو الوزير لتحية بعضهم بعضاً . وهو المكلف بارسال من يقومون بقطاف
أشجار الجميز في قصر الملك عندما يحين قطافها . وهو المكلف بارسال
المهندسين إلى كافة المناطق لمد الجسور على طول البلاد . وهو الذي يكلف
المحافظين وحكام الأقاليم بتنظيم زراعة المحاصيل الصيفية . وهو الذي
يعين عميد العهد (مسئول الحكم المحلي) في قاعة العرش . وهو الذي
يعين المراقبين [القضاة] للمحافظين وحكام الأقاليم ، ويسمى ممثله الذي
يزور الشمال والجنوب (أي المفتش الاداري) .

ويجب أن يحيط علما بكل الدعاوى القضائية ، ويجب أن يحيط علما
بحالة القلعة الجنوبية (حدود التوبة) ، وبكل من يعتقل وهو يحاوى
..... وهو المكلف باتخاذ القرار للتصدى لكل من ينهب ويعتدى على أي
إقليم ، وهو المكلف بمحاكمته . وهو الذي يبعث الجيوش وكتاب سجلات
الأراضي لإنجاز أعمال الملك .

ويجب أن تودع ملفات الأقاليم في مكتبه للرجوع إليها عند نظر
قضايا الأراضي . وهو الذي يقرر حدود الأقاليم ومناطق الأحراش (الصيد)
بالدلتا ، وكذلك عطايا العابد وكل التعاقدات . وهو الذي يتذيع البيانات ،
وبهتم بأمر الشكاوى (يسمى بها بنفسه) . وهو الذي يحكم بين الخصمين
ويستمع إلى القضية إذا لجأ للقانون .

وهو الذي يوظف من يحتاجهم مجلس القضاء . وكل أشتفسار يرد
من القصر يسلم إليه . وعليه أن ينفذ كل المراسم . وعليه أن يسمع
القضايا المرفوعة بسبب العجز في عطايا الآلهة . وهو الذي يقرض الضرائب
المستحقة على الخاضمين لها من عوائد ممتلكاتهم (ضريبة عينية) . وعليه
عمل كل ٠٠٠٠٠ (١٩) في المدينة الجنوبية أو القصر . وهو الذي يجب
أن يختتمها بخاتمه . وهو الذي يجب أن يستمع لكافه الدعاوى القضائية .
وهو الذي يجب أن يعمل على ضبط مستحقات المناطق ؟ الادارية [أي
ضبط المصروفات الادارية للأقاليم] ، ويجب على المجلس الأعلى أن يرفع
إليه تقريرا عن الضرائب [وعليه أن يرتب كل ٠٠٠٠] التي تقدم
لمجلس القضاء الأعلى (ربما اعداد جدول القضايا) ، وكذلك الرسوم
المقررة للمجلس . وهو المكلف بفتح الخزائن مع وزير الخزانة . وهو
المكلف بفحص الجزية من ٠٠ (٩) وهو الذي يجري الجرد المباشر
للماشية عند المزون . وعليه أن يقوم بمراجعة الموارد المائية في بداية
اليوم الأول من كل عشرة أيام ٠٠٠٠ (٢٠) .

[وعليه أن يستمع لكل من يقدم الشهادتين] في آية دعوى قضائية بمجلس الحكم ، سواء أكان صاحبها محافظاً أم حاكماً منطقة أم فرداً عادياً . وكل مستحقاتهم يجب أن ترفع اليه من مشرفي المناطق والعمد .

وجمل النص الأخيرة مصابة بتلفيات في النسخ الأربع المتوفرة لنا كلها ، ولذلك استحالت ترجمتها . ومن الأمور المذكورة في اختصاصات الوزير ، والتي لها أهمية خاصة ، حقه في الحصول على التقارير الواقية عن الطواهر الطبيعية المؤثرة على الحالة الاقتصادية والعيشية بالبلاد - ظهور نجم الشعري اليماني Sirius (نجم الكلب the dog star) (٢١) ، بداية الفيضان ، المواصف المطرة .. الخ .. كما أشير إلى دوره في تجهيز السفن وبعث الرسل عندما يكون الملك في الغزو . وأخر عبارة مقرودة تقول : « إن حارس قاعة الحكم هو المكلف بأن يرفع تقريراً بكل ما يعلمه (أى عمل قوة الحراسة) إليه (أى إلى الوزير) ، وكذلك بخصوص سماع الدعاوى في مجلس الوزير » . وينتهي النص بجملة ممحوقة . وبذلك ينتهي الموضوع المهم الذي يعرف باسم « اختصاصات الوزير » .

وقد أشار أوائل من كتبوا عن الموضوع إلى الارتباط الظاهر في آنفه النص (٢٢) . ومن الواضح أنه لم يبذل أى جهد في انهائه بصورة منسقة تتصرف عباراتها بالعمومية . وعلى الرغم من وجود تلفيات في الأربع نسخ الموجودة ، إلا أن الشواهد تدل على أنها تحتوى على نفس النص - حتى الكتابة والهجاء - . والظاهر أن من نسخوها كان لديهم نسخ من النص الأصل « لاختصاصات الوزير » مصدرها واحد ، قد تكون البردية الأصلية التي كتبت في الدولة الوسطى ، أو نسخة منها .

والسؤال الآن هو : ما هي الظروف التي أحاطت بتأليف النص وتدوينه حتى انتهت إلى جعله بمثابة الشرح والتفسير الكلاميكي لاختصاصات الوزير (كبير موظفى الدولة) ؟ . وعند المقارنة نجد أن الغالب على « تنصيب الوزير » هو الطابع « التثقيفي » واهتمامه بالصياغة وجودة السبك ، بينما موضوع « اختصاصات الوزير » يتسم بالطابع العملي وعدم الاهتمام بالتعبيرات البلاغية ، ويشوبه شيء من الإضطراب والعشوائية في السرد . فبينما نجد بعض الاختصاصات مكتوبة بدقة وروشاق ، تجد بعضها الآخر أما موزعاً في طيات مهام أخرى بالنص ، أو مكرراً بدرجات متفاوتة من التفصيل كما في الاختصاصات القضائية . ويوضح ذلك بأن النص لم يتم بصياغته شخص واحد في زمن محدود . ومن الملفت للنظر أن النص تجاهل اختصاصات أخرى للوزير ، مسجلة في مقبرة رخيمريغ منها

الشرف على دار الصناعة (ورش عبد آمون) ، وادارته للمزارع التابعة للعاصمة (الأوقاف) ، وقيامه بدور مهم جداً هو دور المستشار الملكي ، وهو دور كان يستتر عن الوزير وقتاً طويلاً . عموماً ، فان نص « اختصاصات الوزير » يعدد الاختصاصات بصورة جزئية ، وربما كان يرمي إلى مجرد عرض لمجموعة من الاختصاصات التي يحددها تعاقده مع الدولة (نعم المؤلف يقصد أنها الحد الأدنى . المترجم) . ولعل هذا الوضع يكون قد نشأ في أواخر الدولة الوسطى بعد وقوع معظم الجزء الشمالي من مصر في يد الفزو الهكسوسى .

يتضح من النص السابق أن دور الوزير يتركز في مباشرة كل شئون الدولة الإدارية في أدق صورها : النظام المدني - النظام الضريبي (الربط والجباية) - النظام المعلوماتي (حفظ السجلات [الأرشيف] ، تداول المعلومات ، نشر المعلومات) - الشئون الإدارية (التعيينات - العزاءات - الرقابة الإدارية) - الزراعة والرى (الملكية ، الانساج ، الجسور ، الري . . . الخ) - الحكم المحلي (التوجيه والتقتيس) - الاقتصاد المدني والأحوال المعيشية (مراقبة وضبط الظواهر الطبيعية ، حالة الفيضان ، حالة المحاصيل ، التموين) - القضاء المدني وهو أهم جزء ذكرت عليه النصوص . وتلاحظ أن هذه الاختصاصات شاملة للغاية وتغطي معظم مشاكل المجتمعات القديمة والمحدثة . ويلاحظ أن معظم المزارعات التي ذكرت بالنص - منازعات الأراضي والملكية ، والوصايا والميراث ، والشئون العائلية والمنزلية - تقع تحت مجموعة الضرار وهو ما نعرفه باسم المظالم . فكان الوزير إذن هو الذي يرأس ما يطلق عليه الآن اسم « ديوان المظالم » . أما القضايا الجنائية فلم يعالجها النص بصورة موجزة للغاية ، ويمكن فهم ذلك في ضوء ما جرى عليه العرف قديماً من معالجة هذه الموضوعات في حينها حسب الخبرة والتقاليد المتوارثة بدون التقيد بممواد قانونية محددة .

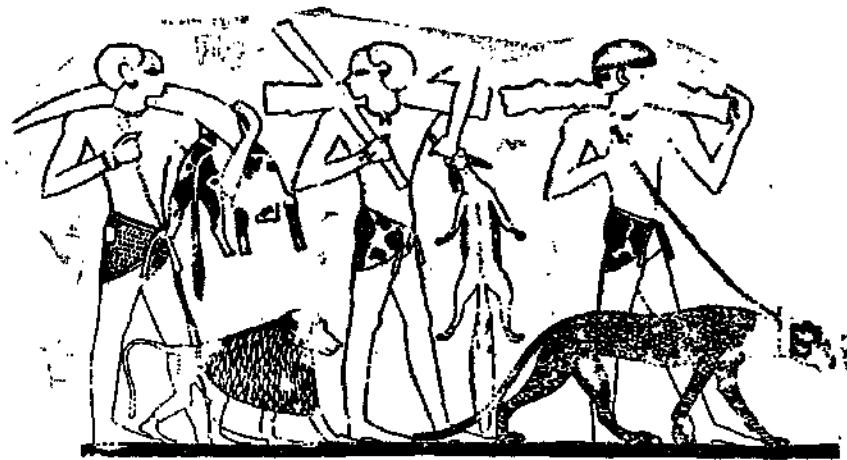
هل يمكن أن تستنتج من ذلك أن الوزير في مصر القديمة كان يقوم مقام رئيس الوزارة في الدول الحديثة ؟ أغلبظن أن ذلك بعيد ، لأن اختصاصاته لم تشمل كثيراً من مهام رؤساء الوزارات في الدول الحديثة . ويظهر من النص أن مسؤوليته عن الشئون الخارجية كانت محدودة للغاية ، إذ كانت في عهد الأسرة الثامنة عشرة مرکزة في الشئون العسكرية والحملات العسكرية وكذلك البعثات لنتائج التعدين ، مما يجعلها أكثر انتفاء للقيادة العسكرية . ولكنه على أية حال كان له في ذلك دور محدد له طبيعة شبه

مدنية . فقد كان مكلغا باستقبال الوفود الأجنبية والسفراء . وكان يرأس - عند غياب الملك أو بالانابة - جهاز الفنادق الذي يتسلم عائدات الحفلات من غنائم وغرامات وجزية وهدايا . وهناك قطاع كبير من الجزء الجنوبي من الجدار الغربي للبهو المستعرض من مقبرة رخميرع مشغول بمناظر لعرض كبير ، يوضح تقديم الفنادق والجزية الوافدة من الخارج ، ليس له مثيل في باقي مقابر جبانة طيبة . وكمالة المناظر مصورة إلى الآن - محظمة تماما ، الا أن النصوص المسجلة فوقها سليمة وذات طبيعة إخبارية توضح ما كان الوزير يفعله (٢٣) :

« استلام الجزية من الأرض الجنوبية - الأجنبية ،
وجزية بلاد بونت ، وجزية رتنو ، وجزية خفتبو ، مع
أسلاب جميع البلاد الأجنبية . وقد تحققت بقوة وبأس
جلالته - ملك مصر العليا والسفلى - من خبر رع
[تحتمس الثالث] ، عاش إلى الأبد . يرفعها الأمير
الوراثي ، السكونت (النبيل) حاكم المدينة ، الوزير
رخميرع » .

وتوجد أربعة مناظر متوازية فوقها مشاهد مصورة متوازية تبين استقبال الجزية من مختلف البلاد الأجنبية مسجلة حسب الصرف - من أعلى إلى أسفل - تعرض الجزية الواردة من بونت يليها خفتبو ثم الجنوب الأجنبي (السودان) وأخيرا رتنو . وبجوار هذه تجد مشهدا خامسا للأسرى الأجانب ، والعنوان المرافق هو « أسلاب البلاد الأجنبية (٤) » .

ولا يهمنا في هذه الدراسة التكلم على روعة المناظر من الناحية الفنية ، وعلى تفصي مناسبة هذا الاحتفال أثناء حكم تحتمس الثالث (وقت تقلد رخميرع الوزارة) (٢٥) . وكل ما نحب أن نشير إليه هو أن الشك يكتنف التاريخ الذي حدده بعض الباحثين لهذا الاحتفال ، وذلك لأن الشمالية لعظم المشاهد المصورة على جدران مقابر نبلاء طيبة يجعل مثل هذا الأمر عسيرا . وباستقراء مشاهد مقبرة رخميرع يمكننا تحديد مناسبة واحدة - على أقل تقدير - ناب فيها عن مولاه الملك في استلام أسلاب الدول الأجنبية . وقد يكون الموضوع كله - على الأرجح - عبارة عن مادة تجمينية لمناسبات متعددة استقبل فيها الوزير سفراء الدول الأجنبية في طيبة في غياب الملك ؛ أو وفدت الأسلاب والأسرى إلى العاصمة عقب غزوات الملك الناجحة (شكل ٣) .



شكل (٣) العجزة من «البلاد الأجنبية الجنوبية» : عاج ، وابنوس ، وجلود حيوانات ،
وقد ، وفهد .

ومن التفاصيل التي يعطيها النص (مسئوليات الوزير) ، يتضح أن الوزير لم يكن فقط هو الفيصل في شئون الحكم المحلي ، لكنه كان أيضاً الموظف الوحيد المسئول عن العمل البيروقراطي . والنص - كما هو واضح - معالج بأسلوب مثالى . فالي أي حد يتطابق تصرف الوزير عملياً مع تصرفاته المنصوص عليها . بادىء ذي بدء لا بد أن ندرك أن توصيف الوظيفة شيء . ومارساتها شيء آخر ، لذلك تتوقع دائماً أن يحدث عند الممارسة بعض الانحراف عن الخط المثالى . فماذا كان نصيب الوزير المصري القديم من ذلك كله ؟ الإجابة في الواقع ليست فيها صعوبة تذكر . فشعب مصر القديمة وموظفوها الذين حكموا باسم الملك ، لم يختلفوا كثيراً عن الشعب الأخرى قديمها وحديثها . ومن ثم إذا نظرنا إلى مظاهر الحياة المستقرة بوادي النيل نجدها في مجموعها تمثل إلى المحافظة والثبات والاستمرارية لآجيال عديدة ، ويؤدي ذلك عادة إلى تشجيع التصرفات المتزنة والنظرية الخيرة للإنسانية . ففي مصر ، التي نجت لحقبة طويلة من الزمن من شر الفتنة والحروب الداخلية وقسوة الظروف المعيشية ، كانت ممارسة فضائل الاعتدال والعدل أكثر سهولة ، من حيث التطبيق والحماية ، عن الدول التي مزقتها المنازعات الداخلية . فالأريجية ومراعاة صالح الغير - في الظروف البدئنة السهلة - تصبح عادة أكثر منها ترقاً لاختفاء أهم أسباب الصراع (الصراع من أجل البقاء) . وعندما تم تجمييع مواد

اختصاصات الوزير ، لم يكن هناك ما يدعو لاتهامها عن الجمهورية ، بل لعمل المطلوب كان دفعهم إلى العlam بها . ذلك أن مجرد تأليف هذا النص يدل على أن الظروف في ذلك الوقت لم تكون مواتية . فتقدير أمور وتصيرفات كانت تعتبر بدھية في الأيام المزدهرة يلقى بالكثير من الشكوك حول استقرار الأوضاع زمن تأليفه . لكن ذلك لا يقلل من أهمية تسجيل مسؤوليات الوزير وكيفية ممارسته لعمله ، فهو عمل تظل له قيمته أبدا . ويبدو أن هذه كانت النظرة أثناء حكم الأسرة الثامنة عشرة ، عندما رأى مدى التحول في أخلاقيات الناس وسلوكيهم ، خانعدمت الشهامة ، وقلت الأمانة ، وتغاضى الناس عن حقوق الغير . ولا شك أن رخيم لم يسجل النص من قبيل النفاق . فليس هناك في حياته شائبة تجعلنا نشك في أنه أقصى من وظيفته بسبب سوء استغلاله لها . والأغلب أن الرجل أقيل من منصبه لأسباب سياسية محضة .

الفصل الثالث

العدالة للجميع

في نص التنصيب يتلقى الوزير التوجيهات التالية :

« عامل بالمساواة الرجل الذي تعرفه والرجل الذي لا تعرفه ، والرجل القريب منك والرجل البعيد عنك » . هذه النصيحة بالمحابى والنزامة هدفها تحقيق أمنية عزيزة توطدت في النفوس منذ عهد بعيد ، وتعتبر أحد أساسيات السلوك في الحياة العامة والخاصة بمصر القديمة . فكان من المفترض بسلوكه بالملك نفسه حتى أصغر موظفيه أن يستمروا للشكاوى والالتماسات بدون تمييز بين قوى وضعيف ، ولا غنى وفقر . وكان موضع الشكوى أو القضية هو الذي يحدد نوع المعاملة التي يستحقها الشخص . فشلاد يتلقى الأمير مرى كارع من أبيه هذه النصيحة (١) : « لا تفرق بين الخاصة والعامة ، ولكن وجه اهتمامك لأعمال الشخص » . وكان على المسؤول أن يكون حيناً مع الذين هم دونه ، لأنهم عاجزون عن حماية أنفسهم . « لقد أعطيت البائع خبزاً ، والعربيان ثياباً . ولم أحكم قط بين متخصصين حكماً يقضى بتجريره الابن من ميراث أبيه » (٢) . هذا القول مسجل على مقبرة يحيى ناخت وهو أحد كبار بلاط فيلة في الدولة القديمة (الأسرة السادسة) . ويتلقي مرى كارع نصيحة شبيهة (٣) : « كن عادلاً يكن لك البقاء في الأرض ، كففك دمع الباكين ، لا تفتسب مال الأرمدة ، لا تجحد ولداً من ميراث أبيه ، لا تنزل موظفاً كبيراً عن رتبته ، لا تظلم أحداً ولا تعطنه بعدية ، فذلك لن يفيدك . واجعل عقابك الضرب أو السجن – بهذه تحفظ النظام بالبلد – الا إذا حدث تمرد وانكشف أمره . الله مطلع على المعتدين ، والله يجازى الخطايا بالدم » .

ومن المبالغة أن ندعى أن كبار الموظفين قد يذمرون بهذه المباديء السامية ، ولكن تكرار ذكرها في الأدبيات القديمة يدل على أنها

كانت من المبادئ المقبولة لديهم ، وكان الاحسان والرحمة من الامور المرعية عند تطبيق العدالة ، ما لم تهتم بهيبة الدولة ، فكانت القسوة في تطبيق العقوبة تطبق فقط في حالة الجريمة الكبرى (الخيانة العظمى) ، أي المتروج على سلطة الدولة ، وللاسف ، ليست لدينا قضايا بها من التفصيات ما يمكننا من دراسة الكيفية التي كان يطبق بها القانون عمليا في ذلك الوقت . وعلى الرغم من تأكيدنا من وجود سجلات جيدة منظمة للقضايا - خصوصا القضايا الملكية - تم حفظها في محفوظات الادارات المركزية ، الا أن ما وصلنا من قضايا لا يمكننا التأكيد من أنه كان ضمن هذه المجموعة . ويمكننا بدلا من ذلك الرجوع الى قضايا معينة مما نقص على جدران المعابد ، او وود ذكره في البرديات والمصادر الأدبية ، أو سجل على كسر الفخار . وما سجل منها في المصنفات الأدبية له قيمة كبيرة لأنه كان يشرح الاتجاهات العقلية ، والإجراءات التنفيذية في قضايا معينة بمنتهى الدقة في أسلوب اعلامي واضح .

لم ينظر للعدالة في مصر باعتبارها امتيازا يتمتع به الأغنياء والأقوياء . لقد فتحت العدالة صدرها حتى لأدنى الناس . ولم يكن السبب مجرد تعود الكبار بطول الممارسة على العدوب على الضففاء والقراء ، لكن لأن المساواة كانت أيضا حسنا مكتفولا للجميع بين يدي العدالة - إلى حد ما . وبالاختصار ، كان توفر العدل من التطلعات الموروثة في كل المجتمعات ، الا أن تحقيقه هو الذي كان مفقودا في بعضها . والأدب المصري القديم يقص علينا قصة « الفلاح الفسيح » الذي تابع قضيته المؤلمة حتى انتهت نهاية سعيدة . والقصة من مصنفات الأسرة الثانية عشرة ، الا أنها قد تكون حدثت قبل ذلك : وعادة ما تنسip وقائعها إلى عصر الانتقال الأول (الأسرة العاشرة) عندما ، كانت العاصمة تسمى نينيسو Ninos - وقد سميت اليونانيون بعد ذلك هرقليلوبوليس ، وحاليا تسمى أهناسيا المدينة (٤) .

كان هناك فلاح اسمه خونابو يزرع قطعة أرض صغيرة في وادي النطرون (أرض ملحية منبسطة بالصحراء غرب الدلتا) . وفي أحد الأيام عزم على حمل التجارب إلى وادي النيل للتجارة وشراء ما يلزمها لاعاشة أهله . وزوجته أمراته بستة كبيرة بها خبر وجمعة ليتزود بها في الطريق . فرحل الرجل سائقا حميره المحملة بالسلع . وعندما توجه نحو الجنوب الغربي دخل مقاطعة اسمها « برفيني » ، فجاء في الأرض عليها بيت لرجل يدعى جحوري تخت ، أحد آثار دنسى بن مير ، كبير أمراء القصر الملكي . فلما رأى جحوري تخت الحمير طمعت فيها نفسه فقطع عليهما

الطريق لمصادوتها . وكان الطريق الذى سلكه خونانبو يحفله من أحد جانبيه الماء (قناة أو نهر) ، ومن الجانب الآخر شعير قائم فى العقل . فقام ججورتى نخت بطرح قطعة من القماش بعرض الطريق ومدد الفلاح ان هو بأى حميمه مرروا فوق القماش أو خلال الشعير . وأثناء تجادلها كان أحد حمير خونانبو قد قضم قضمة من الشعير القائم . وكانت هذه هي الفرصة التى انتهزها ججورتى نخت : « انظر ! ساصبادر حميرك يا فلاخ ، لأنها أكلت شعيرى . ساجعلها تدرس الشعير جزء لها على ذلك » . فعرض خونانبو تعويضا عن المساوية ، متوصلا برنسى - المسؤول عن محاسبة قطاع الطرق . لكن ججورتى نخت ثار وضرب الفلاح وصادر حميره وتركه بعد أن هدده بالموت اذا سولت له نفسه ، أن يشكوه .

وظل خونانبو عشرة أيام غادرا رائحا على ججورتى نخت لاسترداد حميره دون جدوى . فتوجه إلى نينسو ليشكوه لرنسى . وبعد أخذ ورد سمع رنسى للفلاح بعرض قضيته ، فاندفع في الكلام بأسلوب فصيح ينطوى على كثير من الملق والاطراء ، فهو يضيع ثقته فيه ، وهو يرضي بحكمه : « أنت أبو اليتامى ، وزوج الأرملة ، وأخو المطلقة ، وكاسى اليتيم ، دعني أ Mage اسمك في البلاد حسب كل قانون فاضل ، فأنت القائد البرى من الجشيم ، والرجل العظيم البرى من المكر ، محظوظ الأكاذيب ومعظم الحق ، المستمع للإيجي إليه ، فلتبع الشر ، فانا أكلت لملك تسمعني . احسكم بالعدل ثمجد على كل لبسان . أزل أسباب شكواي . انظر ! لقد بري بي الحزن انظر ! لقد أضعفني الحزن . ابحث شكواي . انظر ! انى حائز » .

وأنمرت فصاحة خونانبو فورا ، فتوجه رنسى إلى الملك مباشرة وعرض عليه الشكوى والرافعة آملا أن يرحب الملك في الاستماع إليه . وكان في ذلك صائبا . قال الملك :



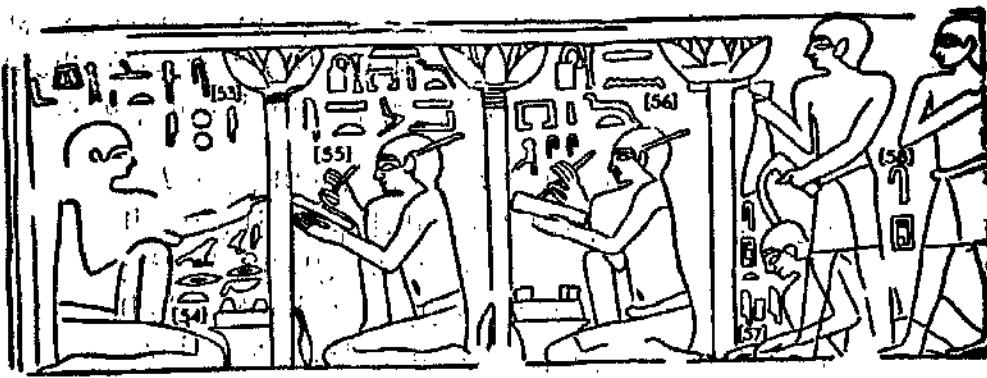
شكل (٤) مرتقبو المخالفات الفريبية اعد الوزير ختنى كما .

« اذا اردت رضای فاحضره لى ولا ترد له قسولا حتى يستمر فى الكلام . التزم الصمت ، واكتب ما يقول وارفعه الى ، وسوف اسمع القضية » . ثم أمر الملك ببرعاية الفلاح وصرف عشرة أرغفة واثنين من الجمعة يوميا ، وصرف ثلاثة كيلات من الشعير لزوجته يوميا (أثناء نظر القضية) .

ومثل الفلاح أمام رنسى ثمانى مرات فى كل مرة يستهل مرافقته باطراه كبير أماء القصر (رنسى) تم يبدأ في محاولة إزالة شيكوكه . ولم تمس مرافعاته موضوع النزاع لأن الحقائق لم يذكرها أحد . والسبب أن المقصود من هذه المرافعات هو ابراز براعة وفصاحة خونانبو فى العرض ، رغم جهله هو نفسه بذلك . وزيادة فى التظاهر سبط رنسى اثنين من معاونيه على الفلاح فجعلدوه جلدا غير مبرح ، فلم يرثي وعاد هجورمه :

« ابن مiro [رنسى] يشرع فى ارتکاب الخطأ . يغضن بصريه عما يرى وويضم أذنيه عما يسمع ، وما يسمعه يسى فهمه . لسيكم مدینة ليس لها حاكم ، جمع من الناس بلا رئيس ، سفينة بلا ربائى ، ليف من الناس بلا قائد . انظر ! أنت عمدة . لكنك لص ، وحاكم . لكنك مرتضى ، وحاكم مقاطعة . واجبك القضاء على السرقة ، لكنك تحمى اللصوص » (٥) .

وكلما زاد خونانبو حسابا زاده رنسى ايداء . ولم يتوقف الفلاح بل ازداد امعانا من نقده اللاذع ل الكبير أماء القصر . وحسب تعليمات الملك لم يكن رنسى يكلف نفسه بالرد عليه . وازداد الفلاح فضائحه حتى استند أسباب النقد ، فلما جا إلى النصع والعتاب ، في تسمى مرافعات ترك رنسى بعدها حيران . وفي محاولة أخيرة لجا إلى السخرية : انظر ! انى اشكو اليك ولكنك تتجاهل شكرتى . والآن سوف ايشيكوكه الى أوربيس . (٦) .



وائز انصرافه - بعد المراجعة الأخيرة - أرسل كبير أمراء القصر مساعديه في أثره ، فأوجس الرجل في نفسه خيفة وحدّث نفسه : « تقرير الماء إلى المطشان » . وفم الطفل إلى ثدي حاضنته ، ذلك مثل الموت الذي أنتظره ». لكنه دهش عندما وجدهم يتحجرونه ليعيدوا على مسعده مراجعته السبع التي نسخوها . وزاده ذلك عذابا فوق عذابه . بعد ذلك أرسلت البرديات إلى الملك فسعد بها : « لقد ملأت قلبه سرورا أكثر من أي شيء آخر في البلاد » . وأخيرا أمر الملك رئيس بالحكم في القضية ، فاتّباعوا بجهوتين تحت إلى المحكمة . والسيطرور الأخيرة من النص تالفة وغير واضحة ، والجزء الخاص بمنطق الحكم النهائي مفقود . ويفهم من السياق أن بجهوتين تحت قد يجرد من كافية ممتلكاته ، ليأخذها خونابو كتعويض عما لحقه من ضرر .

ولا يجب أن تتمادي بنا الخواطر فنستدّى أن إجراءات محاكمة الفلاح الفصيح تدل على توفر فرص رفع الالتباسات والاستماع إلى الشكاوى أثناء تلك الفترة . وال واضح أن إجراءات التقاضي لم تكن تحكمها قواعد محددة ، بل كانت مرتجلة إلى حد ما . فكل قضية وظروفها . ويدل ذلك على مرونة نظام التقاضي وتناقضه في نفس الوقت ، وبعده عن توفير العدل أحيانا . وكان لسوء العرض والقصاحة ميزة كبيرة في احراق الحقوق . لصاحب الالتباس الذي يحسن التخطيط للدفاع أمامه فرصة كبيرة في نجاح مقصده . ولكن طريق الشكوى كان وعرا يعترضه مراقبو الحكم ، الذين لا يملك بسطاء الناس حياتهم شيئا ، وكانتوا كثيرا ما يسعون لافراغ الشكوى من مضمونها . والخلاصة ، أن توقيف العدالة من قبل الحكم لا يتسع لأكثر مما يسمح به معاونوه .

وعلى آية حال ، فإن مصر القديمة لم تفترق عن أي مجتمع آخر . فمنذ قديم الأزل كان المركز والنفوذ لها شانها في كل قضية . ومن لم يكن ذا نفوذ كان يمكنه بشيء من المصادفة ، والرشوة الحكيمه من تحريك قضيته . ولو لا أن الرشوة في مصر القديمة كانت معروفة لما حفلت كتب الحكمة بالنصب بتجنبها (٧) :

لا تحرم الناس من حضور مجلس الحكم ، ولا تدفع الشخص المستقيم إلى التمرد . لا تعيا كثيراً بمن يأتيك يرفل في الحال الشينة ، ووجه اهتمامك لصاحب الشاب القديمة . لا تقبل من القوى مكافأة ، ولا تظلم من أجله ضعيفا . العدالة هي هبة الآله الكبرى ، يهبها من يصبو إليها .

ولكن الأمر الواقع كان دائمًا أكبر وزناً من العدل والصدق والأمانة . فالفقير دائمًا مغبون ما لم يتمتع بالذكاء وسرعة الخاطر ، فيمكنه دحر خصومه . فقد كان يمكن أن يستعصم على خونابو معالجة قضية ما لم يبادر بانتهاز فرصة سماح رنسى له بعرض شكواه . فقد كان حق الفقير والضعيف مكتولاً في القانون المصري القديم ، ولكن الحصول عليه كانت تكتنفه صعاب كثيرة . وهناك قصة حدثت بعد قصة الفلاح الفصيح بوقت طويل تتحدث عن ابن ينتقم لأبيه (٨) .

يروى أنه كان هناك أخوان هما الصدق والكذب . فاستعار الصدق من أخيه أداة ما ، (٩) لكنه أضاعها . فلما طالبه الكتب باستردادها لم يستطع ، ورفض قبول عرض عنها ، وأصر بطرقية سبعة على استعادة نفس الشيء : « إن نصلها يتراكب من جبل آل (اسم مكان) . ومقبضها من خشب فقط ، ومرقدماً (تجويف المقبرة) قبر الآله ، وسيورها (نجذبة) ماشية قار » . (يدل السياق على أن الأداة مدية أو خنزير) . وقام الكذب بتضليل الموقف وقدم أخيه للقضاء مطالباً بسميل عينيه ، والحكم عليه بأن يشتغل عنده بواباً - مؤملاً أن يتضى ذلك عليه . ولم يستطع الصدق دفع التهمة ، فوجد أنه مذنب ووُقعت عليه العقوبة كما طلبها أخيه . ولم تتوقف آلامه عند هذا الحد ، بل أخذ أخوه يمارس عليه سلطته وبأسه ، متلهزاً فرصة أنه أصبح بواباً له . ثم بدا الكذب فألقي بأخيه في الصحراء لعل الأسود الضاربة تفترسه . وظل الصدق هائماً في الصحراء على وجهه وهو يعاني التعب والجوع والعطش ، حتى رأته سيدة أعيجتها جماله رغم سوء حاله . فأنارت خدمها بحمله إلى منزلها . وهناك مارسوا الحب في ليلتها .

ورزق الزوجان طفلاً هو أعمجوة زمانه ، أقوى من كل أقرانه ، وأمهر منهم في العمل واللعب جمِيعاً . وسخر منه أصحابه وقالوا : « ترى من أبوك ؟ » . « يبدو أنه لا أبو لك ! » . فتضطرب الولد إلى أنه كي تدلله على أبيه فأشارت إلى الأعمى - الصدق - الواقع أمام الدار . وبهت الولد ، وأدخل أباًه داخل الدار وسألته : « من الذي تسبب في عداك ؟ » ، فلما عرف هب ليثار لأبيه ، وحمل معه طعاماً وزاداً وأخفافاً (صنادل) وسيفاً وثوراً عظيمًا . ولما وصل إلى أرض عمه (الكتب) طلب من راعي أغنام عمه أن يعني بشوره العظيم وأعطاه ما يبقى مما حمله كأجر نظير هذه الخدمة .

وبعد أيام حضر الكذب للمرور على مواسمه فوجده بينها الثور العظيم . فقال للراعي آمراً : « أعنني هذا الثور لأكله » . ولما حكى له الراعي

قصة الثور حسم أذنيه وأمره أن يستبدل به ثوراً آخر . وجاء الولد لاسترداد ثوره فوجده أخذ . فرفع الأمر إلى نفس المحكمة التي حاكمت أبياه من قبل . وقال في مرافعته إن ثوره لا مثيل له : « اذا وقف على بعل آمون (لعله جبل) فان ذيله يصل إلى الدلتا ، ويصل أحد قرنيه إلى التلال الغربية والآخر إلى التلال الشرقية ، ويرقد في النهر العظيم ، ويولد له كل يوم ستون حملأ » . وعندما انكرت المحكمة صدق قوله هب يقول : « فهل هناك أداة « مدية » في ضيغامة التي وصفت لكم ، نصلها هو جبل ألل ، ومقبضها خشب فقط ، وتتجويفها قبر الآله ، وسيورها ماشية قار ؟ احکموا بين الصدق والكذب ، وأنا ابن الصدق جئت طالباً بثاره . »

عندئذ أقسم الكذب القسم المقدس بآمون وبالقاضى أن الصدق ليس حيا ، وإن ثبت أنه حي فهو يقبل أن تسمى عيناه ويعمل بواباً لأنبيه . فلما أحضر الصدق أمام المحكمة حكمت على الكذب بالجلد مائة جلد ، وبقطع جلد (جرحه) فى خمسة مواضع ، وسمل عينيه ، والوقوف ببابا لأنبيه الصدق . وبذلك انتقم الولد لأنبيه لنتهى القصة .

والقصة مليئة بالسخرية ، والمدى يهمنا منها هو إجراءات التقاضى التى أدت إلى الحكم على الصدق ، ثم إعادة فتح القضية بواسطة ابنه الذى جاء ليثار لأنبيه (١٠) . والذى تستخلصه من القصة أنه ما كان ليتسنى له أثارة الموضوع مباشرة ، لذلك لجأ إلى العبرة واستغل فيها راعى الغنم ليوقع بسيده الكذب من حيث لا يدرى . ونجحت الحطة ، وتمكن الصبي من دفع التهمة السخيفة عن أبيه ، باثبات مثلها على عمه ، فوقعت عليه نفس العقوبة الغريبة التى وقعتها من قبل على الصدق . والمحكمة فى القصة ترمز إلى محكمة تاسوع الآلهة . وهى هنا لم تفعل شيئاً فى تحقيق الشكوى ، فما أن أقصص الصبي عن غرضه - الانتقام لأنبيه - حتى انهار عمه وأقر بلا تردد ، ولعباً إلى المخادعة لظنه أن الصدق قد هلك فى مجالن الصحراء . فان ثبت أنه ما زال حياً فإن الكذب لم يكن لديه دفاع . وجواهر القصة كلها فى اثبات حياة الصدق ، وكشف سوء فعل الكذب ، وإظهار أن موقفه ميشوس منه ، وتركه لا يستطيع لنفسه ضرا ولا نفعا .

والعقاب الذى وقع على الكذب - مائة جلد ، وخمس جراحات ، وسمل العينين - تمثل الإطار الذى تدور حوله تفاصيل العقوبات الجنائية كما وجدنا فى وثائق الدولة الحديثة . ويوجد مرسوم مهم جداً أصدره

حور محب - آخر ملوك الأسرة الثامنة عشرة (١٣٣٢ - ١٣٠٥ ق.م تقريبا) - ينص فيه على الطرق المقررة ل توفير العدل والنظام بمصر بعد تفشي الفوضى في أعقاب فترة حكم أختهاتون . وفي هذا المرسوم عينت بعض الجرائم في حق الشعب وعقوبة كل منها . وفي الجرائم الخطيرة كانت عقوبة بتر الأنف مأولة إذا كان المجرم ذكرا مع النفس الى مدينة ثل (مدينة عسكرية على حدود مصر الشرقية) . وفي حالات سرقة الماشية وأخفاها - مثلا - ينص المرسوم على :

« بالنسبة لأى جندي .. اذا ثبت انه قال انه « سوف يسرق الماشية وييخفيها أيضا » .. فمبنـد الروم تطبق عليه عقوبة الجلد مائة جلدـة ، مع فتح خمس جراحات في جسده » (١١) .

ويعد ذلك بفترة ليست طويلة ، قام الملك سيتي الأول (الأسرة التاسعة عشرة) بمحـرر نقوش عظيم في نوري في السنة الرابعة من حكمه (١٣٠٠ ق.م تقريبا) ، اختفى فيه أثر سلفه وسجل عقابـات مشابهة على بعض الجرائم - التعـدى على الأـملاك الزراعـية ، الاعتدـاء على العـمال . التعـدى على أملاك اللهـ الكبير أو زورـيس بـأبـيدوـس (حيث منـشـات سيـتي) - . وباستـقرارـ النـص نـجد أن مـثـل هـذـه الـجـرـائـم الـجـنـائـية كـانـت تـفـرض عـلـيـها عـقـوبـات تـنـضـمـنـ الـحـاقـ أـضـارـ جـسـديـة بـالـمـحـكـومـ عـلـيـهـ ، وـمـصـادـرـةـ مـعـتـلـكـاتـهـ أـحـيـاناـ ، .. مـثـلـ ماـ حـدـثـ لـجـحـوـتـىـ نـخـتـ . ولـكـنـ النـصـ مـضـطـرـبـ وـغـيرـ مـنـسـقـ وـلـاـ مـتـدـرـاجـ كـمـاـ أـنـ بـهـ أـشـيـاءـ مـكـرـرـةـ ، تـدلـ عـلـىـ أـنـ النـاسـخـ لـمـ يـبـذـلـ جـهـداـ فـيـ التـنـقـيـعـ قـبـلـ النـسـخـ مـنـ الـأـصـولـ أـوـ الـمـسـوـدـاتـ (١٢) ، وـهـوـ نـفـسـ الـعـيـبـ الـذـيـ لـاحـظـنـاهـ فـيـ نـصـ «ـ اـخـتـاصـاتـ الـوزـيـرـ » . وـالـنـصـ ضـخـمـ جـدـاـ - الـجـزـءـ الـأـسـاسـيـ مـنـهـ مـنـفـصـلـ وـطـولـهـ ٢٨٠ مـتـراـ وـعـرـضـهـ ٦٥٦ مـتـراـ ، وـهـوـ مـنـقـوشـ فـيـ مـكـانـ قـفـرـ وـمـنـعـزـلـ فـيـ أـقـصـىـ جـنـوبـ مـصـرـ فـيـ الـجـزـءـ السـوـدـانـيـ مـنـ النـوـبةـ . وـنـصـ بـهـذـهـ الـضـخـامـةـ كـانـ مـنـ الـمـتـوقـعـ أـنـ تـكـوـنـ صـيـاغـتـهـ خـالـيـةـ مـنـ الـاضـطـرـابـ وـالـعـشـوـائـيـةـ . وـالـنـصـ الـذـيـ عـاـشـ وـوـصـلـنـاـ عـلـىـ بـرـديـةـ قـدـ يـكـونـ مـسـوـدـةـ نـسـخـ مـنـهـ النـصـ الـمـنـقـوشـ وـهـذـاـ قـدـ يـبـرـرـ السـبـبـ فـيـ التـكـرارـ وـالـعـشـوـائـيـةـ الـلـذـيـنـ يـشـوـبـانـهـ ، حـيـثـ كـانـ مـنـ الـمـتـوقـعـ اـعادـةـ نـسـخـهـ مـنـسـقاـ قـبـلـ نقـشـهـ عـلـىـ اللـوـحـةـ . وـعـلـىـ الـعـرـمـ ، فـانـ يـعـدـ النـصـ عـنـ الدـقـةـ وـالـصـيـاغـةـ الـمـلـائـمـةـ كـانـ مـنـ الـظـواـهرـ الـذـيـ لـوـحـظـتـ فـيـ نـصـوصـ آخـرـيـ مـشـابـهـةـ تـتـناـولـ بـعـضـ الشـئـونـ الـسـيـاسـيـةـ ، وـطـبـيقـهـ بـشـئـءـ مـنـ التـفـصـيلـ . وـيـبـدـوـ لـأـوـلـ وـهـلـةـ أـنـ نـصـ مـرـسـومـ سـيـتيـ فـيـ نـورـىـ يـفـصـلـ جـزـءـاـ مـنـ الـقـانـونـ الـقـضـائـيـ الرـسـمـيـ . وـلـكـنـ هـذـاـ الرـأـيـ لـلـأـسـفـ لـاـ يـبـتـ

أمام الفحص والتتحقق الدقيق . فالعبارات المستخدمة تتخذ الشكل القانوني ، أي أنها موضوعة في قالب قانوني لكنها ليست من مواد القانون . ففي نص سيتي هذا تعبير المواد عن المفهوم العام للقانون بدون تحصيص ، فهو يتصف بالعمومية والشمولية أكثر منه خصوصية ودقة . وعندما تستخدم عبارة « سوف يطبق عليه القانون » – وهي عبارة استخدمها حمورابي من قبل – فإنها لا تعنى أكثر من تقديم شخص للمحاكمة ثم عقابه . والعبارات التي من هذا النوع تعنى أن العقوبة في الحقيقة تقديرية (غير منصوص عليها) . فإذا جلس المذنب جلدة واحدة تحقق تطبيق القانون ، وهذا هو معنى مثل هذه العبارات – أي أن الجزاء على الفعل تقديرى ولا يخضع للقضاء الرسمي – .

وتتضح التقديرية في مرسوم نورى إذا لاحظنا أن النص يحتوى فقط على تسجيل ما يتعلق بمعبد أبيدوس . فهو بمثابة بيان عن المعبد ، مما يجعل ما نص عليه من محظوظات بمثابة « لواحة داخلية » للتطبيق المحلي . فهي تشير بصفة أساسية إلى أنساب المرتبطين بالمعبد وممتلكاته . ونظراً للتتشابه بين المعابد والممتلكات وتوزعها على طول البلاد بمصر والتوبة ، فإن مثل هذه اللوائح كانت سارية المفعول تقريباً حتى في المناطق البعيدة عن أبيدوس (١٤) .

أى موظف كبير أو مشرف زراعى أو راع أو عامل بهذه المزرعة، تسول له نفسه العبث بحدود أراضى معبد سيتي بأبيدوس لتفجيرها ، سوف يطبق عليه القانون بضرر ذاتيه ، ويجرى على العيل كعامل فى حقول معبد سيتي بأبيدوس وبالمثل ، فإن أى شخص من أى مكان بالملكة يقوم بطرد أى صياد من صيادي صيادي معبد سيتي بأبيدوس من المواقع التي ينصب فيها شراكه أو شباك صياده ، يطبق عليه القانون فيجلد مائة جلدة وتفتح خمس جراحات بجسمه .

وفي مواقف أخرى من النص تبلو العقوبة أكثر تعديداً وتناسب مع حجم الذنب (١٥) .

« نسبة لأى شخص يقوم بخرق هذا المسمى – ويفرض على أى راع بمعبد أبيدوس ، أو يقوم . رحيله من منطقة إلى أخرى لقيمه بأية مهمة – اذا ترتب على

ذلك أن قال الراعي : « ما دام شخص ما قد أخذنى فقد تلفت ماشيتي - ربما رأس واحدة وربما اثنتان وربما ثلاثة أو أربعة » - يطبق عليه القانون بجلده مائة جلد ، ويعامل معاملة المقصوص بالنسبة للمواشى التالفة التي تخصل معبد سيتي بآبيدوس ، وعليه دفع تعويض يعادل مائة رأس مقابل كل رأس تالفة .

وكان يتعجل بالعقوبة اذا كانت القضية واضحة ولا نبس فيها . ولو ظاهريا . وقد لا تستغرق الاجراءات الا وقتا قصيرا للغاية ، وذلك عندما تعتقد المحكمة أنه لا داعي للتوسيع في التحقيق في الجريمة . وذلك ما حدث مثلا في الجريمة المشهورة وهي جريمة سرقة المقابر الملكية بجبانة طيبة في أواخر الدولة الحديثة التي سبق ذكرها في الفصل الأول (اذ اعترف الجناء) . وتعاليم بتاح حتب تتضمن الموقف القانوني حيال السلوك الاجرامي (١٦) : « وقع عقوبات تحذيرية ، وتحرر الدقة عند الحكم ، فنفع الشر يساعد على تكوين الشخصية السوية ، والحكم الظالم ، ما لم يكن غير متعمد ، يضع الشاكى مكان المذنب » . وذلك معناه أن الجريمة يجب أن تقابل بعقوبة جسد لتقويم سلوك المجرم ، كما أنه يحفظ ليست جنائية فيجب استقصاؤها واتباع الطرق القانونية لحلها .

وفي الحياة المجارية كان الفلاح المصرى البسيط على خوف دائم من مبدأ العشوائية هذا في تحقيق العدالة ، ويشعر أن المسؤولين لن يتعاطفوا معه ، وذلك لأنهم يفضلون ارضاء رؤسائهم على التمسك بالعدل . فالضرائب مثلا كانت تجيئ تحت التهديد بالضرب بالعصى أو الهراوات . وإذا تردد الفلاح في الدفع كان يسحب على وجهه إلى القاضى أو المحقق امعانا في التعذيب حتى يذعن ويسدد الضريبة . وهذا الموضوع كان من الموضوعات التي حفلت بها المناظر في المقابر وتكررت بكثرة أثناء الدولة القديمة ، مما يدل على أنها كانت مشكلة متصلة بالريف المصرى في ذلك الوقت . والظاهر أن معالجة ذلك الموقف لم تكن تخضع لإجراء رسمي محدد . فكان جابي الضرائب يتلقى الكشوف بالربط الضريبي في منطقة ، فإذا امتنع أحد عن التسديد فقد كان يتولى الجابي بنفسه تقرير ما يلزم ، حسب الظروف ، وقد ينظر في امكانات الشخص وظروفه الشخصية وكل ذلك متزوج لتقدير الجابي نفسه . والخلاصة أن التسوية النهائية كانت تخضع للمساومة وظروف الشخص وقدرته على السداد . وبعض المتنعين كانت توقع عليهم عقوبات ، عقوبة جسدية والأخرى تعويض نظير التأخير في الدفع .

وفي مجتمع لم يعرف النقود وكانت المقاييس العينية فيه هي أساس التعامل - وهي سمة المجتمعات البدائية - كانت المعادن النفيسة تعامل مثل السلع . لذلك كانت قدرة الفلاحين على تسديد الضرائب محدودة للغاية - خصوصاً إذا كانت مرتفعة نسبياً - . ومن ثم كانت عقوبة عدم التسديد الشائعة في ذلك الوقت هي السخرة والعمل بدون أجر في الأشغال العامة ، وهي كما هو واضح عقوبة اعتباطية يمكن أن يسام استغلالها . ومناظر المقاير التي تصور استجواب ومعاقبة المدينين تبين أن العقوبات العنيفة لم تكون من نصيب المستضعفين وحدهم ، ففي مقصورة مصطلحة الوزير حتى كا - وزير كل من الملوك تيتي ثم بيبى الأول (الأسرة السادسة) - يوجد منظر صغير يصور خمسة من حكام الأقاليم يحاكمون أمام الوزير بتهمة تتعلق بالتقدير والاتهام الاداري - حتى غالباً التواني في جمع الضرائب (التهمة غير محددة في المنظر) (١٧) . فتري ثلاثة من هؤلاء منبطحين أرضاً يتذللون للوزير ، والآخرين راكعين بمنتهى الاحترام ، بينما الحضور يشدون أزرارهم . ويظهر بين يدي الوزير كتابان منهكان في تسجيل الواقع ، وربما كانا أيضاً يحسبان المستحقات على السادة الحكام . ويظهر بالمشهد كذلك اثنان آخرين - خلاف الخمسة - تبنت ادانتهما (قد يكونان مثليهم من حكام الأقاليم) وهما مقيدان بشدة كل منهما إلى عمود ، في الوقت الذي توقع عليهما عقوبة الجلد (الضرب بالهراوات) وهما يرددان « هذه هدية فاخرة لم يتقى مثلها أحد » . والغريب في هذا المظاهر أن الحكم عادة كانوا هم الذين يوقعون العقوبات ، لا الذين توقع عليهم . ولعل حكم الوزير كان قاسياً ، لكن المنظر يهدف إلى تأكيد أن الكل - صغيراً كان أم كبيراً - أمام القانون سواسية (شكل ٤) .

ويوجد منظر قريب من هذا في مقبرة منا بجبانة طيبة أكثر ارباطاً بجباية الضرائب (١٨) . وكان منها كتاباً في ضياع سيد القطرين (تحتمس الرابع غالباً) ، وهي وظيفة صغيرة في السلك الاداري في ذلك الوقت (الأسرة الثامنة عشرة) ، وكان مسؤولاً أمام الوزير عن عمله الذي يشمل تقدير الانتاج لمحاصيل المقل القائمة (قبل الجنى مباشرة) للأغراض الضريبية . والمقبرة بها منظر يصور المساجين وهم يقيسون الأرض مستخدمين شريط القياس ، ومعهم مفتاح وكتبه وبعض الأطفال . وبالناظر رجل وأمرأة يقدمان بعض منتجات التحقل ، فهل كانت هذه هدية أو رشوة للتاثير على الفريق أم كانت نصيبهما المفروض من الضريبة ؟ المرجح أنها الضريبة العينية على محتواهما المتواضع . وصور المشيد ليست بالضرورة متconcية ، إنما هي تجميل شامل للعملية .

والمشهد به تصوير لمسألة المتهربين من دفع الضريبة . وهم على مستويين : الأول مجموعة من أربعة أفراد عليهم سيماء الاحترام - يبيو أنهم من ذوى الميسار - وهم راكعون أمام هذا البيروقراطى المتغرف . والثانى من فردان تبدو عليهما المسكنة ، واضحة أنها من الفلاحين الذين أحضروا إلى طيبة للمحاسبة . وهذان يبيو عليهما أنها قد أجبرا على طرح نفسيهما أرضا ، ليتلقيا مذنبين عقوبة الجلد أو الضرب .

وعندما يكون الشخص مندقا ، كانت السخرة هن عقوبته العقوله . والسخرة والتجميد الإجبارى كانا مسميين لمعنى واحد . كانت السخرة هي الوسيلة الرسمية لحشد القوى العاملة المطلوبة لأداء كافة الأعمال التى تحتاجها الدولة . والغالب أن قوة العمل الهائلة التى شيدت الأهرامات العتيدة فى الأسرتين الرابعة والخامسة حشدت بطريق السخرة ، أثناء أشهر الفيضان حيث تكون الحقول مغمورة بالمياه وبعد الفيضان كانت الأعمال العامة المطلوبة تستخدم فيها السخرة أيضا (١٩) . واستدعاء العمال للسخرة كانت عملية يشوبها الكثير من التجاوز . فقد كان المجندة يمكنه أن يرسل بديلا ، وكان الكتبة المسئولون عن العملية أنفسهم متهاونين أو متواطئين أو واقعين تحت تأثير الرشوة . وكانت السخرة تعال كل من لا يستطيع شراء حريته بالرشوة أو يحميه نفوذه سيده . ويحتوى مرسوم نورى الذى أصدره سيدى الأول على بنود كثيرة تحظر تسخير عمال مزارع المعبد الملكى بابيدوس وتفرض العقوبات لكل من تسول له نفسه تسخيرهم . ويدل ذلك على أن كبار الموظفين كانوا - فى العادة - مطلقى اليد فى تسخير ما شاءوا فيما عدا الفئات المستثناء ، وهذه كان تسخيرها يقابل بالعقاب الصارم (٢٠) . من أجل ذلك :

بالنسبة لأى من نواب الملك بکوش (النوبة) ، أو القادة ، أو العمد ، أو الوكلاء ، أو غيرهم : كل من يعمل على نقل عامل تابع لمعبد الملك سيدى بابيدوس بالقوة من مكان إلى آخر لتسخيره فى الزراعة ، أو فى الحصاد ، وكل من يجبر امرأة أو رجلا تابعا لمعبد سيدى بابيدوس أو خدمهم ، للقيام بأى عمل فى البلاد ، وأى قائد عجلة حربية أو رئيس اسطبلات ، أو أى فرد من البيت الملكى من يرسلهم الفرعون - عاش فى صحة وسعادة - فى مهمة ، فيعمل على نقل أى رجل تابع لمعبد الملك سيدى الأول بابيدوس من منطقة إلى أخرى لأعمال السخرة فى

الزراعة أو الحصاد أو أية مهمة أخرى ، سيعطيه عليهم القانون : الغرب مائتى جلدة واحدات خمس جراحات به ، بالإضافة إلى تكليفه القيام بعمل هذا الشخص التابع لعبد سيدى الأول بأبيدوس بعدد الأيام التي سخره فيها ، وذلك بعد تسليمه لتلقى العقوبة لعبد سيدى الأول بأبيدوس .

ومن الواضح جداً أن هذه العقوبات القاسية لم يقصد بها حماية الأفراد ، ولكن منع تشتيت قوة العمل بمعبد أبيدوس ، لأنه لم يسمح حتى للأفراد وخدم القصور بالتصريف فيها . وأيا كان الحال ، فقد كانت السخرة شيئاً بغيضاً يجب بقدر الامكان تجنبها والوقوف في وجهها . وتوجد قطعة أدبية تشبه الرسالة مكتوبة على بردية محفوظة يترورين باليطاليا موجهة من رئيس أرشيف المخازن الملكية يمنفاً إلى أحد كتبية عبد حورون بمتن ، يلفت نظره لخطأ في تطبيق السخرة على بعض الرجال ، بایعادهم عن موطنهم في وقت ما أثناء الأسرة التاسعة عشرة (٢١) . يقول جحوتى أم حب لباكن بتاح : « تمنى إلى علمنى أنك نقلت عمال السخرة الشمائية بمعبد تحوت بمتن ، للعمل في نقل الطوب بمعبد حورون بمتن . وهذا العمل ليس من اختصاص عمال السخرة ، ثم إنك تأخذهم فقط يومين أو ثلاثة ، وتستمر الرسالة في إيضاح أن نقل الطوب ليس من اختصاصهم فلا يجب أجبارهم على القيام به : « قيادة عمال منف تقتصر على حملة دروع الملك ، ورؤساء اسطبلاته ، وأتباعه ، فليس لك أن تقدّهم في معبد تحوت ، ثم يتضمنه بصرف الرجال : « وعليك صرف الرجال اليوم ليلحقوا بـرجل آخر سوف يصبحونه في مهمة خاصة بالفرعون غداً . كيف يتم الأمر ؟ فوراً ! الموت لك إن ورطتني معك » . والجملة الأخيرة تبيّن له أن لم يطلق سراحهم .

وأعتقد أن الاختلاف بين الرجلين لم يكن بسبب ظلم وقع أو لتحقيق العدالة وإنصاف هؤلاء العمال ، وإنما انصب على العتاب على تسيير العمال الشمائية في مكان غير المكان وعمل غير العمل . فليس في الأمر أن عصر إنساني ، بل نحن بازاء ما يشبه قطع الشطرنج يتنازعها إثنان من السلك الإداري . فلما العدل من ذلك كله ؟ أغلب الظن أنها كانت قضية اهتم بها البيروقراطيون الإداريون مظهريّاً لتكسبهم حسن السمعة والصيت الحسن . وجزء من احساس الناس اليوم بأهمية حقوقهم الشخصية نابع من ادراكم أن هذه الحقوق لم تكن مقدرة حق

قد رها في الأزمنة القديمة . ففي مصر القديمة مثلا لم تكن للأفراد حقوق مستقلة عما ينطوي بهم من أعمال كلها مخصصة لخدمة الفرعون والحكومة، ثم خدمة سيده المباشر سواء أكان شخصا أم شخصية اعتبارية مثل المعباد . فإن تعارضت رغباته الشخصية مع رغبات من يخوله فنادره ما كان ينعم بالنصر . فإن أصايه غبن فقصاري ما كان يطمع اليه هو قبول التماسنه و عدم رفضه . فإذا كانت القضية واضحة ، فغاية ما يتوقعه أن يجد بعض الاهتمام بسماع شكوكه ، فربما ساعده الحظ وصدر قرار في صالحه . ولم يكن الوضع في الحقيقة هو أن ميزان العدالة كان يتجاهل الضعفاء والبسطاء ، ولكن واقع الأمر في مجتمع مثل المجتمع المصري القديم كان يحكمه من الاعتبارات ما يجعل العرق القانونية للأفراد تخضع للعرف أكثر مما تخضع للقانون نفسه .

كانت الجنائيات البسيطة التي لا تؤثر على أمن الدولة ، تحسم محليا عن طريق الرؤساء أو المحاكم المحلية . ومن المحاكم المحلية الشهيرة المحكمة التي تولت قضية السطو على مقابر طيبة فقد عقدت في قرية العمال نفسها (قرية عمال بيت الحق) (٢٢) . ووُجِدت بالقرية (الآن تسمى دير المدينة) خزفيات تحتوى على نصوص مسجل فيها القضايا المخصوصة . وتشكلت المحكمة من بين العمال أنفسهم ، وعلى الرغم من الخصوصية التي تمت慁 بها هذه القرية وعمالها ، فلا بد أن « المحاكم العمال » كانت معروفة في التجمعات الأخرى الشبيهة في المجتمع المصري في ذلك الوقت .

كانت محكمة قرية العمال (وأسمها بالضبط قنبرت qenbet بيت الحقيقة) تعقد فورا لبحث القضايا ، وكل أعضائها من عمال القرية . ولكن كيفية اختيار هؤلاء الأعضاء مجهول لنا . وتشكل هيئة المحكمة من عدد من أعضاء اليسين ومثلهم من أعضاء اليسار ولكل مجموعة رئيس . وينقسم لهيئة المحكمة كاتب أو كاتبان ومجموعة منتخبة من صغار الفلاحين . وتشرح احدى الشقفات الفخارية شرعا باللغ الروعة اجراءات المحكمة (الشقة بالمتحف البريطاني مؤرخة كالآتي : السنة السادسة من الحكم المشترك) حكم سيتي الثاني . الأسرة التاسعة عشرة (حوالي عام ١٢٠٤ قبل الميلاد) شهر الصيف الثالث . اليوم العاشر .

وتقول الشقة : تقدم المدعى ثب ثوقي في التاريخ المذكور بشكوى ضد المواطن حريرا تصفها كما يلى :

« لقد دفنت احدى أدواتي في منزلي بعد الحرب (قد يكون قاسا) ، فسرقتها . وجعلت كل فرد بالقرية يبرئ ذمته من سرقتها . وبعد مرور عدة أيام أتنى المواطن نب نوفي لتقول : « لقد دفعتني قوة خفية (الهيبة) للكلام : لقد رأيت حريرا تأخذ آلتكم » . هذا ما قالته عند ذلك سالت المحكمة حريرا : « هل أنت الذي سرقت آلة نب نوفي صحيح أم خطأ ! » .

فرد حريرا : « خطأ ! لست أنا السارقة » .

فقالت لها المحكمة : « وهل تحلفين اليمين الأعظم باسم الملك - فليعيش في رخاء وصحة - وتقسمى أنه يخصوص تلك الآلة : « لم أكن أنا السارقة » .

عندئذ قالت المواطن حريرا : « بقدرة آمون ، وقدرة الحكم - فليعيش في رخاء وصحة - الذي قوته أحضر من الموت الزؤام ، الفرعون - ان ثبت أنني سرقت هذه الآلة » . (٢٤) ٠ ٠ ٠

وبعد أن استجوبتها المحكمة لمدة ساعة ، أرسلت معها الغضو « باشيدو » حيث أحضرت الآلة التي كانت قد أخفتها في بيتها ، وأحضرت معها آنذاك طقسييا يخص آمون الصبور عند البأس ، كانت تخبيتها في دارها أيضا وهي نسخة مطابقة للأناء الطقسي الأصلي لآمون . ورغم ذلك أقسمت القسم الأعظم باسم الملك - فليعيش في رخاء وصحة - وقالت : « لست أنا التي سرقت هذه الآلة » .

عندئذ قالت المحكمة : « المواطن حريرا مذنبة تماما ، و تستحق الموت . والعامل نب نوفي بري » .

وأرجئت القضية حتى حضور الوزير .

وكانت هيئة المحكمة في ذلك اليوم تتكون من :

رئيس العمال بانب .

رئيس العمال حاي .

الكاتب باشيدو .

الكاتب باسر .
الكاتب بنتاور .
المأمور منتوموسى .
الوصى ابوى .

والموطنين جمیعا (الحضور) .
بناء عليه ، تعلن القرية ادانتها واحتقارها ، بخصوص
سرقة أدوات معدنية منها ، اشتركت في سرقتها الأرمالة
(أى حریا) .

ونحيط علم سيادة الوزير بحادثة شبیهه وقعت في
القرية : سبق أن سرقت مواطنة تدعى تانجم حمس
اناها معدنيا طراز تلك سعته $\frac{1}{4}$ دین من هذه القرية ،
وذلك أيام الوزير نفرزونبى ، رغم أنها كانت زوجة
باشیدو بن سع . فأرسل الوزير إلى الكاتب حتى آى
وطلب إليه اقتيادها إلى المرفا .

وعلى مولانا أن يفعل بالمثل لتنال المرأة العقاب على
سرقتها لتلك الأداة وللاناء الطقسى ، وحتى تكون عبرة
لالمثالها . انظر ! لقد أعلمتك يا مولاي .

والآن أحبط الوزير علما . وعليه أن يقرر ما يشاء .
ثم يعلن قراره .

هذه القضية أكبر من مجرد سرقة بسيطة لآلة تخصن بـ نوبى .
فقد سرت حریا أيضا اناها طقسيا مقدسا من أحد مزارات، آمن .
فتعملت التهمة إلى سرقة مصهوبة بانتهاك الأماكن المقدسة . ولعل هذا
هو السبب الذي أربك المحكمة فرفعت القضية للوزير للبت فيها ، وهو
أعلى سلطة قضائية . ومن الأمور الطريفة اضافة واقعة شبیهه سابقة
إلى المحبثيات .

هذا النص تخطيطى ملخص ، حتى ان القسم لم يذكر كاملا . فهو
أشبه بذكرة أعدها كاتب القرية ليفصلها في التقرير النهائي عن الجلسة .
وهذا المحضر على العموم يتسم بالعشواية ، والتحيز الظاهر ، فلم
يعرض وجهة نظر المتهمة . ولا شك أن وضع المتهمة ومركزها الاجتماعي
المتواضع تسبيبا في عجزها عن ابداء وجهة نظرها . ومع ذلك ورد ذكر
قضية أخرى كقرينة ، كانت المتهمة فيها من طبقة رفيعة ، ومع ذلك

استكملت أو كأنها حتى صدر ضد المتهمة فيها حكم . وهذا يدل على أن المركز الاجتماعي لم يكن بالضرورة وسيلة للإفلات من العدالة .

ورئيس العمال حاي عضو هيئة المحكمة بالقضية ، تورط هو نفسه في قضية أخرى نظرتها محكمة شبيهة في العام السابق . ويبدو أن مركزه الاجتماعي قد مكنه من تخفيف الحكم . والقضية مسجلة باختصار على شقفة فخارية أخرى وجدت في جبانة طيبة ، محفوظة حالياً بالمتاحف المصري (٣٥) :

مثل رئيس العمال حاي أمام المحكمة مع بن آمون ، وبتاح شيدو ، ونوفى وناوس في حضور هيئة المحكمة :

رئيس العمال بانب .
نبسمتو .
آمون نخت .
نحو ام موت .
حوى .
باشيدو .
رع حتب .
نب نوفي بن بنثوب .
نب نوفي بن وانخموس .
حوى بن انحرخاو .
مرى رع .
 وكل العمال ابو .

ماذا قال رئيس العمال حاي : « كنت نائماً في كوخى ، عندما خرج بن آمون ورجاله ، وتكلموا عن كلام سمعوه فى حق الفرعون - فليعش فى رخاء وصحة - ونسبوا الى حاي : « لقد سب سيني » . وقالت لهم المحكمة : « قولوا لنا ما سمعتموه » .

فتراجعوا عن أقوالهم للتخلص من المأزق .
فقال لهم رئيس العمال بانب : « قولوا لنا ما سمعتم » .

قالوا : « لم نسمع شيئاً » .
قالت لهم المحكمة ، أى لبن آمون ، وبتساح شيدو ووننوفى وتوارس : « قولوا : بقدرة آمون وقدرة الحكم ، لم ينطق حاي بكلام فى حق الفرعون - فليعيش فى رخاء وصحة - واذا سكتنا اليوم ثم أذعنناه غداً أو بعد غداً ، نستحق أن تقطع آذاننا ، لقول الزور » .

وحكم عليهم بالضرب مائة ضربة بالهراوات .

يتبعين من هذا الموجز أن التهمة المطلوب التحقيق فيها لم تحدد بالضبط . فمن الذى كان يحاكم : هل العمال بتهمة الادعاء الكاذب على حاي ، أم حاي بتهمة التمجيد وسب الفرعون ؟ ويدل السياق على أن المحكمة كانت مهتمة أساساً باستجلاء الحقيقة حول ما ادعاه بن آمون وصحبه بلن الفرعون - سيفتى - قد سيفه حاي . ولكن لا يبدو حسب النص أن المحكمة أبدت جهداً كبيراً في استقصاء هذه النقطة . ويبدو أن المحكمة تحملت من المحرج عندما تنصل المدعون من القاء التهمة أمام المحكمة . فلو أثمن أصرروا على قولهم لاضطررت المحكمة إلى الاستمرار في التحقيق . والغريب أن مثل هذه التهمة - القذف في حق الملك - ليس من اختصاصات أية محكمة عمالية محلية - ولو كانت ذات وضع متميز كمحكمة طيبة هذه . فمثل هذه التهمة تختص بها المحكمة العليا برئاسة الوزير نفسه . ويمكن أن ينتابنا احساس بأن تكون المحكمة قد حرمت على التغطية على الموضوع برمته حماية لرئيس مرموق المكانة في القرية ، فمثل هذا لو أدين بالخيانة لما اقتصر الأمر عليه ، بل ربما أصاب الرذاذ عائلات وأشخاصاً آخر بالقرية . كذلك لا يستبعد أن تكون المصالح الشديدة قد لعبت دورها ، فتحولت اتهام القذف إلى الرئيس حاي إلى صدور الآخرين ليدينوهم بالبلاغ الكاذب . فأسقطت عنه التهمة ونانوا هم العقاب . وبذلك ضربت المحكمة عصفورين بحجر واحد : أدانت المدعين بدعوى البلاغ الكاذب ، وتحملت من رفع القضية إلى المحكمة العليا المختصة بدعوى القذف في الذات الملكية . والحقيقة في ذلك كلها تائهة . ولا يستبعد أبداً أن يكون حاي قد تقوه بالفاظ غبية عن الملك سيفتى ، ولكن المدعين قد تحولوا ببراعة إلى متهمين واستخدموا ككبش فداء لإنقاذ حاي من موقف هسيير .

وقضية حاي في مواجهة بن آمون وصحابه مثل جيد لقضية فرضت نهايتها بجملة واحدة . والقضية جنائية في فحواها ، أما القضايا المدنية فكانت بطيئة واجراماتها طويلة – مثل قضايا الميراث وحيازة الأراضي والقضايا المدنية الأخرى – . ومعظم وقت المحاكم كانت تستغرقه مثل هذه القضايا المدنية . وكانت تعرض على المحاكم قضايا قد تستدعي الرجوع لوثائق قديمة . وأهم القضايا في هذا الصدد لدينا – لتوفر وثائقها – قضية نظرت أيام رمسيس الثاني (١٢٥٠ ق.م تقريبا) بدأت أحدهما في السنوات الأولى من عهد الأسرة الثامنة عشرة (١٥٥٠ ق.م تقريبا) .

كان موسى – كاتب ببيت مال الاله بتاح (ضريحه العظيم يمنف) – قد حقق لنفسه في حياته مكانة اجتماعية مكتبه أثناء حياته من السماح له ببناء مدفن مناسب لقدره بجوانبه منف . وكان القبر بمقبرة ، وله هيكل فوق الأرض مزخرف بمناظر طقسيّة تقليدية (٢٦) . وقد شغل جداران في هذا الهيكل بالكامل نص طويل قيم يشرح الاجراءات الطويلة لتوりث بعض الأراضي للورثة (الذرية) (٢٧) . ويبدو أن موسى كان سعيدا جدا بنجاح مسعاه ، واعتبره نصرا لم يتوقعه هو نفسه (لا بد من افتراض ذلك رغم أن النهاية مفقودة في النص) . وأهمية الموضوع لموسى ترجع إلى أن مصادر أفراد العائلة في المستقبل تتوقف على نجاح تنفيذ الوصية . وللأسف لا نعلم شيئا عن خلفية موضوع الوصية ، وهو نقص قلما خلت منه مثل هذه النصوص القديمة .

والارض موضع النزاع كانت جزءا من ارض وهبها أحمس – أول ملوك الأسرة الثامنة عشرة (١٥٥٤ – ١٥٢٩ ق.م تقريبا) – لأحد أسلاف أطراف النزاع اسمه نيشي ، ولقبه « ملاحظ السفن » ، وربما كانت الوظيفة في مستوى « قائده أسطول صغير » ، وهو اسم غير شائع في مصر ، الا أن هناك شخصا بهذا الاسم كان قد رد إليه اعتباره مؤخرا في ذلك الوقت . ويوجد نقش عظيم بالكرنك –اكتشف سنة ١٩٥٤ – يسجل جزءا من تاريخ الحملة التي قادها أحمس ، آخر ملوك الأسرة السابعة عشرة ، وخليفه أحمس نطرد الهكسوس من مصر (٢٨) . وأخر سطور النقش يقول :

أصدر صاحب الجلالة أوامره للأمير القائد ، العارف
الوحيد بأسرار القصر ، ورئيس كل البلاد ، وزير مالية
مصر السفلى ، الموجه للمقرين ، القائد ، المشرف على
رفاق الملك ، المشرف على أمصار الخزانة ، الشجاع
الباسل نيشي : « أعمل على تسجيل كل ما حفظه بخلاتنا

من يصر على نصب يستقر في مكانه بالكرنك باقليم طيبة الى أبد الأبددين » . عند ذلك أعلن أمام جلالته : « سأقوم بتنفيذ الأمر » . وقد نفذت اوامر جلالته .

ثم نجد صورة محفورة بجوار الكلمات لرجل بمحاجة نص يقول « كبير أمناء الخزانة نيشي » . وهناك رأى يقول ان نيشي هذا هو نفسه الذي رد اليه أحمس اعتباره (٢٩) . وهذا بعيد لأن نيشي صاحب الوصبة من كنز صغير جداً بالنسبة لنيشي هذا . وبالبحث وجدت نماذج مخروطية جنازية منقوشة كانت تستخدم في زخرفة واجهات المقابر الصخرية أبناء الدولة الحديثة ، استدللنا منها على وجود رجل مدفون في طيبة يسمى نيشي وهو قائد أسطول صغير (٣٠) ، وتاريخ دفن هذا الرجل غير معروف ، ولكنه كان بغير شك في النصف الأول من عهد الأسرة الثامنة عشرة ، وتوجد دلائل على أنه ربما كان من مرافق أحمس في حملاته الموفقة ضد الهكسوس ، وأنه كوفي على ذلك بحيازة قطعة أرض . يمكننا من ذلك أن نستنتج أن نيشي هذا هو حفييد نيشي الذي كان أيام أحمس (٣١) . هذا كل ما يمكن استنتاجه . وربما يمكن اضافة قرينة مفيدة فعلى النص المخاص بموسى ذكر أن الأرض في قرية تسى قرية نيشي . وهذا المكان بالضبط ذكر في وثيقة طويلة من أيام رمسيس الخامس - الأسرة العشرين (١١٥٥ ق.م تقريباً) - أى بعد قرن كامل من تاريخ الدعوى التي رفعها موسى ، وأربعة قرون كاملة من تاريخ اهداء الأرض إلى نيشي . والأرض - وهي مذكورة في بردية ولبور (الاسم المعروف لبردية رمسيس الخامس) - تقع على بعد ٥٠ كيلو متراً شمال منف (٣٢) .

لجا موسى إلى القضاء لاعتقاده بأنه لم يحصل على حقه كاملاً في القضية التي وهبها الملك أحمس لنيشي . ومن شهادات الشهود والمنتقعين المسجلة أسماؤهم في النص الطويل يتبين أنه لاكثر من قرنين من الزمان ، تنقلت حيازة القضية من مفتتح إلى آخر كان يديرها لصالح أصحابها الذين كانوا يتقاسمون عوائدها . وكان المائز أيام حور محظ آخر ملوك الأسرة الثامنة عشرة (١٣٣٢ - ١٣٠٥ ق.م تقريباً) يسمى خاي ابن أوسرحات ، وقد رفعت ضده دعوى طرد أمام المحكمة العليا بهليوبوليس رفعتها ور ان رو جدة موسى . فأرسل أحد الضباط إلى قرية نيشي حيث مكن فرعيزو من استرداد الحيازة . وبعد فترة قصيرة قامت تاخرو (اخت أو قريبة ور ان رو) (٣٣) برفع دعوى استشكال أمام نفس المحكمة . وبعد تحقيق الاستشكال وعمل معاينة على الطبيعة ، بواسطة ضابط آخر . تم تقسيم التركة - ربما لأول مرة - بين الورثة الستة .

بناء على ذلك ، تولت وراثة روابتها حوى - والد موسى - الموضوع ، ولكن يبدو أنهم لم يتمكنا من عرض الموضوع على المحكمة في حياة حوى . وحصل موسى - وريث حوى - على حقه في ميراث أبيه من ضيحة نيشى . ولكن الارث على ما يبدو كان هزيلا ، فحاولت أمه نوب نفقة زراعة الأرض بنفسها ، لكن خاي - غريمها القديم - منعها من ذلك . وكان بين الاثنين تسبب ، إذ أن خاي هو ابن عمها نسبيا . ولاتهات حقها قالت : « أطالب بالاطلاع على سجلات مخازن حبوب الفرعون - فليعيش في رحاه وصحة - لأنني متأكدة تماما من دعوای أنتي ابنة نيشى (أى سليلته من الإناث) . وقد رفع خاي قضية أمام المحكمة العليا حول الموضوع في السنة الثامنة عشرة من حكم رمسيس الثاني ، وقدم سجلا رسميا للمحكمة ادعت نوب نفقة أنه مزور . وأمر الوزير - الذي أصبح مستولاً عن القضية - بإرسال طرفى النزاع إلى برمسيس - المقر الملكي لرمسيس الثاني بالدللتا - فاحضر السجلان اللذان طلبتهما نوب نفقة وتم الاطلاع عليهما . وسألها الوزير : « من هو وريثك من بين الورثة المسجلة أسماؤهم في السجلين ؟ » فقامت نوب نفقة : « الاسم غير موجود في أي منها » . فقال الوزير : « إذن دعواك باطلة » . وظن الوزير أنه اهتدى إلى الحقيقة فأمر بإعادة توزيع أرض ضيحة نيشى شخص خاي منها ١٣ ست جات (حوالى ٩ فدادين) .

كان هذا هو الأوضع عندما تولى موسى زمام الموضوع وربما يكون في ذلك الوقت قد شاخ . وفي محاولة لاستعادة حقه في الأرض وضع خطة لاتهات شرعية دعواه . وللأسف ، فإن تلف الجزء الأخير من النص لا يعطينا النتيجة ، وذلك بسبب اصابته بالتلف الشديد . ولكن الأجزاء المتبقية رغم التلف يمكن منها الاستدلال على أن موسى قد حصل في شهادات من بعض الناس بأنه سليل نيشى . وكان من بين الشهود بعض الموظفين ، وأحد كهنة معبد بتاح ، ونحال بمناحل الملك ، ورئيس اسطبلات ، وأفراد آخرون عاديون بينهم بعض النسوة . والمفروض أن القضية قد كسبها موسى - كما أشرنا . وليس من الضروري أن يثبت النص ذلك صراحة ، لأن مجرد كتابة النص يعني عن أي دليل .

وعلى الرغم من أن موسى وصل أثناء حياته إلى مركز مرموق تمكّن منه من تشيهيد مقبرة رائعة لنفسه مزودة بمدفن عظيم ، إلا أنه وقت فحص الدعوى لم تتعثر على دليل يؤكد أنه أو أي من أفراد عائلته كان في مركز محترم من مراكز السلطة . وقد اعتمدت مكانة العائلة بجمعها على انتماها إلى المجد العظيم نيشى . وحتى هذه تبدو متواضعة إذا حكمنا عليها من الفدادين التسعة التي أعطيت لخاي ، واستنتجنا منها مساحة الضيحة

الكلية التي وهبت لنيشى فى أواخر الأسرة الثامنة عشرة . ولكن القضية ذاتها من القضايا التى لها هوى فى نفوس المحامين ، لما فيها من مواضيع الملكية والارث وتزوير المستندات ورثوة الشهود . ولأهمية القضية نظرت أمام المحكمة العليا بهليوبوليس برئاسة وزير الشصال نفسه . والقضية توضح مدى العناية التى كانت تبذل فى دراسة هذا النوع من القضايا - الرجوع إلى الملفات الرسمية ، الاستئناف ، تغير الحكم بتغير الدليل . . . الخ . والشىء الذى يلفت الانتظار فى هذه القضية هو الحرية التى كان عليها النساء فى ذلك الوقت ، عند التصرف فى القضايا ومساواتهن التامة بالرجال فى المعاملة ، وقبول شهادتهن فى القضايا المعروضة .

ونقش موسى وصورته تعطينا انطباعاً بأن المصرى القديم كان شخصاً جديراً بالاحترام حقاً . والنصول تعطى صورة محترمة عن نظام قضائى مدنى متقدم جعل للتطبيق لا للارهاب ، يحس فيه المواطن بأنه الملاجأ الذى يحفظ له حقوقه ويتحقق له العدالة ، وأنه إذا لم تنصبه المحكمة أول مرة يمكنه استئناف الدعوى . وقد توصلت ثقة المصريين فى القضاء واجراءاته . مما يؤكّد محاضر القضايا الحقيقة التى بقيت من هذه الأيام الخالية . كان الشعار هو « العدالة للجميع » . وعندما كانت العدالة تتحرف عن مصالح الفقراء والطبقات الدنيا ، لم يفقدوا ثقتهن بها ، بل ظلوا يرجون أن يعود إليهم الحق ويناصرهم القانون .

كان هدف القانون المahan هو العدل والمساواة وعدم التحيز . هذه كانت التعاليم التى يتلقاها الوزير : « لا تكون ظالماً فى حكمك (؟) ، إلا أنه يهتم السلوك التحيز . . عامل على قدم المساواة من تعرف ومن تجهل ، وعامل القريب منك مثلما تعامل البعيد عنك » .

★ ★ ★

الفصل الرابع
النمط الفلاحي
أو
الريفي البسيط

كل انسان مهما كانت درجة ارتباطه بالمدينة يكون لديه بعض الاحساس بالحياة الريفية ، ولو لم يالفها . ويظهر ذلك في كثير من أفعاله مثل الفرار من صخب المدينة ، أو في الاتصال المباشر بالطبيعة البدائية الشاغرية ، أو بالاستغناء عن بعض مظاهر التخلف التي تفرضها الحياة المدنية . وقد يرحب البعض في معايشة الحياة الريفية فيفلح الأرض بنفسه أو يربى الحيوانات والمواشي . واحساس المرء بالرغبة في العودة الى الريف من الاحساس المتواصلة التي تتصدى مجرد الاستمتاع بجمال الطبيعة في الريف ، لانه يحس عند ممارسة الاعمال الفلاحية أنه في الواقع يسهم في عملية نمو الكائنات الحيوانية والبشرية ، وهو شعور انساني متواصل . ولكن البعض رغم ذلك قد يخفى هذا الشعور ، لاعتقاده ان الحياة في الريف حياة مختلفة .

هذا التذبذب في النظر الى حياة الريف كان موجوداً أيضاً في العصور القديمة . وحقيقة الأمر أن الزراعة كانت دائماً من الاعمال الشاقة ، حتى في مصر رغم سهولتها نسبياً . واستمر الحال كذلك حتى خفت حدة هذه المشقة بالاهتمام الى طرق الميكنة الزراعية الحديثة . ونجاح اقتصاد بلد ما مرتبط بنجاح الزراعة فيها ، وهذا يفسر السبب في تقدم الاقتصاد في مصر القديمة مما عرضها كثيراً للغزو الخارجي وعمليات التسلل . ففي أيام القحط كانت جماعات من الاجانب تتسلل الى مصر وتتوغل للبحث عن الأعلاف لاطعام أنعامهم . وساهمت قوة الحكومة المركزية ، ونظمها البيروقراطي القوى – في العصور القديمة – في الحد من آثار الفيضانات

المالية والمنخفضة لنهر النيل . وفي ظروف القحط والمجاعة يحدثنا التاريخ أن يعقوب أرسل بنبيه إلى مصر : « سمعت أن مصر بها غلا ، فاذهبا إليها واشتروا منها ما تقيم به أودنا حتى لا نموت جوعا » (١) . وقبل ذلك - وفي ظروف مماثلة - توجه إبراهيم إلى مصر : « أصحاب القحط البلاد ، وكانت وطأته شديدة ، فاضطر إبراهيم إلى الذهاب إلى مصر كي يعيش بعض الوقت » (٢) .

وفي العادة كانت مصر تكرم الوافدين عليها . ومن الأدلة على ذلك استيطان عدد كبير من الآسيويين بمصر في فترات معينة . فعملية التسلل إلى مصر عملية قديمة ، حتى ان الكثير من الوافدين - المسلمين - فضلاً عن البقاء بمصر بعد زوال أسباب الازمة . واحتلال الهكسوس لمصر في عصر الانتقال الثاني هو أحد مظاهر هذا التسلل . وقد استمر تدفق المهاجرين على مصر في العصور التالية ، كان المصريين لم يستوعبوا درس الهكسوس . فقد كتب أحد ضباط الجبهة إلى رئيسه أثناء حكم منيتاح - من الأسرة التاسعة عشرة (١٢٤٠ - ١٢٢٤ ق.م تقريبا) - تقريراً أشار فيه إلى شيء من هذا القبيل :

رسالة أخرى إلى سيدى القائد : لقد انتهينا من السماح
للبدو من قبائل ادوم Edom باجتياز قلعة منيتاح -
حتى يعيش في رخاء وصحة - الواقعه في
ثيسكو ، لزيارة بحيرات بيشوم لمنيتاح - حتى ي
ماعت الواقعه في ثيسكو لكي ننقد حياتهم وحياة ماشيتهم
من الموت ، حسب العطف السامي من الفرعون -
فليعيش في رخاء وصحة .

كان انتظام الانتاج الزراعي هو أهم عناصر الاقتصاد المصري القديم . وكان انتظام الدورة الزراعية في مصر القديمة أوضاع منه في أي بلد آخر . فوقت الفيفيان معرف ، وكيميته يمكن التنبيؤ بها ، وبالتالي يمكن التنبؤ بالنتائج من الزراعة . والناتج الزراعي الجيد يؤكده لهم - أهل مصر - رضا الآلهة عن هذا البلد الطيب . ووضع النيل المتميز جعل مصر وضعها الفريد ، وأحسن المصريون بعقرية المكان فتأصلت فيهم الشخصية المتميزة التي استمدوها من هذا الاحساس . وعلى مر العصور أصبح نمط الحياة المصرية النموذجية هو النمط الفلاحي ، الذي اعتبروه النمط النموذجي للحياة الآخرة التي يتطلع إليها كل مصرى . وبعد انتهاء الحساب أمام محكمة أوزورييس - الملك الاله للعالم السفلى (ما بعد الموت) - كان المصري يتصور أنه سوف ينتقل ليعيش في حقول البوص والعشب -

اللجنة التي هي مصر أخرى يرويها نيل ثان وتجري فيها الأنشطة الزراعية العادلة من حرث إلى حصاد كما كان الحال في الدنيا . وفي نسخة من « كتاب الموتى » عن عليها في مقبرة آني تصور لهذا الوضع حيث نراه منهكًا في أداء هذه الأعمال ، مع نص (جزء من الفصل ١١٠) يقول (٤) :

بداية التعاوين الخاصة بحقل العطاسايا ، تقرأ عند الخروج صباحا ، وعند دخول الجبانة وعنده الخروج منها ، وتتلن في حقل البيوص الذي يوجد في حقل العطاسايا ، بمدينة الواحدة الأعظم ، ومدينة ربة الرياح ، حيث يصبح المرء هناك روحًا تحرث وتحصد ، وتأكل وتشرب ، وفي الحقيقة تقوم بكل ما كانت تقوم به على الأرض .

والنص يفسر الدور المركزي للزراعة في الحياة المصرية ، فهي الحياة المثل في الدار الآخرة . ويقرب الموضوع إلى أذهاننا أن الزراعة والرى والأنشطة الريفية الأخرى كانت هي عصب الحياة الاقتصادية في مصر ، وكذلك اختصت بالذكر عند الحساب عندما يقف الميت بين يدي أوزوريس وهيئة محكمة الآلهة المكونة من ٤٢ ملحفا . ومن العبارات التي يرددها الميت أمام المحكمة ابراء لذاته من الانحلال الأخلاقي والمرفق الديني : « لم أفرط في الأرض ، ولم أشق طريقا (في أرض الغير) ، ولم أبعد المواشى عن مراعاها ، ولم أسيء استغلال المياه ، ولم أحبس الماء الجاري » (٥) . وكانت المحافظة على الأرض الزراعية ذات أهمية أساسية في الاقتصاد القومي . وتطبيق سياسة زراعية سليمة كان أساس تحقيق التنمية الزراعية الشاملة (محاصيل وحيوانات) في الحياة الأرضية ، وانعكس أثر هذا الاعتقاد على شئون الحياة الأخيرة فأصبحت الفلاحة من حرث وحصاد هي أسلوب الحياة في دار البقاء . وهذا التصور ليس انعكاسا خياليا ، لكنه نابع من نظرة عملية ريفية إلى الاقتصاد من جانب كبير مصر القديمة .

ولا شك أن أغنياء مصر كانت تستهويهم الطبيعة ، وتمتعتهم الوحيدة - تقرينا - حدائق غناء ، وبركة ، وغريش مظلل وبعض الأتباع يخدمونهم ، بدون أن يتكلفوا أنفسهم مشقة العمل الفعلى في الزراعة . وبصرف النظر عن الرؤس الذي تسببه الكوارث ، كانت نظرتهم إلى الزراعة أنها عمل متعدد مرات . وتوارد فقرة ضمن نص من نصوص الصغار للتدرُّب على

الكتابة في الدولة العثمانية وضلتنا منه نسخة خطها جيد ، وردت عبارة « كن كاتبا » وتعلل ذلك (٦) :

انها تنفذك من العمل المضنى ، وتبعدك عن كل انواع العمل اليدوى . وتحميك من حمل المعزقة والمعول (٧) ، وتحميك من حمل السلال .

ووصفت حياة البوس التي يعيشها الفلاح بتفصيل أكثر في فقرة أخرى مشابهة (٨) :

دعنى أريك حال الفلاح ، الحرفة الأخرى الشاقة . عندما يفيض الماء يقوم بالرى ، مستخدما آلاته . ويظل يومه يشحذ أدواته لزراعة الشعر ، ويظل ليلا يبرم الجبال . وحتى وقت الظهيرة (وقت الفداء) يظل يعمل في فلاحة الأرض . وقد عود نفسه على هذه المشقة مثل الجندي . ويمتد الحقل المطشان (أى قبل الري) أمامه ، فيسرع لجمع قطيقه . وبعد أيام من تفقد أثر الراعي يستعيد قطيقه ، ويسوّقه أمامه ويشق له طريقا في الحقل . وفي الفجر يخرج ليبدأ العمل مبكرا ، فلا يجد القطيع في مكانه . فيظل يبحث ثلاثة أيام حتى يجعله متتصقا بالوحـل . لكنه بعد أفراده منزوعة الجلد لأن أبناء آوى قد عدت عليها .

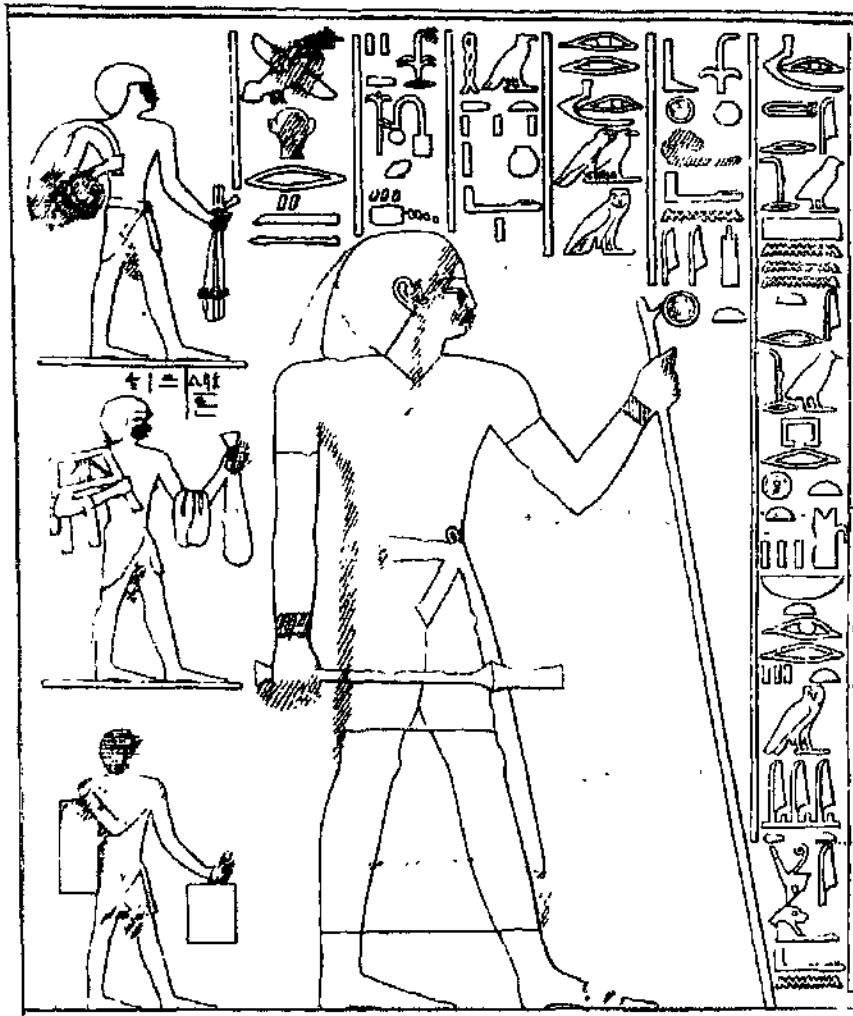
ثم يعدد الكاتب بعض المآسي الريفية :

الكاتب يرسو على النهر ، ثم يشرع في تحرير الضريبة على المحصول ، يحيط به الحشم بالهراوات ، والتنبيون بالأسواط . ويقول أتباعه : « سلم الشعر ! » ، لكن لا شعر . فيضر بونه (الفلاح) ضربا مبرحا . ثم يقيدونه ويلقونه في الماء ، فيغطس حتى يشرف على الهلاك . أما زوجته فيوتقونها أمام ناظريه ، ويضعون أولاده في الأغلال . وبهجرهم جرائمهم ويهربون . والنتيجة أنه لا غلال . فإذا كنت هاقلا ، فكن كاتبا .

إلى أى مدى كانت هذه الصورة الحالكة تتطبق على الفلاح ؟ الحقيقة أنها لم تكن تمت إلى الواقع بصلة كبيرة . فصاحب الأرض في بحبوحة من

أمره ، والفلاح وعامل الحقل كانت حالهما أفضل من ذلك بكثير . والذى تستقرئه من مشاهد الحياة الزراعية فى مقابر الدولة الحديثة أن الوضع كان لا يأس به بالمرة (مثاليا) . ومفهوم زخارف المقبرة هو تصوير ما يصلح للميت . فالزخارف تصور الحياة الأرضية فى مقابل الحياة الآخرية ، فالحياة فى العالم المصغر (داخل الإنسان نفسه) ، ناجحة مثاليا ، مصور فيها أغصان قليلة ، لا تعنى شيئاً قى وصف الميت بعد البعث . [الفقرة قلقة وقد يفهم منها أن المصري القديم كان متعدلاً ينزع للزهد ... المترجم] . فإذا احتوت الصور مشاهد قضائية - تحصيل الضريبة مثلاً فى مقبرة منا (٨) - ، فقد كان هدفها اظهار صاحب المقبرة صورة الرجل العطوف المحب للخير ، أو مجرد ابراز وضعه الاجتماعى كموظف رسمي له مكانته . ولم يكن من المناسب اظهار صاحب المقبرة وعليه مظاهر الشر بأية صورة ، وذلك لأن المقبرة كانت جزءاً من متاعه الجنائزى ، الذى يلقى به جزاءه ، لذلك يجب أن يتقدم للحساب وسجله نظيف .

ما الذى ندلنا عليه المناظر المقبرية عن الزراعة المصرية ؟ منذ الدولة القديمة ، عندما أدخلت الأنشطة اليومية فى المشاهد الزخرفية بمقابر الأفراد غير الملوك للمرة الأولى ، كانت الأنشطة الزراعية من المواد المحببة فى الزخارف . وبمنذ الأسرة الخامسة صارت المناظر الزراعية تمطية متكررة حتى الدولة الحديثة وما بعدها . وكانت الموضوعات المستخدمة هي انتاج المحاصيل الرئيسية من حبوب وكتان ، الأولى يصنع منها الخبز والجعة ، والثانية يصنع منها اللباس ؛ ونفس هذه المحاصيل هي المضورة في الفصل ١١٠ من كتاب الموتى ، وهي أساسيات حياة الشعب المصرى . والفرق الوحيد في التصوير هو أنه في المؤلفات الدينية - مثل كتاب الموتى - كان الزراع هم أصحاب المقابر (الموتى) أنفسهم ، بينما في الصور المقبرية كانوا فلاحين من أتباع صاحب المقبرة (الميت أيضا) . وفي هذا دليل على ارتباكم في فهم الحياة الآخرة . فالبرديات الدينية تؤكد ضرورة قيام الميت نفسه بالأنشطة ، بينما الصور المقبرية تسقط الحياة الدينية على الآخرية . ويمكن أن نفهم من ذلك أن نظرية كتاب الموتى للميت هي نظرته إلى الشخص الذى أصبح معزولاً لا سند له سوى سجله وساعده وزوجته . أما الصور المقبرية فتنتظر للحياة فى الدار الأخرى على أنها امتداد طبيعى للحياة فى الدنيا ، حيث يظل المرء محوطاً بأقارنه وعائلته وأتباعه ، وتنstemr كافة الأنشطة كما كانت لتتوفر له المعيشة والسعادة ، أو بمعنى آخر لتسنمr في دار البقاء كما كانت فى دار الفناء .



شكل (٥) باحرى يشرف على سير العمل فى حقوله ، بصحبة اتباعه
ومعهم المؤن المختلفة التي تتضمن مناشف ونعالا ومقعدا

والجزء المخصص للزراعة بمقبرة رخمينع مشوه بشكل يدعى
للرثاء ، ولكن الآثار المتبقية منه تدل على أن المشاهد الزراعية كانت شيئا
أكثراً من مجرد صور للحرب والبذر والمحصاد وتخزين الحبوب . وقد
احتوى المشاهد على الوصف التالي للوزير رخمينع : « يتمتع برؤية
الماشية ، ويسلى نفسه بأعمال الحقل ، ويشرف على الأعمال الموسمية

المتعلقة بالحصاد والزراعة ، (٩) . ومن ذلك نرى أنه قد أصبح من المؤلف أن يتسلى كبار القوم بمشاهدة غيرهم وهم يعملون ، خصوصاً إذا كان ذلك في أرضهم .

وفي المشاهد المقبرية المناظرة بالهياكل المصطبة بالدولة القديمة كان صاحب المقبرة يوصف بأنه يراقب الأنشطة المختلفة على أرضه (١٠) . وبالنسبة لخميرع ، فقد كانت مشغولياته بأمور الدولة تحرمه من القيام بزيارات لمزارع الآلة آمناً الا قليلاً للأطمئنان على سير الأمور . ورغم كثرة الالقاب الرسمية لم يكن بينها لقب زراعي واضح . ومع ذلك لم يمنعه ذلك من التباهر بنفسه كلما حقق الانتاج الزراعي وفرة ليصف نفسه بأنه « المدوح من ثيري (الله العظيم) » ، المفترض من « دنت » (ربة الحصاد) ، والمشتري عليه من « سيفخات حور (ربة الماشي) » ، « المالى » لغرف التزيين ، المشتري لخازن الفلال . ثم صور مشاهد العمل الزراعي في حياته الأخرى بشكل مثالى ، بمصاحبة نصوص أسطورية تعطي صورة وردية لسير العمل . ورغم تلف معظم النصوص إلا أن الباقي منها يعلن عن نفسه « الماشية في حالة رائعة » و « الحقول في حالة ممتازة » ، وهي تأكيدات رسمية الطابع ليس فيها خيال . ولكن هناك مقابر أخرى كانت البطاقات المصاحبة للمشاهد المختلية فيها ذات أصلية واضحة ، وخالية من انصياع المحفوظة التي حفلت بها المشاهد الجدارية بمقدمة وخميرع .

ولكى نحصل على انطباع دينوى الى حد ما عن الحياة فى أرض الأيدية – فى منتصف الأسرة الثامنة عشرة – فسوف نتوجه فى رحلة قصيرة الى بلدة «الكتاب» الواقعة على بعد ٥٠ كيلو متراً جنوب طيبة ، وهى احدى ضواحي نخب عاصمة الأقاليم الثالث . هناك توجد الجبانة الرئيسية للنبيلا المحليين على البر الشرقى للنبيلا . واثم المقابر الموجودة بها من الأسرة الثامنة عشرة ، مقبرة مقطوعة فى الصخر للنبيلا باحرى حاكم مدینتنى تخب وأيوبيت (اسنا الحديثة) فى منتصف عهد هذه الأسرة ، وكانت فترة من حكمه تقع فى المدة التى كان فيها تعمس الثالث فرعونا على مصر . ورغم قرب مرکزه من طيبة – يوم واحد فى النهر – فقد كان مرکزه خارج الحدود ، لذلك تميزت زخارف مقبرته فى القاعة التى خصصت لتكون مصلى (هيكل) المقبرة بالطابع المحلي (١١) . وقد نفذت الرسوم بأسلوب النقش البارز المنخفض الملون ، باستخدام لوحة تلوين بدائية لا ترقى لمستوى مثيلاتها المستخدم فى مقابر طيبة الرسمية . واقتسم التنفيذ بالأسلوب المتحفظ الرسمى الذى يحاكي تقوش مقابر طيبة البارزة فى

الجيل السابق . واستخدمت فكرة الأفاريز بطريقة مكررة تصور العسكر وحامل العطايا في محاكاة للنقوش الموجودة في معبد حتشبسوت في الدير البحري على مستوى مرتفع . واستحدث المشاهد الأحدث عهداً من نظيرتها بمقدمة رخيمع المعاصرة ، واتسمت بالأسلوب التتفيذى المرق ، ومع ذلك لم يكن فيها جديداً سوى أنها صورت بأسلوب اللوحات الملونة لا النقوش البارزة .

ويظهر الطابع المحلي في المواضيع المقتبسة للتنفيذ في هيكل المقبرة في نخب كانت للزراعة أهمية قصوى . لذلك خصص في هيكل المقبرة جدار كامل من الجدارين الجانبيين (الجدار الغربي) [الجدارين الطويلين] ، لمشاهد حقلية (١٢) . والذي أضاف المحبوبة على صور الفلاحين وهم يعملون هي النصوص المصاحبة لها متضمنة تعليقات لأحد العمال . والجزء العلوي للجدار يحتوى على ثلاثة صفوف لمشاهد مصورة تصويراً صغيراً تحفها على اليسار صورة ضخمة لباجري ، معها نص يقول انه «يراقب فصول الحصاد ، وفصول ما بعد الحصاد (الزراعة) ، وكل نشاط يجرى في الحقل ، ومعه النص المميز والذي يفتتح على الأقليم الجنوبي (الحاكم)» . أما الصغروف التي يفتحها على يمينها فيشهد فيتمكن فهمها اذا انظر اليها من أسفل الى اعلى ، ومن اليمين الى اليسار (أشكال ٥ - ١٢) .

الصف السفلي يتكون من ستة رجال يحرثون ، منهم أربعة يجرون محراً ثاً يتحكم في توجيهه رجل مسن ، يدل على كهولته وأهميته بينهم شعره الدقيق الهش وكروشه الذي يعني الرفاهية والحياة الناعمة . ويكمel المجموعة شاب يبذور البذور خلف المحراث بطريقة التسطير . والمحراث بسيط التركيب : عمود ينتهي عند الأرض بسكين خشبية غير محكمة يثبتها في مكانها سير يتحكم في زاوية الحرش . وفي نفس النهاية مقبض يتحكم في عمق الحرش . ويظهر بالمشهد أن الكهل يوجه القبض إلى أسفل مع تحرك المحراث للأمام . وهذا المحراث البدائي يؤدى المهمة بكفاءة تامة . وتوجد تفاصيل حية لهذه المحاريث يتضح منها أن السكين في معظم الأحوال كانت مجرد قطعة خشبية مدببة (مسمارية) ، وأحياناً كانت تقسى بالنار ، وفي النادر كانت تصنع من البرونز ، إلا أن الشفرات لم تكن تضم بخث تطرح الطمى على جانبيها كما في المحاريث الحديثة . والرجال الذين يجرون المحراث يبدو أنهم يقومون بعمليتين مختلفتين آئناء الجر :



شكل (٦) العرث اليدوى والتنقر بالعازر

الاثنان اللذان في الأمام يضغطان على عمود أفقى مثبت في الطرف العلوي للعمود ، أما الآخران فيسجبان السيور (أو الحبال) المثبتة في منتصف الناف (العمود) . والغريب في هذا التشكيل هو أن دفع المحراث يقوم به الفلاحون أى تستخدم في تحريكه الطاقة البشرية ، بينما هذا العمل كانت تقوم به المواشى (طاقة حيوانية) عادة كما سترى في تشكيل آخر . والمهم أن العمال الذين يجرون المحراث لا يبدو عليهم في الصورة أى اثر للوهن ، فهم يقولون [وهو كلام مسجل فوقهم] : « دعنا نعمل ، لا تخافوا على الحقول ، إنها فى حالة رائعة » . وتنتقل حماستهم الى الشاب الذى يبتدر الحب فيقول : « السنة عظيمة ، ليس فيها مشاكل ، كل المحاصيل مزدهرة ، والثيران لا مثيل لها » . فيرد القائد (الكهل) الذى يوجه المحراث : « كل ما تقوله صحيح يا ولدى » (شكل ٦) .

وإذا اتجهنا يساراً في هذا الصف نجد أربعة عمال يعزقون التربة بالعازر لتفتيتها وتمهيدها بعد العرث والتسطير . والمعروف عن التربة المصرية أنها ناعمة خفيفة سهلة التفتت وهى جافة ، ثقيلة لزجة وهى رطبة مكونة كتلا يلزم تفتيتها باليد . وشكل العازر هنا شبيه بالمحرات سوى أن السكين – أو ما يقابلها – أطول من المقبض فى العازر . وزوج من العازر سلاحه مربوط بالحبال ، والمزوج الآخر خال من الحبال وبما لأن تصميمه مختلف (قطعة خشب واحدة تنتهي بخطاف طبيعي) ، وتوجد حالياً نماذج حية من هذه العازر القديمة . والعازر التى شفراتها وخطاطيفها منفصلة ، كانوا يجعلون شفراتها مجدافية الشكل فتصب宿 ثنائية الغرض : تفتت التربة ، جرف التربة المقettaة ملء السلال (انتشر هذا التصميم

في الدولة الحديثة) . وهذا التصميم يشبه المعارض الحديث أو التوريا المستخدمة في مصر حالياً لنفس الغرض (الحفر والجرف) . وقد ميز الفنان الذي نفذ هذا التشكيل الفرق بين نوعي المعازق ببراعة ، فكانت الوصلات ظاهرة في المعزق المركب ، مخفية من المعزق البسيط (قطعة واحدة) . والثقة التي تبدلت في صورة الحرف بعدها قد تكررت مع العزق أذ يقول واحد من حملة المعزق البسيط : « سأعمل زيادة عن حصتي من أجل الشريف » . ولكن زميله يهدى من حماسه : « يا صديقي ، اجتهد في عملك ، ثم دعنا نرجع لبيوتنا في وقت مناسب » . وهذا الظل من التذمر يضفي على التشكيل طلاً من الواقعية المحببة .

وبعد العزق يساراً مزيداً من الحرف . فنرى مجموعتين من الرجال كل مجموعة على محركات . والحراثان – في الشكل – متعاقبان ، لكنهما على الطبيعة قد يكونان متباينان أثناء الحراثة . والمحراث الواحد يجره ثوران على جانبي العمود يقتربان بقضيب عرضي وحيداً حول قرونها (١٣) . وهذا الأسلوب – النير أو المقرن حول القرون – شائع في الدولة الحديثة بدلاً من طريقة الربط القديمة حول الرقبة . وكل محراث يقوده عامل واحد ، يضغط المقابض لضمانيبقاء سكين الحرف في الأرض . ومع كل محراث عامل آخر يبذّر الحب . ومع قائده المحرات الخلفي سوط له شعبتان لحم الثورين . ويقوم بهمها الحث مع المحرات الأولى طفل صغير ، لا يمكننا تبيان ما يحمله لوجود تشويه متعمد لجزء من صورة هذا الطفل . وربما كان الطفل يحمل في يده المروفة سوطاً أو مهمازاً . وتشويه الوجوه والأيدي منتشر في هذه المقبرة ، وهو عادة يقوم به المفترضون في التقوش في الصور التالية عندما يستخدمون المقابر لسكنائهم . ويقال أن الذي فعل ذلك هم المسيحيون الأوائل لبطال سحر التقوش ، كما يقال أن السبب هو خوفهم – أي ساكتن القبور – من عودة الحياة إلى الصور بطريقة سحرية . وأيا كان السبب ، فلحسن الحظ لم يحجب الاتلاف المتعمد وانهيار المقبرة الفكرة المقصدة من هذه التقوش (شكل ٧) .

وفوق فريقى الحراثة يوجد نص مكتوب يعبر عن جو السرور المحيط . بهم أثناء العمل : « يوم جميل ، الجو بارد ، الثيران تجر المحاريث ، النساء رحيمة بنا ، دعنا نعمل من أجل السيد » . ولكن علينا إلا لغتر بذلك ، فلا يبدو أن الأمور كانت بهذه السلامة . فصاحب المحراث الثاني يقول : « العجل يا ديس ، أدفع الماشية ، النظر إلى السيد واقف يراقبنا » . وحقيقة كان السيد يشرف على العمل – كما ذكرنا . وهذه الجملة هي

الصيغة المخففة لعبارة « تظاهر بالجذد والانهيار ! » . على يسار عمال الحرش والعزق نشاهد عربة ي驾驭ها فرسان ويقودها حوذيو خننم ، ويظهر ممسكا باعنتهما وفي احدى يديه سوط وفي الأخرى قوس ، ويبعدو عليه أنه يجد صعوبة في السيطرة على الفرسين : « قبا واسكنا ! لا تتحملنا ، أنتما خير جياد السيد ، وهو يحبكم ، ويغتر بكم أمام الجميع » . هذا الكلام بالنسبة لعصره لا هو ساذج ولا سخيف ، لأن الجياد كانت قد اكتسبت أهمية كبيرة في ذلك الوقت منذ استحداثها بمصر في القرن الخامس عشر ق.م ولابد أن باحرى كان يتوجول بعربته وهو يتنهى فخرًا مثل الريفي الذي يتنهى فخرًا بسيارته القديمة في وقتنا الحاضر . في هذه الأثناء كان السيد يتوجول في الحقول متوجهًا نحو شاطئ النهر ، موجهاً لعماله ومشبعًا لهم على المضى في العمل . ويظهر باحرى في أقصى اليسار وهو يراقب عملية تكتيف المراكب وتحميلاها ، وهي عملية ليس لها موعدًا . والسبب هو أنه بهدف تكتيف الأنشطة المصورة حشدت أنواع الأنشطة حسب ترتيبها لا حسب تزامنها . هذا الخلط لا يسبب لصاحب المقبرة أي ارتباك ، لأن هذا هو ما يتوقعه بالضبط في دار البقاء ، فهو لديه مخطط يعتبره جواز مروره إلى الأبدية .

ويذكر الوصف العام للمشاهد الزراعية أن الرجل العظيم « باحرى » يراقب مواسم « الحصاد » و « الزراعة » و « الأنشطة الحقلية » . والدورة الزراعية في ذلك الوقت كانت تنقسم إلى ثلاثة مواسم كل منها أربعة أشهر : موسم الصيف وهو موسم الفيضان وفيه تكون الأرض مغمورة بالماء ، وبذلك يكون النشاط الزراعي معطلًا . وهذا الموسم هو موسم « الفيضان » (أخت) . بعد الفيضان تخرج الأرض صالحة للزراعة ولذلك يطلق على الأشهر الأربعة التالية للموسم السابق موسم « الزراعة » .

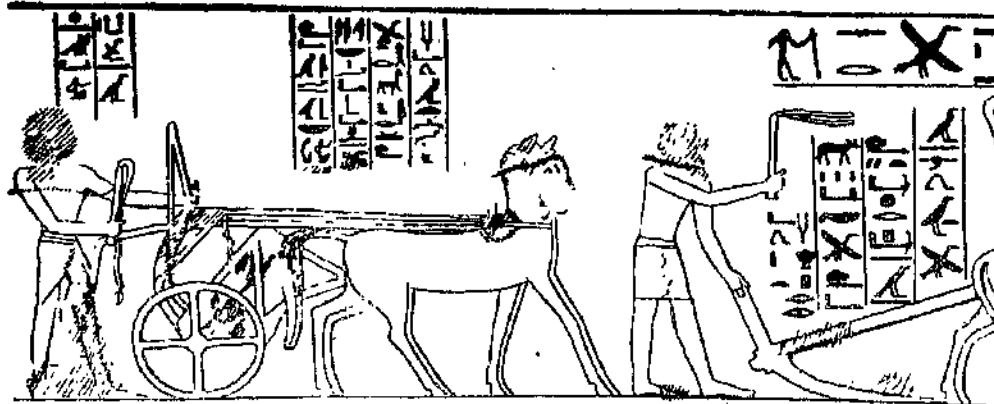


شكل (٧) الحرش باستخدام مجاميع من الثيران . وعربة
بآخرى فى المظمار عودته .

(يربت) . وأخيراً يجف الماء وتنضج المحاصيل فيهل موسم « الحصاد » (شيمو) . وقد ركزنا في دراستنا هنا على موسم الزراعة الذي يبدأ في منتصف أكتوبر وينتهي في منتصف فبراير - حسب التقويم العددي . والنصف الأول من موسم الزراعة هو أكثر المواسم ازدحاماً بالعمل ، لأنه بالإضافة إلى النشاط الزراعي الصرف (المحرث - التسوية - البذر - زراعة المحاصيل) تجري عملية في منتهى الأهمية وهي إعادة تخطيط الأرضي حيث يكون الفيضان قد طمس معالها .

وحسن إدارة الأرضي يعتبر أحدى متجزات المصريين القدماء العظيمة . وتوجد شواهد تستدل منها على أنه منذ العصور السحرية كانت هناك كوادر إدارية في مصر مخصصة لأعمال صيانة شاطئ النيل والقنوات والراوى ، والشرف المنظم على قسمة الأرضي (١٤) . ومع الزمن - نتيجة لاستقرار الأوضاع أصبح جانب مهم من جوانب العمل الإداري موجهاً إلى تنظيم الأرضي والسيطرة على الموارد المائية . وكان نجاح المحافظ في إنجاز ذلك كافياً له كي يفخر بذلك حتى لو ساءت أحوال محافظاته الأخرى . والنص التالي يعدد فيه أمنمحات حاكم أقليم الفزان بمصر الوسطى أيام الملك سنوسرت الأول (الأسرة الثانية عشرة) (١٩٧١ - ١٩٢٩ ق.م تقريباً) بعض إنجازاته فيقول (١٥) :

عندما حدث الفيض ، زرعت كل حقول الفزان حتى الحدود الشمالية والجنوبية منها ، فأحييت السكان ووفرت لهم الطعام ولم يشعر أحد في الأقليم بالجوع . وأعطيت الأرملة قدر ما أعطيت المتزوجة . ولم يفرق في العطاء بين غنى وفقر (عظيم وحقر) . بعدها جاءت الفيضانات عالية ومعها المخـر والمـحـصـول الـوـفـير ، لكنـي



لم اقسى على أحد في تحصيل المتأخرات (ضرائب
الاطيان المزجلة)

ونبرة الفخر بما أنجزه هذا الحاكم على المستوى المحلي واضحة . وهي أثر مختلف يعكس صدى عصر الانتقال الأول القريب العهد ، عندما اضمحلت الحكومة المركزية واحتفت المساريف القومية ، فكان على الحكام المحليين التصرف بأنفسهم . أما بعد ذلك فقد تماست الحكومة المركزية ولذلك ، كانت ادارة الاراضي المصرية تتوقف على مدى قوتها وهيبتها ، فاذا حدث ضعف في السلسلة الادارية ، فقد كانت لذلك عواقبه الوخيمة الى الحد الذي قد يتسبب عنه كارثة قومية خصوصا اذا جاء الفيضان منخفضا .

والادلة كثيرة على كثرة الفيضانات المنخفضة في عصر الانتقال الاول والاسرة الحادية عشرة ، مما سبب « سنوات قحط » كما قرر امتحنات وأثناء هذه الأسرة - الاسرة الحادية عشرة - كتب فلاج بسيط الى عائلته يؤنthem على الشكوى من نقص المؤن ، ويدركهم بجهوده لاعالتهم أوقات القحط (١٦) :

انظروا ! مصر كلها في مجاعة وانت لست جياعا . عندما
رحلت للجنوب رتبت لكم أمر المؤن جيدا . فهل
الفيضان الآن [مرتفع جدا ؟] انظروا ! التموين يحدد
حال الفيضان . اصبروا ايها الناس (١٧) . انظروا !
اثني حتى اليوم بعيد عن دارى لطعمكم .

وبعد أن يذكر أهل بيته فردا فردا ، والمؤن التي تخصلهم ، يمضي الفلاح - واسمه - حقانخت - قائلا :

اذا اجتنبتم الغضب حيال هذا ، فتدبروا : كل من بالدار
كاولادى - كلهم تبعى - « ونصف حياة خير من الموت
المأجل » [مثل] . انظروا ! لقد بدعوا يأكلون البشر
 هنا . انظروا ! ان الذى أرسلت اليكم من مؤن لا يحصل
 عليها غيركم . فالالتزاموا السلوك الحسن ، وقووا قلوبكم ،
 واصبروا حتى أحضر .

وحيث ان هذا الخطاب لا هو خطاب رسمي (حكومى) ولا تمرين كتابى ، يمكننا الاطمئنان الى صحة ما يقوله حقانخت ، مع اعتبار عبارة « أكل لحوم البشر من المبالغات المألوفة في مثل هذه الحالة . وهذا في أدنى درجات السلم الاجتماعي نجد رجلا لا يتورع عن تحمل المسئولية لتوفير

القوت لأهل بيته وانقادهم من المجاعة بسبب فيضان منخفض . ويشبهه هذا ما ذكره عنخ تيفنـى - محافظ ادفو وهرقنو بوليس - أثناء عصر الانتقال الأول . ففى مقبرته - وتقع قرب طيبة - يوجد نص يبدأ بدأية تقليدية يسرد فيها منجزاته المحتادة فيما يتعلق باغاثة الضعفاء ورعاية المحتججين ، والأخذ بيد الفقراء ، ثم يشرع فى الكلام عن توافد الناس من أقصى الجنوب وأقصى الشمال للحصول من عنده على العجبوب فى بعض سنوات القحط : « ماتت مصر العليا من المجاعة ، حتى ليأكل الرجل بنيه . ولكن لم يمت أحد جوعا باقليمكم » (١٧) .

فالادارة السليمة الحازمة تستطيع مواجهة الأزمات ووضع الاستراتيجية السامية لمواجهة الطوارئ . وقصة يوسف عليه السلام والخطوات التي اتخذها في سنوات الجفاف - سنوات القحط - تدل على ما يمكن أن تفعله الادارة الرشيدة . فإذا تفككت الادارة فكل شيء يتوقف على كفاءة حاكم الاقليم وحده . والأدلة الجيدة على سنوات القحط والمجاعة التي وصلت اليها كلها تعود الى عصور مثل عصر الانتقال الأول بلغت فيه الادارة المركزية غاية ضعفها . والشاهد أنه عندما كانت تتولى شتون البلاد ادارة حازمة مركزية ، كانت الاحوال تنصلح بصورة تقليدية لذلك لم يصلنا ما يدل على وجود أية أزمة طوال فترة حكم الأسرة الثامنة عشرة (١٨) . وقد تضمن نص « مهام الوزير » الذى ذكرناه بعض أساسيات الادارة السليمة . فالوزير يعتمد على تقارير مكتوبة يرسلها اليه كبار المسؤولين - من كافة أنحاء البلاد - ويحيطونه علما بكل ما يختص بحال الفيضان كل سنة . ان الوزير هو « الذى يبعث الحكم والمحافظين لترتيب الزراعة الصيفية ، وهو المسيطر على عملية « قسميم حدود الأرض » وهو الذى « يتظر النزاعات حول الملكية » ، « وهو المسئول عن مناسيب المياه ، تبلغ له المقاييس أول كل عشرة أيام » .

والأسباب التي تلى انحسار الفيضان مباشرة من الفترات الحرجة المفعمة بالنشاط ، وفيها تنفذ مشاريع الرى المحلية حسب الخطة العامة . فالفيضان يحتاج في طريقه كل شيء من الأماكن العالية كالقرى ورموس القنوات . وبعد انحسار الفيضان تظل الأرض مغمورة بالماء فيما يسمى بالجياعـ . وهي الوحدات الأساسية في الزراعة المصرية القديمة . . فيلزم في ذلك الوقت إعادة ترسيمها ثم قطع القنوات لصرف المياه وتوجيهها ، وكلها عمليات تحتاج لتنظيم محكم . وكانت هذه العمليات هي الفرصة التي يظهر فيها الحاكم المحلي مهاراته لتنمية الزراعة في اقليمه ، والحافظ على حسن سمعته . فإذا نجحت الأقاليم في تنفيذ دورها في الخطة تكون الحكومة المركزية قد حققت أهدافها . وفي الأيام العصيبة في عصر الانتقال

الأول سجل أحد حكام الأقاليم - عنخ توى - حاكم الأقاليم الثالث عشر بالصعيد - في نقوشه المقبرية كيف أنه كان حسن الادارة لشئون الري والأشغال الجديدة ، وأنه صنع ما يشبه المعجزات للأرض والسكان . والنص به تلفيات تعوق ترجمته كاملا ، ولكن ما تبقى منه كاف لا يضاهى ما يعنيه حاكم الأقاليم عنخ توى (١٩) .

قمت ببناء نصب في سوت . أنشأت قناه عرضها ١٠ كوبت قطعتها من الأرض المحرونة ، وسويت مصبها جيدا . أنشئت مدینتي ، وجعلت العامل البسيط يأكل الشعير . وجعلت لعايه يسيل في عز الحر (وسط النهار) (٢٠) . أنشأت خندقا للمدينة كانت مصر العاليا حالها سيئة لا يرى فيها الماء . قمت بتشييف حدود . وبصمتها بخاتمي . حولت الأراضي العالية إلى مستنقعات (للصعيد) . أوصلت الفيضان للأماكن العالية القديمة . وفرت الري للأراضي الزراعية . هذا بينما كان كل شيء حول أقليمي عطشان (لسبب الجفاف) استفاد كل فرد من الفيضان إلى آخر المدى ، ووصل الماء إلى الجيران ، وكان كل فرد عطوفا على الآخرين .

ثم يستطرد في التباہي بتصرفاته العازمة من أجل خدمة المواطنين . ويوضح النقش بجلاء أن نجاح مشاريع الري لم يكن نتيجة تصرف عشوائي ، بل نتيجة مشاريع مدققة واجراءات منظمة ، لا مجال فيها للصدفة سواء أكان الفيضان عاديا أم شادا .

ومهما كان الحال فالنشاط الزراعي لم يكن ينقطع . وكان التعطل الإيجاري أثناء الفيضان يعقبه نشاط كبير يبدأ باعداد الأرض واعادة ترسيم حدود وعلامات الحقول (الأحواض) ، ثم حفر الترع والقنوات على أعماق مناسبة وتجديده السدود ومراجعة ارتفاعاتها . وكل ذلك كان يجب الانتهاء منه قبل بدء العمليات الزراعية الحقيقة . ونظراً لسرعة العمليات وقلة قوة العمل المتوفرة ، كانت مشكلة توفير العمالة المطلوبة تتم بتبني العمال بطريق السخرة . وكان كل مصرى مهما كان مركزه يقع تحت طائلة السخرة ، الا الفئات المستثناء : الموظفين ، الجنود ، الكهنة ، خدم المعبد . . . الخ (٢١) . ووسيلة حشد عمال السخرة غير معروفة ولكن يبدو أنها كانت من اختصاص السلطات المحلية . وعملية تعبئة عمال السخرة كانت ضمن اختصاصات الوزير : « هر الذى يرسل الموظفين المحليين (بالأقاليم) لاقامة السدود فى كل البلاد » . والعنصر

الاجبارى فى تجنيد العمال وتسخيرهم ثبته بكل وضوح فكرة الشوابتى ، وهى تمثيل تنبُّ عن الميت فى القيام بالأعمال المختلفة المفروض عليه أن يؤدىها بنفسه ، وكذلك فى النصوص السحرية المصاغية لها لأن فيها قوة سحرية تعمل على أحياه هذه التمثيل فى الحياة الآخرة (٢٢) ، وهي فكرة بدأت تنتشر منذ أوائل الدولة الوسطى . ثم جرت العادة منذ الأسرة الثامنة عشرة على أن يحتوى الم التابع الجنائزى على واحد أو أكثر من هذه الشوابتى ، وهى تمثيل صغيرة للميت على صورة مومياء ملفوفة . وكانت فى أول الأمر لا تحمل شيئاً ، ثم صارت تحمل معدات حقلية (معزقة ومعول وسلة تعبيث الأرضية) ، ويصبحها نص سحرى يعمل على أحياها . فبعد نصيحة ذاتية يطلق على الميت فيها لقب « أوزوريس » ، يقول : المجهول) ، يقول :

أيها الشوابتى ! اذا كان أوزوريس ، المبرا ، قد
مؤدى للقيام بآى عمل من أعمال الجبانة المعتادة ، كرجل
 قادر على القيام بما يوكل اليه – وهنالك عقبة فى
 طريقه – لتزدهر العقول ، وتقوى أراضي الضفتين ،
 وتنقل الرمال من الشرق الى الغرب ، « فسأقوم بذلك ،
 هاندا » ، – هذا ما مستقوله .

هذا النص وتنويعاته نفأبله منذ الدولة الوسطى وحتى انتهاء العصور الفرعونية . ويدل على أن الميت يتوقع استدعاؤه للقيام بأعمال شاقة فى عالم الأبدية . والنص السابق (٢٣) نص شائع فى الأسرة الثامنة عشرة ، والجملة الاعترافية فيه « وهنالك عقبة فى طريقه » توضع بدون لبس إلى أى مدى كان المصرى القديم يأنف من السخريـة . لذلك كانت وظيفة الشوابتى أن تصدر إليه التعليمات – السحرية – لينوب عن صاحبه فى هذا العمل . وفي أوائل الأسرة الثامنة عشرة حتى منتصفها كانت هذه التمثيل تصاحبها نماذج حية حقيقة من المعدات الحقانية والرسل بحجم صغير ، ولكن فيما بعد أصبحت الأداة المطلوبة تدخل فى تشكيل التمثال نفسه كجزء منه ، كما أشرنا من قبل .

والنصوص التى وصلتنا وتصف حياة الفلاح قليلة ومنمizza ، لأنها كلها تقريباً كتبت فى معرض تفضيل عمل الكاتب على عمل الفلاح . وقد ذكرت هذه النصوص ضمن مزايا الكتاب فى الاعفاء من التجنيد الاجبارى والسخرة . ورغم ما فيها من مبالغة ، فإنه يبدو أن حياة عمال السخرة كانت حياة لا يحسدون عليها . ويمكن هنا استبعاد العبيد والأسرى ومن فى حكمهم الذين كانت حالهم فى بعض الأحيان أخف بطاقة من هؤلاء .

ونوجد ببردية محفوظة بمتحف بروكلين تحتوي على أسماء سبعة وسبعين شخصاً - غالبيتهم من الرجال - فرضاً عليهم العقوبات لهروبهم من العمل بالسخرة . ولم تقتصر العقوبات الموقعة عليهم على الجزاءات المعتادة ، بل امتدت لتشمل ذويهم الذين كانت تؤخذ منهم رهائن في بعض الأحوال . وصدرت في الدولة الوسطى قوانين للذين يتصلون من السخرة والخدمة في الحقول نذكر منها :

قانون ترك الخدمة لمدة ستة شهور متواصلة

قانون ترك الخدمة نهائياً

قانون الفرار من الخدمة قبل أدائها

قانون الآبقين

قانون الفرار المتمدد لمدة ستة شهور

قانون الفرار المتمدد من الخدمة (بدون تحديد)

قانون فرار الأفراد قبل أداء الأعمال الموكولة إليهم .

ولم تعدد العقوبات بالضبط في كل حالة ، ولكن من الواضح أن الحالات البسيطة كانت تعامل بصورة أقل قسوة من الهروب المتمدد . وفي الحالات التي يكون سبب الهرب سوء المعاملة ، كان التجريم أقل حدة من حالات سبق الاصرار . وقد نجد في العصر الحديث أن هذا النظام يتسم بالظلم والمطغيان . ولكن المراجع القديمة تشير إلى أهميته في تنفيذ مشاريع الدولة ، وبذلك يمكننا أن ندرك أن ظروف ذلك الزمان جعلتهم يعتبرونه الطريقة الوحيدة المناسبة للتنمية الزراعية والاقتصادية بصفة عامة . ولا شك أنه كانت تحدث تجاوزات جسيمة في إدارة عملية التسخير أو في معاملة المجندين . فكان بعض المشرفين يعاملون عمال السخرة معاملة العبيد والأذى ، كما كان البعض يتجاوز عن تجنيدهن يدفع الرشوة . ومع ذلك ، فعلينا لا نبالغ في تعداد مساوى هذا النظام ، فقد استمر آلاف السنين بصورة فعالة ، لدرجة أنه كل معمولاً به حتى أواخر القرن التاسع عشر الميلادي في صورة مخففة طبعاً (٢٥) . ولكن مهما كانت ضرورة النظام ، فإن تعasse الجنديين في ظله . وسوء معاملتهم واستغلالهم كان أمراً لا يمكن اجتنابه . فالعمل الشاق بالسخرة يزداد مشقة . وفي الأسرة الحادية عشرة كان الحائز الصغير حقاً نخت يبحث العاملين في أرضه على الجد في العمل عن طريق وسائل يرسلها إليهم وينصحهم بذنب ما يقيمون به أو دهم (٢٦) :

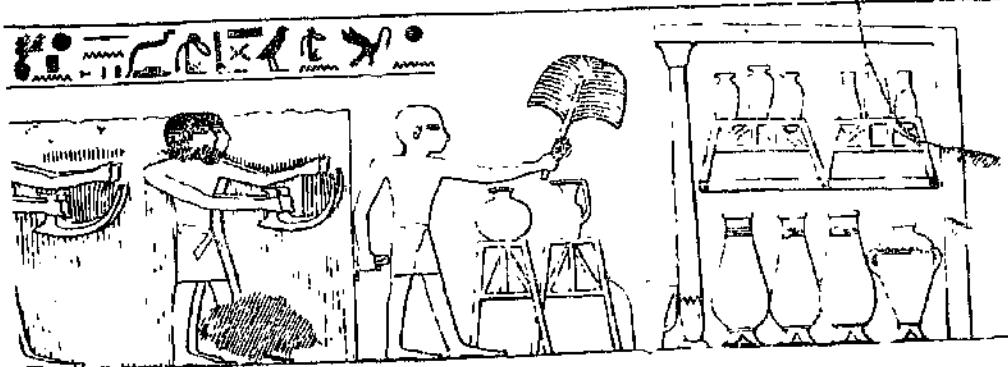
أعطوا الرجال الزاد أثناء العمل . اعتنوا كثيرا ، اعزقوا الأرض كلها ، استعملوا الغربال في النخل ، انهسروا في العمل حتى آذانكم . انظروا ! اذا كانوا معدين (العمال) فشكرا للاله ، لأنكم واياي لن نضطر للإساءة اليهم .

والرسالة موجهة إلى ذويه ، وتدل على مشقة العمل فعلا في مجال الزراعة . ويختفف من حدة المشقة في مصر ، على أية حال جودة مناخها ، وخصوصا في الوقت الذي يكون فيه تجنييد عمال السخرة على قدم وساق .

كان الموسم الذي يلي أشهر الفيضان هو موسم الانتبات ، وكان يشهد ذروة النشاط الزراعي ، فكان فيه الحرج والبذر والنشاط الحقل الحقيقي . وبعد ذلك يهل موسم الحصاد وكانت يطلقون عليه موسم « الجفاف » أي نضج المحاصيل وجمعها . ومشاهد الحصاد مصورة في مقبرة باحرى في منظرين فوق صور الحرج والبذر . بصورة تميل إلى المتألية . في هذه المشاهد يظهر الفلاحون وهم يجمعون المحاصيل وعليهم سمات الجدا والأخلاص المعروفة عن التابعين ، ولا يوجد بالصور ما يدل على أنهم من عمال السخرة أو العبيد أو الاقنان ، بل فلاحون أحراز يخدمون رب ثعمتهم . فالعمل يسير كما يشاء السيد حتى يسكنه الخلود في الأبدية ، وأية عرقلة أو شكوى فاما هي حالة عرضية .

وقد خصص المنظر السفلي من مناظر الحصاد لصور ضم المحاصيل ، والأعلى للدرس العجوب وتخزينها . والمحصولان اللذان ظهران في المنظر السفلي هما الشعير إلى اليمين والكتان إلى اليسار . وفي حالة التسخير كانت تستخدم مناجل متقدمة الصنع يستعملها العمال بطريقة غير مألوفة ، وعلى العموم كان الشعير يضم بحشه فوق الأرض مباشرة . ومنذ الصور المسجيبة عرف المصريون المناجل ، وكانت يصنعنها من الخشب الموصول به شفرات صوانية قصيرة مشطوفة - مسنونة أو مشرحة - ثبت أنها ذات كفاءة عالية في حش المحاصيل ، وتعطى حشا مقوسا ، الا أنها كانت تحتاج للحسن بين الفينة والأخرى . وفي مقبرة منها صورت مناظر الحصاد باتقان أكبر . وكان منها كتابا ومشروفا على حقول الفرعون في القطرين جيئا ، لذلك جاءت صور الحصاد أمينة ودققة حسب توجيهاته المبنية على خبرة واسعة (٢٧) . أما في مقبرة باحرى فقد صورت المناجل بشكل تخطيطي قريب من الرسم الهيروغليفى .

وفي المناظر يعمل العمال في أزواج : الزوجين الأول والثاني يضمون الشعير بامساك السنابل بالأيدي والقطع تحت السنابل مباشرة ، وهي طريقة غير مألوفة انفرد بها المصريون في العصور القديمة ، ولها بعض الميزات على القطع الأرضي . وأول هذه الميزات هو قطع الجزء المطلوب درسه لطرحه على أرضية غرفة الدرس لاستخلاص البذور وفصلها عن القشر الذي يستخدم كفرشة تحت الحيوانات أو كتبين بعد تكريمه . والميزة الثانية هي امكان استخدام العيدان القائمة بعد الحش في أي أغراض أخرى مناسبة - عمل السلال ، وصناعة الطوب ، ووقود للأفران لصناعة الخزف . . . النج - وأهم من ذلك توفير المجهود عند الضم . والزوجان الثالث والرابع يظهران وقد انتهيا من الضم ويأخذان قسطا من الراحة . وبين مجموعتي العمال يقف عامل واحد متجلبه تحت ابطه وهو يشرب الماء من احدى الجرار ، والمصورة لا توضح ان كان مصدر الماء هو المشرب المبين بالمشهد أم خلافه . وهذا المشرب منصوب في الهواء الطلق جهة اليمين في المنظر ، وعليه عامل يقدم الماء للعطشى يظهر وهو يقوم بتقديمه حرة (قلة) وابريق على قاعدهتين خشبيتين حيث يروح عليها بمروحة من سعف النخل . وقرب المشرب توجد سقيفة تبدو عليها الاناقة تحتوى على أوان في صفين العليا على قواعد خشبية والسفلي على قواعد خزفية . ويرجح أن هذه السقيفة مخصصة لراحة السيد باحرى نفسه عند تقادمه للحقول . والعامل الذي بالسقيفة يحمل قطعة قماش مفرودة ، وهذا دليل واضح على أنه خادم في بيت باحرى وليس عامل زراعيا . وفي حكم المؤكد أن باحرى كان عليه اطعام عماله ، أما شرائهم فكان عليهم أن يكفلوا لأنفسهم . وطعامهم وثيابهم في الصورة مناسبة تماما لوضعهم ، وأجرورهم التي يتناقضونها نظير خدمتهم (شكل ٨) .



شكل (٨) حصاد الشعير بالمناجل . تقديم المطربات لباحرى

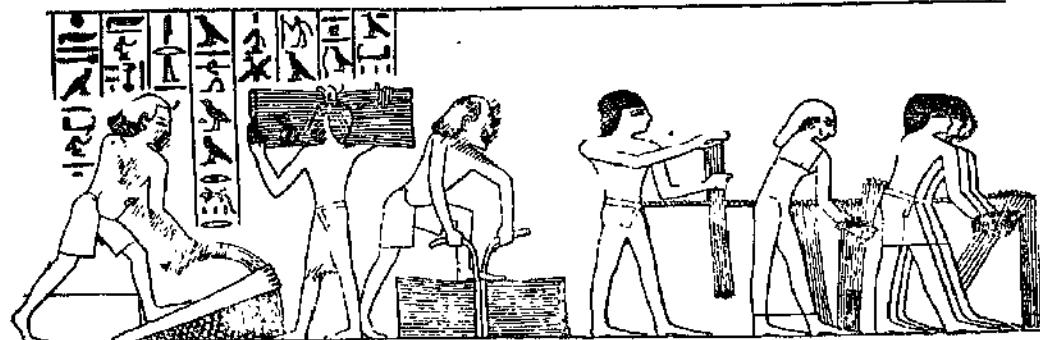
وفوق عمال حصاد الشعير نص قصیر معناه «تعبیر عن الاستجابة» ، ربما كان أغنية عمالية أو جزءاً منها . وهي من نفس النمط الذي يلقن لعمال الحرش بالمنظر السفلي . ويقول عمال الحصاد : «اليوم جميل ، اذهبوا الى الأرض ، لقد هبت الرياح الشمالية ، السماء في صالحنا ، والعمل يربطنا » . فالحصادون اذن راضون ، وخلفهم امرأتان صغيرتان ، احداهما غالباً شابة والأخرى فتاة ، وكلاهما متحدين للتقط العصب الساقط وراء الحصادين - لحسابهما طبعاً - ، والكبرى تدمددم « أعطوني مل» الكف ، لا تضطرونى للعودة في المساء ولا تكرروا اليوم مكركم بنا بالأمس » . ولعل عاملة أو أكثر قد نهرنها بالأمس ، أما في الصورة فيبدو أحد الحصادين وكأنه تعاطف معهما وترك عمداً بعض العصب الساقط على الأرض لتلتقطها المرأةتان . وأولى المرأةتين تحمل على ظهرها شبه سلة كبيرة ، أما الفتاة ففي يدها سلة . ولا شك أن التقط العصب الساقط كان يوفر قدراً من الزاد للفقراء ، وهو نشاط كان يؤدى إلى الخصم أحياناً ، ففي مقبرة منا صور لفتاتين من لاقطات العصب الساقطة كل منهما تشيد شعر صاحبتيها ، بينما انتشر ما جمعتهما بينهما .

والجانب الأيسر من منظر الحصاد يحتوى - كما ذكرنا - على مناظر ضم محاصرو الكتان ، في صور متتابعة ، يفصلها عن حصاد الشعير امرأة متبللة على العقول ومعها وعاء (محطم الآن) لعله كان يحوى طعاماً للعمال . والكتان يختلف في ضمه عن الشعير ، لأن الجزء الاقتصادي في الكتان هو الساق . لذلك ، فإن الكتان عند ضمه يقطع على مستوى



الترية تماماً ، ثم تحرز لكي تجهز ونمشط لاستخراج الألياف للنسج . وفي المشهد ثلاثة رجال وأمراة واحدة يجذبون السيقان بملء قبضة اليدين بينما يقوم رجل第四 يأمرارها بين يديه لتنقية وتخليص الجنور من الرواسب (هذه الطريقة غير الحشش بالمنجل وهو الضم باقتلاع النبات من جذوره ، وهذا لم يوضّحه المؤلف .. المترجم) ، ثم نشاهد رجلا خامساً منحنياً وهو منهمك في حزم سيقان الكتان وربطها . بعد ذلك نرى رجلا آخر كهلاً تحمل إليه حزم الكتان حيث يقوم بعمالية التذرية (فصل أزهـوس عن السيقان) ، مستخدماً آلة مسننة شبيهة بالمشط ، ولها ذراع طويل كي يمكن تشغيلها بواسطة القدم . هذا الكهل هو الوحيد الذي يبدو عليه الحماس والانهماك في العمل ، ويتردد على لسانه قائلاً لمحامل حزم الكتان : « اذا أحضرت لي ١١٠٩ حزم فسوف أمشطها » . فيجاوبه هذا : « ارفع ظهرك ، لا تهرب ، يا فلاح ، يا عجوز ، يا أصلع ! » وهذا مثل تقليدي على السخرية والفكاهة الريفية الساذجة الخنزنة ، ولكنها على العموم تكسر حدة الرتابة المملة في ضياع باحـرى (شـكل ٩) .

ولا يلزم أن يتزamen جمع الكتان وضم الحبوب . فالكتان يمكن جمعه والنباتات صغيرة أو وهي كبيرة حسب الطلب ، واستعمالات الألياف (٢٨) . ولكن تأخير جمع الكتان حتى اكتمال نضجه ضروري لنضيج الكيزان التي تحصل منها على البذور ، وهي مصدر مهم للزيت المعروف باسم الزيت الحار . وليسـت لدينا وثائق مذكورة فيها هذا الزيت قبل العصر اليوناني الروماني ، ولكن من المستبعد أن يكون المصريون القدماء قد جهلوه أو أهملوه قبل ذلك ، فقد كان مصدرـاً مهماً لإنارة القناديل (٢٩) . ومـجرد وجود آلة خاصة لـديهم لاستخراج البذور



شكل (٩) حصاد الكتان

يعد دليلاً على عنایتهم بها ، وأنهم كانوا يستخدمونها – بعد حجز التقاوى – ولا يخلصون منها : ولكن الخامدة الأساسية كانت ألياف الكتان التي صنعوا منها مختلف الأقمشة الكتانية (التبيل) ، وهو النسيج الرئيسي في مصر القديمة ، وكان يعتبر من السلع الأساسية في نظام المقايضة العينية عندهم . ففي احدى رسائله العائلية ، يقول الحائز الصغير حقاً نخت – الذي ذكرناه من قبل (٣٠) : « دعوا نخت بن حيتي يذهب مع سنت نوت إلى البرج لزراعة خمسة أفدنة بالإيجار ، وسوف يتسلّمون الإيجار من القماش الذي ستنتجهونه عندكم » .

واستخراج الألياف من سيقان الكتان عملية طويلة مركبة . ولم تصور بعد الحصاد مباشرة ، وإنما الذي صور عقب الحصاد مباشرة هو عمليات التذرية والدراس والتذرز ، وهي مصورة في المنظر العلوي لاحاطة الغربي لمقدمة باحري . وأول ما يقابلنا وجлан يحملان غرارة معبأة بالشعير ، والغرارة معلقة على عصا يحملها الرجلان على كتفيهما . ويبدو أن الوقت ضيق ، والمحصاد في وقت حرج فقد اقترب الفيضان . لذلك يرفع الخولي صوته صائحاً : « أسرعا ، حرّ كا قدميكما ، الماء قادم ، وسرف يصل للحزم » . ويجبب الرجال : « الشمس حارة ! فهل يمكن أن تعطيها « الشمن » بالسمك » . المقصود بالعبارة أنه يمكن تعويض ما يفقد من الشعير بسبب حرارة الشمس بسمك الفيضان ، وهو أسلوب مناسب لنظام المقايضة تماماً . ومجمل قصتهما أنهما لا يمكن أن يسرعا أكثر بسبب حرارة الشمس لذلك سيعوضان ذلك بسمك الفيضان . وزوج العمال الثاني يظهر عائداً من الحقل ، وأندھما يحمل الغرارة ، والثاني يحمل العصا . ويقول حامل العصا : « ألم أحمل العصا على ظهرى طول اليوم ؟ يا جرأة قلبى ! فهو يقرّ للخولي أنه لا يكل ولا بمل (شكل ١٠) .

ثم تنفل غرائر الشعير المحصود إلى أرضية الدراس ، وهي مكان خال مستدير أرضه ممهدة ، وهناك ينشر على الأرضية حيث يجعلون مجموعة من الثيران تدوس عليه . وظهور الثيران في الصورة وهي تقوم بالعمل يسّرّجها صبي في يده سوط ذو شعبتين ، وهو ينشد ليشجعها : « يسوا لصالحكم . درسووا لصالحكم ! فالتي بن لكم ، والتشعير لأسيادكم . لا تدعوا التعب يتسرّب إلى قلوبكم ! فالجو بادر » . وهذه القراءة من نبرع المداء الذي يحفز الدواب على النشاط والذلة . ويشرف على الدراس رجل يفرك سبابك الشعير تحت أقدام الثيران ، ويستبعد ما درس منها ،

حيث يكتم العوادم من أكمام حول أرضية الدرس . • بعد ذلك يذري الشعير ويغزيل . ويقوم بالتدريسة والغربلة أربعة من الرجال يغطون رؤوسهم بالقمash لحمايتها من التبن ، وهم يستخدمون في العملية أسلوباً بسيطاً هو ضرب الحب مع التبن ثم سكبها من على بالمجارف وكل واحد يستخدم جاروفين يشكل القطع المكافئ . • المشهد المناظر في المقبرة مصور وليس مجسماً ، نرى فيه التبن المتتساقط منفصل عن الحب المتتساقط ، ولكن المشهد به اضافة ، هي ظهور عمال آخرون يقومون بمزيد من التنظيف للحبوبي بغربلة التبن المختلف (العملية إعادة غربلة التبن حتى لا تفقد حبوبي وليس كما يقول المؤلف فلزم التنوية) .

أخيراً يكال الحب تم يخزن . وفي المشهد نرى رجلين يصيآن الحب في مكيالين ، والرجلان متقاربان بحيث صورا متداخلين . والمكيالان خشبيان ملفوفان بالجلد ، وكل مكيال ذو سعة محددة - حقات ومضايقاتها (المحقق = ٥٤ لتر تقريباً) . وكان يحدث تلاعب في السعة القياسية للمكيال ، فيزاد أحياناً لصالحة صاحب الحق ، أو ينقص أحياناً لصالحة المدين . وباختصار فعند استيفاء الضريبة يستخدم الأكبر وعند نسديدها يستخدم الأصغر ، وذلك حسب الطرف الأكثر براعة وحيلة . لذلك كان المالك يفضل استخدام مكياليه الخاصة التي يعرف سعتها الحقيقية . وأثناء مناقشة بعض الإيجارات التي سوف تسدد قيمها (عيناً) يقول الفلاح حقاً نخت : « انظروا ! لقد جعلتهم يحملون المكيال الذي ستكتال به الحبوبي ، وهو المزخرف بالجلد الأسود المدبوغ » . وفي نهاية أخرى وجدت بين أوراق الرجل نفسه سجلت كميات مختلفة من الحبوبي التي في حوزة شخص حدد اسماعهم وعرفها بأنها : « التي



شكل ١٠٢، نقل الشعير إلى أرضية الدرس ، ثم الدرس بالراشي ، والتدريسة .

استخدم في كيلها المكيال الكبير في نبيست » (٣١) . استخدم مكيالك الخاص ، وحدد الكيل (وحدة الكيل) الذى تجرى به الصفقات ، تعرف حقيقة مرفقك . واستخدم مكيال غيرك ، تجد نفسك خاسرا . أما المكيالان المنصوريان فى مقبرة باحرى فام تحدد سببها ، ولكن حيث انها يتعلقان بحياة الأبدية فلا بد أن تكون قانونية ، ثم ان الكيل يجري فى مزارعه الخاصة ، فليس تم حاجة لكتاب تلاعب فيه . ويرى كاتب متقرفص فوق كوم من الحبوب موصوف بأنه « كاتب حصر الحبوب » وهو يسجل فى لوحة مكاييل الحبوب . ويوجد معه رجل آخر – قد يكون دلائلا – يحرس مكاييل معبأة غير قباسبة مرفوعة على جاروف تذرية . ولا شك أن مناجمة الكيل كانت عملية صعبة . ويبدو أن الرجلين المنهمكين فى المراجعة يمثلان الجانبين البيروقراطى والمدنى ، وبالشمسيه رجلان يتقاذن الغلة بعد الكيل والتعبئة فى غرارات على ظهورهم ، وهم متوجهون شطر فناء مسطح محاط بسور له شرفات بداخله أربعة أكرام من الغلة وشجرة نامية . وداخل الفناء رجالان واحد يفرغ غرارته والأخر خارج من الفناء حاملا غرارتين فارغتين . والأكرام الأربعية بينها كومة من نوع مختلف من الحبوب لعلها بذور سنان (٣٢) ، رغم أن قوامها حسب الرسم غليظ نوعا (شكل ١١) .

وكان تخزين الحبوب والمعاصيل الزراعية الأخرى فى مصر فى الهواء الطلق شبئا عاديا ، وكانت مخاطرها على أية حال قليلة لصنفها بذور



وندورة سقوط الأمطار . وفي الشكل يظهر باحرى وهو واقف يراقب تعبئة المراكب ، بمحاجة نص تفسيري يقول : « الرئيس باحرى الكفء يتقدم لتحميل المراكب فى المرج . ويقول لعمال الحقل : « أسرعوا ، فالحقول أفرغت ؟ والفيضان عال جدا » . وفي البرواز الجزئي - أسفل فالحقول أفرغت ؟ والفيضان عال جدا » . وفي البرواز الجزئي - أسفل قدميه - توجد ثلات مراكب وهى فى حالة اقلاع ، وعليها رجال يحملون أعمدة رصد فى أقواسهم ، واثنان من البحارة منحنيان على جانب أحد المراكب ، أحدهما يدلل جرة ليملأها من ماء النهر . وهنباك أيضاً أربع مراكب أخرى مصطفة وراسية استعداداً للتحميل بينما يحمل أربعة رجال غرائز الغلة وهم فوق معبر لا فراغها فى عنبر أحدى السفن . والمشهد فوقه أحد عشر سطراً بالهiero-غليفية يصف ما يجري (شكل ١٢) :

تحميل المراكب بالشعير والايمر (قمع ثنائي صلب) .
انهم يقولون : هل سنظل يومنا نحمل الشعير والايمر
الأبيض ؟ (٣٣) مخازن الغلال متخصمة ، وأكواام الحب
مكتظة ، المراكب حملها ثقيل والحب ينتشر منها .
ومع ذلك يدفعوننا للاسراع فهل قلوبنا من نحاس ؟

هذه المسميات الخفيفة من المخضونة فى الكلام هي مجرد اشارات لما كان يقال أثناء الحزن والمحصاد والأعمال الحقلية ، وهى تدلنا على أن النموذج الذى اختاره باحرى لم قبرته لم يكن فى مضمونه مثالياً ولا شاعرياً . وقد كان عمل الفلاح المصرى بعد الفيضان من تأهيل



شكل (١١) كيل الشعير وتخرينه .

للأرض إلى سريره وبذر وحصاد ونقل وتحميم في المراكب ، مضنيا حقا .
وكان المصري القديم يعرف قيمة العمل الجاد ، ويقدر المعاملة السلسة
الكريمة ، خاصة إذا كان فقيرا لا يملك لنفسه الحماية الالزمة . ولكن
النية الحسنة والاحسان والأرياحية التي يعامل بها نبيل مثل باحري - إذا
صدقنا ما يقول - كان يمكن أن يفرغ من المضمون بسبب تمادي مساعديه
الكبار - المشرف والملاحظ والكاتب - في الولاء له . في هذه الحالة كان
الفلاح هو المتحمل الوحيد - المتضرر أيضا - من مثل هذا الحماس والرياء
بدعوى الجد في العمل . وتوجد صورة قائمة لهذا الوضع في عبارات
كتبها أحد الكتاب لسيده ، تبدأ بطمأنة السيد على اخلاصه - أي الكاتب -
ونشاطه (٣٤) .

أنا أنفذ كل ما أمرني به سيدي وبعناية فائقة ، وقليل
كالنحس (جسوس) . ولن أتسبب في سخط
سيدي على .

بعد ذلك يأخذ في سرد قائمة بمتلكات السيد ، وفي كل مرة
يعلن سلامه ما يسرده وحالته الجيدة ، كل ذلك طبعا لأن التابع (الكاتب)
يحسن الادارة :

محصول أراضي الناج - أرض الفرعون - فليعيش في
رخاء وصحة ، والتي تقع تحت اشراف مولاي
(السيد) ، يجري حصادها بعناية تامة واهتمام بالغ .
وأنا أسجل كل أحمال الشعير المحمولة على الحمير والتي
يجرى ضمها كل يوم بالمتجل ، وأرتب لها رسيلة



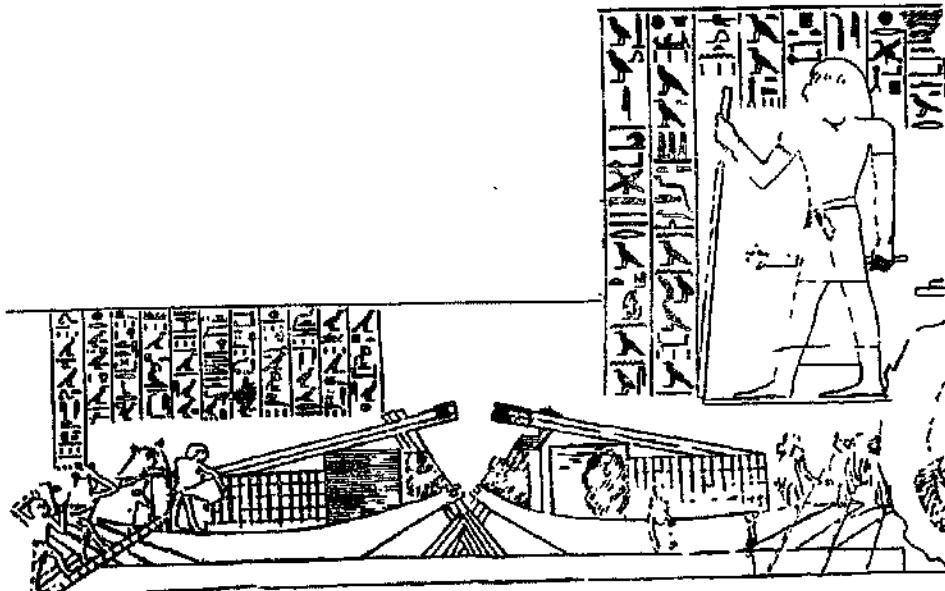
النقل . رقد جهزنا أرضية الدراس ، وسوف أرتب
فيها مكاناً يتسع لأربعاء حمل حمار . وفي الظهيرة ،
عند اشتداد الحر ، أعهد إلى الحصادين - أصحاب
النساجل - بنفط الحبوب الساقطة ، فيما عدا الكتبه
والنساجين الذين أعطيتهم جرايتم من ناتج الحبوب
الساقطة أمس .

(الذي يفهم أن الكاتب يعطي الجميع أحورهم عيناً عن لفظ
الحرب الساقطة ، التي يعفى الكتبة والنساجون دون غيرهم منقطعها .
المترجم) .

بعد ذلك ينهي كلامه بلهجته تبريرية فيقول :

لن تجد بينهم من يحرق على الشكوى لسيدي مدعياً
أنى حرمته الطعام ودهون العطر . وأنا أراقبهم بعناية
فاقة . انظر ! أنى أكتب هذه الرسالة لسيدي للاحتاطة

والوثيقة كما نرى مظلمة كثيبة ، تتمشى غالباً مع الذى لا يلاحظه
يجري في حقول باحرى ، الا أن باحرى أعطانا صورة أكثر اشرافاً عن
حياة الريف المصرى في ذلك الوقت .



شكل (١٢) باحرى يراقب تحمل المراكب بالحبوب .

الفصل الخامس

التعليم والمركز الاجتماعي كن كاتباً!

يوجد بمعبد أبيدوس الكبير بمصر الوسطى مشهد ، يظهر فيه الأمير رمسيس واقفاً بجوار والده الملك سينتي الأول وبين يديه لفافة جزء منها مفقود (١) . هذا الأمير هو الذي أصبح فيما بعد رمسيس الثاني « الأكبر » – الأوزيماندیاس في قصيدة شيللي المعروفة – . ووصف الأمير بأنه « يقرأ المدائح » . وعلى يمين الملك والأمير نجد سجلاً يشغل الجدار به أسماء الفراعنة من عهد مينا موحد القطريين في تسلسل زمني حتى زمن سينتي، وص فترة تغطي ١٨٠٠ سنة . والقائمة ليست كاملة ، سجلت فيها مشاهد الفراعنة فقط واستبعاد منها بعضهم ومنهم حتشبسوت وحكام عهد المروق الآتونى على التتابع – أخناتون وسمنخ كارع وتوت عنخ آمون وأى – . والنقوش الذي يعلو السجل (قائمة الملوك) يظهرهم وهم يتلقون العطايا من الملك سينتي .

والمشهد يدلنا عن أشياء مهمة تتعلق بالتعليم في ذلك الوقت . وأول ما يتضح لنا التركيز على أن الأمير يمكنه قراءة الكلام المكتوب . أما أبوه فيجلس يستمع ، لا عن جهل بالقراءة ، ولكن لأن البروتوكول يقتضي بأن تقرأ الوثائق على الملك . واحتفال تلاوة المدائح في سق ملوك مصر السابقين هو أحد الشعائر المهمة بمعبد أبيدوس الذي كان إلى حد ما معبداً غير عادي . وقد تم إعداد القائمة في حياة الملك سينتي ، وررمي أن تحمل عوادى الزمن لذلك نحتت على الحجر وأرفقت ببطاقات تحتوى على تصوصن وصفية سليمة . ويكتفى لكي يكتب لهم الخلود أن تكون أسماؤهم قد كتبت « بكلام الآلهة » أي بالهieroغليفية ، حسب عقائدتهم . وهكذا كانت قوة الكلمة المكتوبة لدى قدماء المصريين . ومن ناحية أخرى ، فإن اهتمال ذكر ملوك بعدينهم وحرمانهم من حق التقدیظ في هذه القائمة

لم يتسبب في محو ذكر أسماء تماماً في سجل ملوك مصر . فهناك قرارات أخرى ، أهمها بردية تورين ، وهي معاصرة لقائمة أبيدوس تقريرياً ، وفيها أسماء ملوك لم تسجلهم قائمة أبيدوس ، منهم ملك الهكسوس ، المفترض أن يكونوا من الملعونين (٢) . وفي قائمة أبيدوس يبدو أن حذف أسماء ملوك يعنيهم - أهمهم أخناتون وصاحبه - كان يهدف إلى إهمال شأنهم في الدار الآخرة .

وكافة المدونات المصرية منذ عصر الدولة القديمة - إن لم يكن قبلها - تؤكد على قوة الكلمة المكتوبة في كل الحالات - شخصية كانت أو دينية أو سياسية - . فالاسم المكتوب يؤدي إلى خلود صاحبه ، ومحوه يؤدي إلى اهتماله . والعزائم والرقى المناسبة التي تسجل على جدران معابد الملوك ، أو التي تكتب على بردية توضع في كفن الميت ، كانت حسب اعتقادهم تضمن لصاحبتها حياة سعيدة في دار البقاء . وكان إعلان الملوك عن انتصاراتهم في المعارك ، وانجازاتهم في عالم السياسة يعتبر تقريراً عن أعمالهم ، إذا نقش في معبده أو مقبرته . فمن أهم مزايا الكلمة المكتوبة عندهم هو أن لها قوة سحرية عجيبة ، تدل على القوة الكامنة في الكلمة المدونة .

والنصوص التي بقيت من عهد الأسرتين الأولى والثانية ، كانت بسيطة في مظهرها : فكانت الأواني والصناديق تسجل عليها محتوياتها من السلع ، وربما تسجل معها كميتها ، وكانت الاختام تستعمل للدلالة على صاحبها - سواء أكان الملك أم أي مصدر آخر - بشكل بسيط مباشر . وفي مثل هذه البطاقات (الاختام) تظهر بدايات الكتابة المصرية القديمة . والرسم الهيروغليفى الذى انفرد به مصر كان من صنعهم هم أنفسهم (غير مقتبس) . والرسوم الهيروغليفية فى الدولتين القديمة والوسطى كانت منفذة بدقة وبراعة ، لكنها كانت ناقصة إلى حد ما ، فكانت تؤدى الأفكار البسيطة فقط . ثم تطورت الكتابة بعد ذلك باضافة علامات تؤدى إلى تطوير المعنى أو تخصيصه ، ولا يستطيع الجزم إن كان هذا التطور ذاتياً أم مقتبساً من غرب آسيا أو غيرها (٣) . والذى يهمنا بصفة خاصة هو أنه منذ الاهتمام للرسم فى الكتابة الهيروغليفية ، كانوا يهدفون إلى تطويرها للتوصل إلى شكل متصل منها غير منفصل .

كان الرسم الهيروغليفى المتقد من أشق الأمور . فكل رمز في الأبجدية كان له شكل مميز . وكان كروكي الرمز يصلح في كثير من الأحيان للمقراة الصحيحة ، ولكن في الكتابات المتقدة كان يدخل على الرمز بعض التفاصيل التي تجعله أقرب إلى الصورة الفنية . وكان شأن

الرسم على العموم لا يلتزم به الا اذا كان التنفيذ غير مطلوب بسرعة ، وكانت المادة التي يكتب عليها مناسبة لمثل هذا الاتقان . لذلك كانت اکثر النصوص اتقاناً ما جفر على الحجر أو الخشب بصير وأناه ، أو التي رسمت بالألوان على الجص التصويري . وكانت النصوص التي يعنى بحفرها تلون هي الأخرى .

وأکثر أشكال الهيروغليفية اتقاناً كان يتميز بالشكل الزخرفي ، وستستخدم في الكتابة الرسمية ، الا أنها ليست عملية . ولم يقتصر الأمر على رسم الرموز بعنایة في النصوص الجيدة ، بل تجاوز ذلك الى اکسابها شيئاً من الأناقة مع التوفير في الحيز . وكان التنسيق الآتيق ، واختيار الرمز المناسب ، واضافة الرموز التي تفيده في فهم النص ، هي سمات أسلوب الكتابة الكامل المنسق ، وهي مبنية على المعادلة التربيعية التي يضمن فيها - الى حد ما - باليبساطة في استيعاب النص ، في سبيل جمال الشكل والرسم . ومع ذلك ، فالنصوص التذكارية الآثرية كانت تنفذ بشيء من الاختزال والاختصار . ولكن مشكلة الاختزال والاختصار هي صعوبة التنفيذ ما لم يسهل فهمها ، وقد يصلح منها للنقوش التذكارية ما لا يصلح لغيرها . فالنصوص التذكارية المصرية القديمة - جنائزية واعلامية - مسجلة على جدران المعابد ، ولم يكن يقصد تسجيلها أن تقرأ سريعة عابرة . لذلك ، فإن الاختصار والاختزال فيها يعتبر عديم الأهمية في تطويرها . ورغم كل تعقيداته استمر هذا النمط الرسمي الصعب هو أساس كل الكتابات المصرية القديمة منذ بداية الأسرة الأولى ، حتى اقتبست الأبجدية اليونانية وعدلت لاستخدامها في الكتابة المصرية في القرن الثالث الميلادي (٤) . وأآخر النصوص الهيروغليفية الصرف يرجع الى عهد الامبراطور الروماني ثيودوسيوس (٣٩٤ م) ، في وقت كانت قلة من المصريين يمكنها قراءة مثل هذا النص .

ومنذ البداية ، ومع ظهور الهيروغليفية المتقدة في الأسرة الأولى ، لاحظ الكتبة صعوبة تسجيلها باستخدام الأداة الرئيسية للكتابة في ذلك الوقت - القلم البسط . لذلك لجأوا عند كتابتها على الأواني المقبرية لتسجيل محتواها ان التعديل والاختصار ، فنتجت عن ذلك رموز هيروغليفية مبسطة خالية من التفاصيل ، معدلة عن الرموز المنسنة المقبرة المتقدة المفصلة . هذه الرموز المختصرة هي نقطة البداية في تطوير الكتابة الهيروغليفية . اذ تطور عنها فيما بعد الخط الهيراطيقى المتصل الذى حرر الكاتب المصرى من قيود الخط الهيروغليفى التقليدى .

والعجب أن الرسم الهيروغليفى الحقيقي الأصلى قد استمر مستخدما طوال تاريخ مصر القديم . وكلما تقدم الرسم الهيراطيقى وتطور

ليستخدم في التسجيلات الجارية ، تقدم الرسم الهيروغليفى المتقن فى خط مواز . والعلاقة بين الرسمين على أية حال فيها شىء من التناقض والبعد عن المنطق . فمثلا ، وصلت دقة وجمال الرسم الهيروغليفى الحقيقى الى أعلى مستوياته فى عهد الأسرة الثانية عشرة ، بينما كانت الهيراطيقية فى نفس الفترة قد تدهورت بشكل ملحوظ . ويمكن أن نعزى السبب فى ذلك الى المستوى العالى للمدنية المصرية فى تلك الفترة ، وصاحب ذلك رقى فى الفنون المختلفة من تماثيل ونقوش . مما أدى الى ارتقاء واتقان الهيروغليفية الاصنفية . وقد صاحب رقى البلاد نمو فى البيروقراطية فظهرت الحاجة المستمرة الى كتابة الوثائق . وأدى الطلب على الكتابة نتيجة لذلك الى التوسع فى مدارس تخرج الكتاب والاهتمام بصناعة الكتابة بصورة غير مسبوقة .

[ما يراه المؤلف تناقضا ليس كذلك فى الواقع . والتعليق الأبسط أن الرسمين عرفا من البداية وتطورا ، ليقوم كل بوظيفته فالهيراطيقية هي الرسم المستخدم فى الكتابات اليومية الجارية . والهيروغليفية هي الرسم الرخفى الآخرى . وكان لكل مجاهله تماما مثل الرقعة والنمسخ فى العربية الحالية .. المترجم] .

وقد حدث توسيع مماثل فى شتى ثقافات ينمو البيروقراطية فى الأسرة الثامنة عشرة . وتنوعت المواضيع المطلوب تسجيلها - من مسائل داخلية وخارجية الى حسابات حكومية ومعبدية ، الى تقارير ومذكرة - وهذا طبيعى فى بلد متطور ازدهرت فيه الخدمة المدنية . ولكن بعيداً عن هذا النشاط الرسمى كانت هناك كتابات خارج نطاق الرسمى . كيف كان حالها وهل كان هناك كتاب من غير الملاك الرسمى ؟ وهل كان هناك من يكتب لنفسه ؟ وهذا يقودنا الى التساؤل عن حالة التعليم بصفة عامة فى مصر أيام رخيم ربيع .

والاجابة على تساؤلات كهذه ليست سهلة . ولكن الأدلة المتوفرة توحى بأن التعليم فى مصر القديمة كان فى الأساس مهنيا ، يتخذ شكل التدريب لاتقان حرفة أو صنعة أو تجارة ، غالباً ما كان يتتلمذ على يد معلم يتميز بالمهارة (الصبى والمعلم أو الأسطى والصبى) . وقد أفاد ذلك النظام مصر القديمة فى تحقيق انجازاتها المادية الفذة . وهو نظام تفرد به مصر ، وتظهر النصوص المتوفرة والنقوش أن نظام التبني المبنى كان غالباً أسررياً بحيث يرث الولد عمل أبيه من بعده ، وفي ذلك حفظ لأسرار الحرف وحفظ مكاسب الأسرة . وهذا النظام يحقق ولا شك استمرارية الحرف والصناعات ، لكنه لا ينطوى على تنمية أية مهارات

فكريّة أو ابداعيّة ، وهي أساس النهوض بالحرف وتطويرها . والتنوع الوحيدة الذي كان التدريب فيه يصاحبها شئ من التثقيف والتعليم بأسلوب مدرسي كان مدارس الكتبة (الكتابيّ) .

كانت الوظائف الكتابية هي أحسن وسيلة يضمن بها الشاب المصري القديم تحقيق مستقبل مشرق ، لأنّه يضمن له الالتحاق بالسلك الإداري البيروقراطي والترقى في كواصره . وكان هذا مطمح كثير من الشباب ل لتحقيق كثير من المزايا التي لم يكن غيرهم من الشباب العادي ينعم بها . وكانت الكتابة مهنة مهمة لا تقتصر على النسخ والتسبيل ، ولكنها كانت أشبه ما تكون ب أعمال السكرتارية في العصر الحديث . فكان كبار الموظفين أنفسهم يغدون بلقب الكاتب ويتمسكون به ضمن مجموعة ألقابهم التي يتباينون بها . فالكتابية في ذلك الزمان كانت مهنة تستحق بالاحترام الشديد .

كان الرمز الهيروغرافي لكلمة « كاتب » هو « سش » وبها تجمیع لكل مستلزمات الكاتب - الملوحة - المعجون الملوون (أحمر وأسود) - كيس للمسحوق (وفي تفسير آخر دواة الماء) - الفرشاة (من نبات الأسل) - حامل الفرشاة . وكان الرمز نفسه يستعمل للفعل « كتب » . وحسب التعريف الأصلي كان الكاتب هو الذي يستطيع الكتابة . لكن الواقع أن الوظيفة كان لها شأن في اتساع مدى ما يقوم به الكاتب . فما يقوم به الكاهن الكاتب خلاف ما يقوم به الكتبة الإداريون أو السكرتيريون أو أممأء سر الملفات . وكانت هناك أعمال يقومون بها لا تحتاج للتتدوين ، إلا أنها قليلة . وكان كبار الموظفين يعينون الكتاب لتجهيز وثائق العمل ، والسكرتيرين لقراءة الرسائل وحفظها . وحتى لا يقع مثل هذا الموظف تحت رحمة مرءوسية هؤلاء كان عليه على الأقل أن يكون ملما بالقراءة . وتوجّد وثيقة خطية من مصر القديمة تثبت أن كبار الموظفين كانوا ملمين بالكتابة . والوثيقة عبارة عن اجابة طفيفة عن قربان رفع للإله آمون رع بالكرنك ، كتبها شخص يدعى بيمو بن حرسا ايسة وهو مجدهل الهوية . كتبت الوثيقة في السنة الرابعة عشرة من حكم بسماتيك الأول (الأسرة السادسة والعشرين - ٦٥١ ق.م تقريباً) (٥) . والتقرير مصدق عليه من خمسين شاهداً ، كل منهم سجل نفس العبارة بخط يده . ولا يوجد أى شك في أن الخطوط الخمسين هي خطوط الشهود كتبوها بأنفسهم ، وكانت جميعاً من كبار موظفي طيبة . وكان من بين الشهود من تومحات (حاكم طيبة) ، ونس بي كاشوتى (وزير الجنوب) ونس بامدو (وزير) ، ورئيس كهنة هيئتي كهنة الإله منتو والإله آمون رع . وبالرغم من أن هذا العصر متاخر عن عصر الأسرة الثامنة عشرة ، إلا أنه يعزز رأينا بأن كبار

الموظفين كانوا ملمنين بالقراءة والكتابة . ومن ذلك نستنتج أن القدرة على الكتابة والقراءة كانت قد ترسخت ، وأصبحت من المؤهلات الازمة لشغل الوظائف الرسمية الكبرى منذ العصور القديمة ، رغم أن الدلائل على ذلك لم تتوفر قبل الدولة الوسطى .

كانت المهارات التعليمية والثقافية تنمو لدى النشء من الطبقات السيادية في مصر . وكان التعليم يهدف إلى أن يقدر هؤلاء ما أنجزه الأجداد والأسلاف ، واتخاذ المرموقين منهم قدوة حسنة لهم . « انظر ! لقد تخلدت كلماتهم بالكتابية » (٦) ، وهي عبارة وجدت ضمن « بحث » كتب عن الملكية في أوائل الدولة الوسطى ثم أعيد نسخه على برديه في أواسط عهد الأسرة الثامنة عشرة (ربما في عهد تحتمس الثالث) (٧) . والبحث من حيث الشكل خاص بالآباء ، لكنه مثل معظم التأليفات المدرسية يحتوى على فقرات على شكل نصائح موجهة لفائقه القارئ . وكانت النصيحة تكتب بشكل أدبي ، يقرأها الشخص لنفسه أو تلقى على أسماع الحاضرين . والتعاليم في هذه الكتابات ليست ضمنية ، وأشار إليها في احدى الجمل الوعظية (٨) : « لا تذبح رجلاً تعرف مواهبه ، سبق أن دلت واياه بعض الكتابات (حفظ وتسبيب) » . والتعليم بالتسبيب الجماعي وسيلة معروفة وما زالت مستخدمة في حفظ المعلومات وتذكرها . وهناك الكثير مما يمكن تعلمه بالاستظهار والحفظ (الضم) ، ولكن تدريب الطلاب على المهام الإدارية المهمة كان يستدعي تثقيفهم بطريقة أكثر عمقاً وتقديماً . واستخدمت أيضاً طريقة الانشاد الجماعي (الكورس) في حفظ أقوال الحكماء القدماء في المراحل الأولى . أما المهارات ذات الطابع التطبيقي مثل الحساب وأمساك الدفاتر فكان لا بد لاتقانها من التدريب العملي .

وفي الأدبيات المتوفرة من مصر القديمة – إذا استبعدنا النصوص الدينية والعلمية – يمثل الكاتب محظوظاً بهالة من التقدير العجيب ، وهو تحيز ظاهر لكن تفسيره سهل . فمعظم هذه الكتابات من وضع كتبة محترفين ، أو موظفين يتباونون بأنهم مشفون من فن الكتابة . ومعظم هذه التأليفات تمثل تمارين مدرسية للطلاب ، وتهدف إلى التثقيف والتدريب لما تتضمنه من صيغ وكلمات صعبة ، وكانت معظم الكتابات الأدبية في مصر القديمة من هذا النوع ، لذلك لا يستغرب أن يظهر فيها الاعجاب والتغافر بالمهنة . وكانت المناوشات الضمنية فيها ذات طابع تكليسي : « اذهب للمدرسة ، استمع لعلمك ، اعمل بجد ، كن كاتباً ، لأن الكتبة لهم مكانة عظيمة وحياتهم أسعد من معظم المصريين » . فكان الكاتب إذا يتنسى إلى الصنفة ، ومنها يختار رجال المستقبل ، وخارج

طبقة. الكتاب يقع باقى المجتمع بما فيه من متاعب وتشتت . ففى المقابلة بين عمل الكاتب وعمل الفلاح (انظر الفصل السابق) يتبيّن ان الكاتب كان ذا حظ عظيم . « كن كاتبا . فالكتابة تعفيك من العمل الشاق ، وتصونك من كل أنواع التعب » (٩) . فكيف اذا كان يتحقق وضع الكاتب ؟

توجد مواضيع انسانية مدرسية قديمة وضعت فى مجموعة أطلق عليها اسم المجموعات (١٠) وهى مجموعة من المواضيع المتفرقة ليسمت ملزمة ب موضوع معين . والمجموعات كانت تستخدم فى مصر القديمة كتمرينات لتدريب الطالب على الكتابة ، أشبه بالدروس العملية . ولكن هذه المجموعات فقيرة فى الكتابة عن كيفية اعداد الكاتب لعمله ، ولم تتناول الخلفية الثقافية للكاتب الناشئ . ولعل القطاعات الرسمية الأساسية فى الدولة كانت لها مدارسها الخاصة ، التي تدرّب فيها من توسّم فيهم العجابة على الأعمال التي سوف تناط بهم . ويبدو أن المحليات والمعابد الكبرى أيضاً كانت لها مدارسها . بل أن التدريب فى مدارس المعابد كان يبدو أكثر تشعباً لتعدد أغراضه - عقائد ، خدمة كهنوتية ، حسابات معابد . . . الخ - وكانت عملية امساك الدفاتر ومراقبة حسابات الممتلكات المعبدية والسيطرة على موارد المعابد عملية عسيرة ، لأن ممتلكات المعابد المهمة كانت ممتدة بطول البلاد من الدلتا حتى الشلال الأول بفيلة (١١) .

في هذه المعاهد كان التعليم بعيداً نوعاً عن الأسلوب الرسمي التقليدي ، كما يفهم من « تعاليم آنی » ، وهو موضوع مستفيض مستوف مسجل في برديه بمتحف القاهرة لساخت سنة ١٠٠٠ ق.م تقريباً ، ولكن من المرجح أنها منقوله عن نص أقدم منه كتب في عهد الأسرة التاسعة عشرة أي قبل التاريخ المسجل بحوالي ٣٠٠ سنة . والموضوع مكتوب في شكل نصائح من آنی لابنه ، من بينها اظهار فضل أمه عليه ، وواجبه في رعايتها تقديراً لتضحياتها من أجله حتى قبل الولادة . فهي التي أرضعته ثلاث سنوات ، لم تتبرّم فيها من غسله وتنظيف فضلاته ، وأهم من ذلك « هي كانت توصلك للمدرسة عندما بلغت سن تمييز الحروف (الاستعداد لتعلم الكتابة) ، ثم تنتظرك في البيت وقد أعددت لك الخبز والجعة » (١٢) . ولا بد أن هذه السن كانت صغيرة جداً بحيث لم يكن الولد يستطيع أن يعتمد على نفسه بعد ، والمدرسة في هذه الفقرة لا تعنى أكثر من حجرة الدرس أو بالأحرى « الكتاب » لا المدرسة بمعنىها الحقيقي : فالكتاب كان هو مكان تلقى الدرس . وهو بهذا الشكل معروف منذ عهد الأسرة العاشرة (٢٠٥٠ ق.م) (١٣) . ويمكن

اعتبار مدرسة آني أشبه بروضة الأطفال ، ولكن كان عليه البدء بتعلم التعامل مع الكلمة المكتوبة اي القراءة . لكن الحقيقة ان الدراسة الجادة لم تكن دائمة تبدأ في هذه السن المبكرة كما فعل آني ، ففي « المجموعات » عند الكلام عن التدريب والتأثيرات التي كان يتعلّمها من الكتاب ، نجد أن التلميذ - أو الطيبة - كانوا في سن يتراوح بين ١٣ ، ١٩ سنة عند بدء التدريب الجاد المستفيض ، على أيدي مدرسين قساة عتاة .

« لقد أدخلتك المدرسة التي يدخلها أولاد الكبار ، كي اعلمك وأوجهك بالنسبة لهذه الوظيفة التي سوف تقودك الى القوة والسلطة . انظر ! سأخبرك بمنهج الكاتب : « آتني مكانك ! اكتب أمام أقرانك . نظر ثوبك بنفسك ، واعتن بخفيك (الصندل) » . أحضر لفافة البردي التي تخصك كل يوم وحافظ عليها . ولا تكن كسولا ! .. اكتب بيدهك ، سمع بفمك ، اقبل النصيحة . لا تتملل ، لا تضيع يومك في الكسل والا ترهل جسمك . تعمق في فهم أساليب مدرسك ، وأطع تعاليمه . كن كاتبا ! » (١٤) .

والعمل ككاتب بعد « التأهل » والتخرج في مدرسة الكتاب كان في منتهى الأهمية . وكان الشاب الذي يتکاسل في دروسه يتعرض للعقاب الشديد . يقول الكاتب أمنؤوبى : « لا تضيع يوما واحدا في الكسل وال الخمول ، والا تعرضت للضرب . انتبه لما أقول ! » (١٥) وقد تفلح مثل هذه السخرية . لكن الكاتب يمضي منتها تعليمه : « لا تكن عبيا ، عديم الثقافة . نحن نمضى الليل في تدريبك ، والنهر في تعليمك ، لا تستمع لأى توجيهات ، وتفعل ما بدا لك . ان القرد ليفهم الكلام ، مع انه وارد من كوش . وان الأسود يمكن ترويضها ، والخيول يسهل تدريبيها ، أما أنت فليس لك شبيه في البلاد . افهم هذا ! » (١٦) ولكن التلميذ الغبي يبدو أنه أعجز معلم الشائز ، فيكتب أمنؤوبى إليه (بتناور) : « لقد يشست من تكرار النص . هل أضررك مائة ضربة ، ثم تذهب أدراج الرياح . أنت عندي حمار يضرب وما يلبث أن يشفى في الصباح . . . سأجعل منك رجلا ، أيها الولد السيئ ، افهم هذا ! » (١٧) .

اما الكاتب الحق فان نجاته وخلاصه ينحصر فى شيء واحد -
الدأب والعمل الجاد :

لا تكون كاسدا ! لا تكون خاما ! سوف تختبر من الآن
فصاعدا . لا تنهض في المذلات والا فشلت . اكتب
ببيديك ، وسمع بهمك ، واتبع نصيحة من يعرف أكثر
منك .. تمسك بالعمل كل يوم .. لا تمض اليوم في
خسول ، والا ضربت .. النزم بقبول النصيحة .
لاتكسل ! اكتب ! لاظهر تبروك (من الكتابة) ! (١٨)

وعندما يتأهل الشاب ويصبح كاتبا مبتدئا تكون الدنيا قد ايتسمت
له كما تقول « التعليم » . ومعظم المزايا المذكورة تعزى إلى تجنب المهام
الشاقة البغيضة والأعمال غير المحببة للنفس . ففي مقارنة بين الكاتب
والجندي الذي يخضع لمشاق كثيرة وهو يؤدي الخدمة العسكرية نجد
« عميرا مثله طعامه وشرابه على كاهليه مثل العمارة » (١٩) . أما الكاتب
فيعرف من التجنيد الاجباري عند الحرب . وهذا وحده سبب كاف كى
« يمارس هذه المهنة الرسمية المحترمة (الكتابة) . ان لوحشك ولغاية
البردي فى يدك من الأشياء الجميلة التي تجلب لك الرخاء » (٢٠) .
والعمل البدنى المجهد - عمل الفلاح - يتجلبه الكاتب بسهولة ، فهو
معفى من العمل بالزراعة والرعى . وحتى الكهنة يقومون بأعمال شاقة
في بعض الأوقات العصيبة ، ويعملون حتى يتصلبوا عرقا في أداء مهامهم
الرتبية الشاقة في المعبد . أما الخباز فمصيره أشد قسوة . فعندما
يوضع خبزه في النار « تكون رأسه في الفرن مباشرة ، وابنه ممسك
بقدمييه ، فإذا أفلت ذراع الطفل وقع في النار » (٢١) أما الكاتب - في
نظر الكاتب المزهو بنفسه الذي كتب هذه العبارة - « فعله يسمى على
كل عمل سواه في البلاد » ، وهو يعني بهذا أن أسهل الأعمال وأهونها هو
عمل الكاتب .

وهناك امتياز يفوق كل ما سبق يصنع للكاتب كحافظ على اتقان
عمله ، وهو اعطاؤه الحق في ممارسة السلطة باعتباره موظفا رسميا له
أهميةه . ويلجأ الكاتب الطموح إلى تحوت طالبا تأييده :

هلم الى يا من بيديك ارشادى ، اجعلنى من المتقين لفنك
(الكتابة) . صنعتك فاقت كل صناعة ، انها تربى
الناس . والذى يتقنها جلدى بالوظائف الرسمية (٢٢) .

وفي المناسبات الرسمية المهمة يمكن أن يتساوى الكاتب - وهو
يؤدي عمله - مع الكبار ، لأنه هنا لا يستغنى عنه ، ويمكن أن يكلف
بمهام ومسؤوليات كبرى . والمعنى أن تدريب الكاتب منذ البداية هدفه
هو اعداده لخدمة المحاكم .

إلى من له حق فتح الخزائن وصومامع المحبوب ، وأن تستسلم البضائع نيابة عنه من السفينة عند باب المخزن ، وترفع باسمه القرابين في أيام الأعياد . . . سوف يبني لك بيت في الريف - في بلدك ، وتنال مركزاً مرموقاً . . . هبة لك من الملك (٢٣) .

وتتضح امتيازات الكاتب بجلاء عند المعاملة الضريبية . فالغسلان الذى يشقى ويتعانى وي تعرض للمتابعة الناجمة عن ظروف الجو والمشرات وغيرها ، كانت نكتبه عند المعاملة الضريبية أشد وطأة ، والغريب أن معاناته الضريبية كانت وطأتها تشتد أكثر اذا نعم بالرخاء . وفي هذا الاجراء البغيض - جبائية الضرائب - كان الكاتب مهما قل شأنه يجد لنفسه مرتعاً ليظهر سلطانه وتفوذه :

« يرسو الكاتب على شاطئ النهر ليشرع فى تقدير الضريبة على المحصول ، فى الوقت الذى يحمل فيه الحاضرون العجالي ، والتوبيون جريدة التحويل ، انهم يقولون سلم الحبوب ! لكن لا حبوب . فيضربونه بلا هوادة . . . لكن الكاتب هو سيد الجميع ، فهو يعنى من الضرائب ، لذلك ليست عليه ضرائب تحتاج إلى تسوية (٢٤) » .

واعفاء الكاتب من الضرائب الزراعية ميزة شرفية فقط لأنّه لا يملك أرضاً ، ولا يعني ذلك اعفاءه من كل أنواع الضرائب . ولكن باعتباره ممثلاً للسلطة الرسمية في جبائية الضرائب كان مطلق اليد في تحصيلها . وتجد مشاهد مقبرية كثيرة يظهر فيها الفلاحون وهم يضربون لعدم تسديد الضرائب . ويبادوا أن الكتبة لم يجدوا حرجاً في استخدام السلطة المخولة لهم بأسلوب عنيف . ومهما كانت المبادئ القانونية والأخلاقية التي وضعت لجبائية الضرائب بالحسنى ، قسان الكاتب المدنى الصغير الضيق الأفق لم يجد آية غضاضة في نجاحه هذه المبادئ ، اظهاراً لأهميته وتباهياً بمركته - فكفاه أنه كاتب .

والمصطلحات التي تقرّظ مهنة الكاتب - ومعظمها وضعه الكتبة أنفسهم - تعطى صورة منفرة إلى حد ما . فهي مبنية على أساس تنسجم بالأثرة والأنانية . فالكاتب بعد فترة التدريب يصبح مؤهلاً للعمل الرسمي ، فيحصل على وظيفة هيئة ، ليس فيها ارهاق جسدي ، ثم يصبح من ذوى التفوذ ، ثم يثبت مركته ويستقر - إلى حد ما - في الحكومة .

وذلك الوصف الذي يقوله نب ماعت رع نخت (لاونم رى آمون)
لا يخلو من المداهنة وليس له في النفس أثر حميد :

« كن كاتبا تظل أطرافك ناعمة ، وحتى لا تتعب يدك
بسرعة فلا تستهلك سريعا مثل القنديل ، وحني تصبج
كمن لأنك أطرافه ، كأنها خالية من العظام . أنت
طويل ، وأطرافك رقيقة . فإذا حملت حملا تداعي
تحت ثقله ، والتلوت قدماك بشدة لأنك ضعيف جدا ،
وأطرافك مفككة ، وجسدك نحيل . اعزم على أن تكون
كاتبا ، فالكتابية مهنة ممتازة ، تناسبك تماما . إذا
ناديت واحدا أجابك ألف . وإذا مشيت في طريق
أفسحوا لك . ولن يسلموك كما يسلمون الثور .
وسوف ترأس الآخرين » (٢٥) .

كل ما أثبتناه مقتبس عن مواضيع مختلفة تضم تمارين للكتبة ،
أطلقنا عليها الـ « متنوعات » . وقد جمعت فيما بعد بطريقة عشوائية
وكتبت على البردية . والباقي منها الآن شفرات مما كتب لكي يتعظ به
التلاميذ وينسخوه ، وربما كانت الأسئلة لما يقوم به الكاتب تحت
التمرин . وتحتوي مثل هذه البرديات على تصحيحات ظاهرة ، ورسوم
هيروغليفية متقدة ، ورموز مركبة ، محشورة في الأماكن الفارغة ،
والظريف أن التصحيحات أحيانا لم تكن أحسن مما كتبه التلاميذ
ونسخوه . ولا شك أن البرديات التعليمية من هذا النوع « المتنوعات »
كانت كثيرة في هذه الفترة ، وكلها ذات طابع تعليمي (٢٦) .

ورغم محاسن الصدف التي أدت إلى توثيق كثيد من البرديات
التي اكتشفت في العصر الحديث ، إلا أن الحذر لم يسعفنا في الكشف
عن مصدر هذه « المتنوعات » ، لأنها ظهرت نتيجة حفائر غير مشروعة
أو بالصدفة البحث . فلو عرفنا ظروف الكشف عن هذه المجموعات ،
فلربما كان يمكننا الإجابة عن بعض ما يدور بمخالننا - هل وجدت بالمقابر؟
هل وجدت في أحياه مدنية؟ هل حفظت في صناديق أم في أوان أم دفنت
هكذا بلا وقاية؟ فإذا وجدت في مكان ما - معبد أو بيت - فهل يستدل من
ذلك أن المكان الذي وجدت فيه هو غرفة أو قاعة التدريس أم أنها مجرد
أرشيف؟ مثل هذه الأسئلة الكثيرة لا إجابة لها وهي حقا تبعث على
الضيق . وهناك ملحوظة لها دلالتها وهي أن هذه « المجموعات » قد كتبت
على ورق البردي الفاخر (٢٧) ، وهي خامة لم تكن متوفرة في الظروف
العادية ، لذلك لم تكن متاحة للكتبة المبتدئين . وسوف ندلل فيما بعد

على فهؤلاً، المبتدئين كانوا يسجلون تمريراتهم على الحجر الجيري أو الفخاريات وما في حكمها وهي التي تعرف اليوم باسم الأستراكا Ostraca وفي أحسن الأحوال كانوا يكتبون على قصاصات صغيرة من البردي العادي .

ومعظم المسواعات هذه محررة على صورة رسائل من كتبة إلى رملاء لهم ، أو من رئيس كتاب إلى مرءوس له ، أو من كاتب إلى تلميذه . ومعظمها يبدو أنه كتب في حينه – أي معاصرًا للتاريخ المسجل عليه – ويؤكد ذلك أنها جميعاً تدور حول الحياة البيروقراطية ومارساتها في مجتمعات حواضر الأقاليم في الأسرة التاسعة عشرة ، بالإضافة إلى اللغة المستخدمة وهي نوع متتطور من الهيروجليفية شاع استخدامه في الدولة الحديثة . بهذه البرديات هي صورة لأنماط الإنشاء – من حيث اللغة والمضمون – التي شاعت في أوساط البيروقراطيين المترسخين ، وتحبر محكماً لخبرتهم ، مما جعلهم يحشوها بالفردات الشاردة ، وأسماء السلم الترفيهية ، والمصطلحات الفنية . والعمليات الحسابية المعقدة – فهي قمة ما يصل إليه الكاتب المدرب من تجرب ثقافية .

أما المبتدئون ، فكانت مادة تدريسيهم مقتبسة من نماذج أقدم عهداً مأخوذة من الحكايات والحكم التي تمثل النصوص الأدبية الكلاسيكية . وكان الحفظ والاستظهار (الصم) هو صلب التعليم الرسمي ، مصحوباً بالتبسيط الجماعي . أما التدوين فكان عبارة عن إملاء يمليها حل التلاميذ أحد المعلمين . وكان ما ينسخه الطلاب مقتبساً من قصص – من قصبة سنوحى ، أو حكم ومواعظ ونصائح – مثل تعاليم الملك أمنمحات الأول لولده سينوسرت الأول ، أو من كتابات عامة ساخرة – مثل مسامير الحرف التي ترمي إلى السخرية من جميع المهن الأخرى رفعاً لشأن مهنة الكتابة . وكل هذه النصوص مكتوبة بأسلوب كلاسيكي – أسلوب الدولة الوسطى (الأسرة الثانية عشرة بالذات) – (٢٨) . وكان هذا الأسلوب الكلاسيكي هو المعتمد في كتابة النصوص الدينية والتذكارية الجليلة حتى العصر البطلمي . وكان هنا الأسلوب هو المفضل في التعليم لأنه يعطي أساساً مستقراً للتعليم ، ولصلاحية هذه النماذج من مؤلفات الدولة الوسطى لاتخاذها نماذج تحتذي ، فكأنما هي « الكتب المقررة » حسب اصطلاحاتنا الحديثة .

وكان من الشائع استخدام الراوح للكتابة (اردواز) للتدريب . فكانوا يكتبون فيها ما يملأ عليهم ثم يعيدون نسخه . وهذه الراوح كان يصل حجمها أحياناً إلى ٣٥ سم × ٣٥ سم ، وتصنع من خشب الجميز

المطل بطبقة رقيقة من الجص التصويري (جسو) (٢٩) . وهذا النوع يسهل غسله واستخدامه أكثر من مرة ، وتشبه كثيرة الألواح الارتواز والألواح المتشببة السوداء التي تستخدم حتى الآن في الكتاتيب الحديثة . وقد وصلتنا نماذج من هذه الألواح عليها آثار كتابات قديمة تحت الصوص الأحدث عهداً . ولم نعرف حتى الآن كيف كانوا ينظفون اللوح ويزيلون ما عليه من الكتابة ، إلا أنه يبدو أن الطرق التي استخدموها لم تكن ذات فعالية كبيرة . وربما أدت كثرة غسيل اللوح إلى التأثير على طبقة الجص التصويري (الطلاء) ، إلا أن ذلك لم يمثل مشكلة كبيرة فقد كانت إعادة الطلاء دائمًا ممكنة .

ولكن الفالبية العظمى من الخامات المستخدمة في الكتابة كانت تتمثل في الكسر (اللخاف) المتوفرة بأنواعها (حجر جيري - فخار - خزف .. الخ) . وحيثما توفرت محاجر الحجر الجيري كان هو الأكثر استخداماً ، فهو البديل العقل على دفتر الواجبات أو المذكرات . ويمتاز نوع الحجر الجيري بمنطقة طيبة يسهولة تقطيعه وتسويقه ، وعدم حاجته إلى مزيد من الشحنة والتشذيب قبل استخدامه في الكتابة . وكان استخدام الألواح الحجر الجيري منتشرًا جداً في طيبة في الوقت الذي كان حفر المقابر بها في أوج نشاطه . والحجر الجيري ناتج ثانوي في المحاجر وقطع المقابر . فكان من الطبيعي أن يعود عمال المقابر إلى قراهم ومعهم كميات كبيرة من الألواح الكتابة هذه لاستعمالهم الشخصي أو لبيعها لأولادهم . وعند عدم توفر مثل هذه الألواح فقد كانوا يستخدمون كل ما يصل إلى أيديهم من الكسر الفخارية . وقد وصلتنا كمية كبيرة تقدر بالآلاف من كسر الفخار من قرية عمال المقابر الملكية بطيبة التي كان لها نشاط ملحوظ في التدوين والكتابة ، وكلها ترجع إلى عصر الدولة الحديثة .

هذه الكسر الفخارية تغطي مدى واسعاً من الأنشطة التجارية المحتاجة للتدوين ، من منازعات قانونية إلى حسابات إلى أنشطة محلية بسيطة . وكثير منها يدخل في نطاق اهتمامها وهي المحتوية على تصوص أدبية كانت تستخدم في التدريب وتنمية القدرات الكتابية . والخط المستعمل في الكتابة هنا هو الخط المستحدث المتصل الذي يعرف باسم الخط الهيراطيقي ، ويتميز في هذه الكسر (اللخاف) بالدقة والاتقان في الرسم . وكان اهتمامهم بالنص نفسه عظيمًا ، ولا ندرى أن كان ذلك نتيجة لنسخ النصوص من نماذج مسجلة أم نتيجة إملاء المدرسین على التلاميذ ، وإن كان الأرجح أنها دونت من ذاكرة الطلاب الذين سبق لهم حفظها واستظهارها .

ويوجد نص منسوخ على هنات من الكسر (اللخاف) الجيرية عشر عديها في طيبة وتحمل دلالة خاصة جداً . والنص رسالة لها مقدمة طويلة حيدة الحبكة يوجه مرساها التحية إلى المرسل إليه بعبارات مختلفة . يلها حكم وعبارات مأثورة ووصايا تعلي من شأن حرفة الكتابة . ويمكن اعتبار الرسالة من نوع « الرسائل المفتوحة » التي توجه إلى شخص ما لكن يقصد بها العوم ، مثل « المتنوعات » التي أشرنا إليها - الا أن المتنوعات غير معنونة إلى شخص معين ، لذلك فهي أقل تأثيراً . والرسائل القديمة كلها تقريباً لا عنوان لها ما دام غرضها تعليمياً ، وعند النسخ أو الاملاه كان التلميذ عادة يعنونها باسم مؤلفها .

والرسالة المنسوخة التي أشرنا إليها ليس لها عنوان محدد ، ولكن يمكننا أن نعطيها عنواناً مجازياً هو « مساحر الحرف » وفي مستهل الرسالة يرشد كاتبها - الكاتب (أختوى) - ابنه بيبى الذي يوشك أن يلتحق بمدرسة الكتبة فيقول : « اقرأ اذا في نهاية « الكميت » (درس) . ستجده العبارة التالية : « لا يهم مركز الكاتب في القصر . إنما على أية حال لن يصادف أى متاعب في عمله » . هذه العبارة منقوله من الرسالة التي اشتهرت باسم الكميت ومعناها « الحاشية » أو الخاتمة (٣٠) . وموضوع الرسالة مطروق منذ الأسرة الثانية عشرة (١٩٥٠ ق.م تقريباً) ، لذلك تعتبر الكميت « الحاشية » . تالية في التأليف على « المساحر » . وكانت الرسائل الصريرية منذ أواخر الأسرة الحادية عشرة (٢٠٠٠ ق.م تقريباً) ، تتميز بالبداية المفعمة بالتحايا (٣١) . ويبدو أن الكميت كان « موضوعاً » ذاتياً كتب ضمن تصووص أدبية أخرى ، وقد كتب بلا شك في عهد الأسرة التاسعة عشرة ق.م طيبة (٣٢) . وقد أشار « أختوى » في رسالته إلى ابنه إلى هذه الحاشية - أو الاستدراك أو الخاتمة - اشارة ضمنية يمكن منها أن نفهم أن لها علاقة بالموضوع الأصلي - صلب الرسالة (مساحر الحرف) . ويستدل من ذلك على أن الاستدراك - كميت - قد رسم بعداً الساخرية من الحرف الأخرى منذ الأسرة الثانية عشرة .

وهذه الكميت - هذه الحاشية المشهورة - قد نسخ منها على الكسر (اللخاف) نسخ كثيرة لا حصر لها ، فاقت أي نص آخر (٣٣) . وليس ذلك من سبب ظاهر ، ولكن يظن أنه لسهولته وسلامته أصبح النص الأولى لـ« الكاتب المبتدئ » ، الذي مازال في أول السلم لتعلم الخط الهيراطيقى . والنسخ الموجودة من النص تدل على أنه كتب في بداية ظهور الخط الهيراطيقى قبل أن يتطور ويتخذ شكله الحديث في الدولة الحديثة . وكانت النصوص والرسائل الهيراطيقية قبل عهد الدولة الوسطى تكتب

في أعمدة من اليمين الى اليسار تفصل بينها خطوط حمراء ، وكان نص « الكميّت » نفسه مسجلا على هذه الصورة ، وهي طريقة واضحة فيها تجنب سطور طويلة بالخط الهيراطيقي المتصل . ثم شاع بعد استيعاب أسلوب الوصل حتى أتى وقت الدولة الحديثة فحلت الأسطر محل الأعمدة . وأهمية « الكميّت » تنحصر في أنه نص سهل مفعم بالتعابيرات الجيدة التي لا يسهل على التلميذ نسيانها ، وتظل عالقة بذاكره .

ووجدت نماذج من الكميّت بالعمارنة أيضا ، وذلك ليس بغرير (٣٤) ، مما يؤكّد أنها كانت ما زالت مستخدمة في تدريب الكتبة المبتدئين حتى في هذا العصر الثوري . والنص يمثل المرحلة الأولى للكتاب المبتدئ ، بعدها ينتقل إلى نسخ نصوص أخرى أكثر تقدما مثل « مساخر الحرف » والنصوص التخصصية « بالمنوعات » . لذلك ، يمكن أن نفترض أن هناك نسخا من الكميّت كتبها تلاميذ لم يتموا تعليمهم إلى النهاية . والخلاصة أن شيمون النص – كما دلّنا – هو أنه كان من كل الوجوه مناسبا للمبتدئين .

ومن الأجرد بنا أن نحتاط عند الاستنتاج لأن ما وصلنا من لغاف لا يحوي كل شيء وربما يكون متحيزا ، فكلها مصدرها مكان واحد وعصر واحد ، قد لا يمثل المجموع . لذلك علينا أن نبرّز بعض الحقائق التي تساعدنا على صحة استنتاجاتنا ، في الفترة التي نحن بصددها (منتصف الأسرة الثامنة عشرة) .

واللغاف التي وصلتنا من هذا المصدر – جبانة طيبة (قرية العمال) – تقطي تقريبا كل المواضيع التي يمكن أن تطلق عليها « مقررات التعليم الأساسي » للكتاب في ذلك الوقت . وهذه معظمها من انتاج الدولة الوسطى – الحكم ، مقتبسات من المنوعات ، الخ ، وهي ثرية جدا لكنها وجدت في منطقة واحدة – طيبة (٣٥) . والكميّت تكلينا عنه وعن انتشاره حتى في فترة العمارنة – وهذا طبيعي لأن كبراء ذلك العهد أصلهم من طيبة . كذلك وجدت نسخ منه في منطقة منف عاصمة الشمال ومقر الوزير الشمالي (وزير الوجه البحري) . كذلك في بعض البرديات التي احتوت على بعض « المنوعات » اعتبرت واردة أصلا من منف (٣٦) . وليس المهم تدقيق هذه النقطة ، بقدر ما تدلنا على أن وجود نسخ من نفس المواضيع في الشمال (منف) وفي الجنوب (طيبة) يعتبر مؤشرا على أن التعليم الأساسي في مصر قد صار نمطيا .

وهذا الاستنتاج ليس بالغريب ، فطيبة ومنف هما عاصمتا مصر ، فلا بد أن تكون مدارسهما على أرقى ما يكون . وتنتمي طيبة بوفرة خامات

التدوين - الحجرى الجرى والفخار على الأخص - لذلك كانت ظروفها أفضل من كل الوجوه لحفظ الخامات الرقيقة التى سجلت عليها النصوص .
والآن ، كيف كانت الحال فى باقى المملكة ؟ لا شك أن مدارس التعليم الأولى كانت موجودة على نطاق محلى على الأقل فى حواضر الأقاليم . وليس لدينا دليل على أنهم استعاناً بمدرسيين من طيبة أو منف . الا أنه لا شك أن التعليم النمطى كان متبعاً ، بما يدل على تأثير المدارس الاقليمية بمدارس طيبة ومنف . وبالختصار ، كان التعليم فى مصر عملياً ، ولم يكن ترفيها . فلم يقتصر على الصفة من أبناء علية القوم . فإذا كان رجالات مصر ينخرتون بلقب الكاتب ، كما ذكر باستفاضة فى المنوعات - فقد كان كتاب الأقاليم لا يشعرون بمنزل هذه الأهمية فى ممارسة السلطة . كانوا - ولا شك - أفضل حالاً من الفلاح ، لكن حاله لم تكن بالصورة الوردية التى تعلمها فى المدرسة ، وعموماً كثيراً ما تختلف تجربة الحياة عن الصورة المدرسية المثالبة .



الفصل السادس

الكاتب في عمله

عند بدء استخدام الكتابة في أوائل عصر الأسرات كانت الواقع المسجلة بسيطة مثل محتويات الأواني أو تسجيل الاحتفالات ، بطريقة شبه تصويرية ، وهذه هي طبيعة الهيروغليفية والهيرواطيقية التي تطورت عنها في شكل متصل ، والأسلوب التصويري يوحى بالمعنى حتى لمن لا يعرفون القراءة الحقيقية . فالجملة - دس des بالهيروغليفى - كانت تكتب برسسم كروكي جرة وعلى يمينها خطسان رأسيان متوازيان ليرى القارئ أن المقصود جرتان ، وهي على العموم ليست قراءة بالمعنى الدقيق . ولكن الرموز الهيروغليفية وضعت منذ البداية لتؤدي ما هو أكثر من الوصف ، للملك لم يكن من المتيسر لهن لم يتسللها أن يفهمها أو يميز الأشياء التي تعنيها ، فما يملك بمحتوياتها .

والسرعة مع الاتقان عاملان مهمان في التمكن من تسجيل الأشياء والأحداث ، ولكن الأمر استغرق وقتاً طويلاً حتى ظهر الخط المتصل (الهيرواطيقى) . وقد تحقق في نهاية الأسرة الثانية (٢٦٥٠ ق.م تقريباً) الكثير من التطوير في الخط الهيروغليفى ، مما يدل على اهتمامهم بالكلمة المسجلة وإدراكهم لتأثيرها على عقول الناس . ويعتبر ذلك الوقت هو الوقت الذي أخذ فيه الكاتب المصري يحتل مكاناً مرموقاً في البيروقراطية المصرية لدرجة أن عظماء الرجال يسعدهم أن يحملوا لقب الكاتب ، ويصررون على أن يصوروا في مقابرهم على هيئة الكتاب . ومن النماذج التي ترجع لهذا العصر اللوحات الخشبية في مقبرة حسى رع بسقارة . وكان هذا الرجل من كبار موظفي الملك زoser - صاحب الهرم المدرج بسقارة وأول صرح حجري معروف في العالم - . وقد بنى كبار موظفه لأنفسهم مقابر مصطبة من الطوب التي (التبين) على بعد نصف ميل تقريباً شمال الهرم . واللوحات الخشبية التي تشغل مقاصير مقبرة

حتى دع عليها نقوش بارزة تتميز بالرقة والمتانة يظهر فيها الرجل مصحوباً بألقابه المنقوشة بالهيروغليفية بطريقة أسلوبية صريحة . وكان من بين هذه الألقاب لقب « كبير كتاب الملك » . ويبدو أن الرجل كان يفخر بهذا اللقب ، لدرجة أنه صور نفسه وهو يحمل أدوات الكتابة ، اللوحة ، وحامل الفرشاة ، وحقيقة الألوان (١) ، وهي التي ترمز في الهيروغليفية إلى الكتابة ومشتقاتها بدون تغيير يذكر طوال التاريخ المصري القديم ، فيما عدا اللوحة التي كان شكلها يتغير مع الزمن . وفي بداية الدولة الوسطى كانت قد تطورت لتحمل معها الفرش أيضاً (٢) ، واستمر الحال كذلك طوال عصر الدولة الحديثة .

ورغم انتشار الشكل المتصل لعلامة الكتابة ، إلا أن حامل الفرش المنفصل عن اللوحة لم يختف تماماً . فقد وجدت في مقبرة توت عنخ آمون مجموعة من الأدوات الكتابية في أحد الصناديق ، تتكون من لوحتي كتابة مستطيلتين مركب فيها فرش من الأسل ، ثم وعاء مستقل للفرش أسطواني الشكل على هيئة ورقة تخيل تنتهي بتاج (٣) . وطبعاً لم يكن الكاتب العادي يستطيع أن يحصل على طاقم كتابة فاخر بهذه الصورة من الخشب الممهو بالذهب والمطعم بالأحجار شبه الكريمة والزجاج الملون . ولوحتا الكتابة عليهما نص يحتوى على الاسم القديم للملك (توت عنخ آمون) يصحبه وصف بأنه « تحوت المحبوب ، رب الكلمات الإلهية » . وهو تقرير واضح الدلالة لأن تحوت هو رب الكتابة وكاتب الآلهة . وقد وجدت أداة أخرى مع هذه الأدوات مصنوعة من العاج ذات مقبس على شكل عمود له تاج على هيئة زهرة اللوتس ، ومستلقة عند الطرف . وقد لاحظ هوارد أن الطرف المستدق كان له غطاء ذهبي ، ورجح أن تكون هذه الأداة أشبه بالمحاجة لتلميع البردى قبل الكتابة عليه . والمجموعة ، كما هو واضح من أدوات توت عنخ آمون الكتابية ، معدة لاستعماله في حياته الأخرى وإن لم يستخدمها في حياته . أما الكاتب العادي فناداته سوف تفحصها مع كشف آخر لهوارد كارتر .

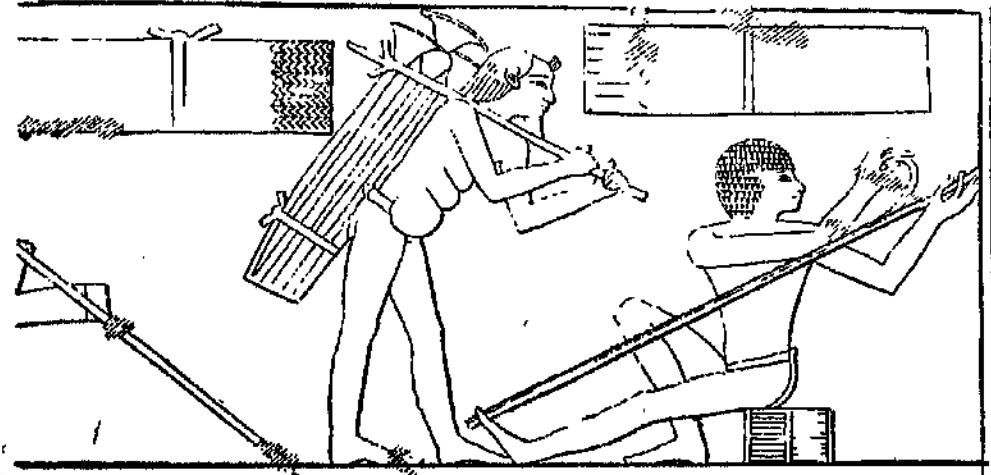
في السنوات السابقة على الحرب العالمية الأولى كان كارتر يقوم باستكشافات أثرية لحساب كارتر فون في منطقة الجبانة بطيبة - شرق معبد حتشبسوت الجنائزى بالدير البحري - وهذه المنطقة بها مقابر أواخر الدولة الوسطى والمصر الوسيط الثاني ، وقد أعيد استخدام بعضها في عصور تالية . وفي سنة ١٩١١ عشر كارتر على أكبر هذه المقابر ، وكان حالياً من النقوش والزخارف التي تدل على تاريخ بنائه الأول . ودلت القطع الأثرية التي استخرجت منه على أن به رفات أشخاص ترجع لفترة امتدت من أواخر الدولة الوسطى حتى الأسرة الثامنة عشرة

(١٧٧٠ - ١٥٥٠ ق.م تقريباً) أى لأكثر من ٢٠٠ سنة . وبين ركام الأدوات المتناثرة بين هذه الرفات المتواضعة عشر كارتر على سلة من الأسل ، لها غطاء وبحالة جيدة بها نماذج حقيقية لمجموعة من الأدوات ، صنف كارتر الكبير منها باعتبارها أدوات كتابية (٤) حقيقة مما يستخدمه الكتاب في عملهم ، وضفت كالعادة في القبر للاستخدام في الحياة الأخرى - ولم يجد أنها صنعت خصيصاً من أجل المتع الجنائزى . ومن صور هذه المحتويات أمكن تمييز ما يلى : وعاء حفظ الفرش ، مصنوع من البوص المفرغ قوله قمة مزخرفة من الخشب متينة باشرطة من التيل (والفراغ به ٢٦ فرشاة) ، وعاء شبيه أصغر حجماً مفتوح الطرف به ١٥ فرشاة من الأسل ، لوحة خشبية خشنة بها تجويفان لوضع اللونين الأحمر والأبيض (فيها فتحة لثبيت الفرش أثناء الاستعمال) ، وأداة مستديرة صغيرة (ربما تقوم مقام أداة صقل وتلميع البردى التي وجدت ضمن أدوات توت عنخ آمون) ، حقيبة من التيل بها شريط يسهل سحبه - قد يكون مخصوصاً لحفظ مزيد من الأحجار (الألوان) . لفافة صغيرة من الجلد - قد تكون مستند للبردى عند الكتابة ، صدفة سلحفاة التي ربما كان الماء يخالط عليها مع الألوان ، تمثال صغير من اللبن على شكل قرد - حيوان تحوت المقدس الله الكتابية وهو مثال لتمثيل القردة المصورة في مشاهد حساب الموتى في « كتاب الموتى » . وتحوت له صورتان : تحوت برأس طائر الأبيس الذي يقوم بتسجيبل نتيجة الحساب في ملوكوت أو زوريس ، وتحوت على هيئة القرد المكلف بوزن قلب المتوفى في مقابل الصدق . وجوده ضمن الأدوات على الصورة القردية قد يكون انتظاراً لوزن القلب ، حيث وجدت مع الأدوات قصبة مستقيمة مشقوقة من طرفها ومتقوية عند الوسط (قصبة ميزان) . ولتأكيد هذا المفهوم وضفت مع المجموعة اسطوانات صغيرة من مواد مختلفة أحجامها مختلفة يمكن اعتبارها صنيجاً . والخلاصة أن هذا الكشف يمثل أدوات الكاتب العادي التي يستخدمها في أداء المهام الجارية بعيداً عن المجرى الرسمى .

كان ورق الكتابة يصنع من البردى ، وهو خامة لم يكن لها مثيل في جودتها في العصر القديم ، وظل يستخدم بصفة متصلة لمدة ٤٠٠ سنة تقريباً . وفي الأزمنة المتأخرة كان يصدر بكميات كبيرة لبلاد الشرق الأدنى والبحر المتوسط . والمعتقد أنه كان من المحتوىات الملكية حتى إن اسمه الذي نعرفه - بردى مشتق من با - بر - عا Pa-Perso ومعناها « يخص الفرعون » (٥) وهذا الذي نقله اليونانيون اليانا لم تتعثر له على أثر في أي مصدر مصرى قديم ، مما يشكك في هذا التفسير الذي يتميز باللباقة رغم بعده عن حقيقة الأمور . ومع ذلك فربما كان احتكار

الملك نميري ينصب على حق التصدير ، أما بالداخل فلم تكن عليه أي قيود ، إلا أن انتاجه في كل الظروف لم يكن من الوفرة بمسكان (٦) . ولنست لدينا معلومات يعتمد بها عن انتاج وتوزيع ورق البردي ، ولكن الشيء المؤكد هو : « ان الكتبة كانوا يحبون استعمال ورق البردي على أية صورة ، أوراق أو لفائف . وبفحص ما وصلنا من برديات اتضحت أن ورق البردي كثيراً ما كان يستخدم في الكتابة أكثر من مرة ، اذ تبدو فيها آثار الكتابات القديمة تحت الأحدث منها ، وبدرجة كان يمكن معها تمييز بل وقراءة النصوص الأقدم أحياناً .

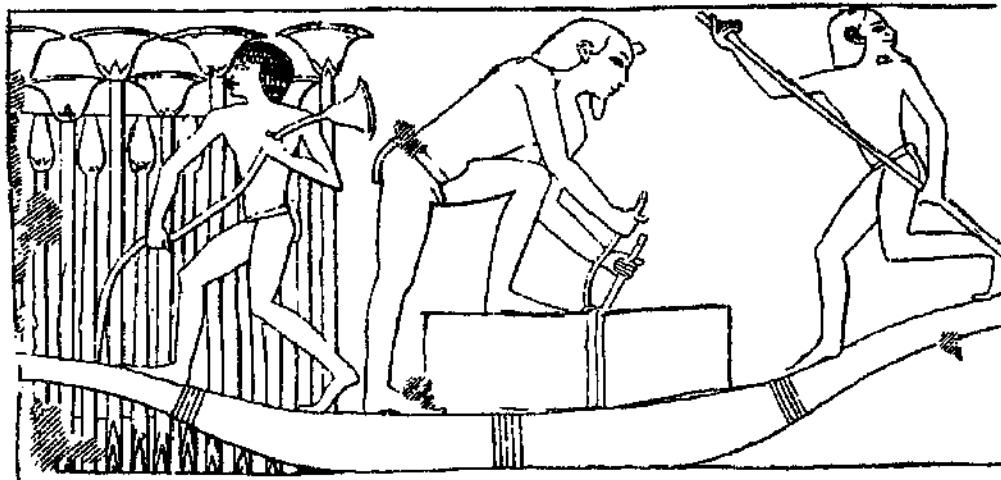
ورق البردي يستخرج من ثبات البردي وكان منتشرًا في وادي النيل في المستنقعات التي كانت قد يدبرها تشغله مساحات كبيرة . وربما كان يزرع لهذا الغرض أيضاً ، لكن الدليل على ذلك غير مؤكدة . وقد اختفى البردي الآن من مصر ، الا أنه موجود في جنوب حوض النيل بكميات وفيرة (خاصة في السودان) . ومقطع النبات مثلث الشكل ، ولحاؤه اسفنجي وهو الخامة التي يصنع منها الورق . وقد جرت عدة محاولات حديثة لتصنيع ورق البردي كانت نتائجها مختلفة ، وعموماً ، فإن الأساس في صناعة الورق هو ترتيب اللحاء في طبقة متباينة ، تغطي بطبقة أخرى عمودية عليها (طبقة سفلية مرتبة طولياً وطبقة علوية مرتبة عرضياً) . بعد ذلك يضرب السطح بمطرقة فتتدخل الألياف ، ولا تضاف أية مواد لاصقة . وهكذا ، ينتج ذلك النوع الشهير من ورق الكتابة – ورق البردي – الذي يتميز بالمتانة والمرونة وشكله مثل القماش المنسوج . وبعد انتاجه



شكل (١٣) حصاد البردي . على اليمين رجل يخلص اللحاء . تمهدًا لصناعة الورق

ينعم سطحه ويصدق بالحك بالرمل الناعم أو آية أداة تعيم مناسبة ، والرق في صورته المصقوله من المواد الجيدة للكتابة وقابل لتشرب الأحبار والألوان باستخدام الفرش . وقد تمكن المتحف البريطاني على آية حال من انتاج ورق البردي بنجاح أكثر من مرة من نباتات بردی مغلوب من حديقة كو Kew أو من الحدائق البوتانية . والمشكلة في ورق البردي حاليا هو تعرضه للتبيخ ، وهو عيب لم يكن موجودا في النماذج القديمة . وقد أفاد الإيطاليون في معالجة اللون في ورق البردي باستخدام تقنيات الخسيل (٧) . وعلى آية حال ، قد لا تكون التقنيات الحديثة هي التي كانت مستخدمة قديما ، فالقوم كانت لهم خبراتهم ومعلوماتهم بما لم يتتوفر لنا الآن . ومن ذلك أنهم كانوا يصنعواه من انتاج فصول معينة ، كما أن وفرة انتاجه ساعدهت على انتاج أنواع ممتازة منه . ويمكن أن نضيف أن حرارة شمس مصر كانت عاملا مساعدا على تعجيفه وتبييضه فلا يحتاج لمزيد من المعالجات الكيماوية . وينتج الورق الحديث في لون أبيض إلا أنه يصفر قليلا بعد ذلك بفعل الأكسدة . وعلى ذلك فورق الكتابة يكون عادة أصفر اللون ، لذلك سجلوا تصووصهم الدينية على جدران معايدتهم باللون الأصفر محاكاة للون ورق البردي . وحسب معتقداتهم في الآخر السحرى ، تكون هذه الجدران قد جهزت بلفائف كبيرة مفتوحة من ورق البردي سجلت عليها التقوش المطلوبة .

لم تكن هناك اذا صعوبة في تصنيع ورق البردي .. ولكن الصعوبة كانت دائمة في انتاجه ، وكانت النباتات الازمة لتصنيعه في العصر القديم - من مصدريها البردي والمستزرع - تجمع في فصوص معينة لضمان جودة إنتاج . وكان تصنيعها يتزامن مع جمعها (أثبتت الدراسات



ولذلك كانت المشكلة الحقيقة تكمن في تناقض المروض منه مع اقتراب الموسم الجديد ، وهو أمر لم تتعرض المصادر القديمة له بكل أسف . ومشاهد ضم البردى مصورة في بعض المقابر القديمة ، ولكنها مرتبطة مع صناعة القوارب والمحصر منه ، ولم توضح مكان المحصول من الدورة (شكل ١٣) (٨) ، ولا تصنيع الورق منه .

لم يقدم دليلاً قاطعاً على احتكار الفرعون لصناعة ورق البردى وتجارته ، ولكن المنطقى أن تصنيعه كان يقوم به رجال احترفوا هذه الصناعة ، وانتاجهم هو الانتاج الرئيسي منه . وهذا لا يمنع أن بعض المزارعين كانوا يقومون بتصنيعه بكميات قليلة غير مؤثرة . وما وقع بين أيدينا من بردية من يمكنا أن نستنتج أنه كان متوفراً في الدولة الحديثة إلى الدرجة التي أصبح فيها شائعاً في مقابر الأفراد . والذي وصلنا منه كمية نصفها تقريراً عبارة عن نسخ من «كتاب الموتى» - أهم النصوص الجنائزية القديمة - والباقي نصوص أخرى معظمها دينية . وكان الفضل في وصول هذه البردياتلينا يرجع إلى ظروف جفاف التربة التي حفظت فيها هذه النصوص . وكان المتابع الجنائى مهما كان يسيطر على نسخة كاملة - بخط جيد - من كتاب الموتى . وبالمتاحف البريطانى عدة نسخ من الكتاب تذكر منها اثنتين : نسخة على لفافة صاحبها يسمى تو ، طولها أقل قليلاً من ٢٠ متراً . وأخرى شبانية صاحبها يسمى آنى وطولها ٢٣ متراً (٩) ، وهو أفضل نصوص كتاب الموتى وأقلها خطأ . وكان تو ياورا للملك أما آنى فكان كاتب الملك . وهما شخصيتان لم نعلم عنهما شيئاً الا من متابعتهما الجنائى . ويمكن أن يدل ذلك على اهتمام النبلاء وكبار رجال الدولة باقتناه نسخة مدبلزة من هذا الكتاب وغيره من النصوص الدينية ضمن متابعتهم الجنائى . أما الملوك فكان لهم شأن آخر ، حيث كانت تسجل مثل هذه النصوص بمنتهى الروعة على جدران مقابرهم . وكانت مثل هذه النصوص في مقبرة قوت عنخ آمون منقوشة على المقاصير الأربع المحيطة بتابوتة ، ولكن لا بردية .

وليس لدعينا فكرة عما إذا كانت صناعة ورق البردى تحتاج لتصريح رسمي أم لا . وتدل النسخ الموجودة من كتاب الموتى على وجود اختلافات كبيرة في درجة جودة الورق المستخدم . وكانت فخامة الورقة وطولها وعرضها تتنوقف على ثمنها . والأشجار الخاصة - كما هو الحال الآن - كانت تعد حسب الطلب ، إلا أنه كانت هناك أحجام قياسية تعدد بوفرة وتشتري كبساعة حاضرة ، وهذه كانت النصوص المسجلة عليها من الكتاب تحتوى على فراغات تملأ بواسطه المشترى هي الخاصة باسمه

وألقابه . والنسخ المتميزة هي التي نعتقد أنه كان لأيدٍ لا ينالها من موافقة الدولة أو الملك شخصياً . وهذا هو التعليل المقبول لامكان أن يحصل رجل مثل « نفر رنبت » على نسخة من كتاب الموتى بها مشاهد مزخرفة بالأوراق الذهبية النادرة (من مقتنيات المتحف البريطاني) (١٠) . والرجل لم يكن من علية القوم كما يدل عليه لقبه – « كبير صناع أوراق الذهب » أو « الرقائق الذهبية » – ولكن حرفته مكتنفة من الحصول على هذه السلعة الشمينة ليتحقق سعادته في الأبدية . وكانت تصووص كتاب الموتى تكتب على ورق البردي الجديد لحاجة النص إلى التدقير والتتحرير، وكذلك لاعتبارهم أن آثار آية وثائق قديمة على الأوراق تعتبر تدليسًا للنص الديني ، الذي هو في حد ذاته من الأمور العجيبة للبيت في حياته الأخرى . وقد وجدت نسخ من كتاب الموتى مكتوبة على وجه واحد من الأوراق (أي استخدم فيها الوجه *recto* فقط) .

أما بالنسبة للأمور الزمنية فلم تستعمل أوراق البردي الجديدة بكثرة إلا في الأمور الرسمية . أما النصوص المدنية – وبعضها طويلة جداً – فقد استخدمت فيها أوراق بردي معاد استعمالها بعد محور الكتابة القديمة . ويسمى هذا النوع من الورق باسم « الورق المسسوح » أو « المكشوط » . وكان محور الكتابة القديمة بالخشط أو الفسيل محدود الأنف ، ويترك عادة آثاراً ظاهرة من الكتابة القديمة ، وهو عيب ملحوظ فيها . وعندما كانت تتوفر أوراق مكتوب على وجهها فقط ، فكثيراً ما كانت النصوص التي تسجل على ظهرها لا تمت بصلة لما هو مكتوب على وجهها – إلا أن ذلك قليل . وكانت مثل هذه الكتابات تتدخل أحياناً – الجديد مع القديم – فتتعدد تفسير النص وتتصبّع قراءته وتفسيره من الأمور التي تشبه البحوث الأثرية مثل تقدير الحفائر نفسها . ومن النماذج الجيدة لمثل هذا النوع بردية سالية هي بالتحف البريطاني وطولها ٧ أمتار (١١) . هذه البردية على وجهها *recto* تقويم بأيام السعيد وأيام النحس مذكور فيه وقت السعد أو النحس في كل يوم منه عنه . وهو مكتوب على ورق معاد استعماله عليه آثار نص أقدم منه ربما كان أقدم نص سجل على البردي ، ولذلك فالتفويض قد كتب غالباً في فترة تالية على الكتابة الموجودة على ظهر الأوراق *verso* (١٢) . والنصوص الظاهرة مختلفة الأنواع :

أه المساحة من « المنوعات » : تمرينات التدريب على الكتابة ،
ثم رسالة قد تكون خطاباً رسمياً موضوعه تسليم العبوب ،
ثم نصوص متعددة تتعلق بضم العبوب ودرستها ،
ثم تصووص فردية أخرى .

ويتبين من هذه النصوص أنها مزيج طيب من المواقف التي كانت ضمن برامج تدريب الكتبية ، استخدمت فيها ظهور أوراق انتهت أهمية النصوص المكتوبة على وجوهها . وعند إعادة استخدام وجه البردية لم تكن عملية المحو سليمة ، مما اضطر كاتب التقويم المشار إليه إلى أن يلخص قصاصات من البردي على الظهر لتقوية الأوراق ، فتسبيب عن ذلك حجب أجزاء من نصوص الظهر . ومن الطبيعي أن كثرة فرد وطى اللفافات — للقراءة أو الكتابة — كان يعرضها للتلف والتمزق ، فيما بابنا بتنقية يكثر استخدامه بانتظام في الحياة الجارية .

وبردية سالية من الأمثلة الجيدة على الاقتصاد في استخدام أوراق البردي . فعل الظاهر مسجل بتاريخ واحد النصوص يطابق السنة ٥٦ من حكم رمسيس الثاني (الأسرة التاسعة عشرة - ١٢٣٤ ق.م تقريباً) ، وتدل النصوص في مجدها — قد يهمها وحديها — على وجه البردية أنه قد تكون مما أعيد استخدامه لأجيال عديدة . ويبدو أن ورق البردي رغم اعتدال سعره لم يكن متوفراً في الأسواق بكثرة ، وكان ذلك من الأسباب التي دعت إلى الاقتصاد في استخدامه إلا في حالات الضرورة . ولهذا السبب شاع التدوين على كسر الفخار في مدينة العمال بطيبة ، حيث كانوا لا يحتفظون بها بعد استعمالها ويلقونها في مقاالت القمامه . أما الأوراق الرسمية المهمة فكانت تسجل على البردي وتحفظ في دار المفات (الأرشيف) للرجوع إليها .

وكانت الرسائل الموجهة إلى مسافات بعيدة تكتب على البردي لسهولة حملها وغلقها . وهذه كان يستخدم فيها بكثرة الورق المعاد استخدامه . ومعظم الوثائق الخاصة كانت رسائل متباينة بين شخصين . والكتابة قد اخترع她 أصلاً كوسيلة للاتصال ونقل الأفكار ، إلا أن الاتصالات البريدية لا شك أنها تمثل خطوة متقدمة تصل فيها المعلومة أو الفكرة إلى الشخص المقصود بالضبط .

وأحد قلة ما صلنا منه رسائل شخصية ، إلا أن الدلائل تشير إلى أنها من عصر الدولة الوسطى على سمية مستقرة ومنتظمة . والذي

د سبب في ذلك تحرير هذه المدونات وأشباهها بشكل المجزء الرئيسي من عمل الكتاب المحترفين . فعل الأرض بقاعات قلعة أورنارتي بالنوبة — وهي نقطة حراسة معزولة تمثل السلطة المصرية عند الطرف الجنوبي للشلال الثاني للنيل بالسودان — عن على أكثر من ٤٥٠ خاتم طيني مما كان يستخدم في ختم الرسائل ، ترجع جميعها إلى عصر الأسرة الثالثة عشرة

(١٧٥٠ ق.م تقريباً) (١٣) . ووُجِدَت معها أعداد كبيرة من قصاصات البردي في حالة يرثى لها ولا يمكن ترکيب أيه وثائق منها . ويثبت هذا الكشف كثافة المراسلات في وقت حرج كانت فيه مصر في طريقها لفقد سلطتها على الإمبراطورية الجنوبية . وعُثِرَ أثناء الحفائر عند اكتشاف قصر أمنحتب الثالث بغرب طيبة على أكثر من ١١٠٠ من الأختام البريدية (١٤) ، ولا شك أن عدداً كبيراً آخر لم يلتقطت إليه أثناء الحفر لصغر حجمها . وربما تكون قد تفتقّت ، وهو علامة على نشاط المراسلات رغم عدم العثور على أيه رسائل من البردي . وتدل الأختام الوفيرة في الحالتين على أن المراسلات الوفيرة كانت ذات طبيعة رسمية . وعلى العموم فقد عاشت بعض الخطابات الرسمية من قلعة سمنة – قرب قلعة أورقارتى جنوباً – زودتنا بنبذ طريفة عن مهام وواجبات خاميات القلاع النوبية أثناء الأسرة الثانية عشرة (١٥) .

كانت المراسلات الكتابية (الخطابات) في الأمور المصالحية والشخصية من الأمور المستحبة لدى الأوساط المصرية القديمة ، من ذوى الثقافة المستنيرة . وأقدم رسالة بردية خاصة وصلت إليها اتسمت بالخبرة الحادة المركزية . كتبه الرسالة أحد القادة العسكريين بطرة – قرب القاهرة – وهي منطقة تحجّر مهمة ، وفي الرسالة يشير القائد إلى خطاب استلمه من الوزير يأمره فيه ببنقل جنوده عبر النيل لتسليم ملابسهم الجديدة هناك ، وفي الرد يظهر القائد احتياجاته لما يراه من المتاعب الممكن حلولها من جراء هذه الرحلة ، ويشير إلى سهولة نقل الملابس المطلوبة إليهم في طرة مع حامل الرسالة نفسه ، ثم يستطرد بشيء من الأدب ملقبا نفسه « خادمكم » :

« لقد سبق لخادمكم أن قضى ستة أيام بالقصر الملكي من أجل الكسوة ، وسيب ذلك لخادمكم متاعب في السيطرة عليها (أى القوة) . ولا يحتاج الأمر لآخر من يوم واحد لكسوة الجنود (إذا نقلت إليهم الملابس) . وهذا هو رأى خادمكم . منتظر لردكم مع حامل الرسالة » .

وقد عثر على هذه الرسالة ممزقة في سقارة ، ويعتقد أن هذا كان رد الفعل الذي أحدثه الشكوى في نفس الوزير (١٦) . وقد حررت هذه الرسالة في أواخر عهد الأسرة السادسة (سنة ٢٢٠٠ ق.م تقريباً) مما يدل على أنه حوالي سنة ٢٠٠٠ ق.م كانت الرسائل التحريرية قد حلّت محل الرسالة الشفهية . وهذه الرسالة بسيطة ليست لها مقدمة :

ولا نهاية ، وهو الطابع الذى اتسمت به الرسائل الرسمية فيما بعد . والذى يلفت النظر فى الرسالة تحرى تدوين التاريخ - « السنة الملكية الحادية عشرة - شهر الصيف الأول - اليوم ٢٣ » ، فالغريب أن تاريخ الرسائل كان يهمل كثيراً بعد ذلك على الرغم من احتتمال استخدامها كمستندات قانونية في المستقبل .

ومن الكشف الأثري المهمة ، المتعلقة بتاريخ الرسائل الشخصية ، كشف تم سنة ١٩٢٢ على أيدي بعثة متحف المتروبوليتان للفنون بنيويورك . والكشف يتكون من مجموعة من الرسائل والرسائل المكتوبة على البردى ، تمثل الأوراق الشخصية التجارية والمهنية لبلاج يدعى « حقا نخت » ، وكان الرجل بخلاف كونه فلاحاً يعمل في خدمة الوزير « ايبي » في وظيفة خادم كا (خادم الروح) وكان « ايبي » وزيراً للملك « منتو حتب الثاني » من الأسرة الحادية عشرة (٢٠٦١ - ٢٠١٠ ق.م تقريباً) . ومن مهام وظيفة خادم « الكا » متابعة توفير الهبات لسيده في الحياة الأبدية ، وكان أجراه على ذلك منحه قطعة أرض صغيرة يستثمرها ، وكانت طبيعة عمل الرجل تضطره إلى السفر خارج طيبة فينيب عنه من يقوم بعمله في مقبرة الوزير الواقعة في الصخور عند الدير البحري . ولا شك أن قائله هذا - ايده أو قريبه - ربما يكون هو الذي تركها هناك لاستغاثاته عنها حيث عثرت عليها البعثة . وتدل الرسائل التي كتبها « حقا نخت » لابنه (النائب عنه) على أنها تتناول أموراً شخصية بمحنة تتعلق بادارة أراضيه وسلوكيات أفراد عائلته ومستأجرى الأرض (١٧) . وهذه الوثائق لا تتن丞 للعصر الذي نحن بصدده لذلك سنتم على ما سرّينا : فهو مثلًا تحتوى على تعليمات عملية تتناول تفاصيل توزيع المؤن (١٨) ، وتراعى وتهتم حتى بأعضاء العائلة الصغار .

« أى شيء عندي يخص ابني سلمه اليه ، وأى شيء فقد منه عوضه عنه . لا تحملنى على الكتابة اليك بخصوص ذلك مرة أخرى . انظر ! لقد كتبت اليك عن هذا الموضوع مرتين . وإذا أراد ستفرو أن يتولى أمر هذه الشieran فدعه وما يشاء . هو الآن لا يريد أن يصبحك للحقول رائعاً وغادراً ويحمل بالزراعة . كذلك هو لا يرغب في الحضيور ليجعل معنى . فأى شيء ي يريد اترك له ، ليستمتع بما يريد » (١٩) .

وفي احدى الرسائل يتحدث « حقا نخت » عن فضيحة حدثت في داره :

« الآن اطرد الخادمة سنتين من داري - وانتبه جيدا - اطردها في نفس اليوم الذي تصل اليك فيه سى حتحور . انظر ! اياك أن تدعها تبيت في دارى ليلة أخرى . انتبه ! ، أنت المسؤول عما أصاب رفيقتي (محظيتها) (٢٠) من شر على يديها » .

ولكن يبدو أن المشكلة تفاقمت فأردف الخطاب بأخر أكثر سدا :

« أقسم أن كل من يمس محظيتي بسوء يكون خصيمى وأكون خصيمه . انظر ! إنها محظيتي ، والكل يعرف ما يجب حيال محظية الرجل .. قل الحق .. هل يصبر أى واحد منكم اذا أهينت زوجته ؟ فيكيف أصبر أنا ؟ كيف أكون على علاقة طيبة معك ؟ لا ! إنك لم تجرم محظيتي من أجل خاطرى » .

هاتان الفقرتان جاءتا ضمن رسالتين طوبيلتين أسلوبهما غير رسمي وخطهما واحد ، يستبعد أن يكون خط « حقا نخت » الذى فى حكم المؤكد أنه كان أميا . وهناك رسالة أخرى عشر عليها حررها شخص آخر ذات طابع شبه رسمي يظهر فيها الولع بالأسلوب الزخرفى الذى تميز به الكتاب المحترفون طوال تاريخ مصر القديمة . هذه الرسالة محررة إلى شخص اسمه « حرونوف » وصفتها الرسالة بأنه « ملاحظة الدلتاء » ، مما يدل على أنه من كبار البيروقراطيين . وأغرب ما فى الموضوع أن الرسالة لم ترسل لصاحبها فقط ، بل ظلت ملفوفة ومختومة بخاتم طينى يعتقد أنه خاتم « حقا نخت » نفسه (٢٢) . ووجود هذه الرسالة ضمن مستندات « حقا نخت » الشخصية قد تدل على أن وكيل الرجل القاتها مع رسائله الشخصية ، لأنه لم يمكن من ارسالها فى الوقت المناسب . ولا يهمنا استقصاء سبب عدم ارسال الخطاب ، بقدر ما تهمنا دلالة وجوده فى صورة معدة للتصدير .

مثل هذه الرسائل وفرت لنا الدليل المادى على استخدام أوراق البردى المعاد كشطها وغسلها من أثر الكتابة السابقة . ومصدر هذه

الأرواق - الدشت - التي أعيده استخدامها لا يمكن معرفة مصدره بسهولة ، لأن آثار الكتشع طمست معالم الرموز . ومتحف القاهرة يه رسالة من الأسرة العشرين بها رسالة تدل على أنها كتبت على أثر رسالة أخرى ، مما يدعم فكرة أن الرسائل كانت تكتب وتتمسح ليكتب فوقها مرارا (٢٣) . ومع ذلك فهذا الفرض بعيد الاحتمال لصعوبة استخدام الرسائل التي تم تصديرها مرة أخرى بعد الانتقال إلى أكثر من يد . وبالنظر في رسالة متحف القاهرة نجد أنها كتبت فوق نص قديم لرسالة كتبها صاحب الرسالة الجديدة نفسه ، أي أنها رسالة - القديمة - لم تصدر لسبب ما . وعلى العموم كانت هذه النوعية من الرسائل - التي لم تصدر أو المنسوخات - متوفرة لدى الكتاب المحترفين مما يرجع أن المصدر الأساسي لهذا الورق المنشور هو الوثائق التي فقدت أهميتها بسبب أو آخر .

ورغم اهتمام المصريين بالوثائق المهمة التي لها صفة الاستمرارية مثل وثائق ملكية الأرض ، فإنهم كانوا عمليين في تفكيرهم ، لذلك لم يعنهم كثيرا الاحتفاظ بالوثائق والرسائل ذات الصفة العارضة الجارية ، ذات القيمة الوقتية ، فكانوا يستغفون عنها بانقضاء الغرض منها . فقواعد الأشخاص والسلع والفراعات والإيجارات كانت تحدثت بعد استنفاد أغراضها ، ولم يحتفظوا بها كمستندات تاريخية مثلا لضعف حسهم التاريخي عن اليونانيين مثلا . مثل هذه الوثائق عند فرزها كانت مما يمكن إرساله لكتاب النسخ ل إعادة الاستخدام . ولكن لا يمكن افتراض أن يكون هذا هو مصدر هذه النوعية الوحيدة ، إلا أن باقي مصادر عديدة أخرى يدة لم تكون شيئا شائعا في

وكان الحال في ذلك الوقت - إذا لم يخطئنا التصور - هو أنه عند الرغبة في تحرير خطاب شبه رسمي ، كان يهدى بالأمر لكاتب محترف يتضاعف أجره على التحرير . ولتقدير حجم الرسالة - حيث لم يعرفوا أحجام الأوراق القياسية - كان الكاتب يستفسر عن مضمون الرسالة المطلوب تحريرها من عميله ، أما الباقى فله أن يتصرف فيه . ذلك لأن المضمون هو صاحب الرسالة ، أما الباقى بعبارات تقليدية تبدأ باسم المرسل إليه ثم التحيات والدعوات للآلهة كقدمة . وبعد الانتهاء من صلب الرسالة تختتم بعبارات تقليدية شبه محفوظة ، أساسها السلام على عدد من المعارف ثم المرسل إليه (٢٥) . ودور الكاتب في التحرير هو وضع السياقات

اللغوية المناسبة للرسالة بعد الالام بمضمونها ، بعد تكييفها للتلائم . الغرض مثل تضمين الرسالة أسماء الآلهة المحلية بدلا من الآلهة الرسمية . وعند تقديره لكمية الورق كان يختار للرسائل القصيرة أوراقاً مفردة من المعاد غسلها ، فان كانت طويلة يلجأ الى لفافة معاد غسلها . ولم يكن للطول حد معين لكن كانت هناك عروض قياسية في الأسرة الثامنة عشرة هي : ٣٦ سم عرض قياسي تام ، ١٨ سم عرض نصف قياسي ، ٩ سم عرض ربع قياسي . وتفسير العروض القياسية في اواخر عصر الدولة الحديثة الى : ٤٢ سم لقياسي التام ، ٢١ سم لنصف القياسي ، ١١ سم لربع القياسي (٢٦) .

والمهم أن الكاتب كان يختار العرض المناسب (قياسي - نصف قياسي - ربع قياسي) حسب خبرته وطول الرسالة . والواقع أن العرض القياسي الكامل لم يكن متوفرا لدى الكاتب ، لأنه كان يخصص بالكامل لكتاب نصوص منسوبة كلها ذات طابع ديني مثل كتاب الموتى ، أو وثائق الدولة الرسمية المهمة ، وكلها مما كان يحفظ ولا يمكن أن يتسرّب لأيدي مكاتب النسخ .

بعد تقدير كمية الورق المطلوبة على أساس كتابة الورقة من وجهيها (يستخدم الوجه والظهر) يحرر الكاتب الرسالة ، مراعيا ترك فراغ كاف على الظهر في نهاية الرسالة ، يسمح بكتابة العنوان بعد لف الرسالة وربطها وختمتها . وكانت الكتابة حتى الدولة الوسطى في سطور دأبية (أعمدة) من أعلى الى أسفل ومن اليمين الى اليسار . وكان الكاتب يريح اللفافة على نقطتها بعد فردها بين فخذيه باحكام فتكون حبراً مناسباً يقوم مقام الدرج ، وبحيث يجعل طرفها المفتوح الى اليمين والملفوف الى اليسار . ويوضع الكاتب في تحرير الرسالة على هذا الوضع حتى يصل الى نصفها - او أكثر قليلاً - حسب تقديره ، ثم يقطع الجزء المكتوب من اللفافة ويقلبه ثم يكمل الرسالة على الظهر ، وبذلك يكون وضع الكتابة متعاكساً على الوجهين (٢٧) . بدأ في عهد الأسرة الثانية عشرة التحول الى الكتابة عرضياً في أسطر من اليمين الى اليسار أيضاً - الا في بعض النصوص الدينية مثل كتاب الموتى - . وهذا التحول له أسباب عملية منها السيطرة على الخط وتحسينه ، ومنها تطوير الخط للكتابة المتصلة ، ومنها تحري

نظافة الورقة في عدم تلطيخها . واستمرت طريقة فرد الورقة على حجره عند الكتابة كما هي . وطريقة الكتابة هذه مثل اللغة العربية تماماً - من اليمين إلى اليسار ومن أعلى إلى أسفل . وكانت السطور متوازية ومتتساوية في طولها تقريباً . وطول الرسالة عند القطع لم يكن له حد أقصى إذ يتوقف على طول الموضوع وعرض ورقة البردي .

والبرديات التي عاشت من عصر الدولة الحمدانية تختلف في عرضها كثيراً فيما بينها : بردية أنساسيا الأولى ، رقم BM 10247 ، وهي نص أدبي - كان عرض الأوراق بين ٢٣ سم ، ٣٠ سم .
بردية أنساسيا الخامسة ، رقم BM 10244 منوعات - كان العرض واحداً ، ٢٤ سم تقريباً .
البردية BM 10682 وهي نص أدبي أيضاً - كان العرض ٢٢ سم .

وفي بردية هاريس الكبيرة BM 9999 ، وهي نص رسمي جميل الخط - كان العرض بين ٤٦ سم ، ٦٤ سم .

في الدولة الحمدانية كان الكاتب عندما يشرع في تحرير الرسالة يسلو مرتبكما ، كأنه يقوم بعمل لم يتعود عليه . لذلك كان عند استخدامه لفافية البردي في الكتابة يتمسر عليه تحديد الطول المناسب للرسالة ، فكان بدلاً من الكتابة بعرض الورقة كالمعتاد يفرد جزءاً مناسباً من الورقة على حجره ويعكس وضع الفافية^{٩٠} فيصبح العرض طولاً ويكتب في أسطر على أساس الوضع الجديد ، وبينس الطريقة السابقة يقلب الورقة عندما يتجاوز كتابة نصف الرسالة ثم يكتبباقي على الظهر بعد القطع حتى يتم الرسالة . بعد الفراغ من الرسالة تلف ثم تطوى طيبة واحدة فتأخذ شكل مستطيل عرضه ٢ سم تقريباً ، يكتب على أحد جانبيه اسم المرسل وعلى الآخر اسم المرسل إليه ، ثم تربط الرسالة وتختتم فتصبح جاهزة للتوصيل . وكانت الرسائل عادة تسليم باليد « بواسطة فلان » . وفي الرسائل الشخصية كان نقل الرسائل يتم عن طريق الاتباع والأصدقاء أو المسافرين المؤمنين المتوجهين إلى المكان المطلوب (٢٨) .

كان البريد الرسمي أكثر تنظيماً من البريد الشخصي ، وكان البريد منتظمًا في الدولة الحمدانية بين حواضر الأقاليم، خاصة بين العاصمتين طيبة ومنف حيث وتب له حملة رسائل معترفون . وكان حامل الرسائل يمثل أحد مظاهر سلطة الدولة وامتدادها في السودان وآسيا . ومدى

خاغلية وانتظام البريد في ذلك الوقت لا علم لنا بها ، إلا أن هناك دلائل على وجود نظام معقول ، فقد ثبت أنهم عرقووا السركي - سجل الصادر والوارد - وأنه كان هناك نظام يتبعه « حاملو البريد » عند نقله . وفي مواضيع « المجموعات » توجيه مقتطفات من سجل الرسائل المرسلة إلى فلسطين وسوريا (الصادر) في عهد الأسرة التاسعة عشرة (٢٩) :

« السنة الثالثة ، الشهر الأول من الصيف ، اليوم الخامس عشر - صادر - حامله يعلق بن جابر من غزة .
يحمل رسالتين إلى سوريا فيما بالتحديد :
إلى قائد المحيلة خاى - رسالة
إلى أمير صور - بعل قرمح - رسائلة » :

وبعدها في نفس المقتطف :

السنة الثالثة - الشهر الأول من الصيف - اليوم الثاني والعشرون - وارد - بواسطة جيجوتي بن شركما من غزة ، وبواسطة مت جديت بن شيئاً يعل من نفس المكان ، وبواسطة سم موسى بن أبو درج من نفس المكان . وما يحمله البريد إلى القصرين الملكي من قائد الحملة خاى : هدايا ورسالة واحدة .

وهؤلاً - سعاة البريد الرسميون - كانوا يتولون أيضاً نقل الرسائل الشخصية إذا كانت في خط سيرهم المرسوم . فتجده أحد الضباط مثلاً ويسمى « بن آمون » يكتب لزميل له من نفس التربية . يسمى « باحرى باجت » ، يسكنه على رسالة أرسلها له مهنتها بالترقية إلى وظيفة والده السابقة : « وصلتني رسالتك وسعدت بها جداً ... أكتب لك عن أحوالك الشخصية ، وأحوال والدك ، وأبعث إليك مع حامل البريد الذي يمر علينا من جهتكم » (٣٠) . ولكن هذا الإجراء لم يكن سهلاً لأن استخدام حقيقة الرسائل الرسمية كانت له قيود ، كما كانت خطوطها محدودة ، فكان استخدامها في نقل البريد الشخصي مقيدة بدرجة كبيرة . فلا يلتفت إليها إلا عنده ضيقان وصولها أو عندهما يتعذر إرسالها بالأساليب العاديّة . وكان هذا النوع غالباً لا يحتوي على أخبار تذكر كثيرة في الرسائل التالية (٣١) :

« حوري يبعث بالتجية لسيده أحمس . عاش في سعادة
وعافية . . . ورعاه آمون رع ، كبير الآلهة . . . وبساج

الموجود بجوار قلعته .. وتحوت الله الكتابة .. وكل الآلهة والالهات بالكرنك (٤) .. وأدعوه أن يحيطوك بالرعاية وبالحب وأن يهبوك السداد والتوفيق في كل أعمالك .. نسأل عن أحوالكم ، فكيف حالك ؟ هل هيستكم مقوله (يقصد المحافظة على اللياقة والرشاقة) ؟ أنا هيستى معتدلة ..

وعلى ظهر الرسالة كتب العنوان : « من حورى الى الكاتب أحمس البنياتى - سيدى » .. وكان « أحمس» هذا يشغل وظيفة صغيرة هي وظيفة وكيل ناظر الورش ببنياتى ، لذلك تسب اليه .. أما بنياتى فكان موظفاً من موقعاً مارس رقابة الورش الملكية لخمسة ملوك متتابعين من الأسرة الثامنة عشرة (من منتخب الأول حتى تحتمس الرابع) ، وهو واحد من تحملوا مسؤولية بناء معبد حتبتيسوت الجنائى بالدير البحري (٣٢) .. وكان « أحمس» أقل شأناً من أن يرتبط باسمه انجاز ذو أهمية ، على الرغم من ادعاء البعض أن له مقصورة في جبل السلسلة بالوجه القبلى غرب طيبة ، وأنه له بالمتحف البريطانى قطعتين : شوابقى ، واناء عليه نقش عين (٣٣) .. ولما كان اسم « أحمس» قد شاع جداً في الأسرة الثامنة عشرة أصبح من الصعب التعرف عليه الا بمحاولات الاستدلال عليه من القابه أو علاقاته الأسرية او الاجتماعية .. ونقطة البدء مع صاحبنا هي علاقته بالموظف المرموق ببنياتى ، فنجد أن ربط اسم موظف برئيسيه دون أبويه أمر لم يكن شائعاً ، لذلك من غير المتوقع أن تتعثر على شخص آخر مرتبط بهذا البنياتى .. ونستطرد فنجد أن « أحمس» له ست رسائل شخصية منها أربع بالمتحف البريطانى والأخرتان باللوفر بباريس ، وكلها عشر عليها في نفس الوقت (٣٤) .. وخلاف ذلك له لوحة كتابة باللوفر أيضاً عليها تبريات موجهة له من الآلهتين « آمون رع» و « تحوت» .. وقد أماتت النقوش التي على هذه اللوحة اللثام عن هوية « أحمس» بدون أي ليس ففي نص « آمون رع» ذكر أن اسمه صراحة هو « الكاتب أحمس» ، وكيل ناظر الورش ببنياتى بمدينة أون الجنوبية (أرمانت المجاورة لطيبة) ..

ومن وسائل « أحمس» الست ، أربع واردة إليه من أشخاص مختلفين ، والباقيتان مسودتان (أو نسختان) لرسالتين كتبهما بنفسه .. وكلها تعتبر ملفاً شخصياً لرسائل موظف صغير من الأسرة الثامنة عشرة لكنه ليس تافهاً كما نظن .. وخلو الرسائل من التواريف يجعل دون تعين المدى الزمني لتحريرها جميماً .. وقد ثبت أنه في العهود النالية كانت المراسلات ذات الأهمية العالية تحفظ في أوان معاً ، ويقطعى فترة قد

تصل الى سنوات عديدة (٣٥) . ورسائل «أحمس» تتناول مصالح عائلية – وهي أشبه بالذكريات – ، ليست قانونية ولكنها مما قد يحتاج لمراجعته خصوصا في المنازعات . ولذلك ، فالاقرب اعتبارها شبه متزامنة وحفظت بصورة مؤقتة لاستشارتها اذا لزم الأمر ، ثم انتقلت لأهله بطريق الصدفة . ولا يمكننا الاستطراد أكثر من ذلك لأن طروف الاستكتشافات في أوائل القرن التاسع عشر أضاعت كثيرا من مثل هذه الوثائق فقد أهدر الفلاحون منها الكثير باستخدامه وقردا للتذرعة ، كما أهدر قدر آخر عن جهل ويمكن ترميمها في المتاحف التي طورت هذا الفن في الخارج .

والرسائل الست تعطينا صورة لا باس بها عما يعتبر رسميا أو غير رسمي في العرف المصري القديم بالنسبة لتحرير الرسائل ، وعن النقاط التي تصلح لكتابة رسالة ما ، ففي رسالة «حوري» إلى «أحمس» أول ما يصادفنا المقدمة وهي على صورة تحية مفعمة بالدعوات والتوايا الطيبة لكنها جافة خاوية تقليدية تماما . فني رسالة أحمس الى كبير ياوران الملك «واجت رنبت» تشغله هذه المقدمة الرسمية خمسة أسطر بكاملها – كلها تحيات وتبريكات – ، «وواجت رنبت» معروف من مصادر أخرى من الأسرة الشامنة عشرة ، منها نص على كسرة فخار مكتوب بالحبر ومعه اسم آخر هو «سننوموت» الشهير ذو المظوة لدى الملكة «حتشبسوت» ، وذلك بين مجموعة من المدعوين لحفل استقبال على شاطئ النهر بطيبة (٣٦) . يرجح أنه احتفال استقبال مركب «آمون رع» المقدس وعليها تمثال الآلهة في رحلته الشهيرة كل عام لزيارة جبانة طيبة . ويظهر «أحمس» في هذا النعش لا بين الكبار الالاعن ، ولكنه بصفته تابعاً أميناً على الهاشم في صورة من يقوم بخدمتهم ورهن اشارتهم ، اذ يبدو أنه كان موضع ثقتهم .

والرسالة التي هي الحسن الرسائل حفظاً وصيانة تدل على أن «أحمس» عمل كمرءوس لموظف محل كبير يسمى «منتو حتب» يحمل «لقب عمدة أو ناظر» حسب نصوص الدولة الحديثة (٣٧) . والرسالة رسمية الطابع :

« العمدة منتو حتب يرسل التحية الى الكاتب أحمس البنيات (٣٨) ، متمنه الله بالسعادة والصحة في الحياة ، وبرعاية آمون رع – كبير الآلهة ، وآتون – الله هليوبوليس ، ورع حور آختى ، وتحوت – الله الوحي ، وشنت – رب الكتابة ، والهك المجل الذي يحبك (الآله المحل)، أرجو أن يرعوك ويفتح لك الحب والبراعة

أينما كنت ويفوقوك في كل عمل تقوم به : لابد أن تكون قد انتهيت من عمل الخصر وقوائم غرف المخزين والجزء الخلفي من الدار . وأذكرك أن يكون ارتفاع الحائط ٦ كوبية . واجعل ارتفاع أبواب غرف المخزين ٥ كوبية وتغرف المعيشة ٦ كوبية . أخطر البناء أنتموس تبناها على هذا التحمر ، وبشرعية الانتهاء من بناء الدار . تول هذا الأمر يتقنك ! وبجهدك يشم كل شيء على أحسن وجه . وأنا أضع فيك كل ثقتي .

أيضا : سوف أرسل لك ارتفاع الدار وعرضها كذلك .
أيضا : أعمل على صنع نظاء واق من المضيير وسلامه إلى « بنيا » .

أيضا : سلم المهندس الذي وضع تصميم الدار مستحقاته مع الأكرام . . .

اهتم بذلك ! وتأكد أنني عند قدومي لن أجده لديه أي مبرر للشكوى » .

والرسالة بسيطة وأضحة سطحية ملخصها أن «أحسن» يتذوب عن مرسلها في بعض الأحيان ، وظهوره في مظهر المؤوث به لكنه لا يزيد عن مجرد منفذ لرغبات رئيسه . مثل هذه الرسائل المرسلة من رئيس لرسوس ومرصعة بكلمات مصنوعة يشتم منها النصح والتحذير ، ليست نادرة في مثل هذه الأحوال . والرسالة تجتهد في إخفاء اللهجة التعالية المتطرفة ، لكنها خاسمة ، وهي «لهمّة» كان الرؤوسون يتقبلونها عن طيب خاطر .

وفي رسالة أخرى عائلية مرسلة إلى «أحسن» من أخيه «تيري» (٣٩) نجد الشبهة مختلفة تماما . فالرسالة مهذبة يغلب عليها روح التقدير والاحترام ، مع الالفة والمحبة : « انظر ! كم أتوق لرؤيتك . أيضا . أنا أقوم بزيارة كثير من الشوفان لك . . . لن أدعك تحتاج شيئا يمكننى عمله ، مادمت حيا » . ثم يستطرد بعد هذا الكلام اللطيف قيداً كثراً يبينه «أحسن» - ليس منزل متقوحتب الشوارع . . . وختام الرسالة مفقود . ورغم أن التراسيل بين أخوين فإن التحذية الرسمية لم تفارقه . أما الرسائلان الباقيتان من الملف فلهما طابع رسمي ، أحدهما اقتضبت فيها المقدمة والتحذية بشكل ملحوظ ، والأخرى ، حذف فيها هذا الجزء كليا . والرسالتان تتحدثان عن مشاكل الخادمات . ويدل السياق على أن

الخدمات كن على رباط وثيق بالبيت أشبه بالمواشي ، فيهن في الواقع جاريات (اماء) رغم أنهن لسن من طبقة العبيد كأسرى المزبور (٤٠) . والرسالة الأولى مرسلة « لأحمس » للعلم :

« بناحو يبعث بالتحية ، ويرجو لك السعادة في الحياة في رعاية آمنون رع . هذه مذكرة لاعلامك بما كان من أمر الخادمة التي يرعاها العمدة تيتي مس . أرسلنا إليه رئيس العبيد عبوى ليقول له : « هيا لتسوية الموضوع معه » . أما مينى فلم يصأ بما قاله الخرى رعموسى . انظر ! فيما يتعلق بخادمة السيد مينى - البحار - لم يستجب لي عندما طلبت منه تسوية الموضوع أمام محكمة القضاة » .

من الصعب كما هو واضح متابعة الموضوع ، الا أنه يبدو أن « رعموسى » ليس طرفاً في التزاع ، وإن « بناحو » كتب لأن فيه ليزيد النار اشتعالاً . والرسالة الثانية تتحدث عن خادمة أخرى وأسلوبها غاضب موجه إلى « تى » الذي ييعن أنه أكبر منه في الوظيفة والطيبة الاجتماعية . ولنست لها آية مقدمة أو الشفاعة أن « أحمس » كتبها بنفسه :

« يقول « أحمس البنبا » ، لسيده ، أمين الخزان « تى » : ما الذي حملك على حد خادمتى لتعطيها لغيرى ؟ ألسنت خادماً مطيناً لأوامرتى ليلاً ونهاراً ؟ وحسب مسؤوليتى عنها ، عليك أن تدفع أجرها ، فهي صفيرة جداً في الواقع ولا تعرف كيف تحمل . وعلى سيدى أن يأمر بأن تتساوى مع غيرها من خادمات سيدى في أداء العمل ، فقد أرسلت لي أمها تقول : « لقد تركتهم يأخذون ابنتى عندما كانت عندك . ولكنى لا أحتاج يا سيدى فقد كانت عندك منذ الصغر » . وهكذا فهو تحملنى المسئولية » .

وعدم ذكر أصل القضية وغياب الخاتمة يجعل الرسالة محيرة لنا . لكنها على كل حال ترشدنا إلى ما كان يستفز المصري القديم ليحرر ورسالة بهذا الشكل . وليس المهم أن تختلف مشارب القدماء عنا ، ولكن طريقة تحرير هذه الرسالة هي التي تعطيها مذاقاً خاصاً . ونستخلص أن الأمور الجارية والمشاكل الشخصية والأمور العملية كانت محور الرسائل الشخصية . والرسالة الأخيرة لا يبدو أنها تتعلق بفتاة من العبيد ، بل بفتاة صغيرة تربت في بيته للتتدريب على الخدمة بالمنازل . والبنت من

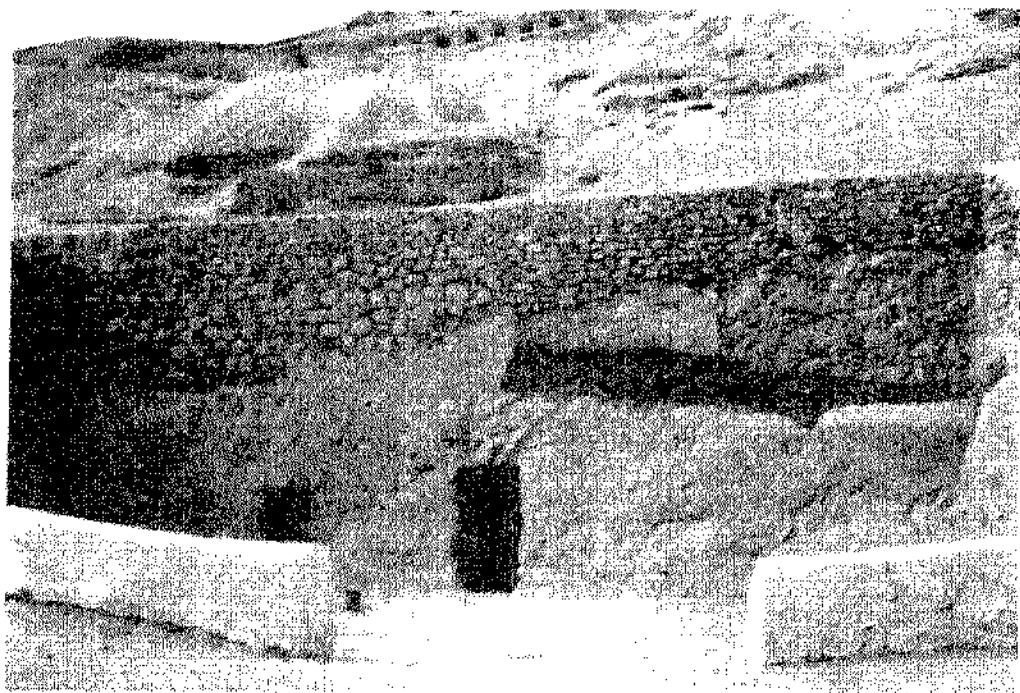
مرثى متدين ولا شك ، ولكن الرجل يتعاطف مع شركو أمها . وإذا تحدثت المسالة عن أجور تدفع قمعنى ذلك أنها تحتوى عنصراً من عناصر المعاملات . أما كلمة القيمة بالذات فمهمة ولا تعنى بالضرورة كونها قيمة مادية (٤٣) . بل قد تكون طيبة تعبيراً عن مسؤوليته حيال الطفلة . وفي هذه الحالة يشعر القارئ بالاعجاب خاصة وأنه وارد في رسالة شخصية يبدو فيها مجرد الالتزام الأخلاقي الظاهري . ومثل هذه الرسائل تجعلنا أقرب إلى سجية المصري القديم ، بعيداً عن زخارف ومظاهر النصوص المنقوشة على المقابر الملكية ، أو الكتابات المدرسية المنمقة المليئة بالرتابة والتي يتكون منها هيكل الأدب المصري القديم .

كان تحرير الخطابات الشخصية هو — ولا شك — حرفة الكاتب الذي يفشل في الحصول على وظيفة رسمية مدنية أو دينية . والتحيات التي كانوا يستهلون بها الرسائل على لسان عملائهم ، كانت عبارات تقليدية محفوظة ليس فيها بلاغة ولا إشراق الكتابات الرسمية الأدبية والدينية (٤٤) . وكان صلب الرسالة عادة هدفه مجرد الإفادة بالموضوع ، وملائتها بالashارات والعبارات الموجزة ، مما يجعله في بعض الأحيان الغزا لنا ، ومع ذلك فهي التي صورت حقائق الحياة المصرية الجاربة في مصر القديمة بعاليه مذهبة ، رغم أنه لم يصلنا منها سوى ١٢ رسالة (٤٥) تصفها هو ملف «أحمس» المذكور ، والأرشيف الصغير هذا وسائله مليئة بالانفعالات والأفكار التي لم تتذكر في ...اه . والراسلات الكتابية بين شخصين لها دلائلها ، فهي من المنظور الاجتماعي والثقافي تعتبر انجازاً ضخماً ، وتعتبر اعلاء ل شأن التعليم والثقافة وهـ ن اهم أبواب هذا الكتاب . ونود في ختام الفصل أن نورد رسالـة من رسائل عهد الأسرة الثامنة عشرة ، وهـ من حاكم طيبة الذى يتنازـل بالكتابة الى مزارع متواضع فى أدنى درجات السلم الاجتماعى ، وهـ رسـالة تعرـفـنا على شخصـين ، وفي نفس الوقت تدلـنا على مدى جهـلـنا بشـؤـونـ الـحـيـاةـ فىـ مصرـ القـديـمةـ . ونشـيرـ قبلـ اـيـادـ الرـسـالـةـ إـلـىـ المـلاحـظـاتـ الـقـيمـةـ الـتـىـ يـبـدـيهـاـ «ـسـنـ نـفـرـ»ـ فىـ نـهـاـيـةـ الرـسـالـةـ لـدىـ المـزارـعـ الـذـىـ تـنـازـلـ سـيـادـتـهـ وـتـعـطـلـ بـتـشـوـيجـهـ رسـالـةـ إـلـيـهـ (٤٦) :

«محافظة المدينة الجنوبية [طيبة] يقول للمزارع باكي ابن كيسن (٤٧) : أرسل لك هذه الرسالة لأخطرك أني سأصل إليك بعد البحار من حوت سخم (٤٨) في طرف ثلاثة أيام . أياك أن أجده في غير مكانك . ولا تجهل المكان ينقصه شيء من الترتيب . وأرجوك أن تجتمع لي الكثير من برامع اللوتس ومن الأزهار ، وما يصنـلـجـ



١ - القرية
١ - القرية الحديثة مقامة بجبلة طيبة



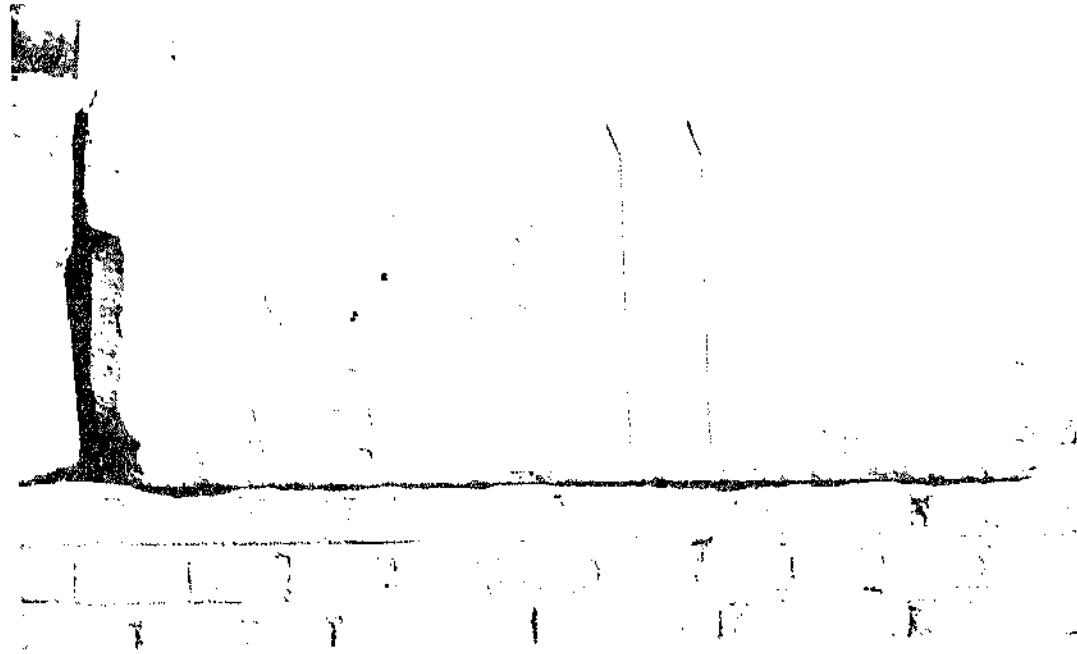
ب - الفناء المفتوح ومدخل مقبرة رخميرع



١٠٢ . مسلة حتشبسوت بمعبد الكرنك.



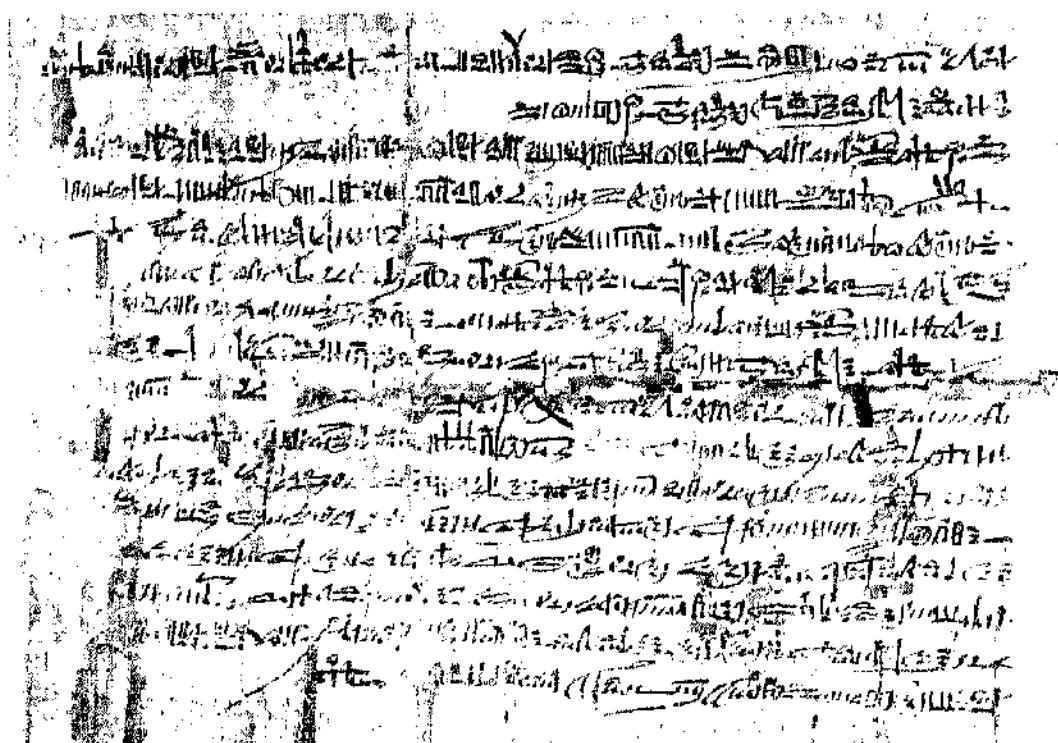
ب - تمثال سننحوت المنحوت من
الكوارتزيت



ج - حتشبسوت تقدم مسلتيها لامون رع.



.٢ - جزيرة سهيل، بمقابلة نقوش صخرية.



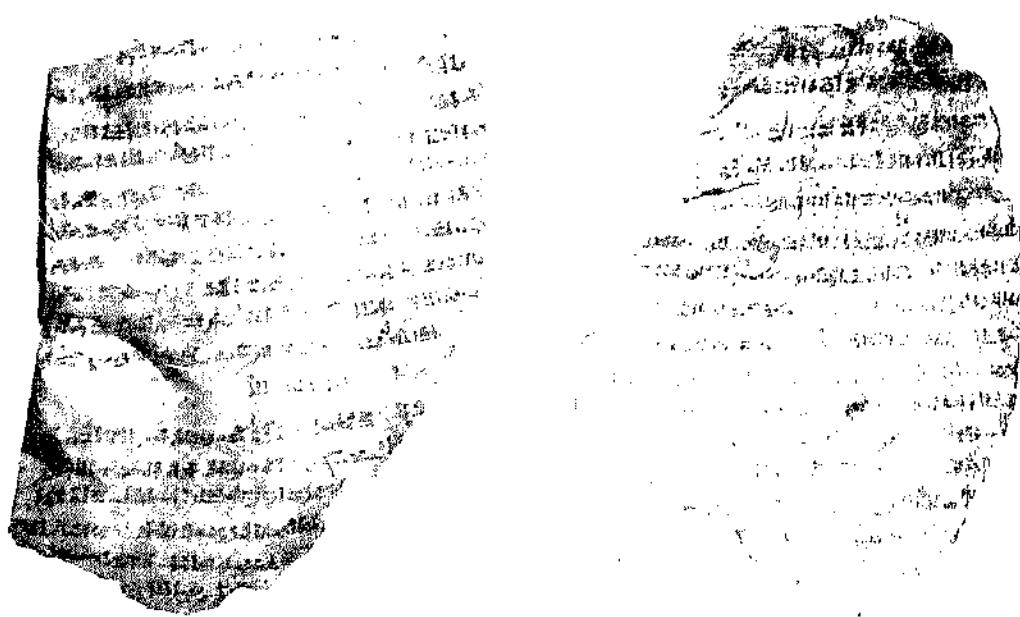
ب - جزء من بردية أبوت المحتوية على تقرير فحص مقابر جبانة طيبة



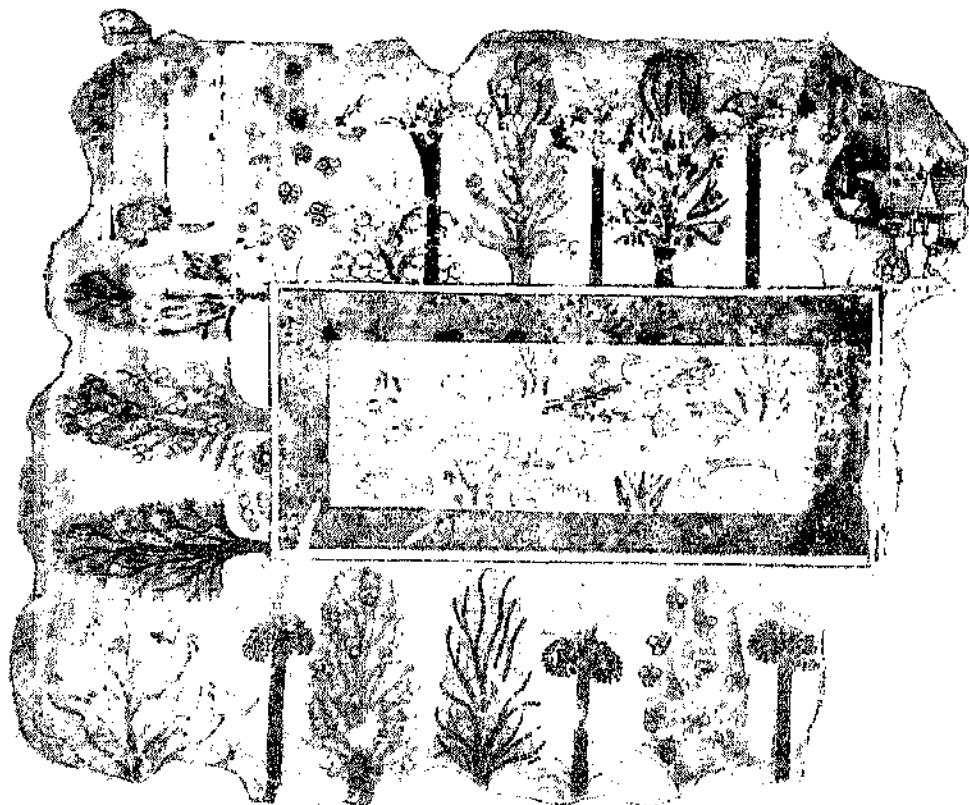
٤ - ١ . الحرث باستخدام زوج من الثيران بالفيوم



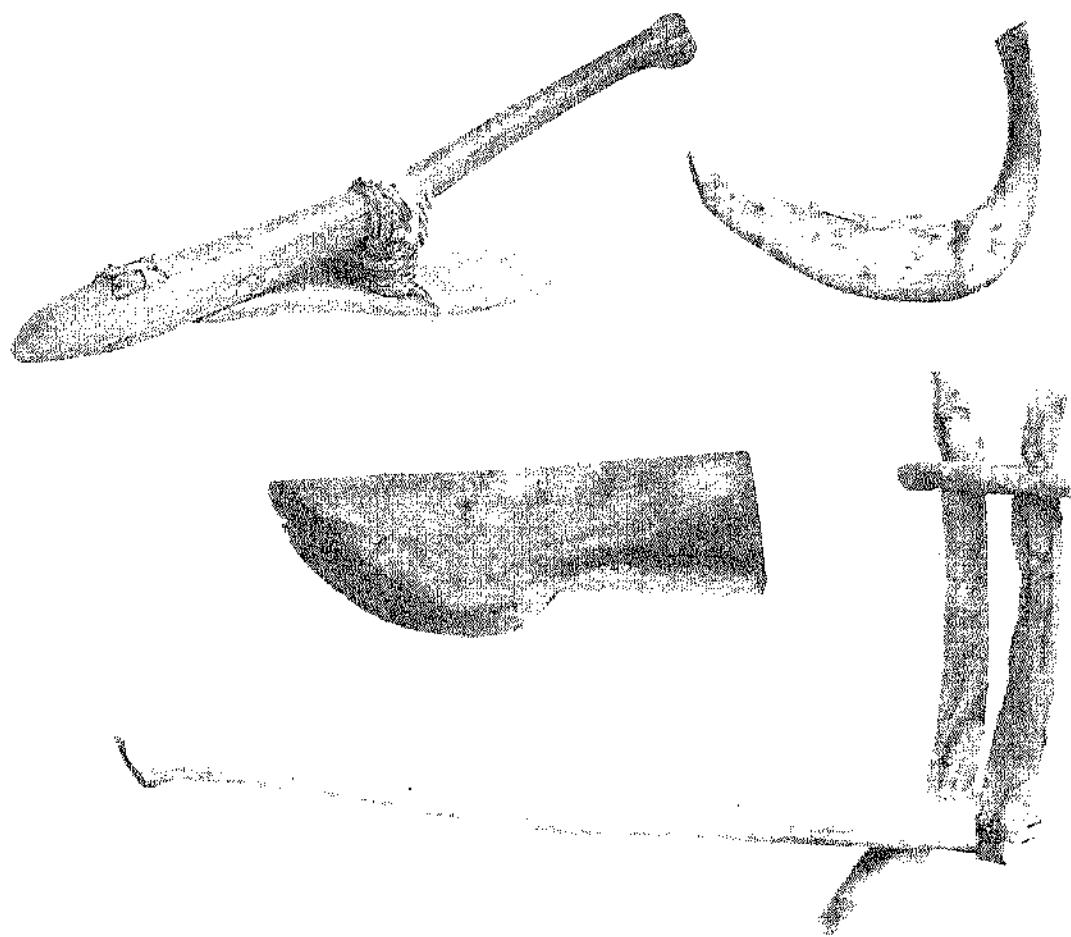
ب - قرية العمال بدير المدينة.



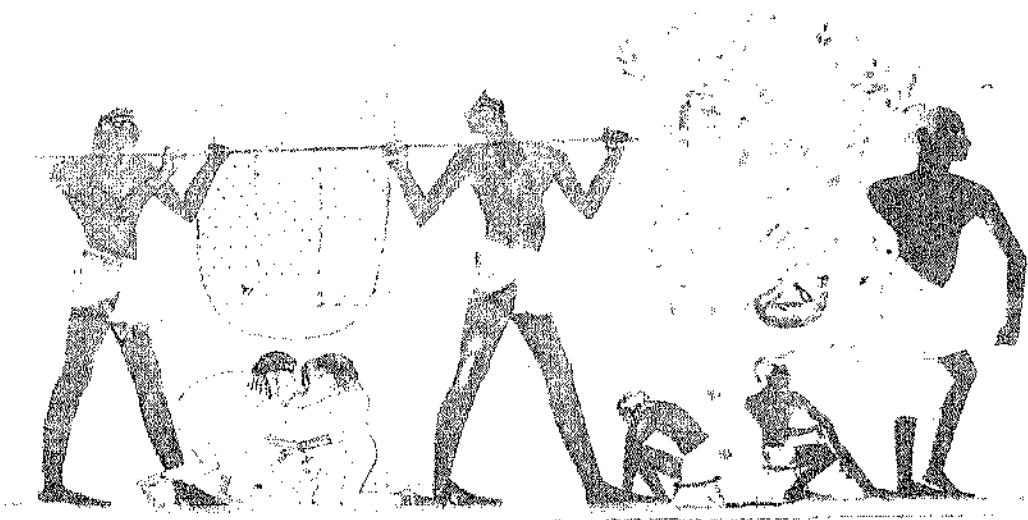
٥٠. كسرة من الحجر الجيري تحتوى على تقرير عن الاجراءات القانونية ضد المرأة حريا. من
الامام والخلف



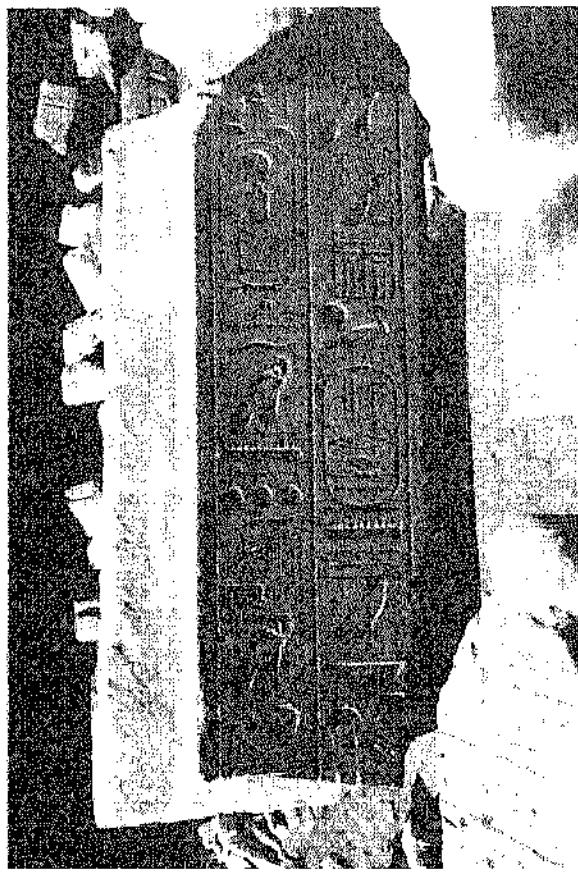
ب - بركة في حدائق من مقبرة نب امن.



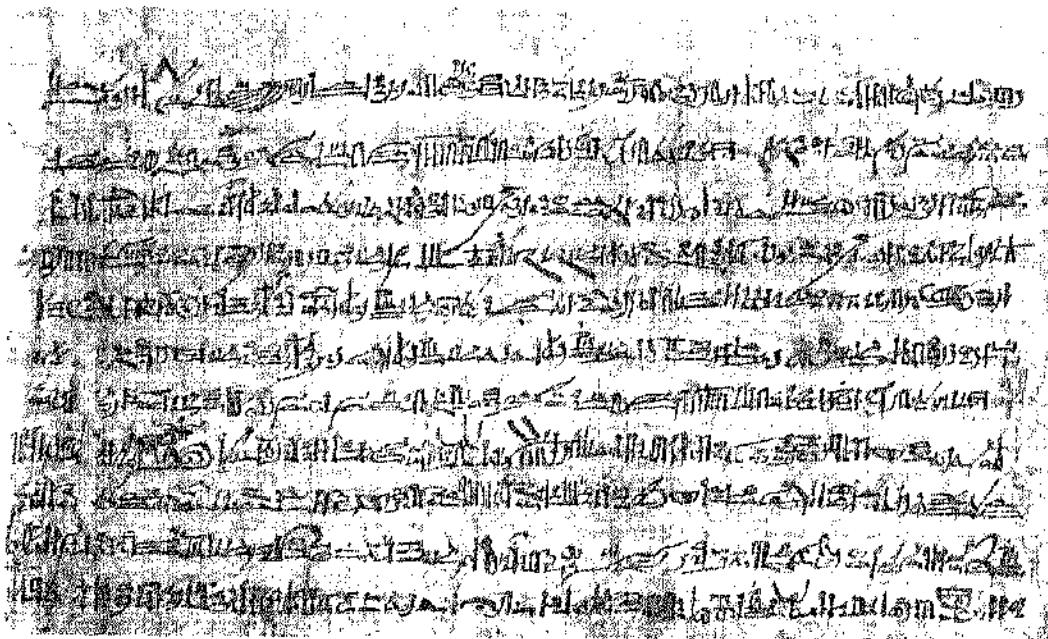
٦ - أ . معزقة ومنجل ومدراه ومحراث خشبي



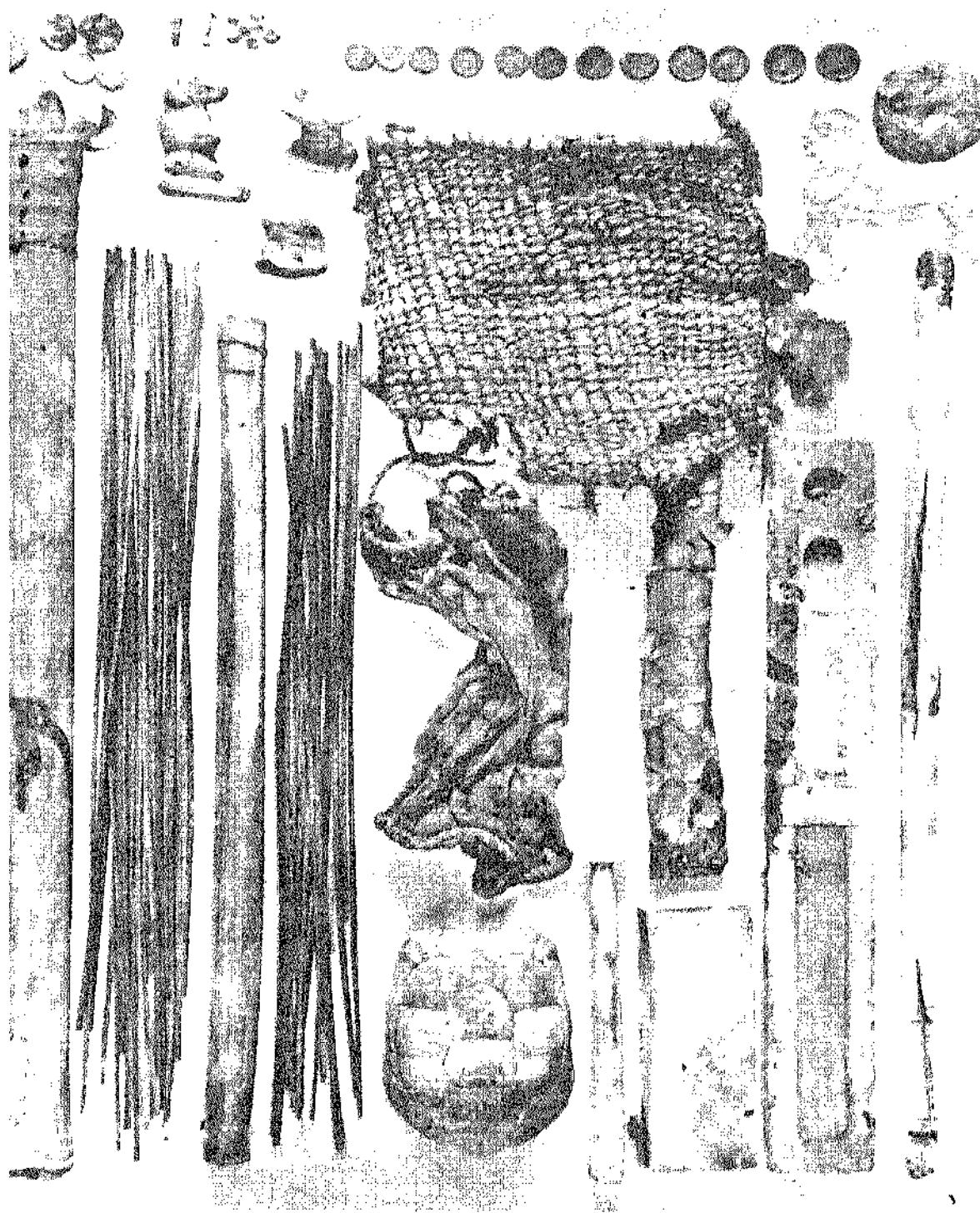
ب - بنتان تتعاركان وهم يسقرون أثناه ضم المحاصيل؛ من مقبرة منا.



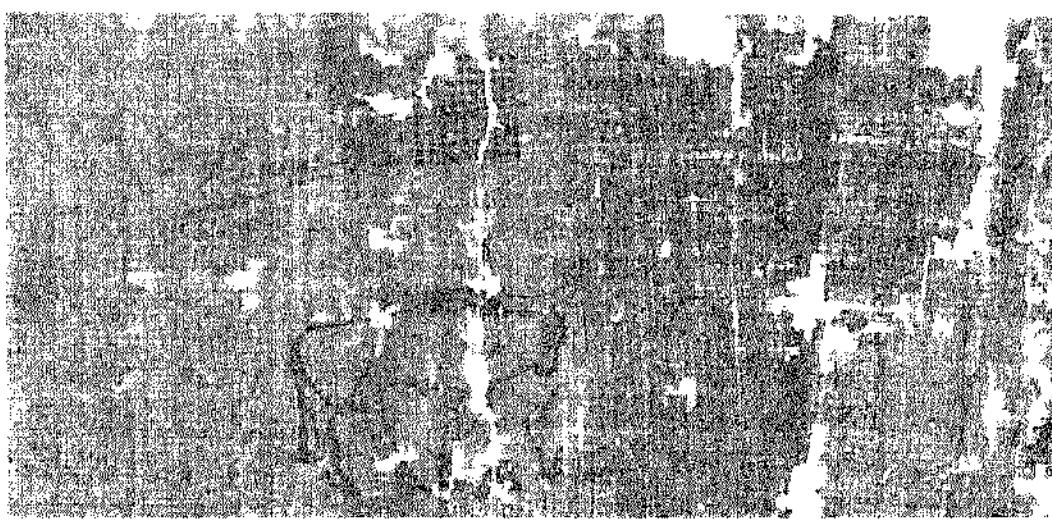
٧ - نقوش هيروغليفية جديدة
على كتلة جرانيتية



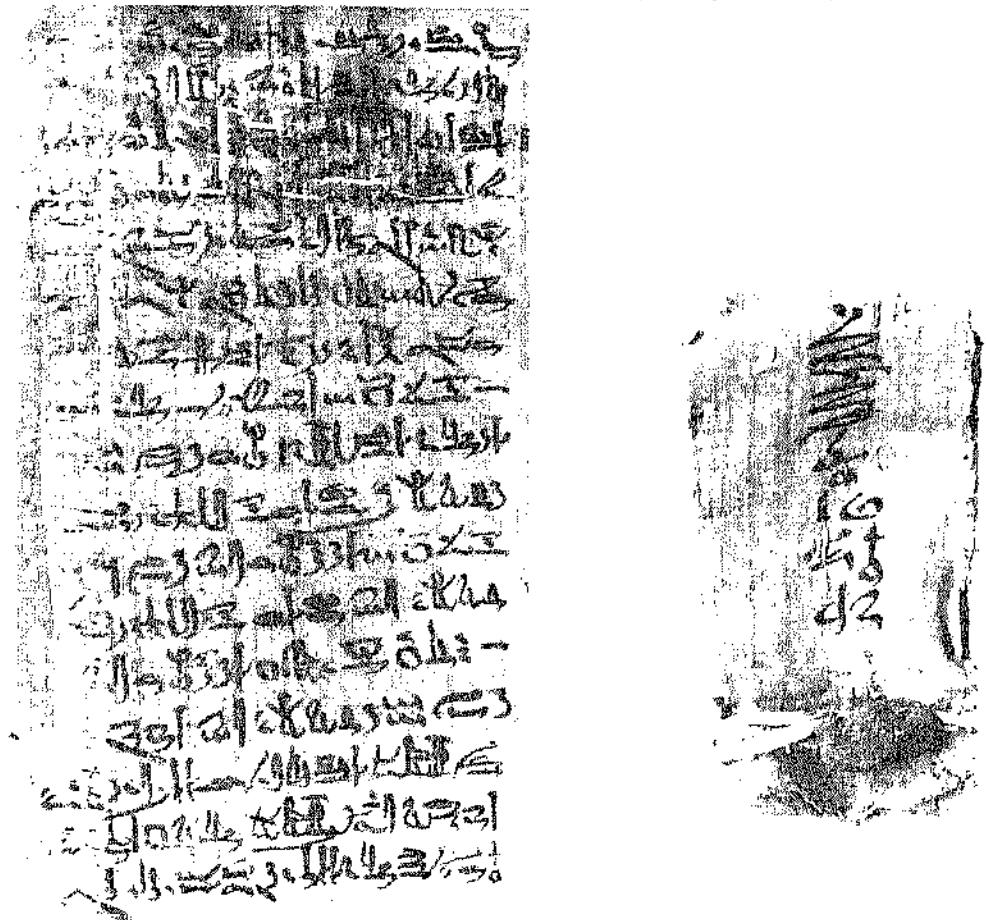
ب - جزء من بردية ساليب، احدى المجموعات للكتبة، مكتوبة باسلوب ادبى جيد يرجع إلى
الاسرة التاسعة عشرة



٨ - أدوات كاتب عشر عليها شوارد كارتر في مقبرة بطيبة

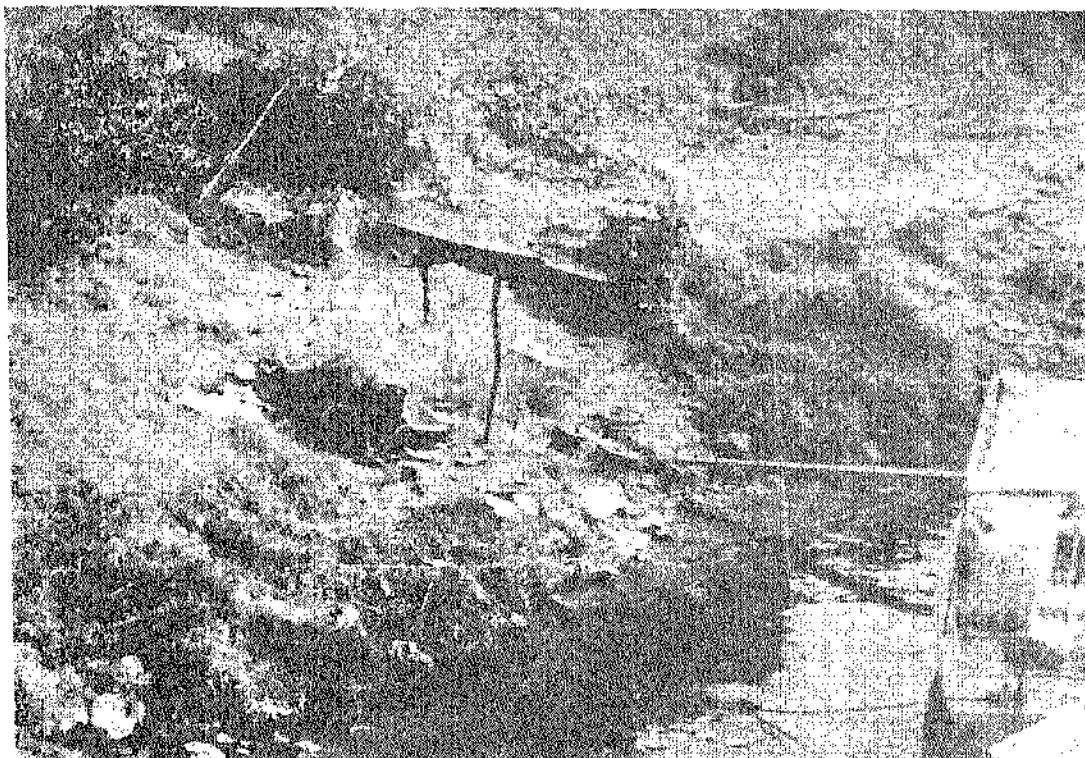


٩ - ١ - حسابات على ظهر بردية سالية الرابعة، وهو عبارة عن مجموعة نقط ربما كانت تستخدم في الجمع ورسم لثور



ج - رسالة المحافظ من وحْتَب
إلى الكاتب أحمس.

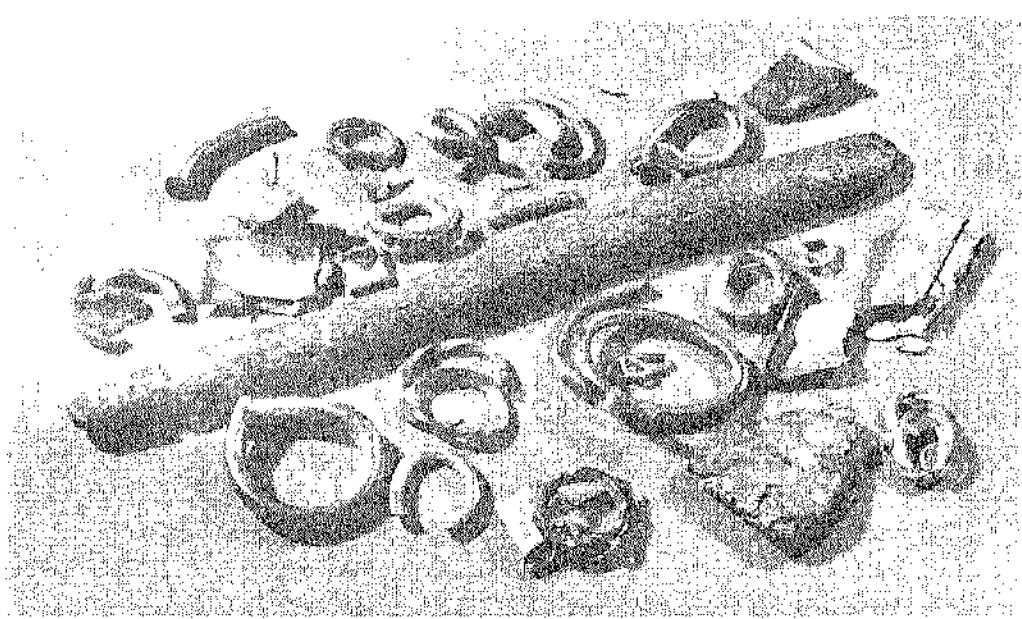
ب - خطاب من ملف حقانخت،
ملفوف ومربوط ومحظوظ
للتوصيل



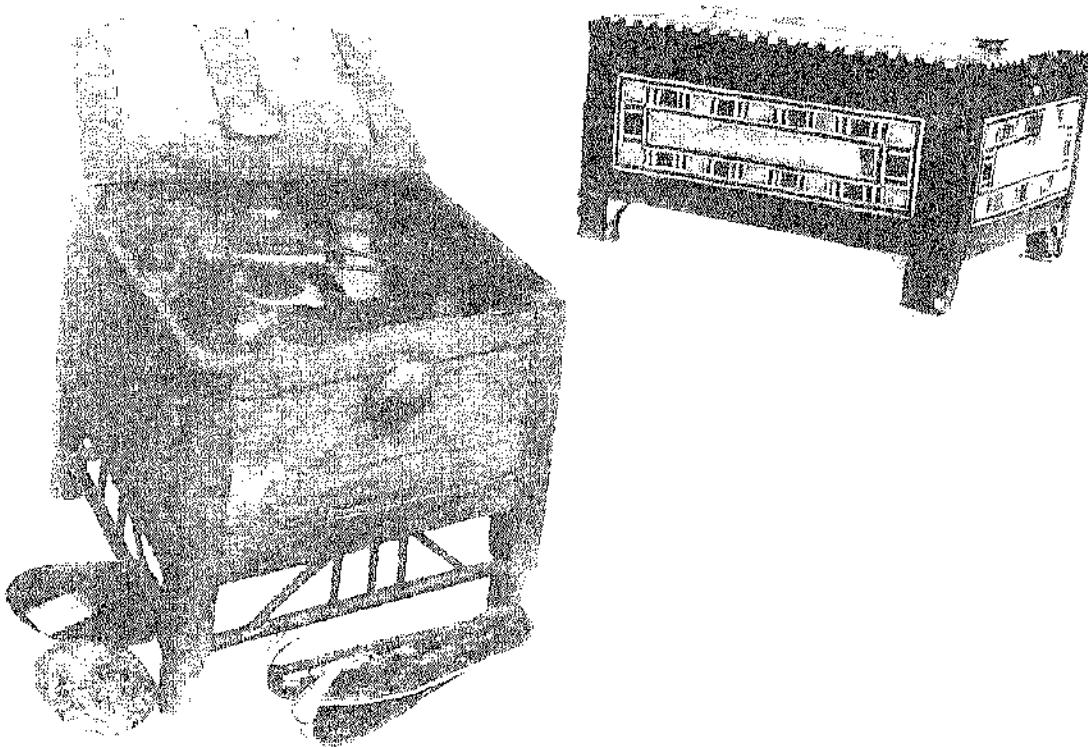
١٠ - السكرية الحاليون يبذلون عطتهم على شاطئ النهر بالأقصر



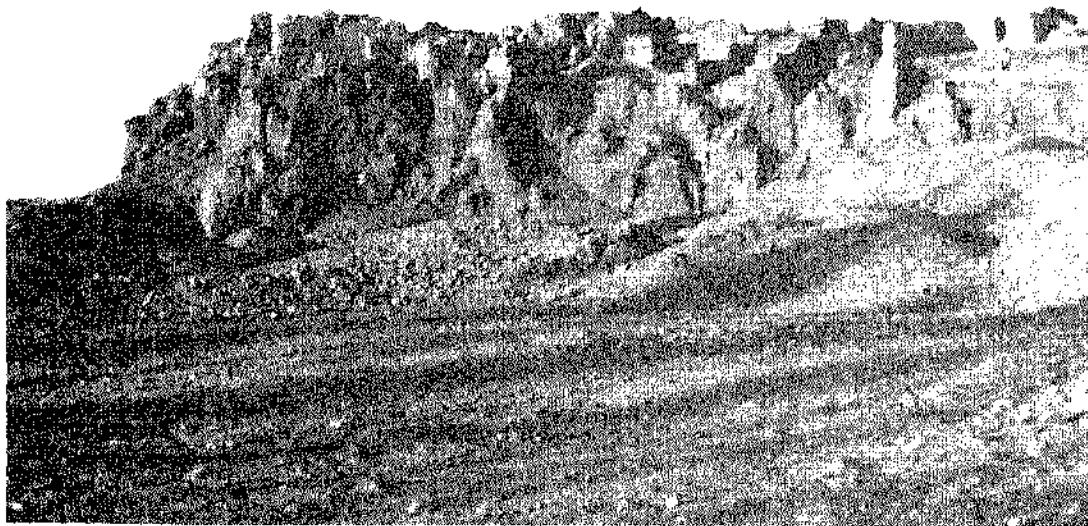
١١ - المسؤولون يجلبون حلقات الذهب وكتل المعدن النفيس من النوبة؛ مشهد من مقبرة سويف حتب.



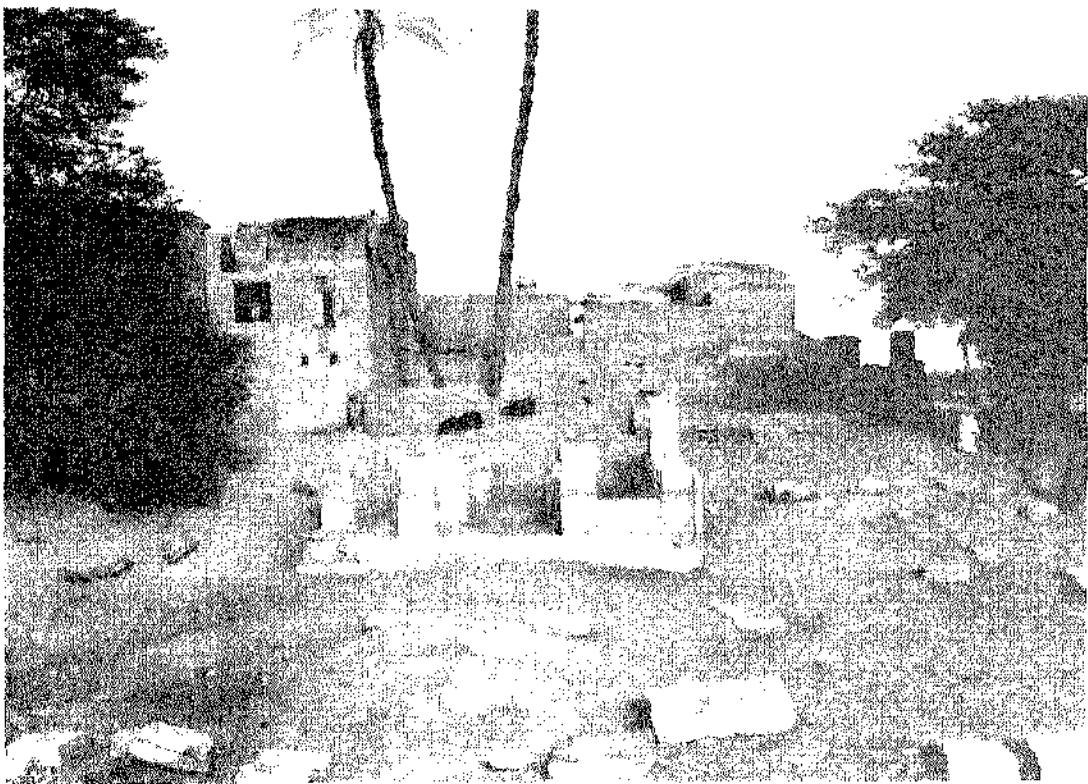
١١ - كسرات فضه و قالب خشن (بدائي)
١ - مخبأة في جرة عثر عليها بالمعمارنة



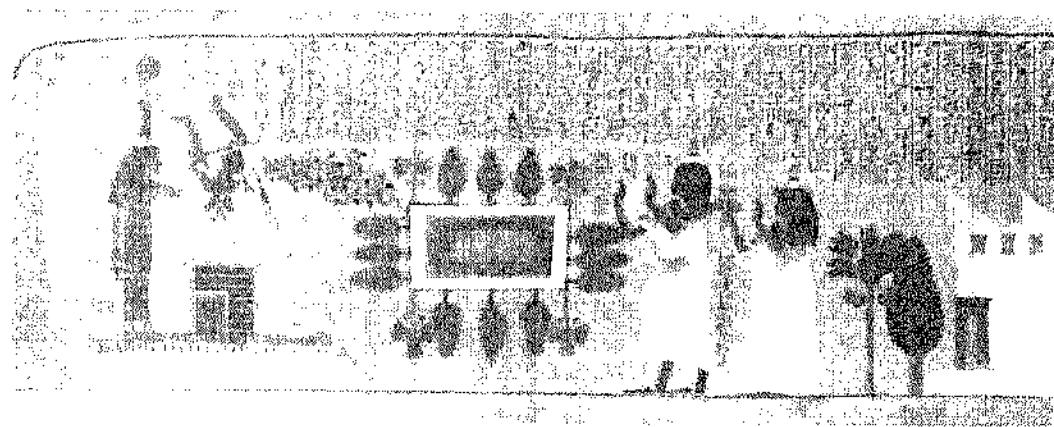
ب - صندوق خشبي صغير مزخرف، بقشرة من الأبنوس ومطعم بالعاج السادة والملين
ومزجج (تطعيم زجاجي) بلون أزرق



١٢ - الطبقات السكنية المتتالية نتيجة الحفائر الحديثة



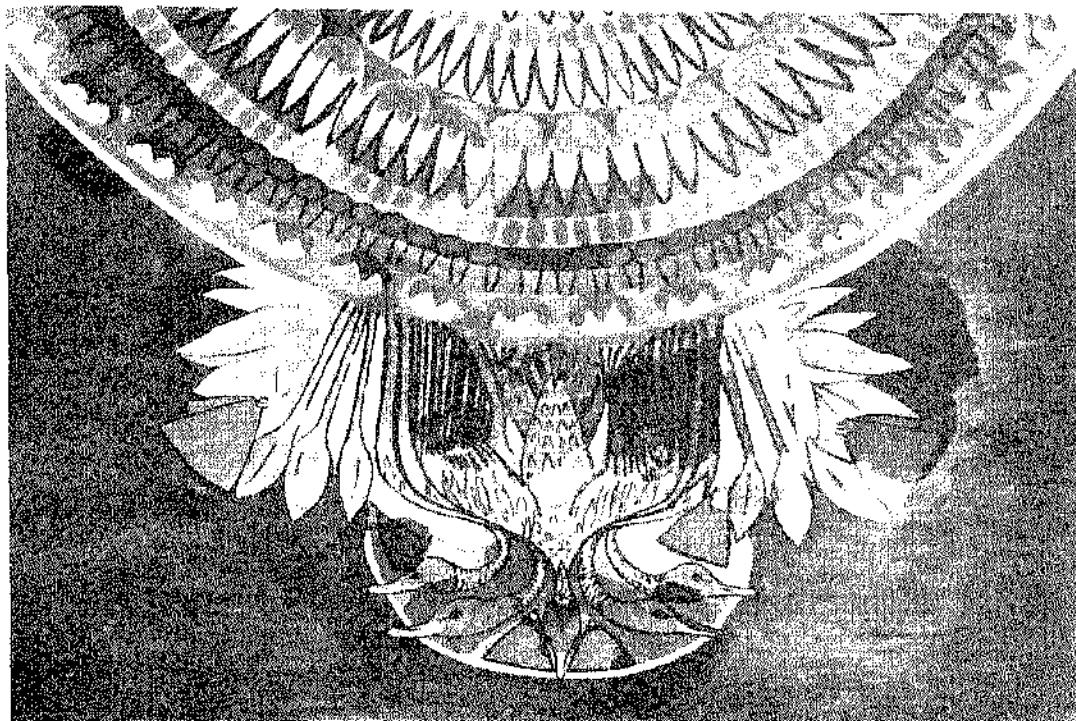
بـ - المنظر من الغرب على محور معبد الطود



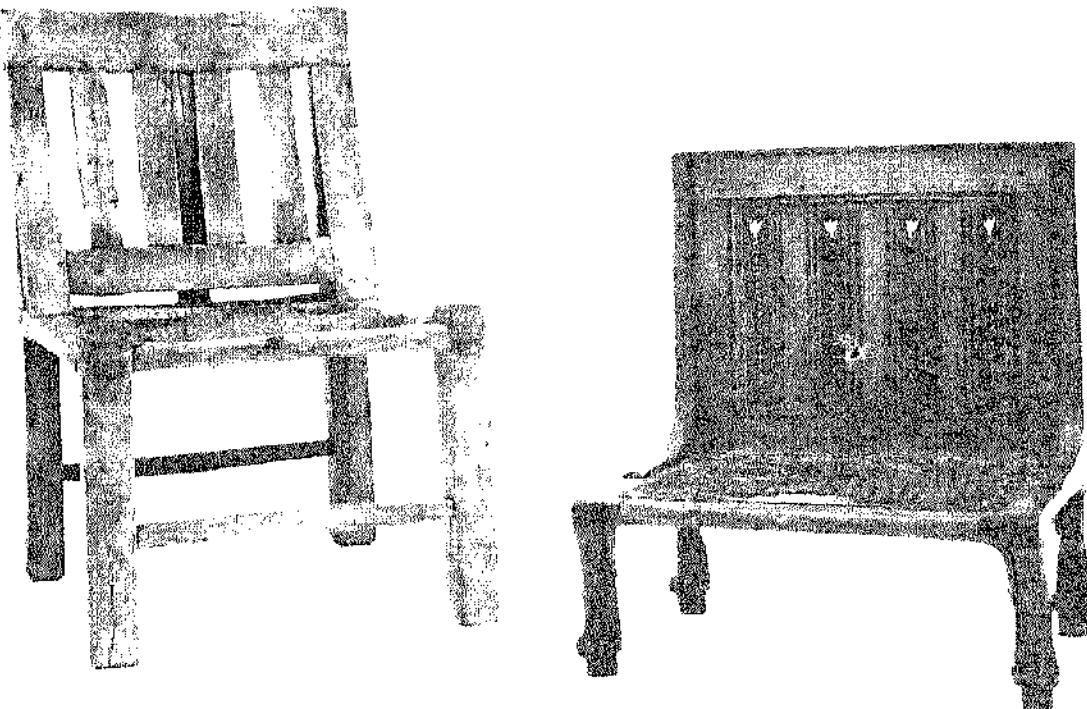
١٢ . بيت الكاتب نخت، من تكوين فني في نسخة الشخصية من كتاب الموتى



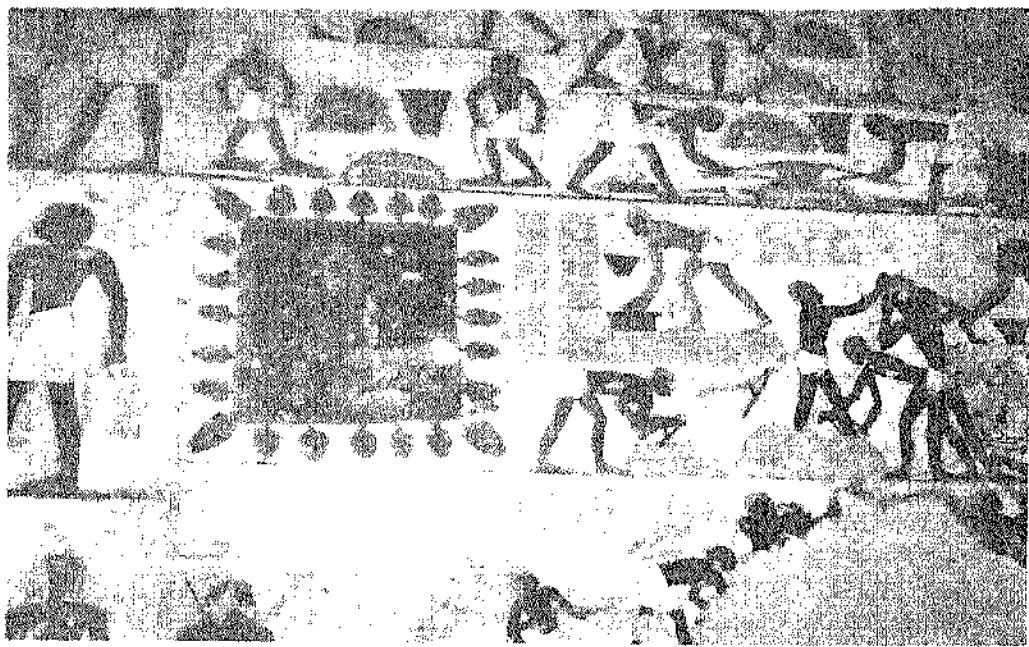
ب - بيوت العمارة المتواضعة - وصفها المكتشرون بأنها إنشاءات المبتدئين



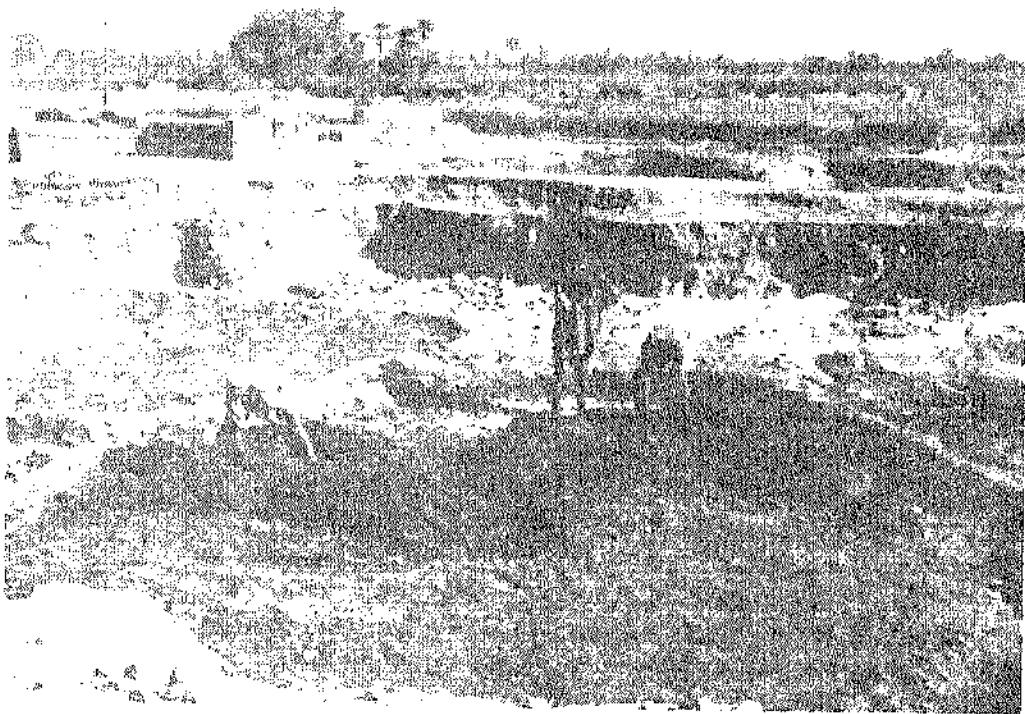
١٤ - أ - صورة حائطية أعيد تركيبها من منزل خاص بالعمارة تتكون من أكيليل زهور ويط.



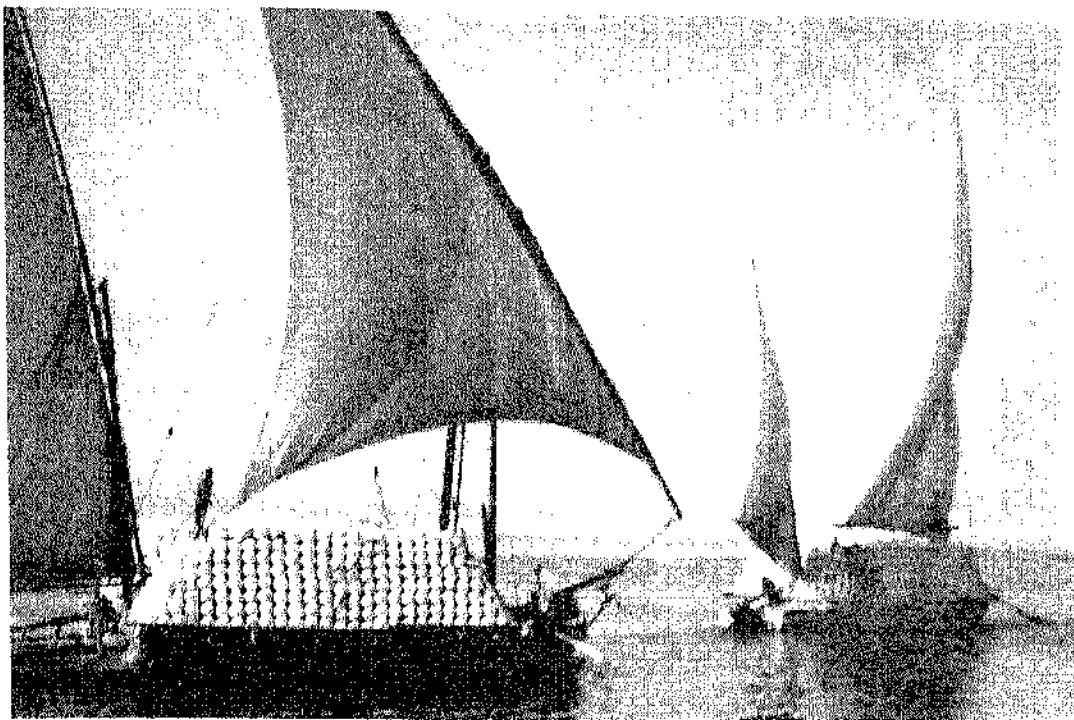
ب - كرسيان من طيبة: أحدهما بسيط التصميم، والثاني ذو أرجل على هيئة مخالب أسد، وظهره مطعم بالأينوس والعاج



١٥ - صناعة الطوب من مقبرة رخميرع



ب - صناعة الطوب الحديقة في كوم امبو بالمنيا



٦ - ١ - النيل شريان النقل في مصر؛ مركب محمولة بالقليل بالصعيد



ب - صانع حديث يقوم بتشكيل الحجارة، لصناعة هدايا على النمط القديم . في جبانة طيبة .

للمعسايا . واقطع ٥٠٠ قطعة خشب من نوع سب و ٢٠٠ قطعة خشب من نوع مرحنن . وستحمل المركب التي تقلني كل هذا . أنت لم تقطع خشبها هذه السنة . احترس ! لا تكون كسولا . وإذا منعت من قطع الخشب خارفع الأمر الى أوسرا حاكم حوت سخم . انظر ! ابحث عن الرعاة في جاسي (٤٩) ، ورعاة الماشية التابعين لي ولি�صجبوك لقطع الخشب مع العمال الذين معك . ومر الرعاة أن يحلبوا اللبن طازجا في قصاع قبل حضوري . احترس ! يجب لا تكون كسولا ، فمبلغ علمي عنك أنك فاتر الهمة ، تحب الأكل في فرائشك .



الفصل السابع

العاملون في المعادن والأخشاب

عندما ترسو المراكب السياحية أيام معبد «أمنحتب الثالث» الكبير بالاقصر ، يصعد إليها أحياناً بعض المرممين (السمكريّة) لاصلاح أوانيها وقزاناتها الضخمة ، حيث ينقلونها إلى البر ويقومون بما يلزم من إزالة للصدأ وسد للثقوب وتبييض وصقل . ولعمل ذلك كلّه يقيّمون ما يشبه ورشة الحداده المتنقلة ، فيها الكبير والمنفاخ ويضرمون النار ، ويبدأ العمل على قدم وساق . والمنفاخ الذي يستخدمونه لاضرام النيران منفاخ ساذج بسيط من جلد الماعز ، لا يزيد على قربة من الجلد لها طرف ذو فوهة مركب فيها أنبوية معدنية موجهة نحو النار ، والطرف الآخر عريض مثبت ، به سلختان من الخشب للعمل على تجمييع الهواء بالقربة وصرفه من الطرف الآخر وتحكم فتحة المنفاخ في سرعة تصرف الهواء من الخارج إلى الداخل . وبالضرب على المرينتين يمر الهواء من الخارج ويسمى حتى يخرج من الفوهة ، فيساعد على توهيج النار في الكبير . والأداة رغم بساطتها وسذاجتها فعالة للغاية . ونظراً لما يتخلّف عن عمليات الصيانة والصلقل من رماد ومخلفات وأوساخ لا يسمح القباطنة باجراء هذه العملية على سطح السفينة .

«لقد رأيت السمكري وهو يعمل عند فوهة كبيرة وكانت أصابعه مثل تجاعيد جلد التمايسير (١) . وعرقه عفن أكثر من بيض السمك» .

بهذا الأسلوب الرافض وجه الكاتب القديم كلامه لولده ليدلّ على مميزات مهنة الكتابة (٢) . ويبعدوا أنه لم يكلف خاطره ، قبل أن ينقد ، التجول في الورش الصغيرة في العاصمة ذاتها ، وإنما ركز على مثل هذه الورش المتنقلة . ولو كلف خاطره وزار ورش معابد آمون ، فلربما كان

رأيه قد تغير أو على الأقل تعدل . فقد يبني حكمه الجائز المبتور على أسوأ نماذج الورش ، وهو أمر لا يفتت منه كثيرون — حتى السياح في الوقت الحاضر — حين يصدرون حكما عاما بناء على مشاهدات جزئية .

ورغم ما قيل ، فإن هذا السمسكي البدائي يقوم بالعمل المطلوب منه بكل كفاءة ، وهو كما يعرف السياح أنفسهم ، لا يحتاج الا للقليل من المهارة والتجربة ، فإن أرادوا شراء تحفة معدنية أو قطعة مصاغ توجهوا إلى الأسواق الداخلية المعروفة بالقاهرة والمدن الكبرى .

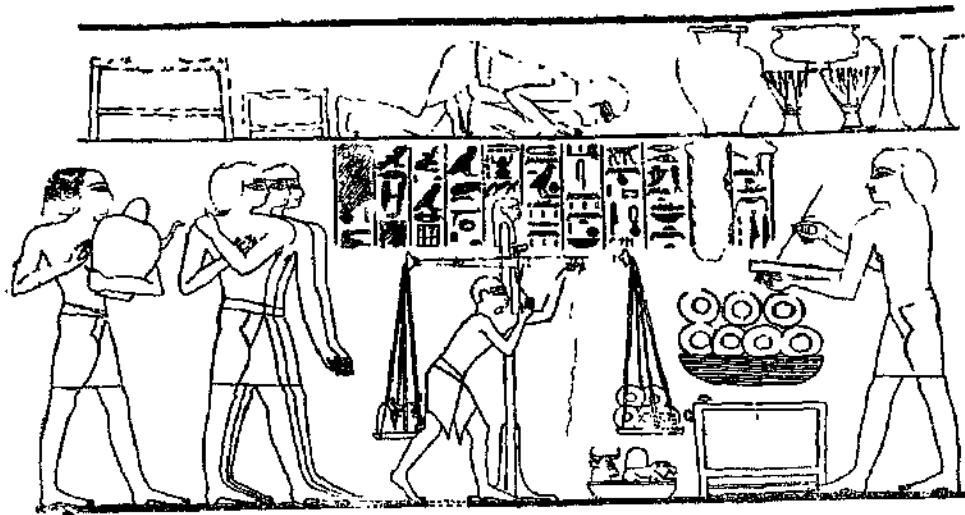
وفي مقبرة « رخميرع » توجد صور ضمن المنظر العلوى للجدار الجنوبي تصوّر بعض الحرفيين أثناء العمل (٢) . وعلى يمين هؤلاء شكل « رخميرع » وهو يشرف عليهم ومع شكله نص يصفه بأنه « يشاهد كل الصناعات (٤) ، ويعرف كل منهم بواجباته ، انه الوزير رخميرع » . والصناعات المصورة في المنظر هي بعض الصناعات المعدنية والتجارة والجلود والأوانى الحجرية والمجوهرات . والأشياء التي كانوا يصنعونها اما خاصة بالملك او المعابد . اذن ، فقد كانت هذه الورشة من أرقى ورش العصر ، ولا يدل مظهر هؤلاء العمال على أنهم كانوا ذوى أهمية كبيرة بل مجرد عمال « هرة » في فنونهم ، وهؤلاء لم يكن لهم وضع خاص بل كانوا يعملون في مثل هذه الورش الكبيرة نظير بعض المزايا مثل الاعفاء من أعمال السخرة ، او في نظير الحصول على مأوى مثل عمال بيت الصدق . كانوا بالفعل صناعا مهرة ، لكنهم لم يكونوا من طبقة المهنيين الفنانيين حسب العرف في الفترة الكلاسيكية او الزمن الحديث ، ولم تكون لأسمائهم أهمية فلا تميز أحد على أحد ولا عرفنا منهم أحدا .

وكانت الصرامة في المعاملة والتعرض للطرد من أهم العوامل في أداء الأعمال بالجديبة المطلوبة . ولا يكفي ذلك بلا شك لظهور عمال ذوى مواهب خلقة . وعلى العكس ، فقد تضليلت عوامل المهارة والولاة للمرغفة والاحسان بإمكانات الخامنة إلى النتاج المنتجات شتى جديدة التشكيل ، رقيقة الزخرفة ، ممتازة الصقل ، وبوفرة مذهلة بالنسبة لذلك العهد القديم . وقد تركت لنا الأسرة الثامنة عشرة مخلفات كثيرة من هذه المنتجات التي أدرجت للأسف تحت اسم « الصناعات الصغيرة » ، وهو تعبير فيه سخط من قدرها . وكان لمناخ طيبة المناسب الفضل في المحافظة على بعض المنتجات . سريعة التلف كالممنتجات الخشبية والأقمشة والمعادن السريعة التحلل . وما وصلنا يدل على مدى ما وصلت إليه الصناعة عموما من ازدهار في ذلك الوقت ، وهذا يجعلنا نطمئن إلى صدق المشاهد والنقوش التي مثلت هذه الصناعات في النقوش المقابرية المعاصرة . وقد بلغت « الصناعات »

«العنية ذروة مجدها في مقبرة «توت عنخ آمون» ، إلا أن القطع المعروفة لدينا من الأمتعة الشخصية لهذه الفترة ، متوفرة في المجاميع الشخصية للهواة وفي المتاحف ، هي خير شاهد على مدى رقي هذه الصناعات في الأسرة الثامنة عشرة . سوف نشرع فيما يلي في الالام بصناعة المعادن والأخشاب من خلال منتجات هذه الفترة الموجودة حالياً في شتى أنحاء العالم (شكل ١٤ - ٢١) .

يعتبر المصريون القدماء أكثر تخلفاً من الدول المجاورة في الشرق الأدنى في الصناعات المعدنية . وهذا القول صحيح إلى حد ما في الناحية التكنولوجيا البحثة ، لكنهم عوضوا جزءاً كبيراً من ذلك بمهارتهم في تصميم وزخرفة المعادن . وصور الصناعات بمقدمة دخirع تدور حول المعادن النحاسية والبرونز (٥) . ويقف كاتب على يمين المنظر وهو يراجع تسليم النحاس والفضة ، «تموين الصياغ ٠٠ لصناعة احتياجات المعبد حسب المعتاد يومياً ٠٠ والانتاج بعشرات الآلاف ومليين (القطع) (٦) ، في حضرة حاكم طيبة ، الوزير ٠٠ دخirع » . وما دامت هناك مراجعة عند الاستلام فلابد أنه سوف تكون هناك مراجعة عند تسليم المنتجات . كانت كل المعادن — في ذلك الوقت — نفيسة لصعوبة تعديتها ، حتى البرونز الذي كان يخضع للرقابة الصارمة للحد من سرقة (٧) . وكان خام الذهب يسلم للصياغ على شكل حلقات ، وفي المنظر نرى أمام كاتب التسليم سلة بها ثلاثة حلقات من الذهب (لونها أصفر) ، وثلاث حلقات من الفضة (لونها أبيض) ، وفوق الميزان حلقات يجري وزنها بمعرفة وزان يصلح ويعدل دليل التوازن بيد واحدة ، ويتحكم في عاتق الميزان بال الأخرى . وعلى كفة المعden خمس حلقات ، وعلى كفة الموازنة ثقلان أحدهما على شكل قبة والأخر على شكل داس نور ، وعلى الأرض مزيد من الانتقال أحدهما على شكل فرس النهر . ويحتوى هذا المنظر الافتتاحى على نماذج من المنتجات بعد الصياغة ، فهى شكل على مساند ذهبية ، وزهريات — اثنان منها بشكل زهرة اللوتس ، وبالناظر ثلاثة أفراد — لغthem مشرعون — يتقدمون رجلاً آخر — ربما كان رئيس عمال (أسطى) — يحمل ابريقاً من الفضة (شكل ١٤) .

كان الذهب له شأن كبير في تاريخ مصر الاقتصادي والسياسي في العهد القديم ، فكانت له أهميته في دعم العلاقات الخارجية أكبر من قيمته في دعم الرخاء الداخلى . وكان دائماً أكثر وفرة من الفضة لتتوفر مناطق تعديتها بالصحراء الشرقية والنوبة — وأشار هذه المناجم موجودة حتى اليوم (٨) ، ورغم زيادة الطلب على الذهب إلا أنه لم يكن في متناول الناس خارج دائرة البلاط الملكي . فلم يكن متوفراً لاستخدامات الشخصية ،



شكل (١٤) وزن وتصدير المعادن المنقيسة .

لا اذا امكن اختلاسه او سرقته ، كما حدث من تصريح المقابر في او اخر عصر الدولة الحديقة (٩) (سبق ذكر الموضوع) . وكانت هناك طريقة أكثر غموضا هي غشه بخلطه بالنحاس (١٠) . وكل الورش الرسمية كانت ولا شك معرضة لعملياتي سرقة الذهب وغشه .

اما الفضة فقد كانت حتى عصر الدولة الوسطى أكثر ندرة من الذهب . فكانت مناجمها قليلة وتكنولوجيا استخراجها متأخرة ، لأنها أعقد كثيرا من الذهب . لذلك كانت الفضة مساوية لقيمة الذهب حتى عصر الدولة الحديقة ، وعندما أصبح توفرها متيسرا من الأراضي الواقعه تحت السيطرة المصرية او بالطرق التجارية . عندما انخفض سعر الفضة الى نصف سعر الذهب واستمر الحال كذلك طوال عصر الدولة الحديقة (١١) . ورغم ذلك ظل الذهب أكثر وفرة ، وأكثر تداولا من الفضة لشدة الاقبال عليه .

كان كثير من تحضيرات صناعة الذهب يجري في مناطق استخراجها ، أما المستورد منه فكان يدخل على صورة حلقات من خام الذهب أو في صورة كتل غير مصقوله ، والمعطف البريطاني به صورة من مقبرة « سوباك حتب » تمثل حمالين من الزنوج يحملون ذهب الجزية لفرعون مصر (١٢) ،

وكان «سوبرك حتب» موظفا له مكانة في عهد «تحتمس الرابع» (١٤١٣ - ١٤٠٣ ق.م تقريبا). وتبصر حلقات الذهب على سواعد الزوج مثل السلالس الورقية، أما كتل الذهب، فهي شبيهة بالذرة الفشار، وهي صورة أسهل في النقل والصهر من سبائك والحلقات.

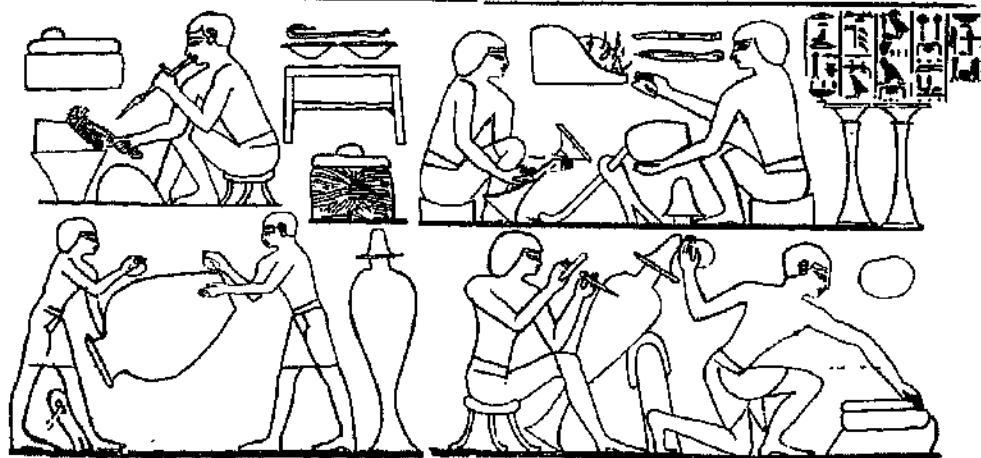
ومعلوماتنا عن القضية أقل كثيرا من معلوماتنا عن الذهب، وكانت معظم مصادرها في البلاد الآسيوية (١٣)، ولابد أنها كانت سلعة لها أهميتها في المعاملات التجارية بين مصر وآسيا. وتدل الدلائل على أنها كانت تستورد في شكل كسر أو مسحوق. وقد عثر على كنز من أيام «أمنمحات الثاني» (الأسرة الثانية عشرة - ١٩٢٧ - ١٨٩٧ ق.م) في معبد الطود - بمصر العليا - يتكون من سبائك ذهبية وفضية، وتلاوة وخمسين فنجانا فضيا كلها - فيما عدا عشرة - جرى تسطيحها وتنبيها لتصغير حجمها، ربما لتسهيل احكام لفها. والكنز قد يكون جزءا من جزية، أو هدية من أحد العواهل للفرعون. وفناجين الكنز من المسبوكات الفضية، لكن سبكيها غير جيد وبها تلفيات كبيرة، وهي بهذا الشكل لا تزيد كثيرا في قيمتها على خام القضية، وشكل الفناجين يبدو كما لو كان من أصل سوري أو إيجي (١٤)، وأنبتت المفابر في مدينة (تل العمارنة) «اخت آتون» سنة ١٩٣٠، استيراد القضية للاستخدام أما بواسطة المصريين أو الأجانب المقيمين في مصر. فقد عثر على جرة في فناء أحد منازل المدينة، ويقول المستكشفون: «بدأ العمل في خملة التربة ثم حفرها بتراخ ظنا من العمال بأنها عديمة الجدوى، وإذا بقضيب من الذهب ينكشف، وما لبשו حتى أخرجوها ٢٢ قضيبا ذهبيا، وفضيات كثيرة وتماثلاً لآله حيش مصنوعا من القضية وله غطاء (١٥)». والقطع الفضية المكتشفة كانت صغيرة الحجم مضغوطة على شكل أساور وخواتم وخلخيل، ثم كسرها من أوان معبأة في أسطوانات معدنية رقيقة. ويزير المستكشفون أن هذا الكنز خبيئة لأحد المصووص، ولكن الأكثر قبولا هو أنه الخام المخزون لدى أحدي ورش الصياغة، وكلها من الخام المستورد بما في ذلك الآلة الحishi المزعوم، والأغلب أنه مستورد من مكان ما بآسيا.

وفي شكل ١٥ حيث يسلم الكاتب الذهب إلى الصناع، يبدو أن الخام مستورد من التوبه. أما خام القضية فمن آسيا. وفي المشاهد

يشغل العمال منظرين كاملين ويطهرون منهكين في عمل الأواني ، مما يدل على أنهم ليسوا صياغا ، ولا من صناع رقائق الذهب والفضة . وبالصورة أربعة صناع من هؤلاء يؤدون عملهم على مفرش معدني بالطرق على مبنادلات خشبية مختلفة الأشكال مثبتة في الأرض ، ويستخدمون في الطرق مطارق كروية أما من الحجر المقطى بالقماش أو الجلد لحماية المعدن أثناء الطرق .

وأول العمال إلى اليمين يطرق أسطوانة ذهبية على كتلة منخفضة ، خشبية غالبا ، على سطحها العلوى وسادة . وأسلوب الطرق مالوف ومازال يستخدم للحصول على رقائق الذهب . وكان المصريون القدماء يستخدمون رقائق الذهب في تزيين المنتجات الخشبية الثمينة . وذلك بتطعيهمها بأسلوب الطرق فوق النقوش المحفورة في الخشب . كذلك استخدم المصريون القدماء الأوراق الذهبية في التطعيم ، لأنها أرخص في التكلفة ، وأكثر قابلية للمعالجة من الناجية الحرافية . لكن رقائق الذهب ظلت مفضلة في الأعمال الملكية ، لنفس السبب وهو أنها الأنفس . وفي مقبرة « رخميرع » كان طارق الذهب عمله محصورا في تقليل سمك الذهب إلى المدى المطلوب لصنع مختلف الأواني ، حيث يتسلمه منه عمال مهرة يقومون بالتشكيل النهائي ، وأكبر دليل على مهاراتهم قناع « توت عنخ آمون » الذي شكل بالطرق من صفيحة ذهبية واحدة .

وتبين الصور تقنيات أخرى في إنتاج الأدوات الفضية والذهبية . فخلف طارق الذهب يجلس رجل لينفذ نقشا لتجميل آناء يشبه الدلو ، رشيق الشكل وله غطاء مقبب ، وهي نوع من الأواني كان منتشرًا في ذلك



شكل (١٥) عمل الأواني المعدنية ، وطرق الذهب

الوقت ويستخدم في حفظ الأشربة الطقسية ، وعادة كان ينقش على عاتقها (كما في الشكل) نص تكريس يحتوى على اسم الاله المقصود واسم صاحب الاناء . ويستخدم الرجل فى النقش مناقشا مدببا من البرونز غالبا (لاحظ أن النقش خلاف الحفر) . ويوجد تحت تصرف الصناع آتونان يعملان بالفحم النباتى . ويجرى تجميع الحرارة فى أوعية فخارية يحمر عليها بمناخ من البيوص لها قوهات من الفخار . والآتونان فائدتهما لصق الزواائد مثل المأبض والأواني . وبالصورة آتون يعمل فعلا وينبعث منه الدخان ، وبجواره رجالان انتهيما لتوهما من صنع ثلاثة قوائم قضية لتقديم العطایا - أحدهما فى مرحلة الصقل والتلميع . والجزء العلوى فى القوائم الثلاثة على شكل طبق ، ربما كان كسوة لها . والكسوة عادة كانت تلجم بمعدن نفيس مشوب باخر رخيص - قد يكون الصيفي هنا . أما الذهب فكانت اللحمة تتكون من الذهب المشوب بالفضة ، وربما أضيف اليهما بعض النحاس (١٦) ، وكان يستخدم النترون أو النبيذ المعروق كمادة مساعدة على الانصهار ، وتسهيل الالتحام ، ويصاحب منظر الصناع نقش قصير يحدد ما يصنعون : « عمل كل أنواع الأواني من أجل أعضاء الاله (الملك) . وصنع دوارق ذهبية وفضية - من جميع الأشكال - بشكل متقن متين وسوف تعيش إلى الأبد » . والآتون الثانى يعمل عليه أحد الصناع حيث يشكل احدى القطع وهى فى وسط الفحم المتوجه مستخدما ماسكا برونزيا ، وفى نفس الوقت يحمر النار بالمناخ . والعملية كلها فى حاجة إلى مهارة وتجربة ، لأن الملاقط البرونزية درجة انصهارها (حوالي ٣٠٠° م) أقل من الذهب (٦٣٠° م) وأكثر قليلا من الفضة (٩٦٠° م) ، مما يستلزم سرعة فى العمل ونقل المواد من الأفران واليها .

وكانت القطع الدقيقة مثل المصوغات تكتسى بأسلوب آخر يسمى أسلوب وصلة الانتشار ، تكون فيها المادة اللاحة مستعرضة وقوية حتى لا يفك الطعام بسهولة اذا احتجى لادخال القطع الى الآتون مرة أخرى . ومن يسعده الحظ بتأمل المجوهرات القديمة المرصعة على المينا الذهبية ، سوف يجدتها ملحوظة على صفات قاعدية ذهبية ، وفيها شغل حببي ومخرم أحيانا . عندئذ ، سيزداد اعجاب المشاهد وتقديره لتلك البراعة والتقنية التي وصل اليها صياغ وجواهر جية هذا الزمان (١٧) .

كان صياغ المجوهرات هم الطبقة العليا بين صناع المعادن ، ويليهم صناع الأواني والنحاسون وصناع البرونز ، بينما يقع فى القاع طبقة السمسكيرية محل سخرية صاحب « ماسخر الصناعات » ، ويظهر صناع البرونز فى الشكل على يسار صياغ الذهب والفضة ، وهم متهمون فى سبك أبواب من البرونز يصحبهم حشد من العمال لتشغيل الأفران .

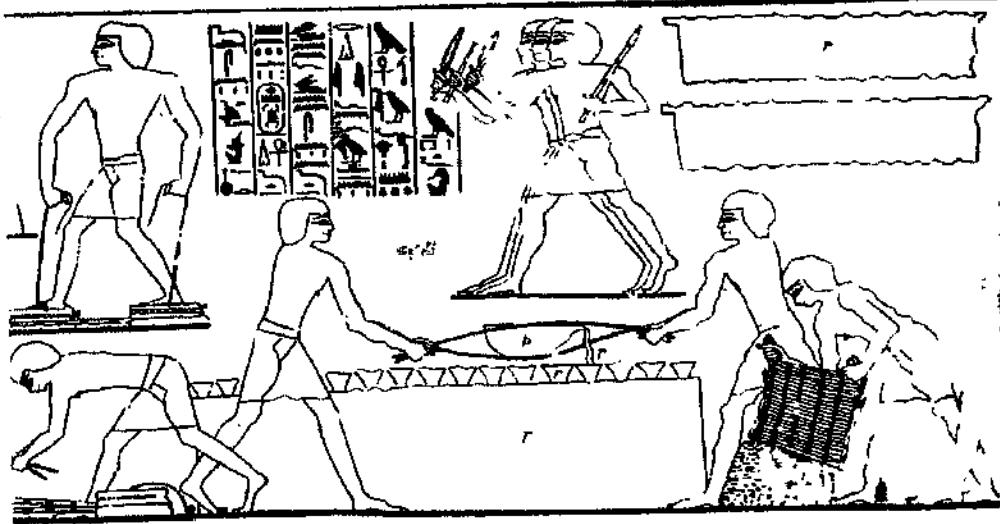
ويشاهد ثلاثة عمال ينقلون خام البرونز ، أحدهم يحمل كتلة برونزية كبيرة والآخران يحمل كل منهما سلة مملوءة بكسرات البرونز يعلوها نقش يقول : « جالبو نحاس آسيا (١٨) الذي غنمته صاحب الجلالة عندما انتصر على أرض رتنو (١٩) ، لكنه يسبك منه بابي معبد آمون بالأقصر ، بعد تكسيرها بالذهب ، على شكل أفق السماء » . وقد رتب ذلك الوزير حاكم طيبة رخميرع » . والورشة توج بالشاطئ ، وبالراحل المتتابعة لسبك البابين ، وبالصورة أربعة آتونات : الأول يجري شحنه بالفحم من كومة بأعلاه ، بينما يقوم عاملان معهما منافع بآحمائه ، والثاني رفعت منه توا بوتقة فخارية بواسطة أسلاك مرنة ، والثالث على وشك وضع بوتقة فوقه ، والرابع ناره متوجهة وفيه بوتقة – ربما كانت هي التي تستخلص في السبك النهائي بحسب ما فيها داخل قالب الفخارى للباب الظاهر يمين الرسم (شكلاً ١٦ ، ١٧) .

وقد بذلك الفنان الذى شكل النقوش جهداً واضحاً فى اعطاء المشاهد فكرة عن مدى التعقيد فى سبك الأبواب бронزية . ويشك الخبراء فى امكان سبك باب برونزى بالتقنيات البدائية التى كانت متوفرة لدى المصريين فى ذلك الوقت ، باستثناء المحور العلوى ، وزاوية المحور السفلى للباب (٢٠) . والحقيقة أنه لم يعش على باب برونزى قديم كبير الحجم . ومع ذلك فلا يجب تجاهل صور السباكة فى مقبرة رخميرع ، ولا يتكرر ذكر أبواب المعابد البرونزية فى المصادر القديمة الأخرى . فقد سجلت بردية هاريس الكبيرة (المتحف البريطانى) قائمة بما وجده الملك رمسيس الثالث (الأسرة العشرون ، ١١٩٣ - ١٦١٢ ق.م تقريباً) لمعابد مصر تقرباً وزلفى لأنهتا (بتاح وغيره) فيها وصف للمعبد الجديد الذى بناء للاله بتاح : « لقد بنيت لك معبداً جديداً فى ساحتك ، حيث يشع نورك حيثما ظهرت . بنيته من الجرانيت ، وأساسه من المجر الجيري ، وقواعد أبوابه صنعت أعتبرها من أحجار فيلة (أسوان) ، وأقيمت عليها أبواباً من التحاس بنسبة ستة ، (٢١) (أى أن طولها ستة أمثال عرض العتبات) . ويمكن طبعاً أن يكون المقصود أنها أبواب خشبية مكسوة بالبرونز ، ومع ذلك فالنصوص تشير صراحة إلى أن الأبواب معدنية .

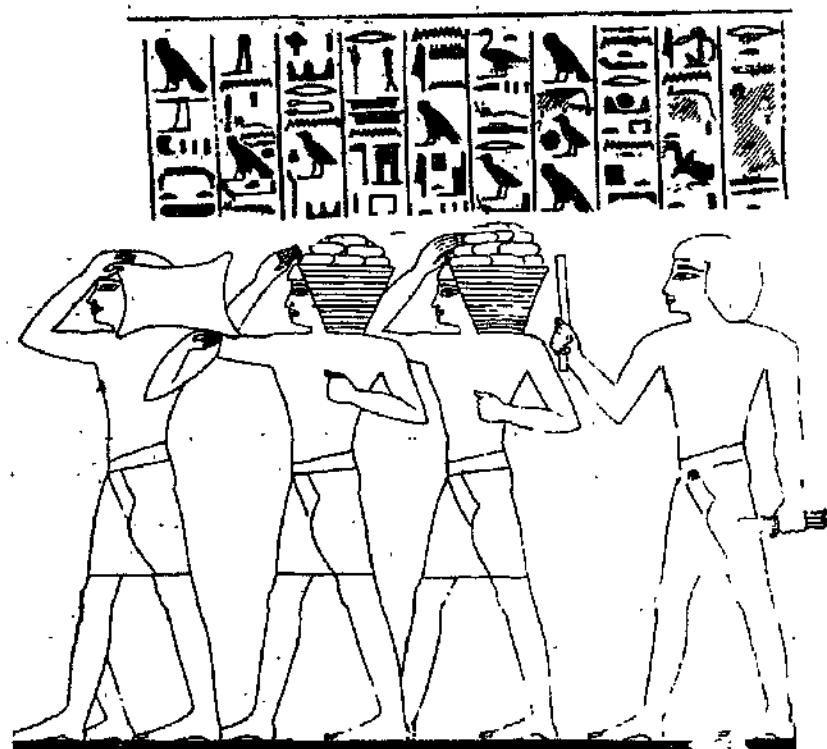
وفي المناظر التى على جدران المقابر نرى بوتقة لصهر المعدن أثناء إفراغها فى قالب فخارى (فى الشكل لونه أحمر) . وفي أعلى القالب مجار (مصبات) لاستقبال المعدن المذاب . وأهم شيء لنجاح السباكة هو سرعة الصب ، وكان على المشرف (الأسطقى) أن يحسب الكمية المطلوبة بالضبط لضمان جودة الانتاج ، ثم الاشراف على تنفيذ العملية . وتدل الرسوم على أن الآتونات المستخدمة أربعة . ويقوم بأحامء نارها رجالان

على كل آتون ، يستخدمان أيديهما وأرجلهما في تشغيل المنافع • والمنافع من نفس النوع الذي ما زال معروفا حتى اليوم لكنه أكثر كفاءة • وكل عامل يقوم بتشغيل مئتين من العمال الماهر في نهاية كل منها ماسورة تنتهي بفوهة من الفخار • والماسورة تشبه المنافع الأنبوية التي يستخدمها الصياغ بجوارهم • . ويجذب العامل فوهة القربة بحبيل مربوط على سطحها لامداد الهواء إلى الداخل ، ولكن لا يوجد صمام يمنع تسرب بعضه إلى الخارج ، والتحكم الوحيد في العملية يتوقف على خبرة نافع الكبير • وأضعف جزء من المنافع هو الماسورة المصنوعة من البوص « إلا أنه من السهل استبدالها • . ويوجد بالشكل ثلاثة من عمال الصيانة على استعداد لأى طارىء ومعهم الماسك اللازم • . ويدل تسلسل الصور على كفاءة عملية السبك ، حيث نرى بابين كاملين مسبوكين على يمين القالب مرسومين فوق أحد الصمال العاديين ، بينما هو يفرغ سلة من الفحم النباتي •

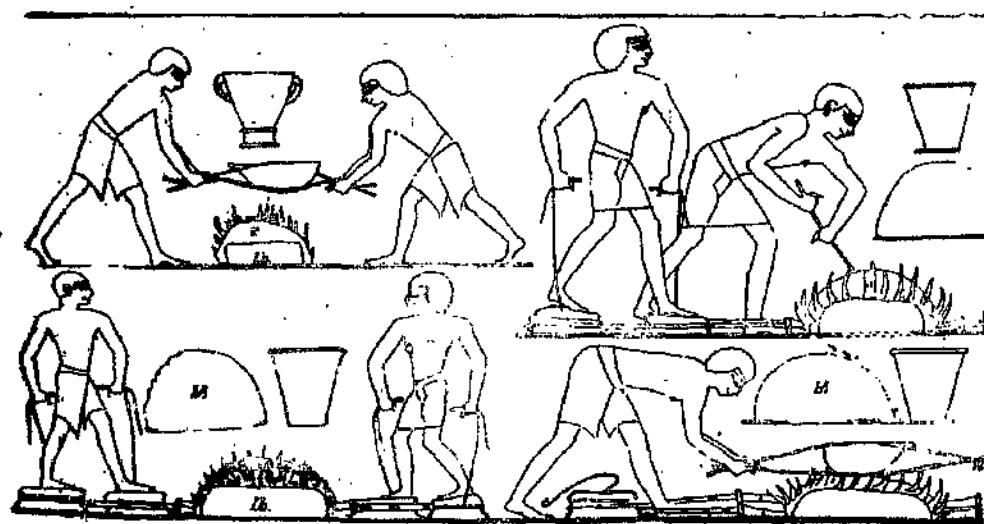
والمناظر الهدأة في هذه الحالة لا تعكس حقيقة الأوضاع المصننية التي تحتاجها صناعة مثل هذه الأبواب الضخمة • لذلك لا يبدو أنهم كانوا في وضع يسمح لهم بالترنم بنص في ستة أسطر يقول : « انهم يقولون أيها الملك - ان الآثر اعظم الآثار - انه من خبر رع [تتحمس الثالث] ، عاش الى الأبد ! سوف يبقى (الآثر) الى الأبد • وهو (الاله آمون رع) يعطيه (اي للملك) فرصة العودة اليها (الآثار) في الحياة ، والسيطرة (اي للملك) وهو مستمر في اقامة الآثار في بيت أبيه (الاله) » ، وهذا الدعاء الحار لا يعكس حالة العمال المعنوية بدقة • فهو أشبه



شكل (١٧) صب الأبواب البرونزية المطهمة • صهر المعدن في بوائق على الأفران
وتذكرة الثيران بمنافع تعمل بالأرجل • ملء القالب بالمعدن المنصهر



شكل (١٦) جلب الخام لصب الأبواب البرونزية



بالخروج المسرحي الذى لا يتجزأ عن التجاوز فى عرض المقاقيق . والانطباع العام لدى المشاهد الحديث هو أن ظروف الانتاج فى ذلك الوقت حتى فى ورش المعابد الكبيرة لم تكن طروفاً صحية مناسبة . ويبعدو كذلك ان الورشة صغيرة المساحة ، فبالنکاد يستطيع العمال متناوله الأدوات .

ولسوء الحظ ، فإن المناطق « الصناعية » فى مصر القديمة التي شملتها الكشوف الأنثربية العديدة قليلة ، لا تدلنا على التنظيم الداخلى للورش (المحجم ، ترتيب الأدوات .. الخ) ، ففي معظم الحالات طمست آثار الأنشطة الصناعية بين التخريب والهدم والبناء فوقها . وفي آخر آتون حيث كان الحال أفضل قليلاً ، وجدت آثار لورش بعضها كبير لخدمة معبد آتون غالباً ، وبعضها صغير كان يملئه أفراد (٢٢) . وهذه زادتنا علماً عن تنظيم عمال الصناعة فوق ما زودتنا به الصور ونقوش المقابر . وقد كان صهر النحاس ، واستخراج الذهب من مناجمه بأسلوب السحق والتتنقية من الشوائب عمليتين تisman في مناطق تنجيمهما (٢٣) . ولم يكن أسلوب استخراج الفيروز ومعالجته تختلف كثيراً عن تنجيم الذهب (٢٤) . وكان يقوم بهمة التنجيم الثقيلة جحافل العمال الذين يشرف عليهم خياط حملات التنجيم بأسلوب شبه حربي ، فكانت كفالة الصهر والتتنقية محدودة اذا قورنت بعمل العرفين في المراكز الصناعية بالمدن .

كانت أحوال حملات التعدين المعيشية هي الأخرى خشنة جافة ، اذ قورنت بعمال ورش معبد آمون مثلاً ، حيث كانت مكانة المحرفى الماهر تکاد تتساوى مع الموظفين المدنيين الرسميين . وكان يحق للمحرفى الحصول على مسكن في أحياه خاصة ، وكان يشارطهم السكنى في هذه الأحياء بعض الكتبة والموظفين – وبعضهم من ذوى الجبيهة – . وتوجيهه بالتحف البريطانى (٢٥) بردية على ظهرها نص إضافى يقول : « تنتشر المدينة بين معبد الملك « من ماعت رع » [معبد سيتى الأول الجنائزى] ومقبر « نحوس » و « مى » ، والتاريخ المسجل هو السنة الثانية عشرة من حكم ملك مجهول – اشتهر أنه « رمسيس الحادى عشر » (الأسرة العشرون ١١١٠ - ١٠٨٠ ق.م تقريباً) (٢٦) والقائمة تحتوى على ١٢٨ منزلة باسماء أصحابها في المنطقة بين معبد سيتى الأول (الأسرة التاسعة عشرة) شمالاً ومعبد « رمسيس الثالث » (الأسرة العشرون) جنوباً . ومقر ما ايومنى نفسه مجهول ، ولكنه حدد باعتباره قرية العمال السكنية بدير المدينة (٢٧) . وأحياناً أخرى باعتباره العى الذى انتشر داخل مجتمع معبد رمسيس الثالث وحوله فى مدينة هابو (٢٨) . وهناك احتمال ثالث وهو أن هذا القصر يقع غرب مدينة هابو فى اتجاه « قصر أمنحتب الثالث » المهجوز .

وتحديد موقع القصر لا يعنينا هنا ، وإنما الذى يعنينا هو تحليل

وطائف أصحاب المساكن بالبردية ووضعهم الاجتماعي بين الجماعة التي كانت تسكن البر الغربي للنيل عند طيبة . ومن الخطأ أن نظن أن هذا الجزء كانت به ١٨٢ دارا فقط - وهي منطقة طولها يقرب من الميلين . ويبدو أن القائمة اقتصرت على أسماء ملاك هذه الدور . وهؤلاء ولا شك كانوا من ذوى المكانة ، فمنهم محافظ غرب طيبة ، ومدير أمن ، وبعض الموظفين ، وأئنا عشر كاتبا ، وتسعة وأربعون كاهنا . ولكن الطريف هو احتواء القائمة على أسماء عدد من المهنيين والحرفيين : طبيب ، وسائس وبستانيين ، ورعاة ، وخمادين (صانعى جعة) ، ومساكين ، ومساكين ، وتسعة نحاسين ، وصائغ . هذه الفتاة التي سخر منها صاحب « مساحر الحرف » تظهر لهم القائمة في صيف واحد مع موظفين كبار وكتبة وكهنة ، فوضعهم ذلك لا يدل على أي انخفاض في مكانتهم أو أي خط من شأنهم . ومن الأمثلة على ذلك أن النحاس « بت حم » منزله يتوسط منزل صياد ووكيل لأحد الأمراء ، ويقع منزل الصائغ « نسي بناج » وسط منزل كاهن وخريداوي ، أما النحاس « ونن نغو » وهو في نفس الوقت كاهن ، فيسكن في منطقة كل منازلها مملوكة للكهنة [لاحظ الجميع بين صفة النحاس والكافن !] ، وأخيراً توجد خمسة مساكن متجاورة يسكنها على التوالى : بستانى ثم نحاس ثم كاهن ثم صانع نحاس (آخر) ، ثم موظف إدارى .

ولم يرد ذكر لحرف التجارة أو صناعة الآلات بهذه القائمة . ومع ذلك كانت هذه الحرف من أهم الحرف ، ووصلتنا نماذج طيبة راقية من مختلف أنواع الآلات . وقد كانت هذه الصناعة متطرفة واستخدم فيها التطعيم والتكسية والنقوش الزخرفية بالحفر ، وكذلك استخدمو القشرة الزخرفية والطعوم الصدقية في انتاج قطع جميلة من الآلات والصناديق والعلب (٣٩) . ومقبرة « توت عنخ آمون » وجدت زاخرة بمثل هذه القطع التي تدل على علو كعب التجاريين في حرفتهم ، ونخص بالذكر صندوقاً خشبياً مزخرفاً بقشرة من قطع متباينة من العاج والأبنوس ، مطعم بمستويات صغيرة من العاج والأبنوس أيضاً في تصميم على شكل سلسلة ظهر سميكة ، كما خطب مسامير الربط بطريقة ذكية بدوار ذهبية . وقد قدر هوارد كارتر - في بحث لم ينشر - عدد القطع التي زخرف بها الصندوق بحوالي ٣٣ ألف قطعة (٤٠) . وهذا المستوى يشهد بكمادة هؤلاء التجاريين ، وبأنهم أبعد ما يكون عن وصف صاحب « مساحر الحرف » لهم كما لو كانوا خشابين أو حطابين :

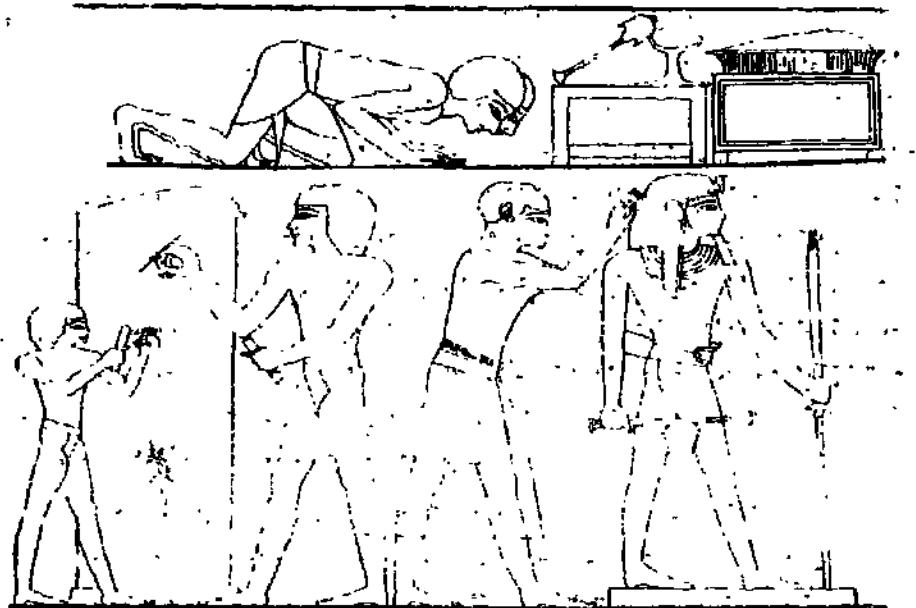
« أى تجارت (٤١) يحمل شاكيوشة يتعب أكثر من الفلاح .

فيجاله هو الخشب ، ومدى معرفته هي شاكيوشة .

فلا نهاية لعمله ، فهو يتعب بأكثر مما تحتمل يداه ، وفي

الليل يضى الشموع ليكمل عمله » (٤٢) .

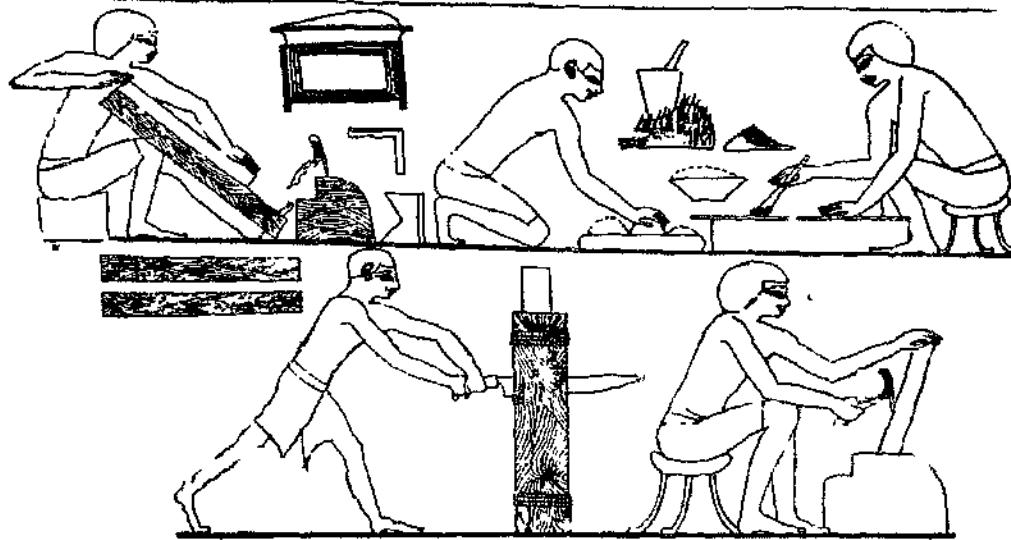
ولم يكن هناك تمييز بين التجارين ، فالتجار وصانع الموبيليا لم يكن بينهما فرق . وكان لهم وضع متميز بين الحرفيين ويرقون إلى مرتبة المهنيين . وكانت ورشة تجارة معبد آمون من الأماكن التي يعشها الوزير « رخميرع » تبعاً للنص : « يعرف كل رجل العمل المسوط به في كل صناعة » (٣٣) . وتدل المناظر على مدى تقدم الأساليب الفنية والتنوع في استخدام الأدوات . وقد عاش الكثير من أدوات التجارة من عصر الأسرة الثامنة عشرة وما قبلها ، زودتنا مع صورها المقبرية بمعلومات مفيدة عن صناعة الصناديق والعلب . وفي المناظر الرئيسية والفرعية التي خصصت للصناعات الخشبية في مقبرة رخميرع بعض المنتجات الخشبية المصورة إلى اليمين : في المنظر الفرعى العلوى مقبرة مروحة ووسادة خشبية ومنضدة ملساء ، وصندوقي غطاوه على شكل قبة تحته تمثال أحد الملوك ، ربما كان تحتمس الثالث . هذه الأشياء عادية لكن تفاصيلها متقدمة ، وهي جزء من المtau الملكى الجنائزى . وما تجدر الاشارة إليه أن تماثيل الملك الحجرية - ومنها تماثيل عملاقة في أماكن متعددة في مقبرة « رخميرع » - كانت تستخدم في تجميل المعابد ، أما التماثيل الخشبية الصغيرة - مثل الموجودة هنا - فكلها تماثيل مقبرية . والتماثيل الخشبية كانت تصنع أحياناً بالحجارة الطبيعى وتصبى باللون الأسود (مكان الجلد) مع اللون الأصفر (مكان اللباس) ، قريبة في شكلها من التماثيل гарسین المتصوّبين على التعليز المغلق الموصى لغرفة الدفن في مقبرة « توت عنخ آمون » (شكل ١٨) .



شكل (١٨) منتجات من الصناعات الخشبية

والى يسار التمثال الخشبي - ومن يقوم بتشكيله - نرى صندوقاً مستطيناً على شكل مقصورة يعمل على زخرفتها رسام ونقاش ، حيث يرسم الرسام التصميم على جانب المقصورة ، بينما يقوم الناشر بالجفر والتغليف مستعيناً بما يشبه المطرقة . مثل هذه المقاصير الخشبية وجدت بكثرة في مقبرة « توت عنخ آمون » ، وكانت كلها سوداء مزخرفة بصورة للآلهة والملك وهم يؤدون بعض الطقوس (٣٤) . ومثل هذا الصندوق لا يستخدم عادة في حفظ تمثال الملك - العاجري نحته في المنظر - إلا إذا أريد تخزينه لحين الاعداد النهائي للمقبرة الملكية وبعدها يوضع في مكانه الطبيعي كتمثال حارس .

وراء المستغلين بعمل المقصورة يوجد عمال يستعرضون استخدام عدد التجارة المختلفة في ذلك الوقت . ففي المنظر الفرعوني السفلي من اليمين نشاهد نجاراً يعده مرينة خشبية باستخدام القدوم لتنعيم السطح - كبديل عن الفارة الحديثة . وتوجد نماذج حية حقيقية من هذا القدوم ، وهي تتركب من مقبض مستقيم متعمد مع الشفة التي تركب فيها الشفرة (السلاح) التي تثبت مكانها بسيور جلدية . ونظراً لأن مثل هذا القدوم مصمم للأعمال الدقيقة ، فإنه يستخدم ومعه أدوات مساعدة مثل الصنفروة الحجرية وأداة صقل لتنعيم السطوح . أما الأعمال الخشبية التحضيرية فكانت لها شواكيش خاصة أكبر حجماً (غير مصورة هنا لكن لها صوراً أخرى في مشاهد صناعة الراكب) . والنجار صاحب القدوم هنا جالس على مقعد (بلا مساند) ذي ثلاثة أرجل من نوع شاع استعماله بين العمال الذين لا يستدعى عملهم الوقوف أو الترافق على الأرض . ويستخدم النجار في عمله كتلة خشبية بها ثلمة ظاهرة لسند المرينة أثناء الشغل . هذه الثلمة غالباً تستعمل لمنع المرينة من الانزلاق ، ومع ذلك فهو لا يستفيد منها . وفي المنظر الجلوسي جهة اليسار يشاهد زميل له انتهى من صقل مرينة مماثلة ويمر بيده فوقها للاطمئنان على جودة الصقل ، وتوجد بالصورة لمحفة فنية لطيفة من الفنان الذي صور القدوم مفروساً في الكتلة الخشبية بعد الفراغ من الشغل . وببالنظر بعض عدد التجارة الأخرى في متداول العمال ، فتشاهد زاوية ذات مجرأة لتسهيل تثبيتها عند الاستعمال ، وتحتها أداة أخرى أحد سطحيمها مستو ويحتوى على مجرأة تثبيت أيضاً ، بينما السطح الآخر بشكل زاوية قياسها ٥١٠° تقريباً ، ربما تكون أداة لتعليم أماكن التعشيقات . وبعد ذلك نرى بحاراً آخر يجلس على مقعد وي العمل على تشطيب ما يشبه قبة مقصورة باستخدام أدوات متقدمة الصنع . (شكل ١٩) .



شكل (١٩) النجارون يستخدمون الشواكيش ، والفارة ، والمسطرة ، والدهان باستخدام الفرشة ، و بما دهان بالجص .

وكانت المخزن الخشبية وما شابها (صناديق وعلب) تزخرف بشكل أقل اتقاناً من القطع الدقيقة . وكانت تستخدم في البيوت لتخزين المؤن وخلافها ، وكانت أحياناً تزود بدرج أو أكثر كما في صناديق حفظ لعب الأطفال والألعاب التسللية ، مثل تحفة « توت عنخ آمون » المصنوعة من الأبنوس والموضوعة فوق حامل وزجاجة . وعلى العموم لم يكن الدرج ضرورة ملحة فكان يكفي المرء أن يكون لديه صندوق لحفظ متاعه الشخصى (٣٥) . وكان يركب للصندوق غطاء أحياناً يكون بمقصلاته والأقلب بلا مقصلات (مثل أغطية العلب) مع عمل تلبيسة لاحكام الغلق ، وإذا أريد احكام الغلق أكثر فقد كان يعقد حول الصندوق سير جلدى يربط حول عقدتين أو زرارين ، أحدهما موجود فوق الغطاء عند الطرف البعيد عن التلبيسة والآخر على جانب الصندوق نفسه ، وذلك كاف جداً للمحافظة على محتويات الصندوق ما لم يبعث به المصووص عمداً .

ولنأخذ كمثال ثلاثة من المخزن الصندوقية تعتبر من النماذج الجيدة لهذه الفترة ، الأول يخص « توتور » (عاشت أواخر الأسرة الثامنة عشرة) ، والثاني والثالث يخصان « راموس » و « حات نوفي » مع أبيه « سنتمود » . والصناديق الثلاثة وجدت ضمن متاعهم الجنائزى ، ويبدو أنها لم تكن مجرد

قطع مقبرية فقد وجدت خالية من أي نقوش جنائزية . وخزنة تتو تو موجودة حالياً بالمتحف البريطاني (٣٦) ، وهي خاصة بحفظ أدوات التجميل وبها قواطع لحمل أواني الدهانات ، وأنابيب الكحل ، ولوحة خلط المواد (من البرونز) ، وخفافها الجلديان ولونهما بني ، ومشط عاجي وقطعة من حجر الخفاف (كانت تستخدم بدلاً اللوفة والآن تستخدم في تغريم الكعبين) . والصندوق محمول على أرجل قصيرة حولها تشكيل شبكي ، والغطاء مسطح ومشبت في مكانه بواسطة عراو خشبية . وعندما عثر على هذا الصندوق كان مايزال مربوطاً بسir ملفوف حول المقابر (التتوتين) ، ومختوماً بخاتم طيني . وكانت الزخرفة الوحيدة تتشكل من تطعيم خروي من الخشب الناعم والخشن على التوالي على حواف القواطع الداخلية ، وهي زخرفة حقيقية ليست لها دلالة طقسية . أما صندوقاً « رعموس » (وحات نوفي) فقد وجداً بمقبرة « رعموس » ونقلوا إلى متحف المتروبوليتان بنيويورك . والصندوقان تصميمها بسيط للغاية، وهما من خشب الجميز، مطليان باللون الأبيض من الداخل والخارج ، واحدهما عادي وله غطاء مفلطح ، محمول على مرينتين خشبيتين ترفعانه عن سطح الأرض ، أما الثاني فغطاوه جملوني وله أربعة أرجل قصيرة (٣٧) . وأول الصندوقين طوله ٧٦ سم وارتفاعه ٤٨٩ سم ، والثاني طوله ٧٠ سم وارتفاعه ٤٤ سم ، ورغم ذلك احتوياً معاً على ٥٥ قطعة قماش كتانى تراوحت أطوالها بين ٢٥ و ١٦ سنتيمتراً ، مطوية بعناية في حجم صغير لتكون تحت الطلب في الآخرة كما كان الحال في الدنيا .

وقد أدى اتقان الصناعة وملامحة مناخ طيبة إلى العثور على الصناديق في حالة جيدة . فالمفصلات ظلت محكمة ، والألواح سليمة لم تتقوس لجودة الخشب ، وأغطية الصناديق مغلقة بإحكام . وقد تكون من صنع ورش المعبد لأن كثيراً من أقمصة الصندوقين اللذين يخصان « رعموس » (وحات نوفي) عليها اختام رسمي ومعبدية . وبيدو أن نجاري هذه الورش الرسمية كانوا مجندين لهمتهم استعداداً لأى طارىء (موت الملك فجأة ، لذلك كان لديهم بعض الوقت لانتاج قطع من أجل الأفراد ، وكانت مدة حكم « تحتمس الثالث » - بعد « حتشبسوت » - قد امتدت لأكثر من ٣٠ سنة مما أعطى فرصة كبيرة للعمل . في الورش لصالح بعض الأفراد .

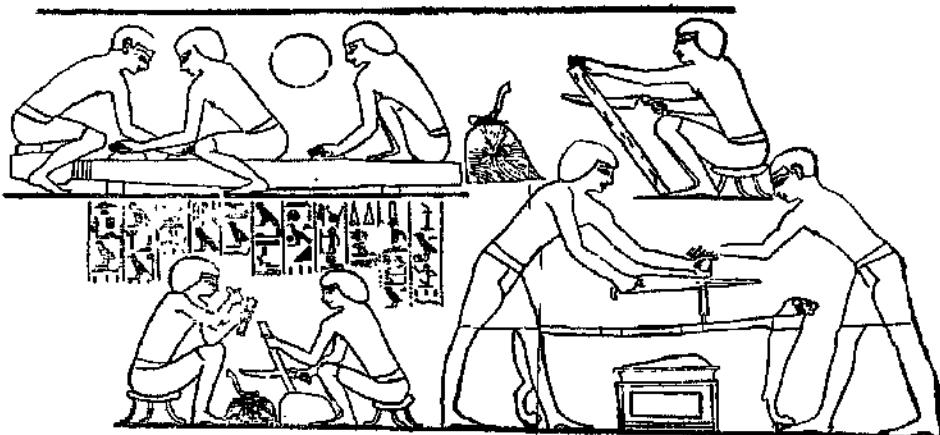
وقد صور الصناع في مقبرة « رخميرع » كلّهم يصنعون ما يحتاج إليه الملك . ولكن كثيراً مما يقومون به كان بسيطاً لا يبدو أنه للانتاج الملكي . فعمل مراين وشق خشب وما شابهها أمر بسيط جداً . والنجار في المنظر السفلي يقطع المراين بأسلوب بدائي . والصورة بها صاري خشبي سميك مشبت رأسياً لربط الخشب المطلوب تقطيعه في موضعين . وأسلوب

استخدام هذه الأداة البدائية في قطع الخشب بصورة يصورة أكثر بياناً في مقابر وصور الدولة الوسطى الشبيهة (التي تصور التجارين يعملون) (٣٨) . وأول خطوة هي ربط الجذع المراد شقه من أعلى وأسفل - تحت القمة بقليل وفوق القاعدة بقليل - ثم يشق الجذع من أعلى إلى أسفل وكلما زاد الشق ، دفع الجذع إلى أعلى ثم يعاد ربطه إلى الصاري حتى ينتهي العمل . والعملية موضحة في صور مقبرة « رخميرغ » في أقصى اليسار، فنجد نموذجاً لنشار ينشر الجذع من أعلى إلى أسفل ، والشق واضح بين الرياطين ، وعلينا أن نستنتج أنه كان يستعمل خواير ليظل الشق مفتوحاً (٣٩) . وكان من العتاد في ذلك الوقت استخدام الجذب في تشغيل النشار ، بدلاً من طريقة الدفع الطالية مستخدماً نقل جسمه كله في عملية النشر (٤٠) . وتوجد نماذج حقيقية لهذه المناشير الجاذبة لا نلمس نظاماً معيناً لترتيب أسنانها ، فلا هي متساوية الأسنان ولا هي في وضع تبادل كالمناشير الحديثة . وهي لذلك ، وكذلك بسبب نقل جسم النشار ، تكون أكثر عرضة للانثناء من المناشير الحديثة . وعلى الأرضية خلف النشار توجد مرينتان تحت التشطيب بعد أن انتهى من قطعهما . وبمجموع مناظر التجارين هناشير أخرى أصغر حجماً سوف نراها أثناء الاستخدام ، في مواضع أخرى من المناظر .

في المنظر العلوى الفرعى نشاهد رجلين متواجهين يقومان كما يبدو بنفس العمل ، وبينهما على الأرض كوة تتبعث منها نار هادئه تحت إيه تبرز منه أداة تشبه الفرشاة . والأناه اشبه بسداوة كبيرة تعمل على تسخين غراء حيواني مطلوب أسلاته (٤١) . والعامل الظاهر على يمين الصورة جالس على مقعد - بلا مساند - له ثلاثة أرجل قصيرة وهو منهمك في طلاء مرينة خشبية سميكه بالغراء ، ربما توسع كفشرة على جسم صندوق خشبي ، أما زميله فراكع على الأرض أمامه وهو مشغول بمحك مادة يضأء بفارة حجرية على سطح مستو ، هي غالباً أحد الخامات التي تستخدم في صناعة دهان الجص التصويرى (٤٢) - كما يسميه الآثريون ، وهي تصميمه ليست بعيدة عن الحقيقة (٤٣) - وكان يصنع من الجبس العادي المزوج بالغراء وبذلك يمكن المفر عليه وتمويهه وتلوينه ، أو استخدامه مباشرة كأرضية للتصوير ، كما يمكن أن تطلى ، فرشة من التيل الملاصيق بالغراء على سطح خشبي . والبص التصويرى نفسه لا بد من تزيينه قبل ترصيده بالذهب . ونظراً لتمدد استخدامات الجص التصويرى والغراء ، يتعذر علينا تحديد ما يقوم به العاملان المتواجهان . فالحادهما يظهر كأنه يطعن الطباشير ، والآخر كأنه يطعن شيئاً بفرشاة . والطاسة الموجودة على الأرض تحت النار مباشرة ربما كانت معبأة بالطباشير في صورة

مسحوق لزجه بالفرااء للحصول على الجص التصويري . ويمكن أن نعتبر أن النقاش يقوم بدهان صفحة من الخشب بالجص التصويري ، وعلى أية حال لا يمكننا أن نجزم بشيء .

والدراسة الشاملة للمشاهد تطلبنا على أساليب النجارة في ذلك الوقت . فالمستوى العلوي يوضح كيفية النشر بالمنشار اليدوي الصغير ، اذ يجعل منشار متعرضا على مقعد مفتوح متancock ذي ثلاثة أرجل ، ويمسك بعرق الخشب المراد نشره من الطرف العلوي بيده اليسرى ، ويشبت طرف العرق السفلي بين أصابعه من احدى قدميه . ويتم النشر بتحرير العرق أفقيا من طرفه العلوي بعيدا عنه ، والمنشار متحرف لأعلى لتسهيل عمله وهي طريقة محورة لأسلوب النشر بالجذب . وعلى يسار المنشار ثلاثة نجارين يقومون بتشطيب عمود خشبي راقد بشكل برم عم لوتس ، وبجوارهم قدوة لقطع الخشب وتشذيبه ، وهم في عملية الصقل والتشطيب يستخدمون الصنفرا الخشبية للتدعيم وتلميع السطح . وكان هذا النوع من الأعمدة يستخدم في القصور الملكية وبيوت الأفراد (شكل ٢٠) .



شكل (٢٠) النجارون يعملون في صنع إطار سرير ومرينة .

وفي المستوى السفلي يقوم نجاران بصنع إطار سرير ، وهو « فرغ لتر كب له ملة تقوم مقام المرتبة » . وهم يستخدمون في عملهم منشارا خشبيا مركبا فيه مسمار برونزى . وعند الاستعمال يمسك النشار منشاره في وضع مستقيم أفقى ، وفوق المنشار ثقل حجري صغير مكون أو ثمرة دوم يقوم مقام المنظم لاعطاء نشر منتظم . والمنشار مقوس بشكل يناسب عملية النشر . وهذا الشكل التقليدي من المناشير تقابله كثيرة .

والأفرع المستخدمة في التجارة تكون عادة من أشجار منتحبة مناسبة معتنى بزراعتها . وكل طرف من أطراف القوس اما بارز او به فجوة تصالح لربط السير بالمنشار . وسيور المنشير كانت تصنع من الكتان أو البردى أو الأسل ، وهي الخامات التي كانت تصنع منها الجبال والدوبار في ذلك الوقت (٤٥) . وتحتاج ملة السرير لنوع قوى من الجبال . وعمل الملة لا يظهر هنا ولكنه مصور في مقبرة أخرى معاصرة بطييبة (نهبت في الأسرة التاسعة عشرة) ، حيث يشاهد رجلان يتناوبان ربط الجبال الطويلة (٤٦) . ونماذج الأسرة التي عاشت حتى الآن وبها ملل سليمة - كلها أو جزئيا - ذات تصميم شبكي تسيجه واسع وذلك لأنها كانت تتوضع فوقها عادة مراتب محشوقة . لذلك لم يكن يستخدم النسيج الشبكي الشيق الا في صنع الكراسي .

يل صانع السرير يسارا رجلان جالسان على مقعدين لهما أرجل ثلاثة قصيرة ، يعاونان نجارين على أقصى اليمين يعملان في صنع مقصورة شبكية . يقوم أحد الرجلين بتقطيع كتلة خشب صغيرة إلى أعواد صغيرة لزخرفة المقصورة ، وعلى جانبيه قدوم ملقي على الأرض هو الذي يستخدم في التشكيل المبدئي ، ثم يتم التشطيب بواسطة أداة صغيرة تشبه الأزميل ذات مقبض خشبي ونصل برونزى . والذي يستخدم الأزميل يقوم بتشكيل قطعة برميلية الشكل ، وهي محاكاة لعمود « جد » الشهير (٤٧) ، الذي له علاقة بعبادة أوزوريس ، وله قيمة سحرية لأنه يمثل الاستقرار والثبات ، وهو من العناصر التي تكرر استخدامها في زخرفة المقاصير . وفوق هذين الرجلين يوجد نص يشير إلى كل النجارين في مساحة صغيرة يقول :

« صنع أناث من العاج والأبنوس ، من خشب السنجم
وخشب المiro ، ومن خشب البلوط الأصلى المقطوع من
أعلى غاباتها (٤٨) . وقد أشرف على جمعها ذلك
الموظف - الذي قام بالإرشادات - وله خبرة طويلة
بسنتون مهنته » .

وبهذا يجعل النص « رخيمرع » رجلا متعدد المهارات ، ومرشدًا وملهمًا للعمال تحت إدارته . وهذا جزء من الخراقة التي تبرر للملك ومن يليه من الكبار ادعاءاتهم في نسبة منجزات مرسوساتهم إلى أنفسهم .

والمقصورة الجارى تشطيبها هنا شبيهة بالقصورتين الوسطانيتين من مقاصير « توت عنخ آمون » الأربع الحارسة لتابوقه المجرى وجسماته . والزخرفة التي يعملها النجارون يوجد ما يشبهها على التابوت الخارجي « لتوت عنخ آمون » (٤٩) (زخرفة شبكية شبيهة بزخرفة الأضرحة الإسلامية) .

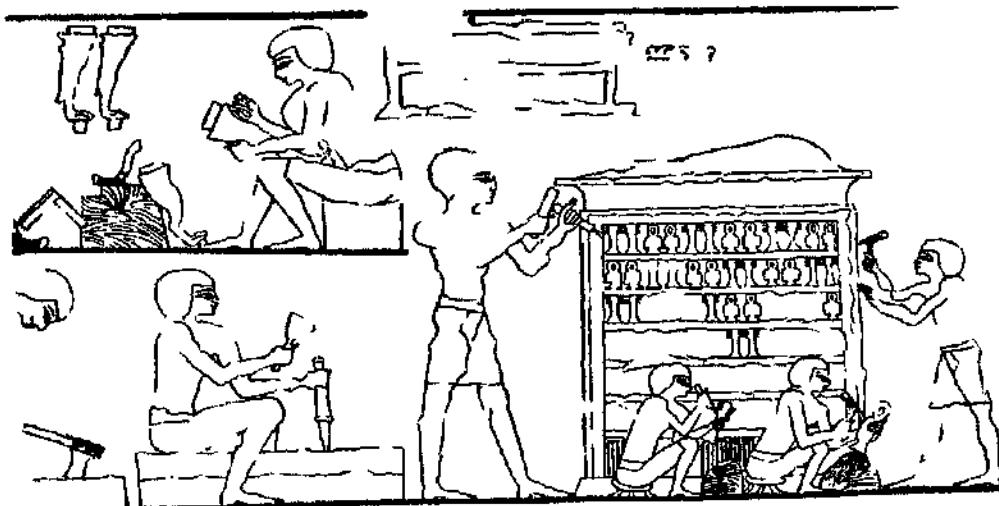
وتتركم الشبكة من أزواج من أعمدة « جد » وأعمدة « تيت » في وضع تبادل ويعلق على هذا التشكيل رسم حزام ايزيس ، - وهم من الأشكال التي يعتقد في أثرها السحرى - الا أن هذا الاثر غامض بالنسبة لنا في الوقت الحالى . وقرب الأرض يجلس نجاران متقدسان على كرسيين منخفضين بشكل واضح يعلمان على حفر وتركيب النقش التعويذية ، أحدهما معه قدم و الثاني معه أزميل . وبجوار المقصورة يقف نجاران آخران يقومان بنهذيب الاطار وعمل التشطيبات الازمة للعناصر التي ستركم في مواضعها . وفوق المقصورة باب ذو ضلقتين - قد يكون باب المقصورة نفسه - وهو مثل كل أبواب ذلك العصر ليست له مفصلات، وإنما يعمل له بروز يعيش مع مجراة في إطار المقصورة والتشبيقة السفلية تمتد يسارا على شكل زاوية تسهل دوران الباب - وهي التي يرتكز عليها معظم نقل الباب (شكل ٢١) .

وعلى يسار المقصورة يوجد منظر مقسم إلى مشهدتين . المشهد العلوى به نجاران على طبليتين محدبتين يشتغلان بصنع الأبواب . والنجار الأيمن منها يعمل على تشطيب دجل كرسى مشكلة على هيئة سبع ، مستخدما صنفرا حجرية في الصقل ، وبجواره ثلاثة أرجل جاهزة ، وقدوم فوق السطح . هذه الأرجل منشور بأعلاهما ألسنة للتعشيق مع تجاويف محفورة بمقاعد الكراسي . هذه الأرجل نهايتها السفل أسطوانية بارزة تمت إلى الأرجل الحيوانية التي كانت نمطا شائعا في ذلك الوقت - خصوصا في الأسرة والكراسي ، وكانت تزخرف بحفر مغار ضيقة متوازية بها . هذه الاسطوانات قد يكون من وظيفتها حماية الطرف السفلي للرجل المشكلة على هيئة حيوانية . وإلى اليسار يوجد كرسى قد تكون الأرجل الأربع خاصة به . والكرسى في الرسم تحت التشطيب ، وهو قديم (٥١) الطراز لكنه استمر استعماله أنساء الأسرة الشامنة عشرة . وظهر الكرسى به ميل وهو مدعم بشكالات يظهر مقعد الكرسى بينها مثلث الشكل من الجانب . ومثل هذا الكرسى موجود منه نماذج حية في كثير من المتاحف ، ارتفاعها ٢٥ - ٣٠ سم في مقابل ٤٥ سم للكراسي الحديثة . والمدهش في الأمر أن الكرسى المصرى على الرغم من انخفاضه مرتفع للغاية عند الجلوس عليه ، ومقعده متسع بدرجة تسمح بسهولة تحريك الأرجل - كما تصور ذلك الكثير من المناظر التى على جدران المقابر ولوحات القبور .

في المشهد الفرعى السفى يجلس نجار فوق قطعة خشب ليسو فيها ، ويعلم فيها ألسنة باستخدام أزميل ذى مقبض خشبي ، ومطرقة رأسها مخروطية ، شبيهة بالطارق الحديثة . ويبدو أن القطعة التى يعلم فيها هذا النجار قطعة أساسية للمقصورة التى يجرى تنفيذها على يمينه .

بسو هذا النجار نجاران آخران يشكان قطعى خشب مماثلين ومع كل منهما فأس من الطراز المعروف في الدولة الحديثة : مقبض مريخ حسن الصنع ، له سلاح برونزى مركب فى شق بالقبض ، ومربوط فى مكانه بسيور جلدية تربط طرف التعشيقية العريض بالقبض . وما يقطعانه من خشب واضح أنه لازم لصنع المقصورة . وبجوار هذين النجارين نرى المشار البدائى الذى شاهدناه من قبل . وبالصورة نجد النشار وقد انتهى لتسوه من رفع اللوح الخشبي الذى نشره الى أعلى ليضعه فى موضعه بالمقصورة . وفي نفس الوقت نشاهد المشار متربكا فى القطع الناتج - وهي لستة فنية لطيفة . وينفرد هذا المشار بشعره الطويل ، وهو ايهما يكبر سنها وعلو شأنه في صنعته (أى أنه نجار أستاذ أو أسطى كما تعبّر عنه أحيانا) ، لذلك ربما كان هو المشرف المسئول عن العمل ككل .

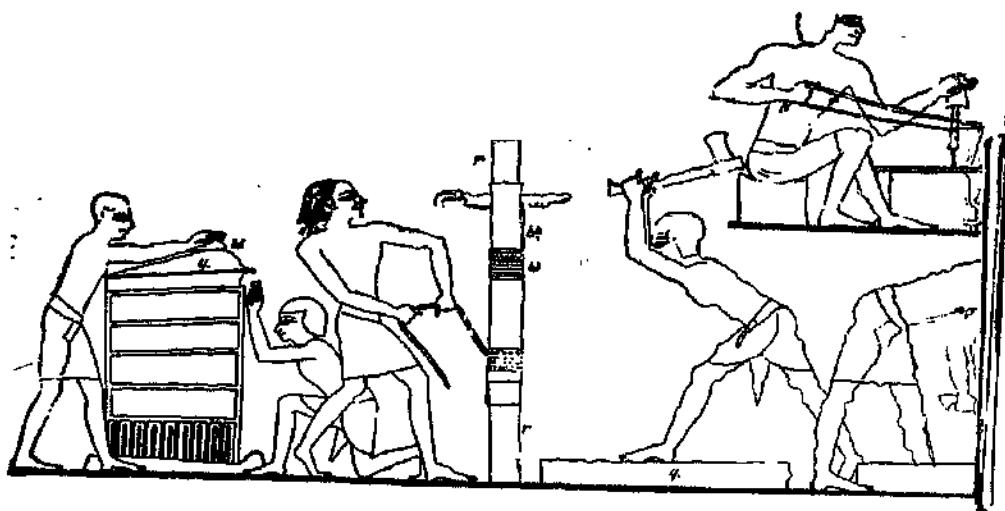
ينتهي مشهد النجارين بالزوج الأخير منهم ، وهما يعملان بالتشطيب النهائي للأسطح الخارجية لمقصورة جاهزة - أخرى - محمولة على زحافة . وكالمعتاد - وكما لاحظنا في مشاهد صناعة المعادن والمشغولات المعدنية - نجد أن أوجه النشاط المعروضة عن الصناعات الخشبية محدودة . وهي لا تحتوى كما كنا نتوقع على مشاهد تربط تقنيات العمل بالمنتجات . لكن المشاهد لا تحدد شيئاً بالذات ، فالإثنان على الأرفف هى مجرد أوان ليست لها دلالة واضحة ، والأبواب يتراكم تصويرها في عملية الصب والسبك في حد ذاتها ، والمقاصير ليست لها دلالة خاصة فقد تتمثل أي أثاث طقسى ، والأثاثات الأخرى - الأسرة والكراسي - ما هي الا اشارة لأى أثاث منزلى . وحيث ان التصوير في المشاهد المقبرية يوحى



شكل (٢١) النجارون يصنّعون أضرحة وكراسي .

عادة بالأحوال في الحياة الآخرة ، فقد كان يجب الاهتمام بتوضيح التقنيات المستخدمة والأدوات بدرجة أكثر دقة . وتكوين فكرة عامة عن الطرق والوسائل التي استخدمت عن طريق الصور المقابرية الجيدة ليس مستحيلا ، ولكنه للأسف لا يعطي صورة كاملة . فقد كان عرضهم للموضوع يتسم بالشمولية ولو أنهم تعرضوا للتفصيلات لزودونا بصورة جميلة عن مهارات الحرفيين الذين وصلوا بأعمالهم إلى هذه الدرجة العالية من المهارة في التنفيذ .

وإذا تأملنا الأعمال الممتازة التي تزخر بها متاحف العالم والمجموعات الخاصة من انتاج صناع المعادن والآلات في ذلك العهد ، وكذلك أدواتهم وعددهم التي لدينا منها نماذج حية كثيرة ، لا يسعنا سوى تقدير هؤلاء الحرفيين والاعجاب بما حققوه من إنجازات . ومن ناحية أخرى تشعر أن الفنان المصري في تنفيذه لمشاهد أنشطتهم بأسلوب التصوير داخل مناظر أفقية ، قد أخفق - إلى حد ما - في تصويرهم في صورة حية تزخر بالنشاط كما كان ينبغي . والذى يبدو في الأشكال أن الورش كانت صغيرة مكشوفة - كبعض الورش الحالية خاصة في الأحياء الشعبية . لكن الوضع لم يكن كذلك بالضرورة . فالورش الملكية والمعبدية كانت ولا شك كبيرة ، وتتميز بكثافة العمل والعمال ، مع الضجيج والغبار . ولا شك أن ظروف الكاتب في عمله أرحم بكثير من ظروف هؤلاء الصناع . لكن ذلك ليس هو المهم - فلم تكن هناك اشتراطات صحية واجبة - وإنما المهم هو



أننا لا يمكن أن نتصور أن مثل هؤلاء الحرفيين المهرة كانوا لا يلقون التقدير والاحترام اللائقين بمهاراتهم . مثل هذا النجاح كان الكاتب يتتجاهله ولا يذكر عنه شيئا ، ويدعنا نستخلص من « مساخره » ما نشاء . لكننا نرى أن الذي نطمئن إليه هو أن انتاجهم خير دليل على ما وصلوا إليه من اتقان ومهارة .



الفصل الثامن

البيت المطلوب

كانت المناطق السكنية في العصر القديم تنشأ في المناطق التي ترتفع عن مستوى الفيضان ، واستمر الحال كذلك حتى العصور الحديثة. لذلك ، بني القدماء مساكنهم أما على الأرض المرتفعة خارج نطاق الأرض الزراعية كما في قرية عمال طيبة ، أو في الكثبان التي تتخلل الأرض الزراعية ، لتكون آمنة بقدر الامكان من اغارة الفيضان في الظروف العادية. فقد كانت الفيصلات العالية قليلة ، وارتفاع الكثيب فوق منسوب الرعاعات كاف في الأحوال العادية . وفي حالة الفيصلات العالية كان التخريب ينسب إلى الآلهة عادة ، لا إلى عدم الحرص وتحرى الوقاية وكانت مثل هذه الكثبان المرتفعة منتشرة في وادي النيل قبل بناء السد العالي .

ومعظم القرى الموجودة داخل الأرض الزراعية بها موقع أثري . وكان رفع منسوب أرض المباني عن الأرض الزراعية المجاورة يحتاج إلى الاستخدام المستمر ، وعموما ، كان ترسب الطمي في الأرض الزراعية يصاحبه عادة ارتفاع في مهد النهر نفسه مما يجعل التنااسب مستمرا والتوازن متتحققما بين منسوب النهر ومنسوب الأرض الزراعية . وهذا التغير لا يكون ملحوظا على المدى القصير ولكنه يظهر بالمتتابعة المستمرة للسجلات الرسمية التي تسجل التنااسب عند العلامات الحدودية . وارتفاع منسوب الأرض لم يؤثر على العمران ، ولكن نتيجته كانت تكون الطبقات الحضارية ، إذ كان الاختلاف على مر الحقب يبنون دورهم فوق دور أسلافهم التي ردمها الطمي على مر المدح .

ويتقدم العصور زادت الموضع السكني ، فكانت في أواخر العصر اليوناني الروماني ، ثم يرتقي شاطئ النهر الشديد الانحدار

قائمة كانها الحصون المقرفة . ومثل هذه الأطلال ما زالت موجودة في أندلسا القديمة مثل مدن تانيس وبوتو ومنديس بصورة جزئية ، الا أن الكثير منها سوى بالأرض حديثا واستخدم الفلاحون بقاياها في التسبيط . عموما ، فإن استكشاف الواقع الأثري في الوقت الحالى يستدعي الحفر العريق ، كما في استا – واسمها القديم تا – سنى أو سنى (١) . فعندما يهبط السائح من السفينة عليه أن يمشي في طريق حجري عتيق من بقايا العصر اليوناني الرومانى ، ثم يرتقى شاطئ النهر الشديدة الانحدار بصعوبة كى يصل إلى الطريق العام بحذاء النيل ، وهذا يخرج منه طريق فرعى متعدد عليه يمر بين مبانى المدينة الحديثة وينتهى عند معبد خنوم الكبير الذى يحمل آثار مبان قديمة ترجع إلى القرن الثانى قبل الميلاد . وعندما يصل السائح إلى نطاق المعبد الجديد فسوف يدهشه أنه واقف على (كورنيش) صحن المعبد – وهو الجزء الوحيد المتبقى من هذا الصرح العظيم – ورغم أن ارتفاع واجهة صحن المعبد يصل إلى أكثر من خمسة عشر مترا ، فإنه بالكاد يصل إلى مستوى الطرق والمرات المعاورة لاسنا الحديثة .

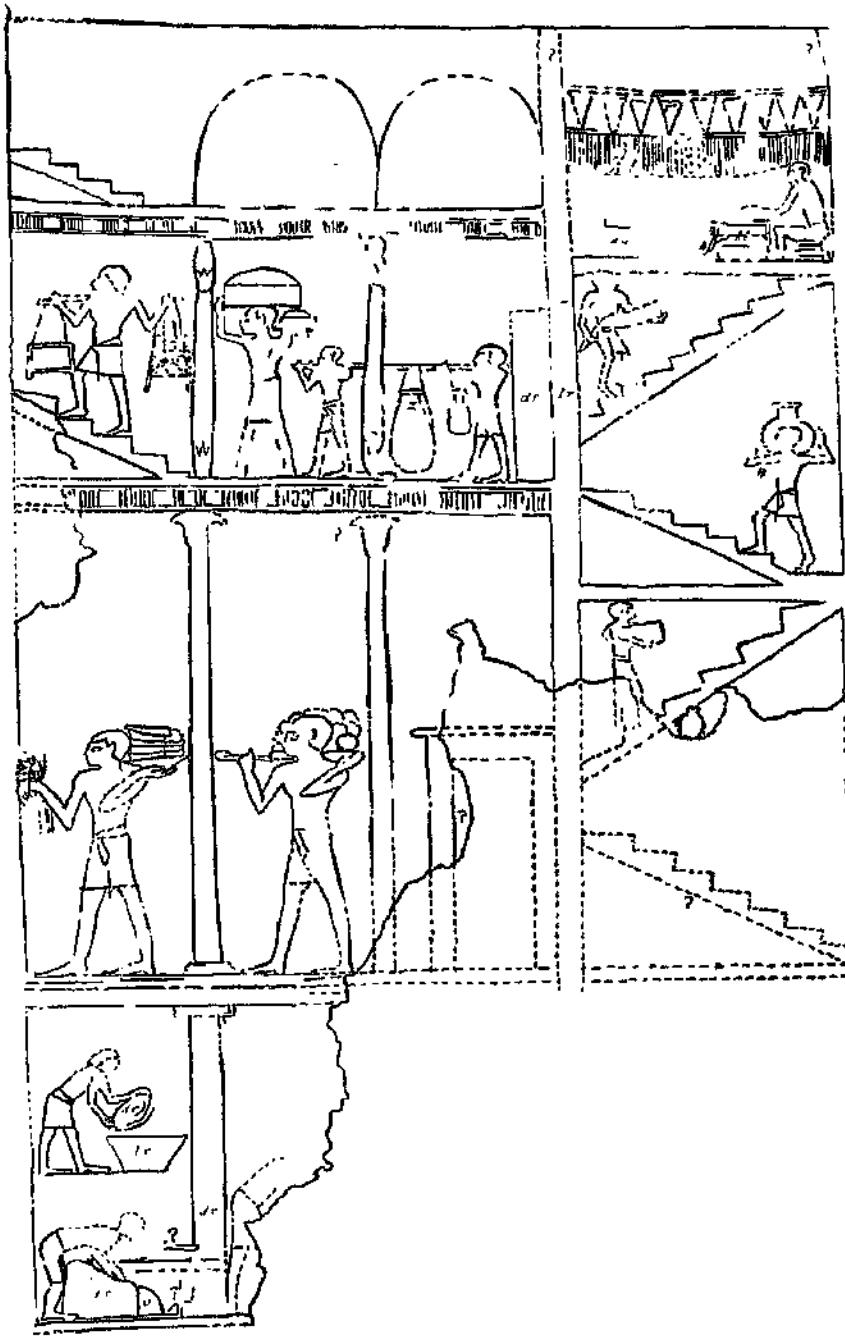
وهذه الظاهرة موجودة أيضا فى جزيرة ريفية صغيرة جنوب الأقصر ، تتكون من تل منخفض عليه « قرية الطود » ، تحتها تقبع مدينة «جارتنى» القديمة التى حرف اسمها إلى «تاووت» أو «تاووت» الذى استمد منه اسم القرية الحالية (٢) . هذا المكان كان مركزاً لعبادة الإله « منتو » . وعندما قامت الحفائر الحديثة – فى الثلاثينيات – قطع خندق يصل إلى عدة أمتار حتى أمكن الوصول إلى مستوى المعبد البطلى والمبانى الدينية التى هي أقدم منه عهدا . وبالسير في الخندق بعرض المفر وحوله يشاهد السائح دليلاً حيا على التتابع العمرانى . فبيوت القرية الحديثة تعلو وصيف المعبد بعشرة أمتار أو أكثر ، وهذا يقع تحت مستوى الحقول المحيطة بالقرية . ولا بد أن المعبد عند بنائه الأولى كان على قمة تل «جارتنى» بعيداً عن متناول الفيضانات العالية ، حاليا – بسبب السد العالى – لا يصل الفيضان إلى القرية . ولكن مستوى الماء الأرضى – كما هو الحال في معظم الواقع الأثري – هو الذى له آثار مدمرة لأنها يجعل الطبقات السفلية رطبة وملحية مما يتلف ما بها من آثار . فكم من موقع مدفونة لم تستكشف بسبب وجود التجمعات العمرانية فوقها مما يعرقل أو يمنع إمكانية البحث تحتها ؟

عموما ، فإن الاستكشافات الأثرية كثيراً ما تتعرقل لصعوبة نزع ملكية البيوت في مناطق التنقيب . وكثير من أسماء مثل هذه الواقع الحديثة له أصوله التساريئية بدون أن يعلم ذلك سكانها ، ولكن

المتخصصين في فقه اللغة القديمة أمكنهم التوصل إلى كثير منها - استنا
هي تا - سنى القديمة ، والطود أصلها زارني ، وأسوان هي سوتو
القديمة ، وأسيوط أصلها ساوتى ، ودمتهرور أصلها دمى ان حور
(مدينة حورس) ، والأشمونين أصلها خمنو (مدينة الشمانية آلهة) -
وهي الآلهة الشمانية المسئولة عن الخلق ، وهي آلهة محلية لكنها في
منتهى الأهمية . وهذا دليل على الاستمرارية في توطن هذه الأهاكن
وربما تكشف الأيام عن مزيد منها . وبالإضافة إلى المفائز يمكن استشفاف
الكثير عن طبائع المدن القديمة بدراسة مشيلاتها الحديثة . وعموماً ففي
الازمنة القديمة - كما هو الحال في الأزمنة الحديثة - كانت المساحة
الصالحة للسكنى دائمة محدودة بالحدود التي نصل إليها مياه الفيضان
حول القرية . وما لم يمكن منها بالمياه بالطرق الصناعية - حفر القنوات -
فقد كانت فرصة التوسيع والتطوير محدودة للغاية ، ونتيجة ذلك أنه
بمرور الوقت ومع الزيادة السكانية لا بد وأن تتدحر الظروف العيشية .
وكانت الفيضانات الكبيرة من آن لآخر تؤدي إلى موازنة الأوضاع ، لأنه كان
يروح ضحيتها بعض السكان بسبب الجروح والتشرد ونقص العناية
الصحية .

وعموماً ، فإن ظروف العيشة أخذت تزداد ضيقاً على مر الزمن ،
وحتى في العصر الحاضر ، فقد ضاقت القاهرة بسكانها الذين كانوا
سنة ١٩٥٤ لا يزيدون على ٢ مليون ، ٣٠٠ ألف نسمة (العدد الآن يقرب
من ١٠ ملايين) . وامتد العمران بشكل أكل في طريقه كثيراً من الأرض
الزراعية . ومع ذلك ظلت مناطق القاهرة القديمة مكتظة بسكانها وتزداد
ازدحاماً ، وظهرت المبانى العشوائية في كل مكان . ومع ذلك ما زال
السكان يعيشون في صدقة ووثام ، ويحجرون عن الانتقال إلى المجمعات
السكنية والمدن العصرانية الجديدة التي ليست لها شخصية مميزة .
وهذا الوضع لا تتفرق به القاهرة بل كل مناطق مصر العاهرة ، وهو وضع
منتشر في الدول التي تكون فيها الروابط العائلية وثيقة ، حيث يزيد
الرابط بين الناس بزيادة عدد الأفراد .

والقرية المصرية الحديثة تنتمي إلى المدن القديمة أكثر من انتظامها
للسدن الحديثة . فهي عادة لا تحتوى على طرق معبدة ، ولا مبانى حجرية ،
وليس بها خدمات منتظمة ، وليس مخططة تخطيطاً حديثاً . ولو كان
المصريون القدماء قد عرفوا تخطيط المدن وكانت شوارعهم الرئيسية على
الأقل معتدلة مستقيمة . كان الرمز الهيروغليفى للمدينة هو دائرة
بغطuan شريطان متصلان يقسمانها إلى أربعة أجزاء متساوية ، ولوحظ
أن هذه القاعدة كانت أساسية على أساس المدن التي توفرت لنا



شكل (٢٢) بيت حجوتى نوofi

دراستها (٣) . وفيما عدا ذلك لم يكن هناك تخطيط يذكر ، الا في المدن العسكرية ، وهي مدن حصينة من كثرها القلعة ، وفي مدن العمال المقلقة بعيدة عن العمران العادى (٤) .

والقرى الحديثة فى مصر شوارعها قليلة ، ومبانيها ليس بينها تنسيق ، والمسافات بين المباني كثيرا ما تستغل فى اقامة شوارع وأكشاك وبيوت من الصفيح وكلها على أرض غير محددة الملكية . والعقبة التى يشكلها هذا الوضع فى طريق الاستكشافات الأثرية هو تحديد الملكية ، لأن المشاكل القانونية التى تحكمها معقدة جدا ، لدرجة أن النخلة قد يمتلكها عدة أفراد أو حتى عائلات . فالملكية تتفتت بشدة مع التوزيع المستمر للأرض . ونفس هذا الوضع كان سائدا فى العصود القديمة ، فإذا عدنا إلى موضوع «رموز» ، نجد أن صلب النزاع ترکن فى الأرض لا البيوت المقاومة عليها (٥) .

وكما هو الحال حديثا ، كانت المدن القديمة – حسب الدلائل القديمة المتوفرة – متزاحمة ومبانيها متباورة ومتراكبة بشكل كبير (٦) . ولم يكن السبب فى هذا قلة الأرض يقدر عدم ملاءمة المساحات الصحراوية المتوفرة لبعدها عن مجرى النيل . وعندما كان يباح استخدام مثل هذه الأرضى – كما في مدينة «آخت آتون» – فقد كان العمران سرعان ما يشملها . والآن ، بعد ٣٠٠٠ سنة اندثرت معالم هذه المدينة بسبب ارتفاع منسوب الماء الأرضى . ومع ذلك لم تختلف في هذه المدينة الرحمة ظاهرة تقدس المباني وتراكبها ، ولم تختلف ظاهرة فقر تخطيط المدن منها (٧) . وقد تزعزعت النظريات التى تدعى أن معظم الأحياء المكتظة بمدينة «آخت آتون» كانت هي الأحياء الفقيرة (٨) . وعلى أي الحالات فإن الآثار التى عثر عليها هناك احتوت على اعتاب حجرية وأبواب ، وألواح ، وأعمدة ، وأشياء أخرى متنوعة لم تتمكننا من الجزم بيهودية ساكنيها . كذلك لم تصل إلينا معلومات عن كيفية حصول ساكنى المدينة على أرض البناء ، وهل كان ذلك بالتملك أو بالایجار ! وكل ما توصلنا إليه مبني على أدلة مقارنة لا على دلائل موثقة .

والرسالة التى كتبها «منتوحتب» إلى كاتب «أحمس» بخصوص البيت الذى يشرف الأخير على بنائه لحاكم الأقاليم – سبق الكلام عنه (٩) – يعطينا معلومات ضحلة للغاية عن موقع البيت وحجمه ، ولكن الشمن المذكور يدل على أن البيت كان يبنى في مدينة وليس في الريف . ويحتفظ المتحف البريطانى بعقد مسجل محضر على البردى سنة ٢٩٠ ق.م ، فى السنة السادسة عشرة من حكم «بطليموس الأول» أول ملوك البطالمة – «سوتر

الأول » (١٠) يعطينا فكرة أشد عمقاً عن مدى الصعوبات التي تواجهه من يريده بناء بيت لنفسه . هذا العقد مسجل بين « تاحب - بنت بيدي نفر حتب » و « بميراح بن جحوتى أرديس » تتمكن الأولى بمقتضاه من بناء بيت ملاصق لجدار بيت الثاني . والعقد يظهر المرأة المصرية القديمة في صورة تحفظ لها كيانها القانوني وحقها في التملك والمحاسبة القانونية بصفة مستقلة . المهم أنه بعد التاريخ والديباجة يبدأ العقد :

« أكون مسؤولة أمامك اذا بنيت بيتي بجوار جدار بيتك الغربي ، الواقع في الحى الشمالي لطيبة - في بيت البقرة (١١) . وحدوده هي : جنوباً ، حوش بيت بيدي نفر حتب ، وشمالاً بيت السيدة تيدي نفر حتب ، وبينهما شارع الملك . وشرقاً ، بيتك الذى سيسند اليه بيتي من الغرب والشمال . وسيرتكز بيتي على جدارك ، بشرط عدم وضع عوارض فوقه . وغرباً بيت يابي موت .. وبيت .. جمهور .. أى بيتان ، وبينهما شارع الملك . وسأبني بيتي من جدارى الجنوبي حتى جدارى الشمال ملاصقاً لجدارك ، وأتعهد بعدم إيلاج أى خشب فيه (خوابيد) سوى خشب البناء الذى كان فيه من قبل . وسأستخدمه كحائط ارتكاز بدون إيلاج أى خشب فيه . وسوف أمد دعامات بيتي من الجنوب الى الشمال ليتسنى تسقيفه فوق الطابق الأرضى فى حالة ما اذا رغبت فى البناء فوقه . وسوف أتكلف أنا ببناء حوائط منزلى - كما ذكرت - بارتفاع حائط بيتك الذى سأستفيد منه كحائط ارتكاز . وسوف أتكلف بتوفير الاضاءة المديدة (عمل نور) أمام نافذتك بعرض طوبة من الطوب الذى سيسخدم فى البناء أمام دارك - أمام الشباكين . وسوف أبني جنوب وشمال الشباكين بارتفاع حائطك ، ثم أسقفها من الجنوب للشمال .. فاذا خرجت عن هذا التعهد ، فسوف أدفع لك (غرامه) ٥ قطع معدنية أى ٢٥ ستاتورز .. واذا اعترضت على بنائي لبيتي ، فسأكون فى حال من المهى فى تنفيذه ما ذكرته ، وسأبني بيتي بدون أن أدع لك بصيصاً من النور . وبدون دفع أى تعويض » .

ويعطى العقد صورة حية لبعض أسس بناء البيوت في طيبة بعد أن انحدرت إلى مدينة عادية ، بعد أن كانت عاصمة الامبراطورية . وكذلك

تنظيم المساكن في حي عادى . حددت أرض البناء للسيدة « تا حب » على أساس وضع بيتيين مجاورين يمينا وشمالا ، والبيتان المواجهان اللذان يفصلهما شارع الملك ، الذى قد لا يكون مستقيما لمروره على بيت السيدة « تا حب » من جهتين . والبيت ملاصق لبيت « بيمراح » وحائطه الغربى هو حائط « تا حب » الشرقي ، لذلك ستترك له متورين أمام الشباكين بعمق طوبية وهى مسافة صغيرة جدا لا تسمح باضاءة جيدة . ويبدو أن الاضاءة المباشرة للمنازل لم تكن مرغوبة في ذلك الوقت ، وكانت الشبايك تفتح للتهوية أساسا . وبيت « تا حب » منفصل تماما عن بيت جارها ، والدليل هو عدم دق خوابير أو دعامات به ، ومع ذلك فهو مستند إليه (أى ان الحائطين متلاصقان فقط) . والدعامات العلوية بالسقف – من الشمال إلى الجنوب – هي لبناء طابق علوي اذا اقتضى الأمر ، ولن تتدخل مع بيت « بيمراح » . ولابد أن هنا العقد تحرر بعد اتفاق مبدئي . وشهاد عليه ١٦ شخصا .

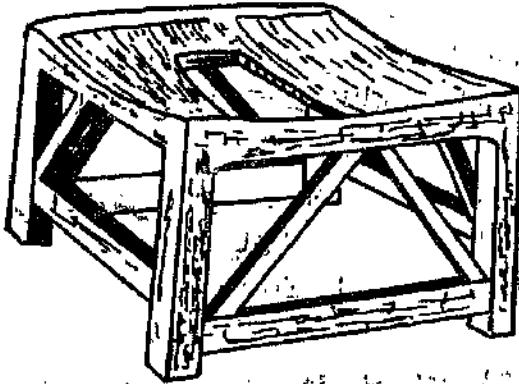
ومنذ عهد الأسرة الشاملة عشرة – عندما كانت طيبة عاصمة الامبراطورية – وحتى نهاية عصر الدولة العديدة ، كان الحصول على أرض للبناء فيها أمرا صعبا . وكان ذوى اليسار يلمجاؤن للتوسيع الرأسى ببناء طابق أو اثنين اذا سمحت ظروفهم بذلك ، وهو أمر لم يكن محل ترحيب عام لأنه يؤثر على البيئة . وهناك من الأدلة ما يثبت أن المصريين – اذا أتيحت لهم الفرصة – كانوا يفضلون السكنى خارج المدينة المزدحمة . وقد أشرنا في الفصل السابق الى « دائرة مدينة غرب طيبة » المحتوى على ١٨٢ مسكنًا تقع بين المعابد المبنائية (لسقى الأولى) و (رسميس الثالث) بمدينة هابو ، وهي منطقة غير محددة بدقة . ويدل تزاحم البيوت بها وتنوعية أصحابها التي تشمل مختلف الوظائف والمهن على نقص في التخطيط والتخصيص . وأظهرت الاستكشافات في نطاق معبد هابو أنه منذ أواخر الدولة العديدة ولقرن بعدها (١١٠٠ - ٩٠٠ ق.م تقريبا) مدت شوارع متسلبة وبنيت بيوت متداخلة بعد أن كان تخطيط المدينة معقولا قبل ذلك (١٢) . وحل محل البيوت الفاخرة أخرى أكثر تواعدا وإن لم تكن أكواخا حقيقة . ورأى المستكشفون أن هذه البيوت بنيت عشوائيا بلا تخطيط ، وأن شوارعها وأزقتها لم يزد عرضها على متر ونصف ، وبها مرفقفات ومنخفضات (مطبات) وسلام مبنية أحياها فوق آكام النفايات ، ومجمعات سكنية حولها بوابات في نفس الشوارع .. كما هو الحال في كثير من قرى مصر العديدة (١٢) .

وعبارة المتربين فيها بعض المغالاة ، فقد كان بناء البيوت باللين ييسر الى حد كبير امكانات نمو المدن عضويا حسب الحاجة ، أو نتيجة

تهدم أو هجران البيوت المجاورة . ففي مجموعة مكونة من أربعة بيوت تعرف عنها بعض التفاصيل ، تجد أن اثنين منها لها مدخلان مفتوحان على شارع دائمى ، والآخرين لها مدخلان بين فناءين صغيرين بعيدين عن الشارع (١٤) . وأول بيوت المجموعة له حجرة انتظار عريضة وغرفة رئيسية بها عمودان مساحتها ٥٢م × ٤م ، وتمتد من أحد حوائطها بسطة بطول ٢٥ متر مرتفعة عن الأرض يقدر درجتين (مصطبة منخفضة) لوضع المقاعد لصاحب البيت وضيوفه ، وهي من المعالم الرئيسية في البيوت المصرية القديمة . والبيت الثاني يمكن دخوله مباشرة من البيت الأول – ربما لأن البيوتين كانوا لأسرة واحدة أو لأن الثاني امتداد وأضاف للأول ، حيث فيه ملامح غير موجودة بالبيت الأول . وفيه استراحة صغيرة كان – قد تكونان غرفتي نوم – وفيه فناء صغير به صندوق تخزين الحبوب . وأيا كان السبب فإنه يدل على طبيعة التموي العضوي للمدن في ذلك الوقت .

مثل هذا الامتداد ، وأوضح منه البيوت الصغيرة – أحادية وثنائية الغرف المحشورة بغير نظام – في مدينة حابو أيضا (١٥) ، تمثل الوضع الذي ساد بين سكان المدن في ذلك الوقت ، وهو وضع لم يكن يرضي عنه ذوى الوضع الاجتماعي المرتفع . فالبيت المثالى كما تصوروه في ذلك الوقت – بيت الأحلام – له صور في المناظر المقبرية ، تصور المتوفى ، واقفا أمام بيته وهو يتهيأ لتقديم القرابين للألهة ، تصاحبه زوجته في كثير من الأحيان . وفيها نرى البيت قائمًا وحده تحيط به الشوارع من كل جانب ، وله حدائق فيها بركة تنمو فيها زهور اللوتس ، وبها طيور مائية ، وأشجار شتى ، ومساحات خالية . هذه هي سمات بيت الأحلام التي لم تكن من السمات الشائعة في بيوت المدن . وبيت الأحلام يتكون من طابق واحد (فيلا) ، يمكن تعليمه جزء منه لعمل غرف علوية . ولا تزيد التعليمة إلى أكثر من دورين ، وفي بعض الحالات كانت الإضافة لا تزيد عن غرفة أو اثنتين فوق السطوح لأغراض الخزين والطبع (١٦) .

مثل هذا البيت مرسوم بوضوح في يرديه «نخت» الجنائزية . وكان هذا الرجل كاتبا ملكيا ، وقادما عسكريا في أواخر الأسرة الشامنة عشرة (١٧) . وفي الصورة يظهر «نخت» وزوجته خارج البيت ينشدان نشيدا لاله الشمس «رع» . وتمثل الأشجار في الصورة نخلة وشجرة متمرة أمام البيت . وفي الصورة أيضا البركة التقليدية . والبيت مبني على رصيف عريض مرتفع عن الأرض . وهناك منحدر يوصل إلى باب البيت الأمامي ، الذي له درج ذو سلالم واطئة على الأغلب . والعتبة مهمة في بيوت المدن لحمايتها من المياه الجوفية (النشع) . وللبيت



شكل (٢٣) مقعد لفتساء الحاجة من مقبرة مخ

باب ضخم متين ذو عتبة وعضادات تقليدية يشبه أبواب المعابد ، وهو على آية حال ليس فيه شيء مميز . وهذه الملامح ملونة باللون الأحمر الطوبى ، ايماء بأنها من الخشب . وللبيت أربعة شبابيك علوية لتقليل كمية الضوء المباشر ، وهي مع أطراها وقوائمها ملونة باللون الأصفر . وكانت قضبان شبابيك منازل «اختياتون» من الحجر الجيرى أو الاسمنت ، وكانت تطل باللون الأحمر لتجذب وجه الشمس (١٨) ، وكانت مداخلها حجرية لكنها غير مطلية (١٩) . لذلك فاللون فى صورة البردية قد يكون خادعا فقد تكون حجرية لا خشبية ، وهما على العموم من الخامات التميمة نوعا ، وما زالتا تحت الاستخدام حتى العصر الحديث . وأخر ما نراه من ملامع بيت «نخت» فتحتان مثبتتان على السبطع للتهوية (ملقان) ومكتوب بالبردية الغرض منها : «ادخل النسمة العليلة من نسيم الشمال» . وخلاف ما ذكر طلى باقى البيت باللون الأبيض - جير أو جص - فوق الطوب المحروق - ومن الخامات المعتادة فى ذلك الوقت لبناء القصور والمنازل المختارة .

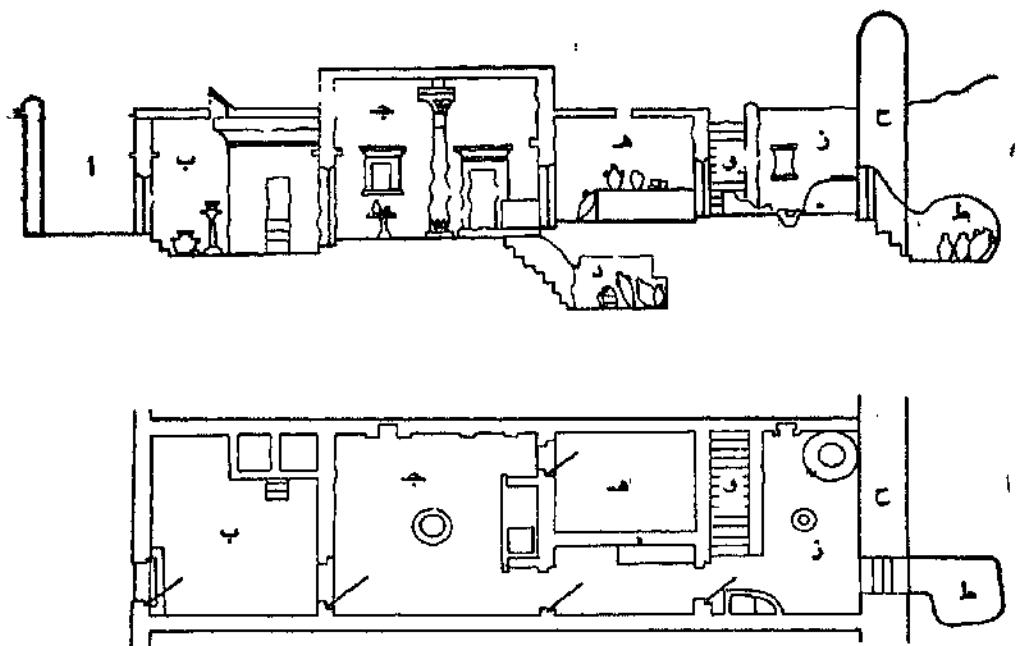
خلاف ذلك لا تستطيع تمييز ملامع داخلية معينة لبيت «نخت» ، ويمكن إكمال الصورة من بيوت «جحوتن نخت» المصورة على مقبرته بطيبة ، فم بيوت اختياتون نفسه . والأولان من بيوت مدينة طيبة فى منتصف عمر الأسرة الثامنة عشرة والأخرى فى مدينة اختياتون ، وهى وحيدة واسعة بنيت بعد بيته «جحوتن» بحوالى إل قرن . ومقبرة الوزير

« جحورتى » محفورتان فى جبانة طيبة وتبعدان عن بعضهما حوالى ٢٠٠ متر فقط ، وربما كانت كل واحدة منها تمثل مرحلة من حياته الوظيفية . فالأولى منها (رقم ١٠٤) أهللت بعد ترقية الرجل الى رتبة الوزير فى عهد أمنحتب الثانى (كان قبل ذلك كاتب الملك) . أما الثانية (رقم ٨٠) فهى أوسع قليلا من الأولى ، وموارتها أحسن قليلا ، غير ذلك ليس فيها ما يميزها ولا حتى النقوش . وبهذه المقبرة منظر شبيه بالمنظر الموجود فى مقبرة « نخت » . فالمترزان نمطيان لا يكادان يختلفان . والبيت المصور ضيق ومرتفع ، وله باب واسع وشباك واحد مرتفع فتحته لأعلى (من السطح) ، وجدرانه مطلية باللون الأزرق ، أى من الطوب النبى « الساده (٢٠) (غير ملون) . واضح أن الصورة تمثل بيتا رمزيا لا حقيقى .

ويوجد فى المقبرة الثانية منظر اعلامي ، يظهر البيت فيه على هيئة تخطيطية . والمنظر غير واضح الدلاله ويحتمل وجهاً كثيرة . والظاهر أن البيت يتكون من ثلاثة طوابق ، مع اضافات على سطحه . ولكن ما نظنه طوابق قد يكون أجزاءً بيت من دور واحد مصورة على التتابع . وصعوبة تفسير المنظر سببها الأسلوب الانتقائى الذى اتبعه الفنان فلم يرسم سوى أجزاء مختارة من البيت . وال المرجع ، على آية حال ، أنه بيت من ثلاثة طوابق (٢١) ، أرضى (بدروم) مخصص لأنشطة المنزلية كالمطبخ والتطريز ليس له نوافذ ، وقد تكون له هواية مطلة على الشارع أو القناه غير ظاهرة بالصورة ودور أول (رئيسى) فوق البدروم به غرف الاستقبال والعيشة الرئيسية ، ثم دور آخر لمكتب صاحب البيت ، وأخيراً سطح به صناديق تخزين المعبوب ، ومكان مخصص للطهو (مطبخ) لابعاد رواحة الطبيخ عن البيت . والمنظر زاخر بصور أفراد العائلة والتبعين يقومون بانشطة مختلفة : غزلون ونساجون أمام المازال والأتوال ، وخبازون يطحونون ويفريلون الحبوب ، والخدم يهرولون باللحم والشراب نحو المطبخ ، ثم حاملين الطعام المطهو لصاحب البيت فى مكتبه . وفى المكتب يجلس الرجل مع الكتبة وكل واحد منهم يروح عنه ويناوله الطلبات . ورغم نقص المنظر وطبيعته الانتقائية ، فإنه يعطى فكرة لا بأس بها عن طبيعة الحياة المدنية وربكتها وعجلتها فى بيت رجل له أهميته فى طيبة فى عهد الأسرة الثامنة عشرة .

وأخيتوون - المدينة التى هجرت قبل مضى جيل على تأسيسها -
كشت الحفائر عن طريقة تصميم الكثير من بيوتها ، ولكن هذه المدينة

لا تعتبر مدينة مصرية نموذجية بمقاييس عصرها . ومع ذلك فإن الكثير من ملامع بيوها - خصوصاً بيوت كبار الموظفين - لا تختلف عن مثيلاتها المعاصرة بشكل جوهري . وتشمل الملامع الأساسية لبيوت المدينة صحن الدار الواسع ، ثم قاعة أصغر جهة الشمال - ربما احتوت على (بوائك) لاستخدام الأسرة صيفاً - ، وتدوى القاعة إلى شرفة تؤدي بدورها إلى ردهة مسقوفة توصل إلى صالة ثانية للبيت ، ثم صالة داخلية تصلح كفرفة . معيشة لأهل البيت ، وهذه تفتح على غرف نوم لأهل البيت وضيوفهم ، ثم جناح الاغتسال ويكون من حمام وكتيف متガوريين (٢٢) . مثل هذا الحشد من الغرف لم يكن مقصوراً على كبار القوم وحدهم مثل بيت الوزير نخت الذي احتوى على ثلاثة غرف على الأقل في المبني الأساسي ، ولكنها موجودة في بيوت تقل عنها كثيراً كبيت واحد من الناس مجهول الهوية لا نعرف سوي اسمه (رقم V. 37.1) المحتوى على نصف عدد غرف الوزير (١٦ حجرة) (٢٣) وكل البيوت مبنية داخل فناء واسع ، وتحوله بيوت فرعية للتخزين والأنشطة المنزلية ، تعتبر مثالاً نادراً لحسن استغلال المساحات المتاحة . على أية حال ، بنيت بيوت أختيارات باللبن ، مع استخدام الطوب المحروق في الاعراب ، وأطر الأبواب ، وقوائم الأعمدة في الغرف الكبيرة . وأما الأعمدة نفسها فكانت من الخشب ، ومطلية باللون مباشرة ، أو بطبقة من الجص فوقها الطلاء المطلوب (الطلاء) .



شكل (٢٤) موريطة وقطعان من بيت نموذجي لأحد عمال دير المدينة .

له بطاقة من الجص) . وكانت الأسقف ، ودراييرين السالم التي تبدأ من القاعة الرئيسية لأعلى مصنوعة من الخشب . وفي بيروت أختيارات ليسن لديننا بيان عن الانشاءات بالأسطح ؛ ولكن الأرجح أنها كانت تحتوى على شرفة ، تقع فوق الشرفة السفلية بالضبط للتهوية في الأيام الحارة . وفي البيوت الفاخرة كانت الأعمال الحجرية بالداخل الرئيسية تزخرف بالنقشات التي تسجل ألقاب وامتيازات أصحابها ومعها أحياناً لصوص من نوعية النصوص المقبرية ، لها صلة بالأموات أكثر منها بالأحياء (٢٤) . وهذه النصوص لا تمثل النمط المعتمد ، لكنها كانت قاصرة على اتباع عبادة آتون التي ابتدأها أختياراتون .

كانت الغرف الرئيسية داخل البيوت مزخرفة بزخارف جميلة زاهية متقنة تضم تصميمات زخرفية مبنية على بطاقة من الجص ، ولم تكن قاصرة على البيوت الكبيرة . وكانت الشرفة الشمالية لبيت الوزير «نخت» مدغومة بأعمدة لونها أحمر طوبى وتحتوى على زخارف ذات ذوق زفاف ، ويغلب على الجدران اللون الأبيض ، وتنتهي قرب السقف بأفريز (دائر) على شكل أزهار اللوتس ، ذات لون أزرق على أرضية خضراء ، ومحزمه فوقها بحزام دائري أحمر ، أما الأرضية فبين القرميدتين (اللين) مطلية بالجص الأبيض كبطانة عليهاألوان فاتحة منها الأحمر والأصفر . وفي البيت الثاني (V. 37.1) وجدت آثار أفريز مماثل (تصميم اللوتس) ، وكانت مرآتين السقف مزخرفة باغصان جميلة مدللة عليها أزهار وبيط ، وجص ملون بالأحمر والأبيض . ورغم أن الزخرفة باهتة إلا أنها تعطي صورة واضحة لأسلوب زخرفة البيوت المصرية في الأسرة الثامنة عشرة التي تتسم بالعموية وتحفل بالألوان . ومتلك رأى لا يخلو من الصحة يقول أن ما نفذ من مدينة «أختياراتون» اعتمد على تقاليد أصبحت راسخة بعد أن توطنت في أماكن أخرى ، ثم وجدت الفرصة للانطلاق والتنفيذ على نطاق واسع في هذه المدينة . ولحسن الحظ عاشت الزخارف - رغم ثقتها - اندل على حسن الذوق والثراء (٢٥) .

وقد أهدتنا مدينة أختياراتون بمعلومات مفيدة عن توفر الشروط الصحية بالبيوت ، وهي ترتيبات لم تقتصر على البيوت العظيمة . فالملازل كما ذكرنا كانت تحتوى على حمامات ودورات مياه على شكل غرف صغيرة تفتح على غرف النوم الأساسية . ولا تدرى إن كان استخدامها قاصراً على السادة أم كان يشاركون في استعمالها باقى أعضاء الأسرة والأتباع . والحمام القديم بسيط للغاية ، يتراكب من بلاطة من الحجر الجرى تشبه العتبة في أحد أركان غرفة الاستحمام والامتنال ، ويبطن الماء على اللذان يقضيان البلاطة بالطلاوه باسلوب الرش لحماية طوب

الحائطين (٢٦) . وتحتوى بلاطة الحمام على انخفاض طفيف يسمح بتجفيف الماء المنصب على المقتسل ، ومميزات من أحد الجوانب لتصريف الماء إلى قناة صرف تصب خارج المنزل ، أو إلى طست على أرضية الحمام : وفي أحد البيوت المتوسطة كان مخرج الماء من خلاط الحائط محسوباً بوعاء اسطواني متزوج القاعدة ليقوم مقام ماسورة الصرف وهي طريقة بدائية في صرف المياه (٢٧) . وكانت هذه المجرأة تصب في وعاء فخاري كبير داخله طبق صغير ربما كان يستعمل لنزح الماء المتجمد : وكان وضع الاستحمام الثنائي هو الاغتسال واقفاً ويصب المقتسل الماء على نفسه فوق جسده أو يصب عليه أحد أتباعه من خلفه . ويعتبر أسلوب صرف المياه بهذه الكيفية أحد أساليب توفير قدر من الاحتياطات الصحية ، ووسيلة تحول دون تلطخ الحمام بالوحش وتحوله إلى ما يشبه المستنقع .

وتقع دورة المياه في معظم الدور بجوار الحمام مباشرة ، وقد زودوها دائمًا بأدوات لا يأس بها (٢٨) . ومقاعد المرحاض (التي عاشت حتى الآن قليلة) . لكن ما درجوا عليه من عمل قاطرعين بارتفاع مناسب يرسد بينهما كرسى خشبي أو جيري لقضاء الحاجة ، يدل على أن المرحاض المتطورة في مدينة «أخيانتون» وبيوت الدولة الحديثة بصفة عامّة كانت من النوع الجالس (ذى الكرسى) وليس من النوع المتعرّض (فتحة في الأرضية) الذي انتشر بعد ذلك وازال مستخدماً في ريف مصر . وقد عنى على كرسى مرحاض دائم في غير مكانه ، فى أحد بيوت «أخيانتون» العادلة سنة ١٩٣٠ مسطحة ٥٥ × ٤٥ سم وسطحه العلوى به انخفاض منحن يهوى جلسة مريحة لشخص متوسط الحجم ، وله فتحة على شكل المفتاح يكتفى بها تصميم الكرسى (٢٩) : ولا بد أنه كان يوضع جردن أو طست تحت الفتحة الكرسى لاستقبال الفضلات وتجفيفها . وقد عنى على صناديق صغيرة من الطوب مبنية على حواف بعض المرحاض للتها بالرمل لحك الطست وتنظيفه بعد الاستعمال .

وليس لدينا دليل أكيد على أن مراحيض «أخيانتون» تمثل النمط في مراعاة الاحتياطات الصحية في ذلك الوقت لقلة البيوت التي يقيس من المدن الأخرى ، وكانت في صورة لا تسمح باعطاء معلومات شاملة ؛ وأما بيوت عمال مقابر طيبة فكانت بسوها صغيرة ليس بها تجهيزات للاستخدام وقضاء الحاجة . وقد عنى مقبرة «جع» وهو موظف محترم في هيئة العمال عليه على إداة مرتبطة بالإستخدامات المنزلية (٣٠) ، تتركب من مقعد مقعر بدون ظهر قوي التركيب وبه فتحة في الوسط وهذا قد يكون مرحاضاً متعددًا (قصير) يمكن أن يستخدم في أي مكان بالدار (٣١) . وفي مقبرة «خنوم موسى» بطيبة - وهو كاتب زراعة معاصر

« لمح » - عشر على مقعد مشابه من الخشب فتحته علوية وثقل جدا صنف باعتباره مرحاضا متنقلأ (قصرية) (٣٢) . وهناك من يرى أنه ما دام في المقبرة يمكن اعتباره كرسيا للولادة (٣٣) . ولكن هذا الدليل هزيل ومتهالك إذ أن فتحة الكرسي المفروض أن يمر منها الطفل عند الولادة لا يزيد قطرها على ١٥ سم لا تكفي لمرور وليد طبيعي منها .

والراحيس المتنقلة توفر في المساحة . ولعل ذلك كان سبب ندرة الغرف المخصصة لقضاء الحاجة في بيوت هذه الفترة . ولا كانت هذه القطع قد وجدت في مقابر أفراد ، فإنه من المستغرب وجودها لأنها عادة لم تكون من ضمن الأشياء المستحب دفنها مع الميت فيها . ولكن هذا لا يقلل من ترجيحنا أن مثل هذه (القصريات) كانت شائعة الاستعمال أثناء الأسرة الثامنة عشرة ، ويبدو أنها قد عرفت منذ بداية عصر الأسرات . فقد وجدت غرف داخلية في بعض مقابر الأسرة الثانية بشمال سقارة بها راحيس ذات معالم محددة ، واحتوت على مقاعد لم يبين المستكشف هويتها (٣٤) . وخلاصة القول أن استخدام الراحيس المخصوصة لم يكن النمط الشائع ، فالالية الأهلية كانوا ريفين ، وهؤلاء كان الأسهل عليهم قضاء الحاجة في الحقول ، أو في صوان على الأرض يلقى ما فيها بعد قضاء الحاجة في مقلب نهايات يؤدي الغرض لسكن البيت جميما .

كان المصريون شعيا عمليا ، يحبون النظام وحسن التصرف في كل ما يستغنى عنه . واعتادوا على حفر الحفر والقاء الفضلات فيها ثم ردمها . ففي معبد الكرنك حفروا أمام البوابة السابعة عشرة مباشرة حفرة كبيرة قدسواها بمثاث القطع من التماثيل المكونة في ساحات المعبد الكبير ودهاليزه . وفي دير المدينة فعلوا نفس الشيء لالقاء المهملات الكتابية وملئوا الحفرة بالآلاف من قطع الفخار المنقوشة . وفي حالة وجود المسكن قرب النيل استخدموه كمقلب طبيعي للنفايات . وهو وضع ما زال مستمرا في مصر حتى اليوم للأسف الشديد - (٣٥) ، وفي الأماكن النائية درجوا على القاء الفضلات في الأرض الفضاء . في أماكن يعودونها كمقابر أو مستفيدين من أي أعمال حفر سابقة . مثل هذه الحفر - مقابل النفايات - وجد منها الكثير أثناء الحفر لاستكشاف مدينة «أخيانتون» (٣٦) ، وكانت المعلومات التي وفرتها حفائر الحى الراقى الشمالي بالذات مهمة للغاية (٣٧) . فقد وجد أن هذه المقابر كان يخطط لها مسبقا ضمن مشروع مشترك وتحفر خارج أول صف من صفوف المنازل التالية التي تبني بعد ذلك . ولكن التخطيط كان كثيرا ما يشوه بناء بيوت صغيرة في الأماكن المخالية ، وصفها المنقبون بأنها «أكواخ قذرة » . وهذه لم يكن لها جدران حقيقة بل كانت تبني أحيانا فوق مقابل النفايات الملوءة ،

التي كانت تنسكمش وتتنصلع مع الزمن فتهدم البيوت المقاومة فوقها (الأكواخ) . وقد لوحظ أن أحد الملوك رأى أن يقيم مخزن غلال فوق أحد هذه المقالب فأحرق ما به من نفاياته قبل الشروع في البناء . وقد فسر المنقبون أن احراق المقلب كان يفرض تطهير الأرض فاستنتجوا أن تطهير مقالب النفايات كان يتم باحرايتها (٣٩) . وهذا بعيد اذ كانت حرارة جو مصر وشمسها كافية للتطهير ، والاترتب أن الرجل قد أحرق النفايات لتقليل حجم المخلفات ودمجها فيكون البناء فوقها أكثر أماناً .

وفي مدينة « أختياثون » كان مصدر ماء الشرب هو المياه الجوفية المتسربة عن طريق حفر الآبار (٤٠) . وكانت الصياغ الكبيرة لها آبارها الخاصة ، ولكن معظم البيوت كانت ترتوى من الآبار العامة ، وهذه كانت معنني بها ومقنطة وتسمى « دار الشرب » . وقد عثر أثناء الكشف على سلم على الخط الدائري لسور الحصن يوصل إلى رصيف تحت الأرض ، يمتد ٨ أمتار من سطح الأرض ، مبني فوق مستوى الماء . وكان الماء يرفع فوقه باستخدام الجرادل أو الشواديف . أما في قرية العمال بدير المدينة فكان الوضع حرجاً بعد المكان الصخرى عن هجري النيل ، فكانوا يجلبونه من بعد على الحمير أو بواسطة السقاين . لذلك وتبوا لتوزيع المياه ، فأقاموا لذلك مراكز توزيع خاصة للمياه حول القرية يحفظ فيها الماء داخل خزانات كبيرة ، يتم التوزيع عن طريقها اما للمنازل المجاورة مباشرة أو على خزانات فرعية صغيرة داخل القرية (٤١) . وقد تحسن هذا النظام كثيراً أيام « تحتمس الثالث » الذي كان له لدى العمال مكانة خاصة (٤٢) . وهذا النظام على آية حال كان يستدعي اجراء عمليات صيانة وتطوير باستمرار لضمان توفر الماء بالقرية .

وقد لاحظ « بروبير » الذي أكمل حفاثي القرية الحديثة - والنبي تميز بالتدقيق الشديد - أن مستوى أرض القرية لم يتغير منذ بناها في عهد « تحتمس الأول » (١٥٥٠ ق.م تقريباً) على مدى القرون التي ظلت فيها القرية مأهولة . والوصف يتعارض مع ما لاحظناه في أماكن أخرى من اعتياد الناس البناء فوق مخلفات الأسلام . ولكن يجب علينا أن نذكر باستمرار أن هذه المدينة كانت مجتمعاً مغلقاً محصوراً لا يمكن مقارنته بالمجتمعات السكانية القيمة خارجها . فكانت الأرض محدودة للغاية وأماكن التوسع شبه مستحيلة ، وكانت الدور مع المهنة يورثها الآباء للأبناء . وكانت بيوت القرية عادية لا فاخرة ولا زرية ، لكنها كانت أقل رسموخاً في مبانيها وهو وضع يتمشى مع طبيعتها الخاصة ، وإن كان قد اعتنى بها وخضعت لتوسيع ثان بعد ذلك لأسباب رسمية .

ولم تكن لبيوت العمال في القرية (دير المدينة) آية مزايا خاصة . فالمجتمع رغم تماسته كان يتركب من أفراد من الطبقات الدنيا للمجتمع . لذلك فمن حسن حظهم أن حصلوا على مساكن خاصة . وإن كانت هناك شكاوى قد أثيرت فقد كانت تنصب على الخدمات ونقص التموين . وكانت البيوت بمقاييس عصرها عادية ، وإن بدت لنا صغيرة ، ومعظمها على هيئة مستطيل طويل عرضه عرض حجرة واحدة متصلة بسور المدينة ومطل على أحد شوارعها (٤٣) . وكانت المدينة مسورة محدودة المساحة ، لذلك كانت مبانيها متراصة ، ولكن هذا التزاحم لم يخلق لهم مشاكل خاصة ، بل زاد من ترابطهم والفتيم . وأكبر بيوت القرية كان طوله ٣٧ متراً وعرضه ٦ أمتار ، وأصغرها ١٢ متراً × ٤ أمتار ، والمتوسط ٢٠ × ٤ م . وقد استمر البناء على أساس النمذجة الأول مما تكرر الهرم والبناء في القرية على مر القرون . وكان ارتفاع البيت عادة بين ثلاثة وخمسة أمتار ، ولم يثبت أنه قد بنيت طوابق أخرى فوق الطابق الأرضي . والواقع أن ذلك كان شبه مستحيل لأن حوالط بيوت القرية كانت دقيقة جداً ولا تحتمل نقل البناء فوقها (شكل ٢٤) (٤٤) :

عندما يدخل الزائر من الشارع ينزل درجتين أو ثلاثة ليجد نفسه في غرفة شبه مربعة ، لها منور في السقف . والجزء السفلي من الماء الماء مطلي باللون الأبيض وفي أحد الأركان بناء حجري شبيه بالسرير يصل جانبيه إلى السقف أحياناً ، ومرتفع عن سطح الأرض بحوالي ٧٥ سم ، وله درج من الطوب للصعود إليه . ووظيفة هذا التصميم غير واضحة ، ويرى دير نارد بروزير أنه ربما كانت له وظيفة تعبدية (مذبح خصوصي) ، وذلك بناء على ما لاحظه من وجود آثار لصور الله «بس» - الله الأسرة - في بعض بيوت القرية . وهذا الله قزم أسد مخيف المنظر يحمل أطيب التوابيا (٤٥) . ومع ذلك ، فليس هناك ما يمنع من أن يكون التصميم فعلاً سريراً لصاحب العمل وذوته يستريحان فيه . ولهم أن وجود هذا البناء في مثل هذا المكان الظاهر - مهما كانت وظيفته - تدل على مدى أهميته في البيت . عموماً ، فالظاهر أن هذه الغرفة كانت أكبر غرف الدار استعمالاً :

تؤدي هذه الغرفة الخارجية إلى غرفة هي عادة أكبر الغرف ، مرتقبة عن الغرفة الخارجية ، وستقها أيضاً مرتقبة أكثر ومسقفة بحلوح النخل مع القش ، يدعمه عمود أو أثنان من الخشب المقام على قواعد حجرية . وتضاء الغرفة بمنور على شكل شبكة في أعلى العائط الفاصل بين الغرفتين . هذه الغرفة تحتوى على مصتبة (دكة حجرية) وفيها يؤدي صاحب البيت أشغاله ويستقبل زائريه ، ويمكنه وضع فراشه على

هذه المصطبة والنوم فوقها . وحوائط هذه العجرة بها فجوات كثيرة للتماثيل المقدسة . - كانت في دير المدينة خاصة بتماثيل نصفية لتقديس الآباء . ، وأحياناً كان يقام بهذه الغرفة باب وهى أو أكثر فى الحوائط وظيفتها كالتجاويف على علاقة بعبادة الأسلاف والاله الحافظ . وقد عثر في بعض الحالات بالفعل على بقايا من الهبات الحقيقية وبعض العطايا الرمزية أمام الأبواب الوهمية . وقد وجدت على هذه الأبواب نقش على العصادات والشراعات توكله طبعتها الدينية (٤٦) . وقرب المصطبة على الأرض كان هناك باب مسموح ينفتح فجوة متصلة بقبو صغير بواسطة درج قصير . لهذا القبو كانت تحفظ به بعض الأغراض المنزلية . والظاهر أن هذه الغرفة الربحية كانت مخصصة لرجال العائلة .

تفتح غرفة المعيشة الكبرى على غرفية صغيرة ثانية الغرض اذ تستخدم كمخزن وكذلك لتوم أحد الأفراد ، وأرضيتها من نفعه عن غرفة المعيشة لكن سقفها أقل ارتفاعا . وليل المخزن دهليز صغير يؤدي إلى المطبخ وسلم يصعد إلى السطح . وربما كان من المأثور أن ينام أهل البيت على السطح . وحسب ما هو مسجل على لوحات المقابر نلاحظ أن عدد أعضاء الأسرة كان كبيرا ، ولكن ذلك لا يستلزم أن يكونوا كلهم أحياء أو يسكنون نفس البيت في آن واحد . وعلى أي الحالات فإن مسألة نوم الأسرة الكثيرة في بيت واحد صغير لم يكن متيسراً ما لم يكن النوم مسألة اتفاقية حيث يرقد الشخص في أي مكان - في البيت أو على السطح حسب الظروف - ، وكان رب البيت وحده هو الذي له مكان مخصص لنومه .

وكان المطبخ (٤٧) هو أقصى الغرف من مدخل البيت . وكان يسقى بالأغصان والقش بمحبيت يمحب الشمس وفي نفس الوقت يسمح بتصريف دخان الطبخ . وفي أحد أركان المطبخ كان يقام الآتون لخبز الخبز ، وهو ذو درجات لوضع الآنية ، كما أنه مليئ من الخارج بالطين . وكان يتثبت في الغطاء الطيني ما يشبه العراوى ربما كانت لوقاية الدهان الطيني ومنع تهشهمه بالحرارة . وكان بالمطبخ عادة - على الأرض - هاون حجري أو أكثر لجرش الجبوب ، كما كان به حوض للعجبين مطل بالجير وللاصق لأحد جدران المطبخ . وكان المطبخ يحتوى كذلك على كوة لوضع تمثال لأحد الآلهة المنزلية الحافظة ، لإبعاد الأخطار اليومية مثل الفئران والعقارب والأرواح الشريرة . وفي بعض البيوت كان يوجد كرار - غرفة خزین - عالية لها سلم صعود من داخل المطبخ .

ومن يزور دير المدينة لا يجد ما يحسنه سكانها عليه . فالبيوت صغيرة مكتظة ليس فيها لمعة جمالية في حالتها الراهنة المحطمـة . ولكن

الوضع قد يكون مختلفاً عند بنائهما أول مرة . فهناك آثار طلاء تدل على أن الغرف الرئيسية كان يجري طلاوتها ولو جزئياً ، كثماً كانت تزخرف برسوم ملونة ، تختلف كلية عن البيوت الأكبر بمدينة « أختياتون » . وقد عشر بالمدينة على تماثيل بعضها لآلهة ذات سمات طقسية ، وأخرى عادية (٤٨) . ولا شك أن البيت المفروش يكون أكثر بهاء وروقاً .

ولم يمكن تعيين شيء يذكر من الآثارات في الاستكشافات . ولكن المتعاج الجنائزى للمشرف « خع » أمنحتب الثاني ، ثم « تحتمس الرابع » ثم هذا الرجل كان أحياياً يلقب بـ رئيس العمال . وقد عثر على مدفنه سليمان في المنحدر الجبلي المطل على القرية سنة ١٩٠٦ ، ومحتويات مدفن « خع » محفوظة في الجناح المصرى بمتحف تورين ، وتمثل أكمل مجموعة آثار منزلى لأحد الحرفيين في زمانه .

عاش « خع » أثناء حكم الملوك « أمنحتب الثالث » (١٤٤٠ - ١٣٧٠ ق.م) ومات قبل الاضطرابات الأخناتونية . ومكان بيته من الصعب الآن تحديده ، لكن العادة جرت على أن تكون بيوت رؤساء العمال خارج أسوار القرية . وقد وجد في مدفنه أكثر من ثلاثة قطعة آثار أصلية مما كان يستخدم في الحياة اليومية ، أكثرها متواضع في الخامات والصنعة ، ولكن بعضها لا يأسبه . وكان بعضها عليه زخارف دينوية ، وبعضها منقوش عليه تصوص ومشاهد جنائزية . والظاهر أن هذه القطع - بما فيها المنقوشة - قد جلبت للمدفن من بيت الرجل مباشرة . وهي على العموم عينة جيدة لأساس رؤساء عمال القرية أثناء الأسرة الثامنة عشرة (٤٩) .

ويمكن وضع آثار المدفن في أربع مجاميع : مجموعة الجلوس ، ومجموعة للنوم ، ومجموعة لحفظ الأشياء ، ثم مجموعة الرفوف . ومجموعة الجلوس معظمها مقاعد - بلا مساند - وهي أكثر قطع الآثار انتشاراً في مصر خلال التاريخ القديم . وعدد هذه المقاعد تسعة ، أربعة منها لاستعمال الضيوف في المأدب - من نفس النوعية المصورة في المقابر المعاصرة - وهي ذات تركيب شبكي مقاعدها مقلوبة أو مقعرة منها ثلاثة من الأسل المجدول . وباقي الكراسي منها أثنان للضيوف أيضاً ولكن شكلهما مختلف ، أحدهما أرجله كأرجل الأسد والأخر أرجله ممکوسة . وكان أحسن الكراسي مصنوعاً من الجلد من النوع المتنقل الذي يسهل طيه ، وهذا لم يبق منه إلا الحطام . والطرف المحمل عليه هذا الكرسي على هيئة رؤوس أوز مطعمة بالعاج وبين مناقيرها أوتاد لتشبيط الكرسي . يختلف هذا الكرسي عن باقى الكراسي في أنه

مصنوع من خشب متين مستورد من أفريقيا الاستوائية ، فهو قطعة مختارة لا يبدو أنها صنعت خصيصاً للمقبرة . بعد ذلك هناك مقعدين من ذوات الأرجل الثلاثة التي شاع استعمالها بين العمال . وهناك قطعة جميلة بالمدافن تمثل في كرسى عادى له ظهر مائل ومقدمة من الأسل المجدول ، ومزخرف برسوم ملونة بهيجة مقتبسة عن التطعيمات العاجية والأبنوسية والزجاجية ، وهي زخرفة كانت تزخرف بها أفخم الأثاثات . هذا الكرسى قد يكون هو المخصص لجثمان « خ » كما توحى التقوش ، وإن كان ذلك لا يمنع أن يكون من متاع بيته أثناء حياته . وأخيراً توجد قطعة أثاث شبيهة بكرسى الحمام ذى المقعد المثقوب ، خشن الصنع لكنه متين .

ووجد بالمدافن سريران « لخ » وزوجته « ميريت » المدفونة بنفس المقبرة . وهما بسيطان تقليديان منخفضان ولهم أرجل قصيرة على شكل أرجل الأسد وهو يتراجع (وضع القهقري) . ويرتفع السريران بأسلوب انسياقي لطيف حتى نهاية الرأس . وصنعت مرتبتا السرير من الأسل المجدول وثبتتا في كل سرير بورديتين لمنع انزلاقهما . والسريران كباراً طول أكابرهما ١٩٣٥ مترًا والآخر ١٧٣١ مترًا ، وهما من الأحجام التي لا يمكن أن تكون قد صنعت خصيصاً للمدافن ، ولا بد أنهما كانوا يشغلان حيزاً كبيراً في بيت الرجل وشريكه .

وقد حفلت الخزن الخشبية بالمدافن باغطية الأسرة ، كما احتوت المقبرة على صناديق مختلفة الأشكال لحفظ الأmenta . ولم يعرف المصريون فكرة الدرج المتحرك في الصناديق والدواليب . ووجد بمقبرة « خ » أحد عشر صندوقاً ، بعضها مسطح من أعلى ، وبعضها جملوني السطح ، وبعضها عادى سادة أو مزخرف بزخارف هندسية ونباتية زاهية الألوان ، وبصورة « لخ » و « ميريت » يتناولان الهبات الجنائزية . هذه الصور « لخ » ورفيقته نسخت تصميماتها – باستخدام اللون مع الصور – من التطعيمات الخشبية والعاجية والخزفية الموجودة على صناديق الملوك والنبلاء ، وكثير منها عاش إلى يومنا هذا . أما صناديق تغزير القماش الكتانى فلم تكن قرراً حاجة إلى زخارف ، ولكن في بعض الأحيان كانت تزخرف بزخارف ملونة مثل الصناديق الخمسة المزخرفة في مقبرة « خ » .

ووجدت ضمن متاع « خ » الجنائزى ثلاثة أنواع من المناضد : انتنان بسيطتان تركبيهما قوى أبعاد كل منها ٧٥ سم × ٤٠ سم × ٥٠ سم للطول والعرض والارتفاع على التوالى ، يمكن أن تحملوا أوزاناً ثقيلة . ثم مناضد خفيفة من قصبات جافة موصولة بأربطة من الأسل ، لوضع

الهبات فوقها - طعام وشراب - لاستعمال «خُج» و«ميريت» ، وهي من النوع الضعيف التركيب الذي يسهل استبداله كما أنها من النوع المتنقل الصالح للاستخدام في أي مكان بالبيت . وثالث الأنواع غريب للغاية ، وتمثله منضدة واحدة ، ذات إطار متين وأرجل مقطعة مدعمة ، وكل أجزائتها الرئيسية مستديرة القطاع . وسطح المنضدة يتربّك من ألواح متجاورة على مسافات ضيقة . وقد أطلق «سكيبا بارييل» مكتشف المقبرة على هذه القطعة اسم منضدة الحديقة ، لشدة شبهاها بالأثاث المستوعة من شجر البسامبو وكانت في فتيرة ما منتشرة في الميدائق والصوب الزجاجية الحديثة . أما فائدتها في مصر القديمة فاننا حتى الآن لا نعرف عنها شيئا .

ويحتوى مدفن «خُج» على قطع أخرى كثيرة مجلوبة من بيته مباشرة : أوان برونزية وفخارية ومرمية وأدوات تجميل محفوظة في صناديق خاصة ، وصناديق كبيرة يصلح لحفظ التيسير المستعار (باروكه) ، وصناديق مع حوالملها . وكل ذلك يدل على أن «خُج» كان يمتلك مجموعة متنوعة من الأثاثات الجيدة الصنع والتصميم . وكان على بعضها صور منسوجة من الأثاثات المطعمة الموجودة ببارقى البيوت . وبينت «خُج» قد لا يكون رحيبا ، لكنه كان مريحا بهيجا لاحتواه على صور جدارية ، ومنسوجات ملونة وأزهار أيضا . وكانت الأزهار مما يصعب توفيره باستظام في مكان منعزل مثل «دير المدينة» . وربما كانت بيوت «أخيواتون» أفضل حالا ، ولكن بيوت دير المدينة كانت أسيوا بلا شك . ولا يحسن بنا أن نتمادي في الظن بأن البيت العادى في مصر القديمة كان يزيد كثيرا على كونه مجرد مأوى يحتوى فقط على ضروريات الحياة العادى . ولكن فرصة تحقيق مستوى أفضل من المعيشة من الأمور المتاحة للمجتمعين المهرة من الحرفيين .



الفصل التاسع

الاقتضاد الأهلي

سيق أن شرحتنا الورطة التي وقع فيها الفلاح الفصيبح « خونابو » بسبب شرود حماره بالقول المشرف عليها « جحوثى نخت ». و كان فلاحنا هذا قد قال لزوجته وهو يغادر وادى النطرون : « انظرى انى نازل الى مصر لجلب مؤن الاطفال من هناك ٠٠٠ ». ورجل الرجل بعد أن حمل حميره بالپوس واثنتي عشرة سلعة أخرى من النباتات والجلد المديوح والخشب والنطرون والطينور ومعظمها من السلع المستوردة . ويبعدوا أن السلع لم تكن هزيلة لأن « جحوثى نخت » كما هو ظاهر قد طبع فيها . ولا بد أنه كان يتوكى المقايضة عليها للحصول على حاجته من الجبوب .

كيف كانت المقاييسات تتم ؟ عندها استعرضينا كصة شرود حمار « خونابو » رأينا ان الحمار لم يأكل من الشعير القائم سوى النزر اليسير - قصبة او قصبتين على الأكثر - ولكن رد فعل « جحوثى نخت » كان عندها : « انظر ! سوق أصادف حمارك يا فلاح لأنك شعيري » . ولدى غمرة الغضب رد الفلاح الأهانة : « أن طريقى سليم . ولم يتلف من شعيرك سوى سبالة ، فهل تعيها (١) يساوى ثين الحمار ؟ وهل تصادره من أجل سبالة شعير يلوشكها في قمه ؟ ». ومتلخص الكلام أن الفلاح كان مستعدا لحل الموضوع بدفع تعويض عن السبالة (الخسائر) كإهانة مخففة تجاهية . ولكن « جحوثى نخت » أصر على اعتبار الموضع سرقة ، أي عملاً اجرامياً جزاًًه مصادرة الحمار ، بل تجرييد الفلاح من كل ما يملك . وقد تابعتنا قطود المرضوع .

على أي الحالات ، كيف يمكن الاتفاق على قيمة التعويض اذا قبل الطرقان ؟ ليس المهم تقامرة قيمة القضية ، ولكن المهم هي القاعدة . لقد كانت الصيقات الزراعية الصغيرة شائعة في مصر في العصر القديم .

وأبسط ما يتبدّل إلى الذهن أن التعميّض عن سبّلة الشعير المفودة كان سيتم على أساس مساواتها بآية سلعة مما يحمله «خونابو» . وبذلك ينتهي الأشكال بتسلّم «جحورى نخت» للتعميّض في صورة سلعة بديلة .

والنقد لم تكن معروفة في مصر طوال تاريخها الفرعوني ، برغم الجدل حول استخدام عملية قياسية نقدية في الأسرة الثامنة عشرة (٢) . فالنقد الحقيقة لم تسُك في مصر قبل الأسرة الثلاثين (٣٨٠ - ٣٤٣ ق.م تقريباً) ، بعد انتشارها في العالم الأغريقي يومئذ طويلاً . والآخر من ذلك أن العملات الأجنبية المسكوكـة لم يقبل المصريون على استخدامها، بل كان يتجـاجـر فيها مثل السبائك لما تحتويه من المعدن . ومعظم العملات التي عثر عليها في تواريـخ مبكرة في خزائن مصر كانـ على صورة كسر فضـية أو مسحوق فضة ، وهذه كانت تصـهر لـتـسـتـخدـمـ في الصناعـاتـ المختلفة لا في سـكـ العملـةـ ، كـصنـاعـةـ الكـاسـاتـ والمـصـوـعـاتـ حـسـبـ ما وـجـدـ في كـنـزـ الطـرـودـ وـخـزـائـنـ العـمارـةـ كما أـشـرـناـ (٣) .

كان أساس التبادل السـلـعـيـ في مصر قبل استعمال النقد هو المـقـايـضـةـ العـيـنـيـةـ ، وـاستـمرـ بعد استـخدـامـ النـقـدـ في المناطقـ الـرـيفـيـةـ . فـفيـ الـفـرـقـةـ التـيـ سـبـقـتـ استـخدـامـ الـعـمـلـاتـ الـمـحـلـيـةـ ، كـانـتـ حـرـكةـ التـقـدـ والـسـبـائـكـ في اـتـجـاهـ وـاـحـدـ ، دـائـماـ مـجـلـوبـةـ (٤) . وـهـذـهـ كـانـتـ تـسـتـخدـمـ في التـبـادـلـ لـقـيـمـةـ الـمـعـدـنـ ذـاـتـهـ ، فـقـدـ كـانـتـ الـفـضـةـ مـاـ يـدـخـلـ فيـ نـطـاقـ المـقـايـضـةـ . وـيـوجـدـ مـاـ يـدـلـ عـلـىـ تـقـيـيمـ الـبـضـائـعـ بـالـمـعـادـنـ مـنـذـ الـدـوـلـةـ الـقـدـيمـةـ (٥) ، وـلـكـنـ الـأـدـلـةـ عـلـىـ ذـلـكـ توـفـرـتـ بـشـكـلـ كـبـيرـ فـيـ الـدـوـلـةـ الـهـدـيـةـ ، كـمـاـ تـدـلـ عـلـىـ ذـلـكـ الـمـدـوـنـاتـ التـيـ خـلـفـهـاـ عـمـالـ دـيـرـ الـمـدـيـنـةـ (٦) . فـإـذـاـ كـانـ الـأـمـرـ قدـ أـصـبـحـ مـقـبـولاـ فـيـ تـجـمـعـ عـمـالـ دـيـرـ الـمـدـيـنـةـ ، فـانـ الـأـمـرـ لـيـسـ مـؤـكـداـ بـالـنـسـبةـ لـلـمـراـكـزـ الـتـجـارـيـةـ الـأـخـرـىـ الـبـعـيـدةـ عـنـهـاـ .

لـذـلـكـ ، فـالـرـاجـعـ أـنـ «خـونـابـوـ» كـانـ يـقـصـدـ التـعـمـيـضـ الـعـيـنـيـ «بـجـحـورـىـ نـختـ» . بـنظـيرـ حـفـنـةـ الشـعـيرـ التـيـ أـكـلـهـاـ الـحـمـارـ بـعـيـداـ عـنـ تـدـخـلـ الوـسـيـطـ الـمـعـدـنـيـ . وـلـوـلاـ مـصـادـرـ بـضـاعـتـهـ لـكـانـ باـعـهـاـ بـنـفـسـ الـأـسـلـوبـ . وـالـأـسـلـوبـ الـعـيـنـيـ فـيـ الصـفـقـاتـ السـلـعـيـةـ لـيـسـ لـدـيـنـاـ عـنـهـ مـعـلـومـاتـ تـذـكـرـ ، وـلـكـنـ يـمـكـنـنـاـ التـوـصـلـ إـلـىـ بـعـضـ الـحـقـاقـيقـ الـمـهـمـةـ مـنـ رـسـائـلـ وـحـسـابـاتـ «حـقاـ نـختـ» الـخـاصـةـ ، وـهـوـ مـالـكـ صـغـيرـ مـنـ أـوـاـئـلـ الـدـوـلـةـ الـوـسـطـيـ . سـبـقـ أـنـ اـسـتـفـدـنـاـ مـنـ أـنـشـطـتـهـ فـيـ فـصـولـ مـاـ سـابـقـةـ .

- كان بيت «حـقاـ نـختـ» وأـرضـهـ عـلـىـ مـاـ يـبـدوـ فـيـ بـلـدـ اـسـمـهـ «تـبـسيـتـ» .
- جـنـوبـ طـيـبـيـةـ فـيـ اـتـجـاهـ أـرـمـتـ الـهـدـيـةـ . وـكـانـ الرـجـلـ يـزـرعـ بـعـضـهـاـ

بنفسه ويؤجر بعضها لفترة ، كما كان يقوم بتأجير أراضي أخرى لآفراد عائلته . والأرض التي في حوزته لا نعلم شيئاً عن وضعها لكنه كان يتكلّم عنها كما لو كانت ملکه . والملهم أنها آلت اليه بوسيلة أو باخرى ، سواء بالشراء أو الإيجار وربما كان حقه فيها هشّا ، لكنه على أيام حال في أيام الاستقرار تلك كان له مطلق التصرف فيها كأنها ملکه ، يزرع منها ما يشاء ، ويؤجر ما يشاء ، ويدع ما يشاء . وفي الرسالة التالية نتبين بشكل عام كيف كان « حقاً نخت » يؤجر الأرض ويحدد إيجارها :

« أجعل نخت بن حيئن يذهب مع سى نب نوت الى
البرحاما لزراعة ه أفندة بالإيجار ، على أن يقبضوا
الإيجار من القماش الذي تنسجونه عندكم . فإذا كانت
قيمة الإيجار تكفي لتسديدها القيمة التبادلية التي
يغطّها قيم الإيراد بالربح فليكن . وفي هذه الحالة
دع عنك القماش الذي حدثتك عنه . انسجه ،
فسوف ياخذونه بعد تقييمه في نسيت ويؤجرون لنا
في مقابلة أرضاً » (٧) .

وأوضح من الخطاب أن إيجار الأفندة الخامسة بالبرحاما سيدفع شيئاً – أما قماشاً أو قمحاً – بعد تقييم السلفتين . فإذا أعطى ناتج القمع قيمة الإيجار ، فإن القماش سيستخدم – بعد تقييمه – في تأجير مزيد من الأرض . فكيف يتم التقييم في هذه الحالة ؟ فهناك احتمال أن تتساوى . قيمة الإيجار مع القماش ، أو أن تزيد قيمة القمع عن الإيجار . فكيف كان يتم إجراء الصفقة ! أول ما يتبدّل إلى الذهن هو أنه لا بد من وجود وسط تبادلي على أساسه تقدّم القيم وقت إجراء الصفقات .

المعروف في المجتمع الريفي أن السلع التبادلية المتاحة هي محاصيل المقل سواءً أكانت سلعة بسيطة مباشرة مثل القمع والشعير أم الصناعة مثل الأقمشة الكتانية والبجعة . وفي ذلك الوقت كان الكتان هو المحصول الأساسي الثاني بعد الشعير . ولاحظ في نفس الرسالة أن « حقاً نخت » يبدى تذمره : « عندما حضرت عندكم أعلمتني عن إيجار سبعة فدادين ونصف بالشعير فقط ، فلا تبذّل منه شيئاً (يقصد لا تستخلص جزءاً منه كتقاوي) (٩) ، لأنك جعلت الإيجار غير مرضٍ لـ شعيراً وتقاوي » . والعبارة غامضة وقد يكون غرضه أن وكيله أساء استخدام الشعير ، في وقت قل فيه محصول الشعير بشكل يجعل من المتعذر تعويضه . لهذا فهو يلومهم على الإيجار بالتسديده شعيراً فقط ، ويمزج ضيقه بهذا التصرف مع خوفه من تبديله ابنه مرسو للشعير .

وفي رسالة أخرى يعود « حقاً نخت » لموضوع الأقدمة الخامسة :

« الآن انظر ! لقد أرسلت لك مع سى حتحور ٤٤ ديناً
نحاسية ، تكفي لاييجار الأرض . الآن قم بزراعة خمسة
أقدمة من أرض البرحاء - مجاورة لأرض حاو الصغير -
مقابل النحاس أو القماش أو الشعير أو آية سلعة
أخرى ، ولكن بعد أن تجمع قيمة ما عندكم من الزيت
أو أي شيء آخر » .

والكلام غير واضح تماماً إذ يجحب أن يسبق التسديد تقييم الزيت
وسلع أخرى : لذلك قد نفهم منه أن المقايضة على تسديد الإيجار قد تكون
عن طريق سلعة أو أكثر ، وسيطة تحدد بمعرفة الطرفين وينبئون أن هذا
الأجراء كان فيه ضمان للمستأجر حتى لا يقع عليه نتيجة التقييم
الاعتراضي للسلع .

والتبادل السلمي والمقايضة على هذا الأساس كانت تحتوى على
قدر معقول من الدقة ، ولم يكن عشوائياً . ولنتذكر أن « حقاً نخت » ذكر
أنه أرسل لتسديد الإيجار ٤٤ ديناً نحاسية ، ولم يقل ٤٤ ديناً من النحاس .
وهذا يعني أنه أرسل ٤٤ قطعة كل منها تساوى ديناً واحداً . وواضح
أن القطع النحاسية المرسلة مع الرسول كانت لتسهيل حمل الشمن ،
ولكن التسديد قد يكون على أساس استخدامها كوسيلة تبادل . وهنا
بدأتنا نقترب من مفهوم العملات النقدية ، لكن استخدام النحاس هنا كان
يعامل معاملة السلع التبادلية بدون ظهور أي مفهوم تقدّمي له .

والمهم أن نظام المقايضة كانت له الدلالة أسس معروفة . وقيمة
المحاصيل الريفية وأن العلاقة بينها لا بد أنها كانت معروفة عند المقايضة ،
فلا بد مثلاً أنه كانت هناك نسبة معروفة عند التبادل العيني لكل من
الشعير والكتان والإيرمشلا . وكان يمكن بالطبع للجائب الأقوى أن
يستفيد من الأوضاع . وتزوجد رسالة كتبها « حقاً نخت » إلى ابن فحيبي
وسني ثبوت ، يخصوص إيجارات مستحقة له وهي رسالة لم ترسل أبداً .
في هذه الرسالة حدد « حقاً نخت » كل شيء ، ووضع النقط على المزوف ،
يقول في نهايتها : « من يرد التسديد بالزيت فليعطي مثداً من الزيت
مقابل كل ٢ بوشل من الشعير أو ٣ بوشل من القمح الإيرمشلا (١٠) ، وبذلك
سمح بدخول الزيت (١١) كأساس للمقايضة عند تسديد الإيجار ، قد
يكون التقييم السادس قد اتبع فيها وقد يكون ميزانها في صالح « حقاً نخت »
نفسه . والمهم في الموضوع هو ظهور النسبة التبادلية بين الشعير والقمح
الإيرمشلا وهي ٣ : ٢ لصالح الشعير . تكون المقايضة أذن سهلة في كل ٣ مكاييل
قمح يمكن أن تستبدل بمكيالين شعير وهكذا .

والطرف الأقوى في الصفقات العينية يمكن أن يمنع مثل «حنا نخت» موقفاً أفضل عند التبادل . فمثلاً يستطيع أن يختار أسلوب كيل المحسوب الوسيط (النقدى) . ففي المعاملات الرسمية تكون المقاييس الرسمية للأطوال والمكاييل والأوزان خاصة للمعيار والرقابة فلا يحدث فيها تلاعب . ولكن في الصفقات الأهلية الشخصية بعيداً عن الرقابة الحكومية لابد لأحد الطرفين أن يقترب المعيار المطلوب الذي قد لا يكون دقيقاً . فيقول «حنا نخت» مثلاً عن جمع الحبوب المستحقة له : «الآن انظر ! لقد جعلتهم يحضرون المكيال الذى سيسخدمونه فى كيلها . وقد زخرفاه بالجلد المدبوغ » . وفي وثيقة حسابية مع الرسائل حددت كميات الحبوب المستحقة بمقتها هذه الملحوظة : « هذه هى الكميات المطلوب استلامها باستخدام المكيال الكبير الموجود في تبسيت» (١٢) وهكذا قام «حنا نخت» بمحاسبة ريه بالتأكيد على ضرورة استخدام مكياله الخاص عند استلام الحبوب . ولا يترتب على ذلك أن يكون مكياله مغضوشأ ، وإنما كل ما في الأمر أنه احتاط لنفسه ، ولنفس السبب فضل المقايضة بالحبوب على الزيت كى يستخدم مكياله الشخصى .

وآلية التجارة بنظام المقايضة العينية من واقع ما ذكرناه يبدو عليها الفجاجة والبدائية ، ولكن المصريين اعتادوا عليه ، ولم يكن أقل كفافة من الأسلوب الحسابي المعقد الذى عرف فى مصر الفرعونى ، وكان سبباً مباشرًا فى عدم تطور الرياضيات فى ذلك العصر (١٣) . فـأى مجتمع يستفيد عادة من الوسائل المتاحة - عقلية كانت أو عملية - ونجاح الوسائل فى تحقيق الأهداف هو الدليل على فعاليتها فى أي عصر . ودراسة نظام المقايضة العيني فى مصر ثبت أنه تطور بالتدريج ، وأكتسب من الدقة فى العصر القديم ما لم يمكن تحقيقه حتى دخل النظام التبادلى النقدى ، الذى تأخرت مصر عن غيرها فيه بأكثر من ١٥٠ سنة ، وهي فترة صغيرة فى حياة الشعوب .

وبنفس الطريقة - المقايضة - كان المصرى البسيط فى الريف يحصل على ضروريات حياته اليومية ، ومعظم الصفقات الصغيرة كانت تتم بالمساومة المباشرة بين الطرفين . وكانت قواعد (آلية) السوق المحلية من التى تحكم الأسلوب التبادلى . ولكن الصنفة اذا خرجت على المألوف، فلابد من تدخل طرف ثالث رغم عدم وجود أدلة قاطعة على ذلك . وقصة الفلاح الفصيح «خونانبو» كان يمكن أن تعرف منها الكثير فى هذه النقطة لو لم تزدهر فيها التبادل . لقد حمل الرجل معه سلعًا متعددة - عادلة وغير عادلة - منها الاختشاب العجيب وبالنباتات والأعشاب والجلود ، وهذه

ليست سلعاً عاديّة بسيطة ، فلو سارت أموره هينة فلابد أنه كان سيلجأ إلى الوسطاء (الدلاليين) لمساعدته في تصريف السلع التي يحملها في مدينة «نينسو» بالفيوم . فإذا كان قد قام بنفس الرحلة قبل ذلك فلابد أن يكون قد عرف منهم ما يعينه على قضاء مأربه .

وفي المدن الكبيرة كان البيع والشراء أكثر تعقيداً من جهة وأكثر بساطة من جهة أخرى : فالتعقيد سببه الأساسي شحة المعروض أحياناً ، أما البساطة فمصدرها أن حركة السوق في المدينة أكثر انتظاماً وضماناً . ومعرفتنا بهذه الأمور قليلة ، ولكن ورد ذكر للتجار في أحد مواضيع «النوعات» التي أشرنا إليها في الأسرة التاسعة عشرة يتضح منه كثرة التجار في ذلك الوقت . فنجد عبارة لتوعية الكاتب تقول : « التجار يجرون مع التيار وعكس التيار – أي بين مصر العليا والسفلى – مشغولين كالنحل (١٥) ، حاملين السلع من مدينة إلى أخرى ، يبيعون لمن يحتاج » . والعبارة تدل على حرفيتهم التامة في استخدام الطريق النهرى . وهنا علينا أن نخترس في استخدام كلمة تاجر إذ يبدو أن المقصود هو التاجر المحلي أي البائع في الاستعمالات المعتادة . أما التجار في مصر القديمة فكانوا هم الطبقة التي تقوم بالاستيراد الخارجي . وهؤلاء لم يكونوا مطلقي التصرف ، ولم يكونوا في الدولة الحديثة متعمدين بالحرية التامة .

والسبب أنهم كانوا تابعين للملك ، لأن التجارة الخارجية كانت من الاحتكارات الملكية ، لذلك كانوا يخضعون في الاستيراد لشرف الخزانة العامة ، وفي التوزيع الداخلي لشرف الوزير والسلطات المحلية والمعابد الكبرى . فمركزهم في المجتمع لم يكن واضحاً .

وأظهرت الدراسات أن بعض هؤلاء التجار ذكروا باعتبارهم مرتبطين بالمعابد وبأفراد من كبار الموظفين (١٦) . وهناك آخرون يبدو أنهم كان لهم قدر من حرية التصرف لكن النصوص التي ذكروا فيها لم تحدد وضعهم . ويوجد بالتحف المصري بالقاهرة (١٧) نص به قائمة لبعض السلع وكمياتها ، معظمها من اللحوم التي سلمت لبعض التجار ، وأسماؤهم جميعاً مسجلة . ويحتوى النص على الأنصبة وقيمتها بدقة موزعة حسب الفصل والشهر إلا أن السنة لم تحدد . والنص الهيروطيقى على آية حال من الأسرة التاسعة عشرة والمدخلات بالقائمة كما يلى :

الشهر الثاني للفيضان ، اليوم ٢٤ ، سلم إلى التاجر
« مين نخت » :

١ بلاص بسندجت من النبيذ ثمنه ٣ وحدات من الذهب
سلم للناجر « شيرى بين »

١ رأس ثور طويل القرون قيمته $\frac{1}{4}$ وحدة فضة
١ مفصلة تبت ، ١ مفصلة سيميس قيمتها $\frac{1}{4}$ وحدة فضة
الشهر الثاني للفيضان ، اليوم ٢٥ استلمت من الناجر
« باخى » :

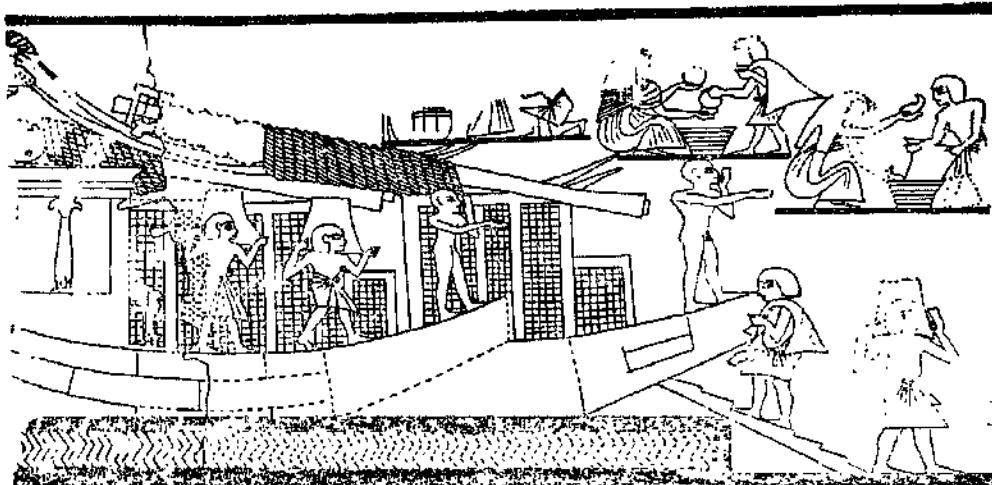
$\frac{1}{4}$ وحدة من الذهب ثمن اللحم شهر الثاني للفيضان.
اليوم ٢٧ ، سلم الى « من نخت » :
رأس وفخذ ثور طويل القرون .
فخذ عجل قيمته وحدة من الفضة .

وقد توحى طريقة كتابة القيم بهذه الدقة أن المعدن استخدم كأساس
لتحديد القيمة . وقد سدد « باكى » فعلا قيمة ما استلمه من لحم بوحدات
ذهبية . فإذا كان التبادل قد تم بسلعة وسيطة كالشعير ، فقد كان من
الواجب ايضاح ذلك . والخلاصة أنه يجب أن تحترس ولا تتسرع في
استنتاج أن التعامل كان على أساس شبه تقدير (٢٠) . فإذا كان اللحم
سلعة وسيطة فكيف تم التقدير ؟ إن الموضوع غير واضح ولكننا سنحاول
ازالة الغموض فيما بعد .

كان النقل النهرى هو الأساس فى التوزيع الس资料ى الداخلى ، وقد
ساعدت على ذلك طبيعة مصر الجغرافية التى يجري فيها النيل مسافة
٥٠٠ ميل تقريريا رابطا معظم أجزاء مصر المأهولة ، حتى انه اليوم رغم توفر
الوسائل الأخرى ما زال مستخدما بشكل كبير . وفي العصر القديم تدل
الشواهد على أن النقل النهرى كانت تشرف عليه الدولة التي كانت تؤجر
طاقم البحارة لكل مركب . لكن التجار المحليين كان لهم قدر من الحرية
والاستقلالية لتحكمهم فى عملية تداول السلع . ومع الزمن شباب
الأوتوقراطية المصرية (حكومة الفرد المطلقة) ، والسلطة الملكية المطلقة
شيء من الوهن وفوض أمرها إلى المعابد بطريقة غامضة ، فكان أن تجاهلها
الناس ، وتحررها في تصرفاتهم من القيود ونعموا بحرية تامة . ولابد أن
التجار والوسطاء قد استغلوا هذا الوضع في تحقيق مآربهم ، وتحقيق
مصالحهم الشخصية عند توزيع السلع . فربما استخدمو بعض السلع
التي تحت أيديهم للاستعمال الشخصى ، وربما استغلوا وسائل نقل السلع
لفائدةهم . وبذلك يكون ما يدفع له (رسميا) قد تداخل مع ما يحصل
عليه من اتاوة (غير رسمية) ، فأصبح الناجر يحقق مكسبه بالطريقين
الرسمي وغير الرسمي معا .

وهناك أدلة تؤيد هذا الرأي حول مستويات التاجر (الداخلي) واستقلاله الشخصي ، تستمدوا من برديتين سليمتين جزئياً من عصر الدولة الحديثة يطلق عليها « سجل حركة المركب » (٢١) . تحتويان على قوائم بالبضائع التي تنقل في رحلات نيلية خطوطها محددة ، كما تحتوي على تنظيم صرف جرایات البحارة ، وتفاصيل طلبيات البضائع التي استلمتها الأفراد . والسرعة اليومية لامرکب في كل رحلة . ويidel ذلك كله على انتظام خطوط الملاحة الداخلية وانتظام سير الرقابة والمحركة . وكانت مثل هذه السجلات تجمع لتسجيل الأحداث ، واحكام الرقابة على حركة نقل البضائع وعلى التجار المسؤولين عن نقل السلع . وللأسف فاننا لا نعلم مصير هذه السجلات بعد جمعها ، ولا من الذي كان له حق الاطلاع عليها ومراجعتها ، وهل كانت من المستندات التي يعاد المخوجة إليها ، أم كان أمرها ينتهي بالحفظ في الأرشيف !

ويستدل من البرديتين - بصورة غير مباشرة - على أن الذين كانوا يصحبون البضائع فوق ظهر المركب ، من العمال والبحارة ، كانوا في وضع يمكنهم من استغلال الفرصة للمتاجرة لحسابهم . وقدلاحظ من حبر السجل بعد العثور عليه حديثاً أن توزيع جرایة الخبز اليومية بين البحارة بكميات وفيرة لم يصاحبه أي أصناف أخرى (الجرایة هي أجورهم اليومية العينية) ، فأثار السؤال الآتي : « ألا يتحمل أن يكون البحارة قد جلبوا معهم بعض منتجات قراهم كجزء من أجورهم العينية دفعت لهم مقدماً - قبل الابحار - وهذه سوف يستبدلون بها سلعاً أخرى بالأسواق التي يمرون عليها . وبذلك لا يكونون قد عاشوا على الخبز وحده » (٢٢) . وللتذليل



شكل (٢٥) البحارة يقادرون المركب للتنسوبق

على امكان ذلك ينافس نظرنا الى مشهد فى احدى مراكب طيبة ، يبدوا كـ
لو كان تفينا لصفقات مع نسوة بائعات فى أكشاك وشوادر على المرسى
(شكل ٥٠٥) .

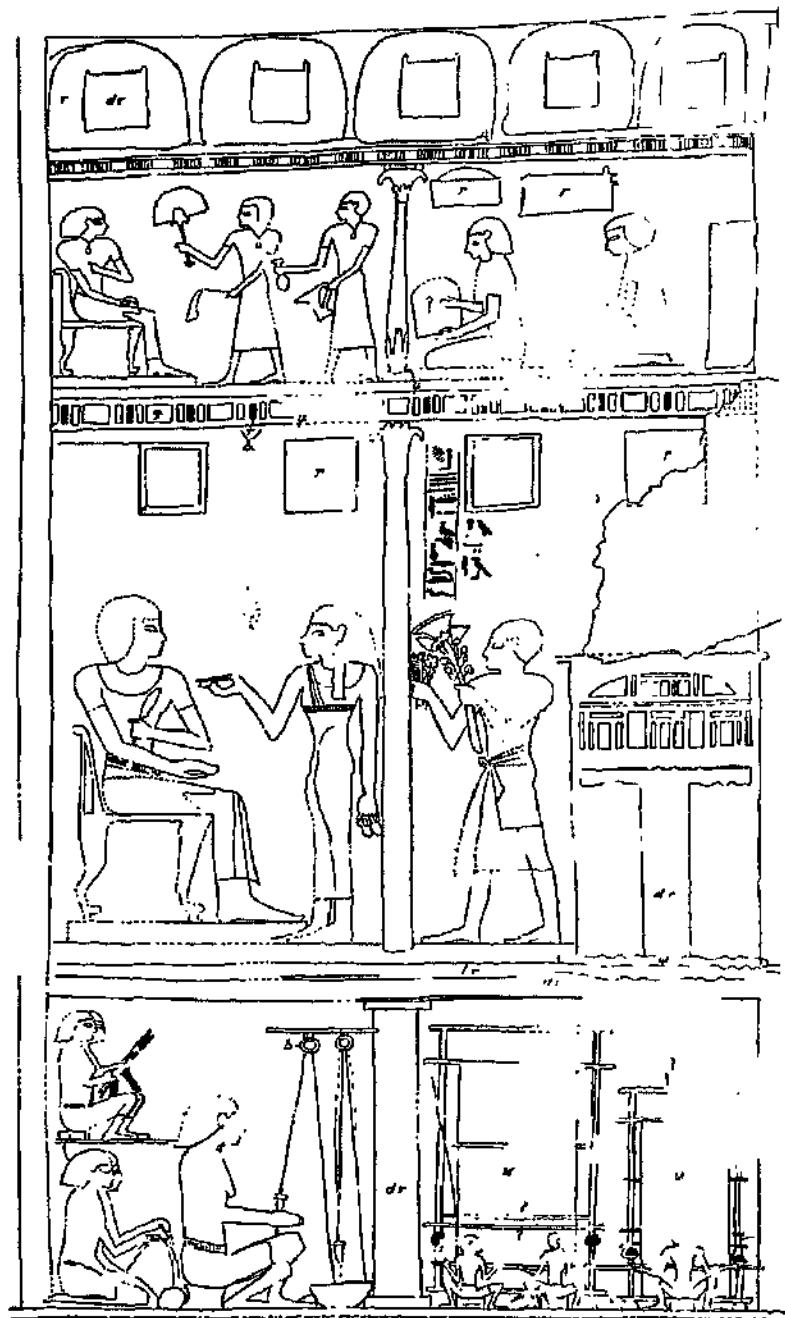
فى هذا المنظر يقوم البحارة باستبدال الرائد لديهم من جرايتهم فى
أقرب فرصة عند الوصول الى البر على عادة البحارة . والمشهد يضم خمس
صفقات . واحدة منها مفقودة بالكامل تقريبا . وفي كل صفقة من الأربع
ال الكاملة كان البحار يسامون على ما معه من حبوب ويصبها من غرارته فى
سلة أمام المرأة التى يسامونها . والصورة فى أقصى اليمين لسيدة تسماون
أحد البحارين على الخضروات ، والتى ت بها تسماون على الخبز (أو الكعك) .
والى اليسار تشاهد امرأتان ، احداهما تسماون على السمك والأخرى على
الخبز (أو الكعك) . وهذه الأخيرة خلفها شادر من الموصى ذخنه وف
عليه جرتان من الشراب هما موضع مساومة أيضا . ووجود الحجرتين هو
ميرر الملحوظة التالية : « ... نرى الرجال يبعثرون أجورهم على البائعات
البيجولات على الشسط ... » . ومن الأمور المسلمية فى الملحوظة دلالتها على
أن غواية الرجال جذورها تمتد لآلاف من السنين قبل الميلاد ، وإن بدلت
فى شكل بداع (٢٤) . لكن ذلك فيه وبالغة فحمة الفواية غير واضحة ،
والصفقات المجراء تجري بطريقة هادئة متحضررة ليس فيها أثر لطول حرمان
الرجال وبعدهم عن الأرض . والحقيقة أن المراكب النيلية ترسو على
الشطط يوميا تقريريا في الذهب والآيات . لذلك فالصفقات التي نراها هي
صفقات مقابضية عينية عاديّة يضيف بها البحار إلى غذائه أصنافا أخرى
من باب التنويع . وربما كان الشادر الذى به الشراب ليس مكانا للبيع



وانما للالحتفال باتمام الصفقة . كما قد يكون الذى يدخل الجرتين ما وجمعه لا تبىدا كما قد يتبدى الى النهن فالنبى كان سلعة ترفية لم تكون متيسرة لعامة الناس . واحدى الجرتين موضوع فيها قصبة مشطوفة من قش مجوف لصن ما بالاناء ، فى نهايتها مرشح لحماية الشارب عند المص من بلع الحصى مع الجمعة . (المرشح توجد منه نماذج حية عشر عليها فى مدينة أختياتون بالمتحف البريطانى) .

يصور هذا المنظر من مقبرة « ايوى » كيف كان عامة الشعب فى مصر يتسوقون . ولا يستبعد أن يكون المرفأ سوقا أيضا لصغار البائعين . كذلك قد يكون مرفأ كبيرا وسوقا خاصة للتجار المراقبين للمراتب يقوم فيها صغار البائعين وباقى ركاب المراكب بعقد صفقاتهم الجانبية الخاصة على هامش ما يقوم به كبار التجار . ويوجد فى مقبرة « قن آمون » حاكم طيبة وأمين مخازن غلال آمون (رقم ٦٢) ، مشهد لسوق المرفأ أكثر اتقانا من هذا . وللأسف فإن المقبرة الآن محطمة تماما (٢٥) . والمشهد الرئيسى يوضح وصول مراكب التجار من آسيا وتفریغها فى ميناء طيبة أثناء حكم « أمنحتب الثالث » (١٤٠٣ - ١٣٦٥ ق.م تقريبا) . وحركة نشاط الميناء موضحة تماما حسب مقاييس العصر . فترى كل البضائع قد أفرغت : مواد ، نبيذ وزيت ، أوان غريبة مصنوعة من المعادن النقيسة ، وكلها فى طريقها للعرض على « قن آمون » للتتفتيش . ووسط كل هذه الربكة الرسمية نرى ثلاثة من صغار التجار أقاموا لأنفسهم ثلاثة شوادر بسيطة للبيع لحسابهم الخاص ، بضماعتهم معروضة على مناضد منخفضة أو مدلة من عوارض فى أسقف الشوادر (شكل ٢٦) .

البضائع المعروضة فى الشوادر الثلاثة متماثلة : أخفاف (صنادل) ، ثياب ، أطعمة متنوعة أغلبها خبز وكعك ، ومواد أخرى غير معرفة . وأثنان من الشوادر يديرها رجال والثالث صاحبته امرأة . وفي تنوع غير مسبوق يجلس كل منهم على نوع مختلف من مقاعد البيع بلا مساند : أحدها ثلاثي الأرجل ، والثانى له أربعة أرجل قصيرة ، والثالث قابل للطي . وقد أفلح الفنان بذلك فى اضفاء الحيوية على الصور (٢٦) . والبائعان يحملان ميزانين لوزن المعدن عند المعايضة ، أو لوزن المواد الثمينة كالعقاقير والتوابيل وهو الأرجح (٢٧) . واحدى الصفقات موضحة بالتفصيل فى المنظر الس资料ى : أحد السوريين يعرض للبيع بلاصا ذا مسادة ، ربما يكون به زيت ، وهو منحن بثقل البلاص ، بينما صاحب الشادر جالس على مقعده وهو متخصص لانهاء الصفقة يقايض الرجل مستخدما ميزانه .



شكل (٢٦) منزل جعوتي نوفي

من عيوب، مثل هذه المناظر فترها في الناحية الوصفية . فرغم تجود موازين رسام تجرى المقاييس بالأسلوب المباشر بلا وزن . ولا يوجد هنا أي سبيل على استخدام المعادن في هذه السوق . وعلى أي الحالات سبق أن أشرنا إلى أن أساس التبادل السليعى في مصر القديمة – كما تدل أنسنة المقابرية – كان هو المقاييس العينية .

وفي مقبرة أقدم عهدا من السابقتين هي مقبرة «خنوم حتب» و «نى عنخ خنوم» بسقارة – من كبار موظفي الأسرة الخامسة (٢٣٦٠ ق.م تقريبا) (٢٨) تقريبا) (٢٨) – نجد مشاهد أكثر غنى من الناحية الاخبارية . فعلى جدار يمين باب الدخول المؤدى إلى البيو خصصت كل المساحة المزخرفة بالحائط لثلاثة صفوف من المناظر التسويقية . والسوق هنا مفتوحة يعرض فيها البائعون مجموعة كبيرة متنوعة من السلع لحسابهم الخاص . ويمكن أن نتبين في الصور أربعة أشكال لبيع الخضروات والفواكه ، واثنتين لبيع السمك – واحد منها يبيع الأمعاء ، ثم بائعين – امرأة ورجل – والمرأة تبيع دعاء يشبه الكوز . وبعد ذلك نتبين تندى مطروحا عليها ثياب في رعاية رجلين (كشك مني فاتورة) . أما المشترون فكلهم رجال إلا واحدة ، ومعظمهم معهم حقائب أو أكياس مدللة من أعناقهم للتعبئة ، وكلهم يقايسون بمواد متنوعة مقابل ما يشترونها من البائعين (شكل ٢٧) .

في واحد من أشكال الخضر نشاهد رجلا يمد يديه بوعاء ، وصاحب الكشك يقول له : «سلمي ما معك (٢٩) . و ساعطيك خضرا جميلا و طازجة » . وفي كشك يبيع الكيزان نشاهد مشتريا يستبدل كوزا بمروحة (٣٠) ، والبائعة تقول له : « انظر ! هذا شيء تستطيع أن تستخدمنه في الشرب » . ونرى أيضا سيدة شابة و طفلها وهي تعرض زلعة بها شيء ما في مقابل ثمار الجميز : « سلمي ما أحضرته معك وأحصل على أحلى جميز ذقته » . وبينما يقول البائع ذلك تنهر المرأة طفلها : « هل تريد المذهب للبيت ! » . ونشاهد كذلك مقاييس بلاص بالسمك والبائع يقول : « سلم ما معك وأنا أعطيك مقابلة سمكا » . ونرى أيضا بائع أختام يشكل خاتما اسطوانيا في مقابل سمك منزوع المعى ، وهو يقول

في سعادة ظاهرة : « سأسلم لك (الخاتم) في مقابل ما أحضرته (من سفك) ، وضميري مستريح ، فهذا ثمنه » .

كل هذه المناظر أضفت إليها لمسة تظهر حركة السوق المكشوفة النشطة وأناس يتجلوون ، لنقل الاحساس بنشاط الأسواق المفتوحة . فنرى رجلا يقود قردا ، وهو يجاهد لکبح جماح القرد من سرقة احدى الثمار من أحد الأكشاك ، وآخر يقبض على أحد لصوص المتاجر مستعينا بقرد يغز أسنانه في قدم اللص ، وامرأة تمزج الشراب وتناوله لرجل في حالة سكر شديد . والغرض منظم للغاية : عروض تقدم ، ومساومات



شكل (٢٧) مشاهد تصويرية من احدى مقابر الدولة القديمة .

سريعة ليس فيها مماحة ، ومقاييس بسيطة تلقائية كأنما الكل على علم بقيمة ما لديه . لكن الصور تحتوى على مشهد مفید لنا في متابعة تقدير القيمة (السعر) على أساس « قيمة المعدن » ، وهي البدايات التي انبثقت منها فكرة النقد المعدني . في المشهد يقياس البائع طول قماش مفروض من أحد الأثواب والمشترى يقول : « هذا في الحقيقة قماش جيد » و . . . (طول محدد) (٢٣) كوبىت منه تساوى ٦ شات . وشات هنا مستخدمة بأسلوب غامض ، لكن التصریح بأن ثمن القماش يساوى ٦ شات يدل على أن هناك وحدات متعارفا عليها للتقييم . أما باقى الصفقات المصورة فكلها كانت تجري على أساس المقابلة . فإذا عدنا إلى القماش نجد أنها الحالة الوحيدة التي لم يكن مع المشترى أية سلعة يقايس بها ، وإنما المساومة كانت على ثمن صریح استخدمت فيه وحدات مجردة — الشات — فإن لم يسدد نقدا فلننا أن نفترض أن عليه أن يعطى أي شيء للبائع يساوى ٦ شات ، وهو مفهوم السلعة الوسيطة .

كلمة شات لها مشتقات أخرى بعضها أحدث ظهورا منها : شينات ، وشينا ، وسينو التي كانت تقرأ في أول الأمر شاتي (٣٣) . والكلمة محل جدل شديد بشأن مفهومها في التجارة . ويترکز الجدل في التساؤل عما إذا كانت هناك وحدة معدنية صغيرة — في الدولة الحديثة — ذات وزن ثابت تسمى سنيو (شاتي) لتسهيل التعامل التجارى ؟ والدولة التي ذكرناها من الدولة القديمة لا تحمل هذا المعنى . ولا شك أن المعدن في الدولة القديمة كانت من السلع التي يقايس عليها ، خصوصا النحاس والذهب ثم الفضة . لكن الذي لا شك فيه أيضا هو أنها لم تكن من السلع الشائعة ولم تتوفّر بالأسواق بصفة منتظمة . وكان الأجر في الدولة القديمة يدفع للعامل على صورة عينية — حبوب — زيت — قماش — أخلفاف . . . الخ ، كل حسب مركزه الاجتماعي . ومعظم أجور العمال البسطاء كان على صورة أغذية له ولأسرته ، وكانت قليلة لعمال الدرجات الدنيا في السلم الاجتماعي . لذلك كانت المقابلة شينا طبيعيا للحصول على لوازم الحياة الضرورية . ومثل هذه السوق لا مجال فيها للعملات المعدنية . لكن ذلك كله لا ينفي أن فكرة « القيمة » كمفهوم تجريدي مستقل عن البضاعة الحاضرة كان معروفا لتشمين السلع (كما في حالة القماش السابق الاشارة إليه) .

والكتابة الهيروغليفية بطبعتها لا تحدد بوضوح الأفكار التجريبية ، وعلى الدارس أن يحاول تحديد معانى الكلمات الفامضة . فقد تكون كلمة شناس / شينات قد أصبح لها معنى تجريبى فى الفترة بين الدولتين القديمة والحديثة ، لكننا حتى الآن لا نملك دليلا على ذلك . ووسائل « حقا نخت » - أوائل الدولة الوسطى - ظاهرة الدلالة على أن كلمة شينا (أو شينات) تعنى « قيمة » . ونصه على دفع الإيجار بالمعدن أو القماش أو الشعير أو أى شيء آخر ينطوى على عنصر المقايسة العينية وهو أحد التفسيرات (٢٤) . ولكن لا شك أن النص يحتوى أيضا على عنصر تجريبى . والمهم أن الاسكافي كان باعكانه تقدير المعادل السلىعى للأخفاف ، حبوب أو زيت أو ملابس ... الخ ، الا أنه يجعل أى منها سيعرضه المشتري عليه . لذلك يبدو أنهم استخدموا كلمة شينا « القيمة » لتعبير عن المعادل التجربى ، الذى يحوال عند السداد إلى سلعة محددة تساوى قيمتها هذا المعادل .

من النموذج الموجود بمقدمة « خنوم حتب » ، و « نى عنخ خنوم » يمكن اعتبار الاصطلاح شناس/شنات من المصطلحات الرقمية - أى يمثل وحدات قيمة . ومن قبل أرسل « حقا نخت » ٢٤ قطعة نحاس = ٢٤ دينا لتسديده الإيجار . فالفكرة بدأت في الظهور ، وعند قيام الدولة الحديثة صارت الحاجة ماسة لاتخاذ أساس آخر للتقسيم غير الأساس العيني . ولاقت الفكرة استحسانا وبدأ ظهور وحدات من الفضة . ففي الكشف الذى سجلناه من قبل حددت أثمان اللحوم بالذهب والفضة بوحدات يجوز أنها السينو أو الشانى ، لكن ذلك لا يستدعي أن الدفع كان ذهبا أو فضة لأن وراء ذلك أمدا بعيدا ، فقد كان لابد من توفر هذه الوحدات بوفرة للتداول أولا . والحقيقة أنه فى أواخر الدولة الحديثة - إن لم يكن قبل ذلك - كانت الكلمة المقابلة لكلمة فضة هي « حج » ، وكانت تعنى في كثير من الأحوال « النقد » أو العملة حسب التعبير الشائع المفروط . وظهر تعبير أكثر تجريبيا هو « المكوس أو المرسم (المقر) » في صفقات معينة (٣٥) . وطبعا لم تكن تستخدم حسب المفهوم الحديث ، وإنما كانت تعنى ببساطة « الدفع » عند اتمام الصفقات في العصور القديمة ، وربما لم يقصد قدماء المصريين هذا المعنى تماما عندما استخدموا التعبير .

لاحظ الباحثون الذين فحصوا تراث قرية العمال بطيبة من البرديات وكسر الفخار أنها احتوت على صنفقات كثيرة فيها قيمة الأشياء بالمعدن ، لكن المعدن لم يظهر قط في الصنفقات عند التنقيب . كان المعدن إذا مجرد وسيلة لتقسيم الأشياء (٣٦) ، إلا أن الوثائق التي وردت فيها الكلمة سينو (شاتى) أفادت العيار الفضي فيها كان أكثر تحديداً . لذلك استنتج معظم الدارسين البارزين أنه كانت هناك حقيقة « قطعة مستديرة مسطحة قيمتها ٧ دين (٦٧ جم تقريباً) » وأنه ربما كان عليها نقش يحدد وزنها أو صاحب الحق في سكتها . إن صبح ذلك ، تكون هذه القطعة عملياً هي قطعة نقود (٣٧) . وفي معظم الوثائق التي استخدمت الكلمة « سينو » كانت الفضة هي المعنية ثم أصبح الذهب يشار إليه أيضاً في الأسرة الثامنة عشرة كما في كشف حساب التجار الذي ذكرناه من قبل . وفيما يلى مثال يوضح استخدام السينو مع الذهب والفضة :

الشهر الثاني للفيضان ، اليوم ١٥ ، يسلم إلى التاجر
« مبن ناخت » :

برعوس ثيران ايوا ٣ ، ورووس ثieran كا ٩
عدد ١ فخذ ثور قصير القرون : ثمنه ٣ سينو
شایت مكسر (تراب نحاس) (٣٩) ، قيمته ١ سينو
المجموع : فضة ٥ سينو ، تساوى ٣ سينو ذهب
الشهر الثاني للفيضان ، اليوم ١٦ : يسلم إلى التاجر
« مبن ناخت » :

عدد ١ رأس عجل ايوا ، ثمنه ٢ سينو
٥ رأس عجل كا ، ثمنها ٢ سينو
تراب نحاس قيمته ٢ سينو : المجموع ١٠ سينو .

وفكرة استخدام المصريين لأى نوع من العملة في ذلك الزمن البعيد هي فكرة جذابة ، لكنه للأسف لم يقم عليها أي دليل . حقيقة أن العديد من الدراسات حول موضوع الأسعار في الدولة الحديثة توصلت إلى أن فكرة القطع المعدنية « الصغيرة » أصبحت تفرض نفسها ، وتتشهي مع معظم الدلائل المتوفرة (٤٠) ، لكن المدهش أنه لم يعثر أبداً على نموذج واحد لتلك هذه القطع أثناء التنقيب . فإذا كانت هناك قطع معدنية صغيرة استخدمت كعملة على شكل واسع كما نستشف من النصوص ، فمن المستغرب ألا تعثر على أي منها في حفائر دير المدينة . هذا مع العام بأن

العملات بالذات كانت تستخرج أثناء حفائر العصور التالية ، لأنها كانت تدفن في خزن أو تسقط من حاملتها . أما كسر الفضة في الدوتيق الوسطى والمدينه - وعشر عليها في المفار (٤١) -- فلم يكن بينها شيء يمت إلى العملة في صورته ولا في وزنه .

والذى نطمئن اليه هو أنه أثناء الدولة الحديثة لم تكن هناك عملة أر بالأصح « نقود متدولة » ، ولكنهم كانوا في طريقهم لتطوير نوعها من النقود . واستمر نظام المقايسة العينية هو أساس التعامل في الريف ، أما في المدن فقد خلت المعادن نظام في أساسه المقايسة ، أي أنها أصبحت من السلع المتداولة ، واستخدمت الفضة كوسيل في المقايسة ، لا توفرها ولكن ثبات سعرها بالنسبة للمحاصيل الحقلية - كالشعير مثلًا - التي كانت أسعارها تتغير من موسم لآخر . وكيفية تطبيق ذلك واضح على اجراء صفقة مقدمة فيها تشتري سيدة من طيبة اسمها « ايزيت نفرو جاريبة سوريه » (فتاة سوريه صغيرة من العبيد) :

« في السنة ١٥ (٤٢) ، بعد ٧ سنوات من التحاقي جبنت ملاحظ المنطقة - سيموت - أنانى التاجر رع يا ومهه جاريبة سوريه من العبيد هي جم - نى - حر - امنتت ، وهن بنت صغيرة ، وقال لي : اشتري هذه البنت ، وأعطيتني ثمنها ، هذا ما قاله لي . فأخذت البنت وسلسته ثمنها . انظر الآن ! هانذا اذكر الثمن الذي دفعته له أمام القضاء (٤٣) : »

عدد

- ١ لفة قماش خفيف : قيمتها كيت فضة (الكيت عيلة أو وزنة)
- ١ قطعة قماش خفيف : ثمنها $\frac{3}{4}$ كيت فضة .
- ١ عباءة من قماش خفيف : قيمتها ٤ كيت فضة .
- ٣ قطع قماش اسود رفيع خفيف : ثمنها ٨ كيت فضة .
- ١ قميص من قماش رفيع خفيف : قيمته ٥ كيت فضة .

واشتريت من المواطن كافى عدد ١ إناه جاي هن تجيروفر :
القيمة ١٤ دبن (نحاس) ، أي ١٢٪ كيت فضة .
واشتريت من مدير المخازن بي آى عدد ١ إناه جاي بير وتشرى :
القيمة ١٤ دبن (نحاس) ، أي ٩٪ كيت فضة .

واشتريت من الكاهن حوى بانحس : ١٠ دين برادة نحاس
قيمتها ١ كيل فضة .

واشتريت من الكاهن انى : عدد ١ اناناء جائى برونز قيمته ١٦
دين (نحاس) ، أى $\frac{1}{4}$ كيل فضة ، وعدد ١ دورق مينيت به
عسل : قيمته ١ حقات شعير ، أى ٥ كيل فضة .

واشتريت من المواطن تجوى أى عدد ١ اناناء كحل : القيمة
٢ دين نحاس ، أى ٢ كيل فضة .

واشتريت من أمين معبد آمون توتوى عدد ١١ اناناء كيلت :
القيمة ٢٠ دين (نحاس) أى ٢ كيل فضة ، و ١٠ سترات
من قماش خفيف : القيمة ٤ كيل فضة
وقيمة كل هذه الأشياء : ٤ دين وكيل واحد من الفضة .

وسلمت ذلك كله للتجار رع يا ، وليس من بينها شيء يخص
المواطن بالك موت . وسلمت البنت التي سمعتها جم - نى - حر
- امنت .

هذا الحساب يعرفنا على بعض أسلوب برام الصفقات التجارية
في الدولة الحديثة . فالصفقة تمت بين سيدة متزوجة وأحد النخاسين .
والسلعة موضوع المساومة هي بنت صغيرة يطوف بها النحاس على البيوت .
وما دامت البنت من الرقيق السوري فيجوز أن تكون أمها امرأة سورية
في مكان ما بمصر ، وهذا خارج موضوعنا . ومن الواضح أنه حدثت بين
السيدة والنحاس مساومة ما واستقر الرأى على قيمة الصفقة (الجارية)
بالفضة . لكن التسديده تم عن طريق بداول سلعية قيمتها الكلية هي
قيمة الصفقة وهي ٤ دين وكيل واحد من الفضة ، وهذه البداول لابد أن
قبلها البائع بالطبع ووافق عليها . وما زاد عن نصف ثمن الصفقة
دفعته السيدة على صورة أقمشة وملابس بحوزتها ومعظمها من صنع
يديها ، وأكملت الباقى من جرائها . والسبب في تنوع السلع بهذه
الشكل غامض لنا ، لكنه قد يفسر في حدود رغبة البائع نفسه في الحصول
على دورق مزخرفة وبلاص عسل ... الخ . والخلاصة من كل ذلك أن
استخدام الفضة في تقييم الصفقات كان على صورة سلعة قياسية
لا علاقة له باستخدامه الفعلى في الدفع ، أى أنه استخدم كوسيلة لجعل
الصفقة أكثر ضمانا .

في الأحوال العادية كان من النادر أن تصل المعادن الثمينة إلى أيدي
المصريين العاديين بكميات ضئيلة - أما صدفة ، وأما بالوراثة ، وأما من

صياغ هذه المعادن . وجود الذهب في مقابر البسطاء على شكل فصوص صغيرة أو حل بيسيطة لا يعتبر في حد ذاته دليلاً على توفره أو سهولة الحصول عليه . ومع ذلك ، فلا شك أن المعادن الثمينة كانت لها سوق لمواجهة الطلب عليها - فهي من السلع التي يرغب الإنسان في امتلاكها لاشتياع رغبة أساسية لديه منذ أقدم العصور . وكان الذهب متوفراً في مصر ويدخل في الماتع الجنائزى للملوك ، ويستخدم في زخرفة المعابد والمبانى الرسمية المهمة . وكان سكان طيبة العاديون لديهم رغبة عارمة في تملكه واكتنازه ولو بالطرق غير المشروعة . وقد اعتاد البعض على سرقة الذهب أو اختلاسه كما رأينا في موضوع الكهنة الذين قبض عليهم متلبسين بسرقة الذهب وتقله من أحد المعابد (ربما كان من معبد الرمسيوم) . وهذه السرقة حدثت في عهد « رمسيس الحادى عشر » (الأسرة العشرون ، ١١٣٧ - ١١١٩ ق.م تقريباً) ، وهي حادثة مسجلة على البردي ومحاضرها موجودة في المتحف البريطانى (٤٥) . وفي المحاضر يصف الكاتب وبستانى المعبد وأسمه « قار » كيف تسللا - أكثر من مرة - مع شركائهم لاختلاس الذهب بكميات صغيرة بنزع القشرة الذهبية الموجودة على عضادات الأبواب :

١ دين و ٣/٢ كيلت ، ثم ٣ كيلت ، ثم ٥ كيلت ، ثم يستمر في السرد :

ثم تسللنا مرة أخرى إلى عضادات الأبواب مع الكاهن « حوري ابن باخارو » (كاتب المعبد) ، و « سعدى » ، والكافن « نس آمون » وانتزعنا ٥ كيلت من الذهب اشترينا به شيئاً من طيبة وزعناف فيما بيننا . وبعد أيام حضر كاتب المعبد « سعدى » مرة أخرى ومعه ثلاثة رجال وزعوا من العضادات ٤ كيلت ذهب أخرى ، وزعنافا علينا . وبعد أيام آخر تşاجر معنا رئيسنا « باميتو » وقال : « أنتم لم تعطونى شيئاً » . فعدنا إلى عضادات الأبواب وزعناف منها ٥ كيلت من الذهب له ، اشترينا بها ثوراً سلمناه « لباميتو » . فلما سمع كاتب الملقات الملكية « سوتى خم مس » همسا حول الموضوع هددنا وقال : « سوف أرفع بذلك تقريراً إلى كاهن آمون الأعظم » . لذلك نزعنا ٣ كيلت من الذهب وأعطيتها لكاتب الملقات الملكية « سوتى خم مس » . ثم مررتنا عليه مرة أخرى وأعطيته ١ ٦ كيلت من الذهب . فمجموع ما أعطيته لكاتب الملقات الملكية « سوتى خم مس » ٦ ٤ كيلت من الذهب .

كان الكاتب « قار » وشركاه في منتهى الخدر وهم يقومون بهذه العمل الدنيا ، فكانوا ينزعون كل مرة كمية يسيره من الذهب « كيلات قليلة » ، يمكن إلا يلاحظها المفتشون في حينها . ولكن تكرار العملية يمكن أن يؤدي إلى نهش كمية لا يأس بها من الذهب . وكان الذهب أما أن يقايس به على

بضائع في الحال ، وأما أن يصهر بعد توزيعه ويغباً لاستعمال في وقت لاحق . والفقرة الوحيدة التي أشارت إلى السعر هي الحصول على ثور مقابل ٥ كيلو من الذهب ، وهذا يوازي ٦٠ ديناراً من النحاس حسب النسبة في القيمة بين المعدنين في ذلك الوقت على حد علمنا (٤٦) . فهل كان ثمن الثور حسب السائد أم حسب ما حدد صاحب الثور الذي كان يعلم أن مصدر الذهب ليس نظيفاً . فالوثائق المتوفرة تدل على تقلب أسعار الماشية في طيبة في ذلك الوقت (٤٧) بين الحد الأقصى للرأس وهو ١٢٧ ديناراً من النحاس والحد الأدنى لها وهو ٢٠ ديناراً من النحاس ، يدخل في ذلك العمر والجنس واعتبارات أخرى ، والفقرة لم تفصل فرعية مثل هذا الثور ، ولكن المهم أنهم لم يكونوا في وضع يسمح لهم بقدر كبير من المساومة . ومن المرجع أن يكون التجار الذي اشتروا منه الثور من هروجي السلع المسروقة ، ولديه وسائل تمكنه من تصريفها دون خوف من المسائلة . والخلاصة أن هذا الموضوع قد كشف لنا كيف أمكن نهريب كميات محدودة من الذهب ، ذلك المعدن النفيس ، إلى القطاع الخاص ، وكيف استحوذ عليه الأفراد لتحويله إلى مجوهرات وحل . . . الخ . أيا بخصوص تدوير هذا المعدن ، فلا شك أنه استخدم في المقايضة مقابل سلع أخرى مصنعة وغير مصنعة .

وقد ورد ذكر اقتناه كمية من الشعير لم تحدد ، مقابل ٥ كيلو من الذهب بموافقة الكاهن «قار» . معنى ذلك أن الذهب استخدم في المقايضة على سلعة تجارية عادية ، ولكن في ظروف غير طبيعية . ولا شك أنه في ذلك الوقت حدث انقسام حاد في أسلوب المعاملات الاقتصادية الأهلية بين المناطق الريفية والمناطق الحضرية . فالريف متوفراً به كافة الاحتياجات من طعام وسلع معظمها يمكن تصنيعه محلياً كالخزف وبعض الصناعات الحدبية الصغيرة . أما في المناطق الحضرية – المدن صغيرة وكبيرة – فقد كانت الأمور مختلفة تماماً لعدم إمكان الناس العاديين كالصناع وأصحاب الحرف من الحصول على لوازمهم من المنتجات الريفية مباشرة . وكان اعتمادهم أساساً على الأجور العينية التي تدفع لهم . لذلك فعندما يفيض عن احتياجات المواطن فقد كان يمكنه المقايضة عليه في السوق المحلية بالحصول على أنواع أخرى من الطعام أو الملابس ، وقد يمكنهم ببساطة ما يفيض لديهم مع جيرانهم . وعموماً لم تكن هناك مشاكل في هذا الصدد ، فقد كانت الحياة بسيطة ومتطلبات الإنسان العادى من الغذاء محدودة وغير متنوعة ، واحتياجاتهم متواضعة ، فيما عدا أيام الموسام والأعياد .

كان معظم الناتج الزراعي في مصر من تصدير العائد ، والكثير من الانتاج الحيواني - مواش وطيور - يقدم كثريات للآلهة ، فكان الجانب الأكبر منه يقع في أيدي الكهنة ، يوزعونه على عائلاتهم وعلى خدم العائد وملحقاتها (٤٨) . وفي المدن الكبيرة مثل منف وطيبة ، حيث المراكز والمجمعات المعبدية الضخمة المختلفة على هيدر كبير من تسائل الآلهة التي تجري رعايتها ويقدم لها الورد كل يوم ، كانت العطايا كافية لاعالة عدد ضخم من الناس بما فيهم الفقراء الذين يتسللون على بوابات العائد . هذا يخصوص الطعام أما مستلزمات الحياة الأخرى فلم تكن متوفرة لهم . والمصري البسيط الذي لم يكن له مورد آخر أو صنعة يتكسب منها ، كانت حياته صعبة وبالكاد يمكنه أن يسد رمقه . وحتى المقايضة كانت بالنسبة لهم تكتنفها صعوبات كثيرة : فكيف يمكنهم الدفع بالحصول على سلعة ضرورية ؟ وإذا اشتروا بالدين فكيف يمكنهم السداد ؟ فلم يكن بإمكانهم إنهاء الصفقات إلا بالأجل فكيف يطمئن البائع إلى الحصول على حقه ؟ وفي هذا لم يكن المصريون يختلفون عن سواهم قديماً وحديثاً ، وكان من الصعب عليهم إنها مثل هذه الصفقات إلا بالكاد . وللننظر إلى المثال الآتي :

فشل الكاتب « آمون ناخت » في تسوية دينه في صدقة ما ثم مات ، فاضطر خصمه إلى الكتابة لأرماته (٤٩) :

« زوجك الكاهن آمون نخت اشتري مني تابوتاً ووعدني باعطائي العجل ثمناً له . وللآن لم أتسلمه . فذكرت ذلك لبا عا آخت فقال : أعطيك سيرا فوق التابوت ، وسأعطيك العجل بعد أن يكبر . وسلمته السرير ، لكنى للآن لم أحصل على شيء ، لا عن التابوت ولا عن السرير . فإذا أعطيتني العجل كان بها ، والا فاغيده إلى السرير والتابوت » .

الرسالة على الأرجح من نجار ورد إلى « آمون ناخت » تابوتاً ولم يحصل على ثمنه . وزاد الطين بلة أنه بلغ إلى « باعا آخت » الذي استدرجه واستولى منه على سرير . ولا شك أنه لو لجا للمقانون كان سيحصل على حقه . والمهم أنه قد ثبت لنا من الرسالة بعض مخاطر نظام المقايضة إذا كان أحد طرفيها لا يملك شيئاً . ومشاكل المقايضة بالطبع مختلفة عن مشاكل البيع بالتقديم . وهو على أية حال أسلوب كان صالحًا في وقته . والوثائق والصور التي لدينا تعطينا معلومات عن هذا الأسلوب في مصر أكثر بكثير من معلومات عنه في بلاد أخرى . ولا شك أن الكشف عن مزيد من

الوثائقي في هذا المجال يساعد على اثراء معلوماتنا عنه . ولكن المثير هو التعامل بهذه الأسلوب في أبسط صورة ، فكيف كانت المرأة المصرية البسيطة تقضي حاجتها من السوق ؟ في مثل هذا الأسلوب لا بد أن الأمانة والثقة كانت هي أساس نجاحه . والأخلاقيات والسلوكيات السائدات ، التي تحض عليها مواضيع الحكم (جمع حكمة) كانت تولى موضوع الأمانة في الممارسات التجارية عنایتها ، فنجد « أمنموري » يقول (٥٠) :

« لا تجعل الميزان غير متوازن ، ولا تغش في القمح
ولا تقلل سعة مكاييل العجوب .. لا تزد الوزن
لصالحك ولا ذلت وبال أمرك (أي نالك العذاب في
الآخرة) . فالميزان هو عين رع ، ومن يغش تمقته عين
الله . ومن يتلاعب في أكيل فان عينه سوف تنصرف
عنه (أي أن الله رع لن يكون نصيره) » .



تاريخ مختصر

النظام التاريخي المتبع هنا هو الذي اقترحه :

J. Von Beckerath in Abriss der Geschichte des Alten Agypten,
München-Vienna, 1971.

— العصر المبكر (الأسرتان الأولى والثانية) ٣٠٠٠ - ٢٦٣٥ ق.م
• تقريراً

تأسيس الملكة وبسائل الحضارة المصرية :

— الدولة القديمة (الأسرات ٣ - ٦) ، ٣٦٣٥ - ١٢٥٥ ق.م .

عصر الحكم المركزي الصارم ، وبناء الأهرام :

— عصر الانتقال الأول (الأسرات ٧ - ١١) ٢١٥٥ - ٢٠٦٠ ق.م .

تفكك السلطة المركزية (فترة عدم استقرار اجتماعي وسياسي) :

— الدولة الوسطى (الأسرات ١١ - ١٣) ٤٠٦٠ - ٣٧٠٠ ق.م .

اعادة توحيد البلاد على يد ملوك تساندهم طبقة بiroقراطية قوية :

— عصر الانتقال الثاني (الأسرات ١٣ - ١٧) ١٧٠٠ - ١٥٥٤ ق.م .

فترة الغزو الهكسوسى ، وحكم ملوك وطنين في طيبة :

— الدولة الحديثة (الأسرات ١٧ - ٢٠) ١٥٥٤ - ١٨٠ ق.م .

ظهور وأفول الامبراطورية المصرية :

الأسرة الثامنة عشرة (ملوك مختارون) :

أمنحتب الأول ١٥٢٩ - ١٥٠٨ ق.م

تحتمس الأول ١٥٠٨ - ١٤٩٣ ق.م

تحتمس الثاني ١٤٩٣ - ١٤٩٠ ق.م
 حتشبسوت ١٤٧٠ - ١٤٦٠ ق.م
 تحتمس الثالث ١٤٦٩ - ١٤٦٠ ق.م
 أمنحتب الثاني ١٤٦٩ - ١٤٦٣ ق.م
 تحتمس الرابع ١٤٦٣ - ١٤٥٣ ق.م
 أمنحتب الثالث ١٤٥٣ - ١٣٦٥ ق.م
 أمنحتب الرابع (أخناتون) ١٣٦٥ - ١٣٤٩ ق.م
 توت عنخ آمون ١٣٤٧ - ١٣٢٣ ق.م
 حور محب ١٣٣٢ - ١٣٠٥ ق.م

الأسرة التاسعة عشرة (ملوك مختارون) :

سيتي الأول ١٣٠٣ - ١٢٩٠ ق.م
 رمسيس الثاني ١٢٩٠ - ١٢٢٤ ق.م
 منتبتاح ١٢٢٤ - ١٢١٤ ق.م

الأسرة العشرون (ملوك مختارون) :

رمسيس الثالث ١١٩٣ - ١١٦٢ ق.م
 رمسيس الرابع ١١٦٢ - ١١٥٦ ق.م
 رمسيس التاسع ١١٣٧ - ١١١٩ ق.م
 رمسيس الحادى عشر ١١١٠ - ١٠٨٠ ق.م

العصر المتأخر (الأسرات ٢١ - ٣٠) ٣٣٢ - ١٠٨٠ ق.م
 انقسام المملكة ، والغزو الخارجي والحكام العمالء .

العصر البطلمي ٣٣٢ - ٣٠ ق.م .
 اليونانيون المقدونيون . على عرش الفراعنة .
 العصر الرومانى بعد ٣٠ ق.م
 مصر تصبح ولاية رومانية .

هو أمش الكتاب

مراجع التمهيد

Sir Alan Gardiner : Egypt of the Pharaohs, 53.

(١)

(٢) منشور عليها سجل كامل أعدد نورمان ج. ديفيز
Norman de G. Davies, The Tomb of Rekh-mi-Re at Thebes.

هوامش الفصل الأول

- (1) M. Lichtheim, *Ancient Egyptian Literature*, I, 87, ff. The passage quoted is II, 35 ff.
- (2) Sir Alan Gardiner, *The Kadesh Inscriptions of Ramesses II* (Oxford, 1960).
- (3) B. Proter, R. L. B. Moss and J. N. P. 1. *Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic Texts*, III, 2 ed., Pt. I (Oxford 1974, 39 f.).
- (4) Luxor Museum of Ancient Egyptian Art (Cairo, 1979), 88 F.; E. Edel in *studien zur altägyptischen kultur* 7 (1979), 39.
- (5) K. Sethe, *Urkunden des Alten Reichs* (Leipzig, 1932), 128-31; M. Lichtheim, op. cit., 23 ff.
- (6) P. E. Newberry, *Beni Hassan I* (London 1893), pls. XXV, XXVI. The lines quoted are 161-8.
- (7) The text is on British Museum Papyrus 10474, and translated by M. Lichtheim, op. cit., II, 146 ff.
- (8) W. C. Hayes in *Cambridge Ancient History*, II, 3 ed., Pt. I (Cambridge, 1973), 317 f.
- (9) C. Meyer, *Senenmut. Eine prosopographische Untersuchung* (Hamburg, 1982).
- (10) H. R. H. Hall, *Hieroglyphic Texts in the British Museum*, 5 (London, 1914), pl. 29.
- (11) L. Habachi in *Journal of Near Eastern Studies* 16 (Chicago, 1957), 92.
- (12) L. Habachi, *The Obelisks of Egypt* (London, 1977).
- (13) Sir Alan Gardiner, *Egypt of the Pharaohs*, 185.
- (14) A. Varille in *Annales du Service des Antiquités de l'Égypte* 30 (Cairo, 1950), 140 ff.
- (15) E. Naville, *The Temple of Deir el Bahari*, VI (London 1908), pls. 153-5.
- (16) Luxor Museum of Ancient Egyptian Art (Cairo, 1979), 46 f. Also Pl. 2 (below).
- (17) C. Meyer, op. cit., 28 ff.
- (18) W. C. Hayes in *Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts Abteilung Kairo* 15 (Wiesbaden, 1957), 80 ff.
- (19) R. A. Caminos and T. G. H. James, *Gebel es-Silsilah*, I (London, 1963), 53 ff.

(20) W. C. Hayes in *Journal of Egyptian Archaeology* 36 (London, 1950), 19 ff.

(21) A. H. Gardiner, T. E. Peet, and J. Cerny, *The Inscriptions of Sinai*, I, 2ed. (London, 1952); II (London, 1955); J. Couyat and P. Montet, *Les inscriptions hiéroglyphiques et hititiques du Ouâdi Hammâdât* (Cairo, 1912); A. Fakhry, *Inscriptions of the Amethyst Quarries at Wadi el Hudi* (Cairo, 1952); A. I. Sadek, *The Amethyst Mining Inscriptions*, I (Warminster, 1980); K.-J. Segfried, *Beiträge zu den Expeditionen des Mittleren Reiches in die Ost-Wüste* (Hildesheim 1981).

(22) *Inscriptions of Sinai*, II, p. 97 f.

(23) J. H. Breasted, *Ancient Records of Egypt*, II, 163 ff.; A. J. Spalinger, *Aspects of the Military Documents, the Ancient Egyptians* (New Haven, 1982).

(24) W. Erichsen, *Papyrus Harris I* (Brussels, 1933); a translation in J. H. Breasted, *Ancient Records*, IV, 87 ff.

(25) J. Capart, A. H. Gardiner and B. Van de Walle in *Journal of Egyptian Archaeology* 22 (London 1936), 169 ff.

(26) A deben was a unit of weight, weighing about 91 grammes.

(27) M. L. Bierbrier, *The Tomb-Builders of the Pharaohs*.

(28) J. Cerny, ^V*A Community of Workmen at Thebes in the Ramesside Period*, 282 f.

مراجع الفصل الثاني

- (1) I. E. S. Edwards in *Cambridge Ancient History*, I, 3rd., Pt. 2 (Cambridge, 1971), 35 ff.
- (2) W. C. Hayes in *Cambridge Ancient History*, I, Pt. 2, 505 ff.
- (3) W. C. Hayes, in *Cambridge Ancient History*, II, Pt. I (Cambridge, 1973, 353 ff.
- (4) W. C. Hayes, *A Papyrus of the Late Middle Kingdom in the Brooklyn Museum* (Brooklyn, 1955), 146 ff.
- (5) British Museum Papyrus 10246 (*Papyrus Anastasi III*), p. 7, 11, 4-5.
- (6) N. de G. Davies, *The Tomb of Rekh-mi-Re'*, pls. XV, XII.
- (7) W. K. Simpson (ed.), *The Literature of Ancient Egypt*, 159 ff.
- (8) Papyrus Prisse in the Bibliothèque National in Paris.
- (9) N. de G. Davies, *The Tomb of Rekh-mi-Re'*, pls. XIII, XV.
- (10) W. C. Hayes in *Cambridge Ancient History*, II, Pt. I, 355.
- (11) R. O. Faulkner in *Journal of Egyptian Archaeology* 41 (London, 1955), 18 ff.
- (12) *The Book of Memphis* is not otherwise known.
- (13) I.e. the King prefers an official who inspires fear to one who is arrogant.
- (14) A. Théodoridès in J. R. Harris (ed.), *The Legacy of Egypt*, 291 ff.
- (15) Davies, *Rekh-mi-Re'*, pl. XXIV.
- (16) Davies, op. cit., pls. XXVI-XXVIII.
- (17) I.E. whatever laws may be currently in force.
- (18) These sentences are very obscure.
- (19) The crucial word is lost here.
- (20) A ten-day period represented in effect the Egyptian week.
- (21) R. A. Parker in J. R. Harris (ed.), *The Legacy of Egypt*, 13 ff.
R. A. Parker in J. R. Harris (ed.), *The Legacy of Egypt*, 13 ff.
- (22) E. g. Davies, *Rekh-mi-Re'*, 94.
- (23) Davies, op. cit., pl. XVI.
- (24) Ibid. pls. XVII-XXIII.
- (25) C. Aldred in *Journal of Egyptian Archaeology* 56 (London, 1970), 105 ff.

هوامش الفصل الثالث

- (1) L. 62 f. of Papyrus Leningrad 1116 A.
- (2) K. Sethe, *Urkunden des Alten Reichs* (Leipzig, 1932), 133, II, 3-5.
- (3) Papyrus Leningrad 1116 A, 11.46-50.
- (4) M. Lichtheim, *Ancient Egyptian Literature*, I, 169 ff.
- (5) "Thief" is a free translation of the Egyptian for 'the one who does'.
- (6) The god of embalmment and of the necropolis. The implication here may be that he will make petition in death.
- (7) From *The Instruction of Amenemope*, 20. 20-21.8. On this text, see n.7 to Chapter One.
- (8) M. Lichtheim, *Ancient Egyptian Literature*, II, 211 ff.
- (9) Usually taken to be a knife, although more probably an axe.
- (10) A. Théodoridts in *Revue d'Egyptologie* 21 (Paris 1969), p. 2140 ff.
- (11) W. Helck, *Urkunden der 18 Dynastie* (Berlin, 1958), p. 2140 ff. J. H. Breasted, *Ancient Records*, III, 22 ff.
- (12) K. A. Kitchen, *Ramesside Inscriptions*, I (Oxford, 1975), 45 ff.; F. L. Griffith in *Journal of Egyptian Archaeology* 13 (London, 1927), 193 ff.
- (13) Sir Alan Gardiner in *Journal of Egyptian Archaeology* 38 (1952), 24.
- (14) Nauri Decree 11, 50-53.
- (15) Nauri Decree, 11.66-71.
- (16) N. 7 to Chapter Two.
- (17) T. G. H. James and M. R. Apted, *The Mastaba of Khentika called Ikhekhi* (London, 1953). pl. IX.
- (18) Theban Tomb no. 69; see B. Porter and R. L. B. Moss, *Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic Texts*, I, 2 ed., Pt. I (Oxford, 1960), 134 f.
- (19) H. Schneider, *Suabtis*, I (Leiden 1977), 9 ff.
- (20) Nauri Decree, II, 42-7.
- (21) A. H. Gardiner, *Late-Egyptian Miscellanies*, 123.

(22) J. Cerny in Cambridge Ancient History, II, Pt. 2, 624 ;
A. Théodoridès in Revue Internationale des Droits de l'Antiquité 16
(1969), 103 ff. ; M. L. Bierbrier, The Tomb-Builders of the Pharaohs,
Chapter 6.

(23) British Museum no. 65930 (Nash ostracon I) : J. Cerny
and Sir Alan Gardiner, Hieratic Ostraca, I (Oxford 1957), pl. XI VI, 2 ;
A. Théodoridès, op. cit., 128 ff.

(24) The consequence is not written down.

(25) J. Cerny in Annales du Service des Antiquités de l'Egypte
27 (1927), 200 ff. ; A. Théodoridès, op. cit., 123 ff.

(26) G. A. Gaballa, The Memphite Tomb-chapel of Mose (War-
minster, 1977).

(27) A. H. Gardiner, The Inscription of Mes (Leipzig, 1905) ;
Gaballa, op. cit., 28 ff.

(28) Luxor Museum of Ancient Egyptian Art (Cairo, 1979), 36 f.
L. Habachi, The Second Stela of Kamose (Glückstadt, 1972).

(29) G. Posener in Revue d'Egyptologie 16 (Paris, 1964), 213 f. ;
Habachi, op. cit., 44, 50 ; and Gaballa, op. cit., 28.

(30) Habachi op. cit., 27 : N. de G. Davies and M. F. L. Maca-
dam, A Corpus of inscribed Egyptian funerary cones (Oxford 1957),
no. 138.

(31) Boys in ancient Egypt were commonly called after their
grandfathers.

(32) A. H. Gardiner, The Wilbour Papyrus, II (Oxford, 1948), 32 f.
178.

(33) The Egyptian language was weak in terms of relationship.
Thus the word for 'sister' could at times be used for 'wife', and for
other female relatives.

هوماشر الفصل الرابع

- (1) *Genesis*, 42, 2.
- (2) *Genesis*, 12, 10.
- (3) A. H. Gardiner, *Late-Egyptian Miscellanies*, 76, II, 12 ff.
- (4) E. A. W. Budge, *The Book of the Dead* (London, 1898), 170 ff.
- (5) Budge, *op. cit.*, 188 ff.
- (6) From British Museum Papyrus 10243 (*Anastasi Papyrus II*) ; see Gardiner, *Lat-Egyptian Miscellanies* 16, 11,9 ff.
- (7) From British Museum Papyrus 9994 (*Lansing Papyrus*) ; Gardiner, *op. cit.*, p. 104, 11, 10 ff.
- (8) See p. 85 above.
- (9) Davies, *Rekh-mi-Ré*, pl. XL, 2.
- (10) E.g. in N. de G. Davies, *The Mastaba of Ptahhetep and Akhetetep II* (London, 1931), pl. XX.
- (11) J. J. Tylor and F. L. Griffith, *The Tomb of Paheri*, É., Naville, Ahnas el Medineh (London, 1894).
- (12) Tylor and Griffith, *op. cit.*, pl. III.
- (13) A. Mekhitarian, *Egyptian Painting*, 149.
- (14) H. Kees, *Ancient Egypt* (London, 1961), 52 ff ; H. Schneidre, *Shabtis*. I Leiden, (1977), 9 ff.
- (15) P.E. Newberry, *Beni Hasan I* (London, 1893), pl. VIII, II. 19 ff.
- (16) T.G.H. James, *The Hakanakhte Papers*, 31 ff.
- (17) J. Vandier, *Mocalla* (Cairo, 1950), 220 (text iv, 15-18).
- (18) J. Vandier, *La famine dans l'Egypte ancienne* (Cairo, 1936), 23 ff. ; B. Bell in *American Journal of Archaeology* 75 (New York, 1971), 1 ff., and 79 (1975), 223 ff.
- (19) F. L. Griffiths, *The Inscriptions of Siut and Dér Rifeh* (London 1893) pl. 15, 11, 3-6 ; K. Butzer, *Early Hydraulic Civilization in Egypt* (Chicago, 1976), 51 ff.
- (20) I.e. by not allowing people to be thirsty.
- (21) This matter is well illustrated in the Naui Decree of King Sethos I, see n. 12 to Chapter 3.

- (22) H. Schneider, *Shabtis*, I (Leiden ,1977).
- (23) Schneider's version IVD, op. cit. 102.
- (24) W. C. Hayes, *A Papyrus of the Late Middle Kingdom in the Brooklyn Museum* (Brooklyn, 1955), 47 f.
- (25) Hayes, op. cit., 130 f.
- (26) T. G. H. James, *The Hekanakhte Papers*, text II, 11.29-31.
- (27) Nina Davies, *Ancient Egyptian Painting* (Chicago, 1936), I, pls. 50, 51.
- (28) A. Lucas, *Ancient Egyptian Materials and Industries*, 143.
- (29) Lucas, op. cit., 333.
- (30) T. G. H. James, *The Hekanakhte Papers*, text I, II, 3-4.
- (31) The use of this special measuring vessel is discussed more fully in Chapter 8 ; see p. 246 below.
- (32) Tylor and Griffith, *The Tomb of Paheri*, 15.
- (33) A. H. Gardiner, *Ancient Egyptian Onomastica*, II, 221* f.
- (34) A. H. Gardiner, *Late Egyptian Miscellanies*, 80.

هوامش الفصل الخامس

- (1) K. A. Kitchen., *Ramesside Inscriptions*, I (Oxford, 1975), 177 ff.
- (2) A. H. Gardiner. *The Royal Canon of Turin* (Oxford, 1959).
- (3) I. E. S. Edwards in *Cambridge Ancient History*, I, 3 ed., Pt. 2 (Cambridge, 1971), 43.
- (4) A. H. Gardiner. *Egyptian Grammar*, 3 ed (Oxford 1957).
- (5) Brooklyn Papyrus 47.218.3. published in R. A. Parker, *A Saite Oracle Papyrus from Thebes* (Providence, 1962).
- (6) N. I. to Chapter One.
- (7) D. Redford in *Journal of Egyptian Archaeology* 51 (London, 1965), 107 ff.
- (8) Merikare, II, 50-51.
- (9) See p. 103 above.
- (10) A. H. Gardiner. *Late-Egyptian Miscellanies* ; R. A. Caminos, *Late-Egyptian Miscellanies* (Oxford, 1954).
- (11) H. Brunner, *Altägyptische Erziehung* (Wiesbaden, 1957).
- (12) *Maxims of Ani*, 7, 20-8, I ; M. Lichtheim, *Ancient Egyptian Literature*, II, 135 ff.
- (13) F. Ll. Griffith, *The Inscriptions of Siut and Dér Rifeh* (London, 1889), pl.14.
- (14) A. H. Gardiner, *Late-Egyptian Miscellanies*, 68, II, 16 ff.
- (15) Ibid., 24, 11.4 ff.
- (16) Ibid., 3, 11.13 ff.
- (17) Ibid., 35, 11.8 ff.
- (18) Ibid. 59, 11.9 ff.
- (19) Ibid. 26, 1.10.
- (20) Ibid. 61, 11.6 ff.
- (21) Ibid., 17, 11.6 ff.
- (22) Ibid. 60, 11.5 ff.
- (23) Ibid. 107, 11.7 ff.
- (24) Ibid. 64, 11.16 ff. A similar passage has already been quoted in Chapter 4, p. 103, above.

(25) *Ibid.* 106, 11, 6 ff.

(26) About one dozen substantial rolls, and a further half-dozen fragmentary rolls.

(27) Two in the British Museum are the longest : 10244 (*Anestassi Papyrus V*) approximately 7 m. long, 10184 (*Sallier Papyrus IV*) 7.6 m. long.

(28) M. Lichtheim, *Ancient Egyptian Literature* ; W. K. Simpson (ed.), *The Literature of Ancient Egypt*.

(29) A. Lucas, *Ancient Egyptian Materials and Industries*, 354.

(30) G. Posener & B. van de Wallie, *La transmission des textes littéraires égyptiens* (Brussels, 1948), 48 f.

(31) T. G. H. James, *The Hekhanakhe Papers*, 120 ff.

(32) In British Museum Papyrus 10684 verso 6, II (Chester Beatty Papyrus IV).

(33) G. Posener, *Catalogue des ostraca hiératiques littéraires de Deir el Médineh*, II (Cairo, 1951-72), v f.

(34) J. D. S. Pendlebury, *City of Akenaten*, III (London, 1951) vol 2, pl. XCVII, nos. 329, 330.

(35) J. Cerny, *A community of Workmen at Thebes in the Ramesside Period* ; J. J. Janssen, *Commodity Prices in the Ramessid Period* ; M. L. Bierbrier, *The Tomb-Builders of the Pharaohs*.

(36) A. H. Gardiner, *Late-Egyptian Miscellanies*, xiii ff.

هوامش الفصل السادس

- (1) K. Lange and M. Hirmer, *Egypt*, 4 ed. (London 1968), pls. 18, 19.
- (2) N. de G. Davies, *The Tomb of Antefoker* (London, 1920), pl. XIII.
- (3) H. Carter, *The Tomb of Tut-Ankh-Amen*, III (London, 1933) pl. XXII.
- (4) H. Carter, *Five Years' Exploration at Thebes* (London, 1912), p. 75 f., pl. LXVI, Pl. 8.
- (5) J. Cerny, *Paper and Books in Ancient Egypt* (London, 1952), 4.
- (6) J Janssen, Commodity Prices from the Ramessid Period. 447 f.
- (7) Dr Corrado Basile in the Tecnico Istituto del Papiro in Syracuse.
- (8) J. Vandier, *Manuel d'archéologie égyptienne*, V. (Paris 1969), 447 ff.
- (9) British Museum Papyri 10477 (Nu and 10470 (Ani)).
- (10) British Museum Papyrus 9940 ; *Journal of Egyptian Archaeology* 51 (London, 1965), 51.
- (11) British Museum no. 10184. It was purchased after his death by the British Museum in 1839.
- (12) E. G. Turner, *The terms recto and verso. The anatomy of the papyrus roll* (Brussels, 1978).
- (13) G. A. Reisner in *Kush* 3 (Khartoum, 1955), 26 ff.
- (14) W. C. Hayes in *Journal of Near Eastern Studies* 10 (Chicago, 1951), 165 ff.
- (15) British Museum Papyrus 10752 ; P.C. Smith in *Journal of Egyptian Archaeology* 31 (1945), 3 ff.
- (16) B. Gunn in *Annales du Service des Antiquités de l'Egypte* 25 (Cairo, 1925), 242 ff. ; A. H. Gardiner in *Journal of Egyptian Archaeology* 13 (London, 1927), 75 ff.
- (17) T. G. H. James, *The Hekanakhte Papers*.
- (18) Letter, II, 11.7-23.
- (19) Letter II, 11.34-36.
- (20) Letter I, verso 11.13-14.

- (21) Letter II, 11.41-44.
- (22) James, op. cit. ; pl. 9, Pl. 9 (bottom left).
- (23) ^VJ. Cerny, *Late Ramesside Letters* (Brussels, 1939), xx.
- (24) ^VCerny in *Late Ramesside Letters*, II are identified as not Palimpsest ; of the remainder 21 are palimpsest, 2 probable, and 18 unidentified as palimpsest or not palimpsest.
- (25) T.G.H. James, *The Hekanakhte Papers*, 119 ; A. M. Bakir, *Egyptian Epistolography* (Cairo, 1970), 31 f.
- (26) ^VJ. Cerny, *Paper and Books in Ancient Egypt*, 14 ff.
- (27) The Hekanakhte letters, written on what seem to have been full-height papyri of the time (26-28 cm.), show no consistency in the relationship of the recto and verso texts.
- (28) A. M. Bakir, *Egyptian Epistolography*, 29 ff.
- (29) A. H. Gardiner, *Late Egyptian Miscellanies*, 31, 11.7 ff.
- (30) Gardiner, op. cit., 62, 11.9-13.
- (31) British Museum Papyrus 10103 ; see S. R. K. Glanville in *Journal of Egyptian Archaeology* 14 (London, 1928), 303.
- (32) H. R. H. Hall, *Hieroglyphic Texts . . . in the British Museum*, V (London, 1914), pl. 27.
- (33) Glanville in *Journal of Egyptian Archaeology* 14, 296 f.
- (34) S. R. K. Glanville in *Journal of Egyptian Archaeology* 14, 294 ff ; T. E. Peet in *Journal of Egyptian Archaeology* 12 (London, 1926), 70 ff.
- (35) G. Botti, *L'archivio demotico da Deir el-Medineh* (Florence 1967), I ; Mustafa el-Amir, *A Family Archive from Thebes* (Cairo, 1959), Part II, 21.
- (36) W. C. Hayes in *Journal of Egyptian Archaeology* 46, London, 1960) 36
- (37) British Museum Papyrus 10102.
- (38) I.e. 'of Peniaty'.
- (39) Louvre Papyrus 3230a.
- (40) A. M. Bakir, *Slavery in Pharaonic Egypt* (Cairo, 1952).
- (41) British Museum Papyrus 10107.
- (42) Louvre Papyrus 3230b.
- (43) There was no money as such in ancient Egypt ; all transactions were carried out in terms of commodities.
- (44) Monumental texts were nearly always couched in a stylized Egyptian based on the classical Egyptian of the Middle Kingdom.

- (45) A. M. Bakir, *Egyptian Epistolography*, 9.
- (46) Papyrus Berlin 10463 ; R. A. Caminos in *Journal of Egyptian Archaeology* 49 (London, 1963), 29 ff.
- (47) Or, possibly, 'Kysen's man'.
- (48) Modern Hu, a place about 70 miles downstream from Thebes.
- (49) Modern Qus, about 20 miles downstream from Thebes.

هوامش الفصل السابع

- (1) يرى بعض العلماء أن ترجمة هذه العبارة تعنى مخالفات التنساح وقد فضلت
استخدام هذه الترجمة لزها أقرب للمعنى في المقارنة مع الأصوات .
- (2) W. Helck, *Die Lehre des Dw3-Htjj* (Wiesbaden 1970) ; for the quotation, see *op.* 36-7. ^v
- (3) N. de G. Davies, *Paintings from the Tomb of Rekh-mi-Ré at Thebes* (New York, 1935), pl. XXIII.
- (4) Or, possibly, 'craftsmen'.
- (5) Davies, *Tomb of Rekh-mi-Ré*, pls. LII-LV.
- (6) An extraordinary example of exaggeration.
- (7) J. Černy in *Cambridge Ancient History*, II, pt. 2, 621.
- (8) J. Vercoutter in *Kush* 7 (Khartoum, 1959), 120 ff.
- (9) P. 44 above ; also p. 264 below.
- (10) A. Lucas, *Ancient Egyptian Materials and Industries*, 229.
- (11) J. Černy in *Journal of World History* I (Paris, 1954), 904 ff. ^v
- (12) British Museum no. 912, see (below) Pl. 10.
- (13) Lucas, *op. cit.*, 247.
- (14) F. Bisson de la Rocque, *Le trésor de Tôd* (Cairo, 1953) ; E. Drioton and J. Vandier, *L'Egypte* 4ed. (Paris, 1962), 256 ; G. Posener in *Cambridge Ancient History*, I, pt. 2, 543 f.
- (15) H. Frankfort and J. D. S. Pendlebury, *City of Akhenaten* II (London, 1933), 59 A : Mary Chubb, Nefertiti lived Here (London, 1954), 132 ff. ; Pl. II (above).
- (16) P. M. Roberts in *Gold Bulletin* 6, no. 4 (Johannesburg, 1973), 112 ff.
- (17) A. Wilkinson, *Ancient Egyptian Jewellery* (London 1971), I ff. ; C. Aldred, *Jewels of the Pharaohs* (London, 1971), 70 ff.
- (18) J. R. Harris, *Lexicographical Studies in Ancient Egypt* : Minerals (Berlin, 1961), 57.
- (19) A. H. Gardiner, *Ancient Egyptian Onomastica* (Oxford, 1949), I, 142 ⁺.
- (20) N. de G. Davies, *Tomb of Rekh-mi-Re*, 53.
- (21) A. Lucas, *Ancient Egyptian Materials and Industries*, 217, and the analysis 487 ff.
- (22) W. M. F. Petrie, *Tell el Amarna* (London, 1894), 25 ; B. J. Kemp in P. Ucko, R. Tringham and G. W. Dimbleby (eds.), *Man, Settlement and Urbanism* (London, 1972), 673.

- (23) W. B. Emery in *Kush* II (Khartoum, 1963), 116 ff. ; J. Vercoutter, *Kush* 7 (1959), 120 ff.
- (24) P. 38 ff above.
- (25) British Museum Papyrus 10068, verso 2-8 ; T.E. Peet, *Great Tomb-Robberies of the XXth Egyptian Dynasty* (Oxford, 1930), 93 ff.
- (26) Peet, op. cit., 86 f.
- (27) Peet, op. cit., 84.
- (28) B. J. Kemp, op. cit., 666.
- (29) Lucas, op. cit., 429 ff. ; H. Baker, *Furniture in the Ancient World* ; G. Killen, *Ancient Egyptian Furniture*, I (Warminster, 1980).
- (30) Baker, op. cit., 94 and fig. 116.
- (31) The word translated « Carpenter » here (*hmww*) Carries more than a slight suggestion of craftsman.
- (32) W. Helck, *Die Lehre des Dw 3-Htjj* (Wiesbaden, 1970), 39-42.
- (33) N. de G. Davies, *Tomb of Rekh-mi-Ré*, pls LII, LIII, LV.
- (34) H. Carter, *The Tomb of Tut-Ankh-Amen*, III (London, 1933), pl. XI : C. Des-roches-Noblecourt, *Tutankhamen* (London, 1963) figs. 47, 156, 159.
- (35) H. Baker, *Furniture in the Ancient World*, 91 ff. (from Tutankhamen's tomb) 144 ff. (from elsewhere).
- (36) British Museum no. 24708 ; Baker, op. cit., 146, fig. 223, Pl. II (below).
- (37) Baker, op. cit., 146, figs. 222, 224 ; W. C. Hayes, *The Scepter of Egypt*, II, 203 f.
- (38) M. Lane in *Ancient Egypt*, 1935 (London, 1935), 65 ff.
- (39) Davis, *Rekh-mi-Ré*, 51.
- (40) H. E. Winlock in *Models of Daily Life in Ancient Egypt* (Cambridge Mass., 1955), 33 f.
- (41) Lucas, *Ancient Egyptians Materials and Industries*, 3 ff.
- (42) Davies *Rekh-mi-Re*, I, 51.
- (43) Lucas, op. cit., 354.
- (44) T. E. Peet and C. L. Woolley, *City of Akhenaten*, I (London, 1923), pl. IV. ; H. Frankfort and J. D. S. Pendlebury, *City of Akhenaten*, II (London, 1933), 98, pl. XVI ; H. E. Winlock, op. cit., n°s. 9, II.
- (45) Lucas, op. cit., 134 ff.
- (46) Nina Davies and N. de G. Davies, *The Tombs of Menkheper-rusonb, Amenmose and Another* (London 1933), pl. XXX, F, and p. 25.
- (47) N. de G. Davies, *The Tomb of Two Sculptors at Thebes* (New York, 1925), pl. XI.

(48) The Lebanon.

(49) C. Descroches-Noblecourt. - *Tutankhamen* (London, 1963), 260
and fig. 171.

(50) H. Baker, *Furniture in the Ancient World*, 21.

(51) H. Baker, op. cit., 128 f. ; G. Killen, *Ancient Egyptian Fur-*
niture, I, 51.

هوامش الفصل الثامن

- (1) A. H. Gardiner, *Ancient Egyptian Onomastica*, III, 10* f.
- (2) Ibid., 22*.
- (3) H. W. Fairman in *Town Planning Review* 20 (Liverpool, 1949), 32 ff.
- (4) M. L. Bierbrier, *The Tomb-Builders of the Pharaohs*.
- (5) Page 94 above.
- (6) R. J. Kemp in P. Ucko, R. Tringham and G. W. Dimbleby, (eds.), *Man, Settlement and Urbanism* (London, 1972), 657 ff.
- (7) H. W. Fairman, op. cit., 37 ; B. J. Kemp, op. cit., 673.
- (8) Kemp, loc cit.
- (9) p. 174.
- (10) British Museum Papyrus 10524 ; S. R. K. Glanville, *Catalogue of Demotic Papyri in the British Museum*, I (London, 1939), 20 ff.
- (11) Glanville, op. cit., xxi ff. ,
- (12) U. Hölscher, *The Excavation of Medinet Habu*, V. Post-Ramessid Remains (Chicago, 1954), 4 ff.
- (13) Ibid., 6-7.
- (14) Ibid., 7.
- (15) Ibid., 8.
- (16) N. de G. Davies in *Metropolitan Museum Studies*, I (New York, 1929), 233 ff.
- (17) British Museum Papyrus 10471, Pl. 13 (above).
- (18) T. E. Peet and C. L. Woolley, *City of Akhenaten*, I (London, 1923), 40 f. pl. VI, 4 ; cf. British Museum no. 62517.
- (19) Ibid., 37, cf. p. 41.
- (20) Davies in *Metropolitan Museum Studies*, I, 227 (fig. 2), 240 f.
- (21) Ibid., 234 ff.
- (22) S. Lloyd in *Journal of Egyptian Archaeology* 10 (London, 1933), I ff. ; *City of Akenaten*, I and II.

- (23) *City of Akhenaten*, I, 5 ff., pl. III ; II, 5 ff. pl. III.
- (24) *City of Akhenaten*, II, 109, pl. XXIII, 4.
- (25) H. Frankfort, *The Mural Paintings of El-Amarna* (London, 1929), Pl. 14 (*above*).
- (26) H. Ricke, *Der Grundriss des Amarna-Wohnhauses* (Leipzig, 1932).
- (27) *City of Akhenaten*, I, 29.
- (28) *Ibid.*, 46.
- (29) *City of Akhenaten*, II, 47 and pl. XLII, 3.
- (30) Kha's furniture is more fully described later in this chapter.
- (31) H. Ricke, *op. cit.*, 35, fig. 34 ; H. Baker, *Furniture in the Ancient World*, 116, fig. 155.
- (32) H. Ricke, *loc. cit.*, fig. 33.
- (33) M. Pillet in *Annales du Service des Antiquités de l'Égypte* 52 (Cairo, 1952), 90 f.
- (34) The stool is 44 cm. long and 30 cm. high. Its width is not given by Pillet, *loc. cit.*, but from the published photograph it can hardly be more than 35cm.
- (35) J. E. Quibell, *Archaic Mastabas* (Cairo, 1923), 29, 31, pls. XXX (tombs 2302, 2307, 2337), XXXI, 3.
- (36) D. M. Dixon in P. Ucko, etc. (eds.), *Man, Settlement and Urbanism* (London, 1972), 647 ff.
- (37) W. M. F. Petrie, *Tell el Amarna* (London 1894), 15 f.
- (38) *City of Akhenaten*, II, 3.
- (39) H. c. Fairman in *Town Planning Review* 20, 39 ; Dixon, *op. cit.*, 6488.
- (40) H. Ricke, *Der Grundriss des Amarna-Wohnhauses*, 45 ; *City of Akhenaten*, I, 48 ; *City of Akhenaten*, II, 61.
- (41) B. Bruyère, *Rapport sur les fouilles de Deir el Médineh* (1934 - 1935), Part III (Cairo, 1939), 33 f.
- (42) *Ibid.*, 7.
- (43) B. Bruyère, *op. cit.*, 50 ff. Pl. XXIX.
- (44) *Ibid.*, 28.
- (45) *Ibid.*, 54-64.
- (46) *Ibid.*, 67 ff.
- (47) *Ibid.*, 72 ff.
- (48) *Ibid.*, 255, 257, 259 ; see 273-4 ; J. Vandier d'Abbadie in *Revue d'Egyptologie* 3 (1938), 26.
- (49) E. Schiaparelli, *Relazione sui lavori della missione archeologica italiana in Egitto* (1903-1920), II, La tomba intatta dell'architetto Cha (Turin, 1927), 112 ff. ; H. Baker, *Furniture in the Ancient World*, 114 ff. ; J. J. Janssen, *Commodity Prices from the Ramessid Period*, 180 ff.

هوامش الفصل التاسع

- (1) E. F. Wente in *Journal of Near Eastern Studies* 24 (Chicago, 1965), 105 ff. p. 258 ff.
- (2) J. W. Curtis in *Journal of Egyptian Archaeology* 43 (London, 1957), 71 ff ; A. F. Shore in *Numismatic Chronicle* 7th Series, 14 (London, 1974), 5 ff.
- (3) M. Price and N. Waggoner, *Archaic Greek Coinage. The Asyut Hoard* (London, 1975), 117 ff.
- (4) Price and Waggoner, op. cit., 125.
- (5) ^VJ. Cerny, in *Journal of World History* I (Paris, 1954), 904, n. 5.
- (6) J. J. Janssen, *Commodity Prices from the Ramessid Period*.
- (7) T. G. H. James, *The Hekanakhte Papers*, 13 ; Letter I, II, 3-6.
- (8) Probably 'the barley from this land'.
- (9) n. 26 to Chapter I.
- (10) James, *The Hekanakhte Papers*, 46 ; Letter III, 11.8 f.
- (11) A. Lucas, *Ancient Egyptian Materials and Industries*, 327 ff.
- (12) James, *Hekanakhte Papers*, 63 ; text VI, 11.12 f.
- (13) G. J. Toomer in J. R. Harris (ed.), *The Legacy of Egypt*, 45 ; R. J. Gillings, *Mathematics in the Time of the Pharaohs* (Cambridge, Mass., 1972), 2 f. and generally.
- (14) A. H. Gardiner, *Late-Egyptian Miscellanies*, 103.
- (15) Literally 'occupied like copper', a fairly common expression.
- (16) ^VJ. Cerny, *Coptic Etymological Dictionary* (Cambridge, 1976), 253, bottom.
- (17) J. J. Janssen, *Two Ancient Egyptian Ship's Logs* (Leiden, 1961), 101 ff.
- (18) T. E. Peet in *Mélanges Maspero*, I (Cairo, 1934), 186 ff.
- (19) From column 3, ll. 1-10.
- (20) I have deliberately used the colourless word 'unit' in the translation, rather than he often used 'piece', because the latter bears distinctly a suggestion of coinage.

- (21) J. J. Janssen, *Two Ancient Egyptian Ship's Logs* (Leiden, 1961).
- (22) *Ibid.*, 8.
- (23) N. de G. Davies, *Two Ramesside Tombs at Thebes* (New York, 1927), pl. XXX.
- (24) *Ibid.*, 57.
- (25) N. de G. Davies and R. O. Faulkner in *Journal of Egyptian Archaeology* 33 (London, 1947), 40 ff.
- (26) H. Baker, *Furniture in the Ancient World*, 133 ff.
- (27) Davies and Faulkner, *op. cit.*, 46.
- (28) A. Moussa and H. Altenmüller, *Das Grab des Nianch-chnum und Chnumhotep* (Mainz, 1977), pl. 24, fig. 10.
- (29) He actually says, 'Give your property', meaning, apparently, the object brought for barter. The same word is used elsewhere in the scenes in this tomb.
- (30) For fanning fires.
- (31) 'God's cloth' was, presumably, cloth of the finest quality.
- (32) The quantity number is not preserved on the wall.
- (33) J. J. Janssen, *Commodity Prices from the Ramesside Period*, 102 ff.
- (34) T. G. H. James, *Hekanakhta Papers*, 113.
- (35) T. E. Peet in *Studies presented to F. Ll. Griffith* (London, 1932), 124; S. Allam in *Orientalia* 36 (Rome 1967), 416 ff.; J. J. Janssen, *Commodity Prices*, 499 ff.
- (36) J. Cerny in *Journal of World History* I (Paris, 1954), 906 f.; J. J. Janssen, *op. cit.* 545 ff.
- (37) J. Cerny, *op. cit.*, 912.
- (38) Papyrus Boulaq II (Cairo 58070), column I, ll. 1-9.
- (٣٩) تشير كثير من الوثائق الى استخدام (النحاس المقصود في التعاملات) ويعنى هذا (النحاس الخردة) وكلمة (شایت) تعنى نوعا من الخيز أو الكعك ، والمعنى المقصود هنا هو كسر الخيز (شاقفيت البسكريت) ولا يحتمل أن تكون هذه المادة قد استخدمت في التبادل التجارى . ومن المستبعد أن تكون سلعا تجارية .
- (40) J. J. Jansen, *op. cit.*, 195.
- (41) See p. 186 above.
- (42) A. H. Gardiner in *Journal of Egyptian Archaeology* 21 (London, 1935), 140 ff.
- (43) The document is the record of a law-suit concerning the purchase of the slave-girl.

(44) The kite was one tenth of a edben (about 91 grammes).

(45) British Museum Papyrus 10053. ; T. E. Peet, *Great Tomb-Robberies of the XXth Egyptian Dynasty* (Oxford 1930), 118, pl. **XX.**

(46) J. Černy, op. cit., 906.

(47) J. J. Janssen, op. cit., 173.

(48) H. Kees, *Ancient Egypt*, 89.

(49) Part of a letter on an ostracon in Berlin (no. 12630) of the reign of Ramesses III, published by S. Allan, *Hieratische Ostraka und Papyri* (Tübingen, 1973), pls 10, 11. ; J. Černy in *A Community of Workmen at Thebes in the Ramesside Period*, 351.

(50) F. Ll. Griffith in *Journal of Egyptian Archaeology* 12 (London 1926), 191 ff. ; M. Lichtheim, *Ancient Egyptian Literature*, II 146 ff.

اقرأ في هذه السلسلة

- | | |
|---|---|
| برتداند رسل
ي . رادونسكايا
الدس هكسلى
ت . و . فريمان
رايموند ولیامز
رج . فوربس
ليسترديل رائى
والتر الن
لويس فارجاس
فرانسوا دوماس
د . قدرى حفى وآخرون
أولج فولكوف
هاشم النحاس
ديفيد وليام ماكنولى
عزيز الشوانى
د . محسن جاسم الموسوى
asherاف س . بي . كوكس
جون لويس
جول ويست
د . عبد المعطى شعراوى
أنور المعداوى
يل شول وأدبنت
د . صفاء خلوصى
رالف تى ماتلر
فيكتور برومبير | احلام الاعلام وقصص أخرى
الإلكترونيات والحياة الحضارية
نقطة مقابل نقطة
الجغرافيا فى مائة عام
الثقافة والمجتمع
تاريخ العلم والتكنولوجيا (٢ ج)
الأرض الفمامضة
الرواية الإنجليزية
المرشد الى فن المسرح
آلية مصر
الإنسان المصرى على الشاشة
القاهرة مدينة ألف ليلة وليلة
الهوية القومية فى السينما العربية
مجموعات النقود
الموسيقى - تعبير نغمى - ومنطق
عصر الرواية - مقال فى النوع الأدبي
ديستان توماس
الإنسان ذلك الكائن الفريد
الرواية الحديثة
المسرح المصرى المعاصر
على محمود طه
القوة النفسية للأهرام
فن الترجمة
تولستوى
ستاندار |
|---|---|

- فيكتور هوجس
شيرلز هيزنبرج
سدنى هوك
ف. ع. ادينوكوف
هادى نعمان الهاوى
هادى نصمة رحيم العزاوى
د. فاضل أحمد الطحانى
جلال العشري
هنرى باربوس
السيد علية
جاکوب برونوفسکى
د. روجر ستروجان
كاثى ثير
إ. سبنسر
د. ناعوم بيتروفيتتش
جوزيف داموس
د. ليندار تامبرز زاده
د. جزرن شندلر
بيبر البير
د. ثريال وهبة
د. رمسيس عسون
د. محمد نعمان جلال
غرانكلين ل. باومر
شوكت الربيعى
- وسائل وأحاديث من الملفى
الجزء والكل محاورات فى مضمون
القىصرية الذرية)
تراث الفامقى ماركس والماركسيون
فن الأدب الروانى عند تولستوى
أدب الأطهسى
أحمد حسن الزيات
أعلام الصرب فى الكيمياء
فكرة السحر
المجدى - مم
صنف التسرار السياسى
التطور الحضارى للإنسان
هل نستطيع تعليم الأشخاص للأطفال
ثوريية الدواديجن
الوطى وعالمهم فى مصر القديمة
الفحش وال غالب
سبع مهارك فاصللة فى العمور الوسطى
سياسة الولايات المتحدة الأمريكية ازاء
مصر ١٩٠ - ١٩١٤
كيف تعيش ٣٦٥ يوماً فى السنة
المضاجقة
اثر الكوعيدين الأذوية لدانقى فى السن
القصكىلى
الأدب الروسى قىيل الثورة البلاشفية
ويعدوها
حركة: الانجذاب فى عالم متغير
الذكى الأوروبي الحديث (٤)
الفن التشكيلي المعاصر فى الوطن
العربى ١٨٨٥ - ١٩٨٥

د. حبيبي الدين احمد حسين	التشيلة الاسرية والأبناء الصغار
ج. دادلي اندرز	نظريه الفيلم الكبير
جوزيف كوفناد	مختارات من الأدب القصصي
د. جبوهان دوشيز	الحياة في الكون كيف نشأت وابن توجد
طائفة من العلماء الامريكيين	حرب الفضاء
د. السيد عليوة	ادارة الصراعات الدولية
د. مصطفى عناني	الميكروكمبيوتر
صبرى الفضل	مختارات من الأدب الياباني
فرانكلين لـ باومر	الفكر الأوروبي الحديث ٢
جيابريل باير	تاريخ ملكية الأراضي في مصر الحديثة
انطونى دى كرسىبى	اعلام الفلسفة السياسية المعاصرة
داویت ستوین	كتابات المسيناريو للسينما
زافيلكسكى فـ من	الزمن وقياسه
ابراهيم القرضاوى	اجهزة تكيف الهواء
بيتر ردائى	الخدمة الاجتماعية واللقياط الاجتماعي
جوزيف داهمسوس	سبعة مؤرخين في العصور الوسطى
سن. مـ بورا	التجربة البوتانية
دـ عاصم محمد رزق	مركز الصناعة في مصر الإسلامية
رونالد دـ سمبسون	العلم والطلاب والمدارس
دـ انور عبد الملك	الشارع المصرى والفكر
رالت وتيمان روستو	حوار حول التنمية الاقتصادية
فريد من ميس	تبسيط الكميات
جون يوركمارت	العادات والتقاليد المصرية
الآن كاسبار	التذوق السينمائى
سامى عبد المعطى	الخطيط السياحي
فريد هوليل	البلور السكونية
شاندرا ويكراما ساسينج	دراما الشاشة
حسين حامى المهندس	

روى روبرتسون	الهيــرويين والايــدقــن
هاشم النحاس	تجيب محفوظ على الشاشة
دور كاس ماكلينتوله	صور افريقيــة
بيتر لوري	المــخدــرات حقائق اجتماعية ونفسية
بوريس فيدروفيتش سيرجيف	وظائف الأعضــاء من الآلاف إلى المــيــاء
ويليام بيــنز	الهــندــسة الوراثــية
ديفيد الدرتون	تربيــة اسمــاك الزــينة
جمعــها : جــون رــ. بــورــد	الفلــســفة وقضايا العــصــر (٣ جــ)
وميلتون جــولد يــنــجر	الفــكــر التــارــيــخــى عند الــاـغــرــيق
أرنولد توينــى	قصــايا ومــلامــع الفــن التــشــكــيلــى
دــ. صالح رــضا	التــقــضــيــة فــى الــبــلــدان النــاميــة
مــ. عــ. كــنج وآخــرون	بداــية بلا نــهاــية
جــورــج جــامــوف	الــحــرــف والــصــنــاعــات فــى مــصــر الــاســلــامــيــة
دــ. السيد طــه أبو ســدــيرــة	حــوار حولــ النــظــامــين الرــئــيــســيــين
جالــيلــيو جــالــيلــيــه	لــلــكــون
اريــه مــورــيس وآلــان هوــ	الــأــرــهــاب
سيــرــيل الدرــيد	اخــتــاــتــاــتــوــن
أرــثر كــيــســتلــر	الــقــيــســلة الثــالــثــة عشرــة
تــومــاس إــ. هــارــيســون	الــتــســوــافــقــ التــفــســيــ
مجــمــوعــة منــ الــبــاحــثــين	الــدــلــيــلــ الــيــلــيــ وجــرــافــيــ
روــى أــرمــز	لغــةــ الصــورــة
ناــجــائــى مــتــشــىــر	الــثــورــة الــاصــلــاحــيــة فــى اليــابــان
بســول هــارــيســون	الــعــالــمــ الثــالــثــ غــداــ
ميــخــانــيل البــيــ ، جــيمــس لــفــلــواــ	الــانــقــراــضــ الكــبــيرــ
فيــكتــور مــورــجانــ	تــارــيــخــ النقــود
أــعــادــ محمدــ كــمالــ اسمــاعــيلــ	الــتــحلــيلــ والتــوزــيعــ الــأــورــوكــســتــرــالــيــ
بيــرتــون بــورــتنــ	الــحــيــاةــ الــكــرــيمــةــ (٢ جــ)

الفردوسى الطوسي	الشاهنامة (٢ ج)
محمد فؤاد كوبربلى	قيام الدولة العثمانية
ادوارد ميسري	عن فقد السينماى الامريكى
اختيار / د. فيليب عطية	ترانيم زرادشت
اعداد / مونى براخ وأخرون	السينما العربية
نادين جورديمر وآخرون	دليل تنظيم المتاحف
آدامز فيليب	سقوط المطر وقصص أخرى
زيجمونت هينر	جماليات فن الإخراج
ستيفن أوزمن	التاريخ من شئى جواهيه (٣ ج)
جوناثان ريلى سميث	الحملة الصليبية الأولى
تونى بار	التمثيل للسينما والتليفزيون
بول كولنر	العثمانيون فى أوروبا
موريس بير براير	صناعة الفسلود
الفريدج . بتلر	الكنائس القبطية القديمة فى مصر (٢ ج)
رودريجسو فارتيما	رحلات فارقينما
فانس بكارد	انهم يصنعون البشر (٢ ج)
اختيار / د. رفيق الحسـجان	فى فقد السينماى الفرنسي
بيتر نيكوللز	السينما الخيالية
برتراند راصل	السلطة والقره
بيفارد دودج	الازهر فى الف عام
ريتشارد شـاخت	رواد الفلسفة العـديثة
ناصر خسـرو عـلوى	سفر ذاتـة
نفتـالى لويس	مصر الرومانـية
جائـه كرابـس جـونـيـور	كتـابة التـاريـخ فـي مـصر القرـن التـاسـع عـشر
ميرـيت شـيلـر	الاتـصال وـالمـهيـمة الثقـافية
اختـيار / صـبرـى الفـضـل	مختـارات منـ الأـدـاب الـأـمـريـكـيـة
احـمـد مـحـمـد الشـنـوانـى	كتـبـ غيرـتـ الفكرـ الإنسـانـى (٤ ج)
اسـحق عـظـيمـوف	الشـمـوسـ المـفـجـرـة
لـوريـقـو تـوهـه	مدـخلـ إلىـ علمـ لـلـغـة

اعداد/ سوريان عبده الملك	حديث النهر
د. ابرار كريمة الله	من هم التمار
اعداد/ جابر محمد الجزار	ما سترىخت
هـ . جـ . ولـ	ممالم تاريخ الإنسانية (٤ جـ)
ستيفن راتسيمان	الحملات الصليبية
جوستاف جرونيوس اوام	حضارة الإسلام
ريشارد بيرتون	رسالة بيerton (٣ جـ)
أدمس متنز	الطفيل (٢ جـ)
ارنولد جرنل	الحضارة الإسلامية
يادى اوئيمور	(فريقيا الطريق الآخر
فيليب عطية	السحر والعلم والدين
جلال عبد الفتاح	الكون ذلك المجهول
محمد زينهم	تكنولوجيا في الزجاج
مارتن فان كريفلد	حرب المسلمين
سوندارى	الفلسفة الجوهرية
فرانسيس جـ . برجين	الاعلام التطبيقي
جـ . كارفييل	تبسيط الفاهيم الهندسية
توماس ليمهارت	فن المایم والبانورمیم
فين توفسلر	تحول السلطة (٢ جـ)
ادوارد ويونسو	التکیر المتجدد
كريستيان سالين	السيناريو في السينما الفرنسية
جوزيف . م . يوجنز	فن الفرجة على الأفلام
بسول وارد	خفايا نظام التجم الأمريكي
جورج ستاين	بين تولستوي ودستويفسکی (جـ ٢)
ويليام هـ . هاثیوز	منا هي الجيولوجيا
جارى . تاش	الحمر والبيض والسود
ستالين جين سولومون	أنواع الفيلم الأميركي
عبد الرحمن الشيخ	رسالة الأمير روالف (٢ جـ)
جوزيف نيسدام	تاريخ العلم والحضارة في الصين

كريستيان دميروش	المراة الفرعونية
ليوناردو دافنشي	نظريّة التصوّر
هيربرت ريد	التربية عن طريق الفن
وليام بينز	معجم التكنولوجيا الحيوية
روبرت لافسر	البرمجة بلغة السي
رولاند جاكسون	الكييماء في خدمة الإنسان
إيفور إيفانس	مجمّل تاريخ الأدب المعاصر
ديفيد يوشينر	نظريّة الأدب المعاصر
يوسف شراره	مشكلات القرن الحادى والعشرين
ت . ج . ه . جميـز	كتـوز الفراعنة
د . ممدوح حامد عطية	البرقامج النـوى الاسـائيلـى
كارل بوير	بحثاً عن عالم أفضل
اسحق عظيموف	العلم وافق المستقبل
إيفرى شاتzman	كونـتا المـتمـدد
نورمان كـلارك	لاقتصـادـ السياسـ للـعـلمـ والتـكنـلـوجـياـ

مطبوع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٩٦/١٣٩٠٧
ISBN — 977 — 01 — 5047 — 9

قبل ثلاثة آلاف عام على مولده المسيح تأسست على أرض وادى النيل اقدم الدول الأعمية التي عرفها العالم وفي ظلها ازدهرت حضارة مازالت آثارها شاهداً خالداً على عظمتها، وترك تراثاً فكرياً وأدبياً فنياً كان معيناً للشعوب المجاورة على أن تخبو خطواتها الأولى في درب الحضارة، وانشات نظاماً إدارياً استطاع أن يسوس أمورها بدقة وكفاءة مذهلة في ذلك التاريخ السحيق، وقبل هبوط البيانات السماوية اكتشف ابناؤها بحسهم الفطري قيمًا إنسانية وأخلاقية نبيلة جسدها كتب حكمتها التي مازالت تبهونا بسمو معانيها ونبيل مقاصدها وهذا الكتاب الممتع يحاول أن يرسم لنا صورة حية لتلك الحضارة في واحدة من أزهى عصورها وهي منتصف عهد الأسرة الثانية عشر حيث أصبحت مصر امبراطورية واسعة واحتار المؤلف موضوعات البحث بحيث تساعد على تكوين صورة معقولة عن حياة أفراد الشعب المصري البسطاء في هذه الفترة، وهي صفة تكاد تكون مجھولة لندرة ما ذلقوه لنا من آثار، لكن هناك شواهد كثيرة مباشرة وغير مباشرة تدل عليهم ومنها يمكننا أن نتعرف على حياتهم، ويبدأ الكتاب بدراسة المجتمع البيروقراطي الذي عاش في ظله هؤلاء الناس، ثم تليه دراسة للنظام القانوني، وتطبيقاته ثم التعويين والكتابة وأوضاع الكتبة ثم استعراض لظروف السكان المعيشية في الريف والمدن واساليبهم في تصريف شونهم اليومية وسوف يجد القارئ في هذا الكتاب مفتاحاً للتعرف على اسلوب الحياة في مصر القديمة مما سيساعده على تعميق فهمه لحضارتها وتراثها الخالد.